插圖 朱序

Ξ 外舶駐碇之黃埔 澳門南環 從香山縣前山塞望澳門

廣州十三夷館獨案一 廣州十三夷館岡二

六

 \mathcal{H}

四

廣州十三夷館圖一

廣州十三夷館屬案二

--

目

鉄

八 廣州十三夷館圖案

九 廣州 十三夷館 案 四

廣州之街市

麗泉行行尚滿長 耀家園圖

麗泉行行 商 潘 長耀 家 囱 閪

 \equiv 廣州某 商之 家園

四 怡和行 行商 伍 秉鑑遺像

五 天寶行行商 梁 經國遺像

六

八三四年

||律勞卑

強令 Imogene 及

Andronusche 兩船開過虎門口

七 八四一 年 英軍 攻取穿鼻要塞

八 八四〇 \bigcirc 年 英軍 **攻**収 Έ 锕

九 R 民國二十二年十三行馬路圖 剪 + 4 Ĥ, 籘 主廣 州 海 所 横 十二行街圖

目鋒	第一節	第二章	第二節節	第 一 章	第二篇	第一篇	
	自粤海散瀾歪公行起始之十三行考近八	廣東十三行沿革考五八	十三行制度名稱溯源考三六十三行以前廣州市舶大略考一九	十三行起源考 一九	本篇 一九	序篇	著者家藏佚名撰夷艘寇海記手抄本之一頁

而益行二八五	第八節
廣順行源泉行二八三	第七節
逢源行萬和行二八〇	第六節
豐進行	第五節
秦和行裕源行	第四節
義豐行************************************	第三節
同文行同学行二五九	第二節
資元行1]五六	第一節
廣東十三行行名人名及行商事蹟考二五六	第三章
聯軍(咸豐七年一八五七年)之役廣東舊十三行行商調停戰事史料…宝〇	附英法
自外洋行成立至洋行制度廢止之十三行考—————————————————————————————	第三節
自及行起始至外洋行成立之十三行考七七	第二節
	廣東十三行考

第三四節	第三三節	第三二節	第三一節	第三十節	第二九節	第二八節	第二七節	第二六節	第二五節	第二四節	第二三節	第二二節	廣東十三行零
隆記行	安昌行	東昌行三五二	癲順行	同順行三四九	学泰行····································	仁和行三四七	順秦行三四六	中和行三四五	典彖行三四四	茂生行············三四三	萬源行	東裕行東與行三四〇	六

t

月

廣東十三行考

第一篇 序篇

專鴦以補此關滿茲先作十三行考。 後之外交史為基其介乎兩者間之澳門問題與十三行問題則幾若無人過問焉余不敏稱欲著為後之外交史為基其介乎兩者間之澳門問題與十三行問題則幾若無人過問焉余不敏稱欲著為 一人研究中西交通史每以葡借澳門以前之交通史為界研究中國外交史每以鴉片戰爭而

東十三行圖說」(註2)松本忠維著有「廣東之行商及夷館」(註五)皆以十三行爲討究之專 番鬼) H. B. 貿易獨占制度」及「十三行」(註三)根岸信著有「廣東十三洋行」(註三)武藤長藏著有貿易獨占制度」及「十三行」(註三)根岸信著有「廣東十三洋行」(註三)武藤長藏著有 Marchands 題者也彼輩著舊多取資於 關於十三行問題據余所知東西學者頗有專文討究如法人 Henri Cordier 著有"Les Honists de Canton"(廣州之行商)(註二)日人田中萃一郎著有『廣東外國 Morse: "The Chronicles of the Fast India Company Trading to China, William C. Hunter: "The Fan Kwae at Canton" (廣州之 廣

博, Д Vols."(英國東印度公司對華貿易編年史以後簡稱"The Chronicles")]八三五 被堪欽羨惟彼輩多只知彙聚史實而未暇考證異同因之每有錯誤脫 四六年之"Chinese Repostory"、(中華見聞錄)學海關志及廣東通志……等籍參考之

後輩 本書第二篇第一意) 七二〇年)以前早已有之是年無非為十三行行商始有共同組織(公行)之一年而已(群見 年(一七六〇年)以後(註六)但余已有許多反證足以證明所謂十三行者在康熙五十九年(一 歷 1.年)即為十三行起始之年間有疑 Hunter, Morse 等說者則以十三行當起於乾隆二十五 |代市舶之考證(二)十三行事蹟在中西書籍中記載互歧領加整理即如關於十三行之起源 每據 Hunter, Morse 諸書以康熙五十九年(一七二〇年)或康熙六十一年(一七二 考十三行事蹟蓋有二難(一)十三行制度直接與中國歷代市舶制度有關因須涉及中國

行行名而不及個人姓氏及英文商名且每多漏誤。Cordier [Howqua 後人伍金城處等行商名長一紙但表內名號有錯誤遺漏者彼未能改正填補] 如關於十三行之行名人名彼等所舉者或僅舉英文商名或只舉中文姓氏又或只舉其洋 所知行商歷史較多彼貧自

khequa 彼亦未能填出(註內)他如萬和行商人綦世文經余考知其英文商名為 成為同字洋行潘正煒為同文洋行組孫倒置彼竟未能改正(生行商劉家聽英文商名經余考知為 Chunqua (章官)而彼代填爲 Lungua 同文行商人播 粤音讀『文』為 Mun)蔡在乾隆五十年間係居於總商地位 斷十三行行商原籍多為福建誠屬事實然據余所知在彼所攀之十三人中有三人本為廣東。 未知文官即Munqua 也。Cordier 又以十三洋行商人中有十二人原籍福建只易元昌(学泰行) 鷹文蔚(茂官 Mowqua新會縣人)易元昌(昆官 Kwangqua 鶴山縣人)(註1〇)安徽 人則原爲安徽籍廣東籍者即天實行商人梁經國(經官 Kingqua 番禺縣黃浦鄉人)廣 稱『官商』(The Mandarin's Merchants)其行則稱『官行』(Kwang Hong)初與驅建之稱 富之家以金捐官爵者人多稱之爲某『官』而行商原爲欽准性質有專攬對外貿易特權, 東生行商人劉家聽(章官Chunqua)也(註一一)至「官」字原屬奪稱之辦中國自元明以後, 一人為廣東土著又以行商概名某官(Quan, Qua)為因顯建以『官』作普通稱呼云云均屬武 (Puunkhequa) 名振成消其子致祥至孫正煒時皆改稱行名爲同孚(註七) 伍表列潘振 潘正煒沿用振成商名仍為 Puan-(註九) Cordier 只知蔡爲文官而 Munqua (文官 其 凡豪 籍則 利行 籍 本

謂無關日行商中大都獲有職衡者

也。

一 乾隆二十二年專股廣州一口互市以前不但廣州已有『洋行』且據當時奏摺知寧波亦已有『洋 在中國蓋以牙行制度為不可缺少者「公行」遂亦成為必要至一七八二年(乾隆 時偶爾 按所謂 貿易之本 三人之數即為世所知之「十三行」也。按「洋行」為「洋貨行 代對外貿易制度及事實復能辨別『行』(Hongs)與『夷館』(Factories)之區分甚可欽羨伊 而 究其實亦不過泛論而已彼云『一七〇二年(康熙四十一年)廣東一地有「欽定商人制度」」。 類似 至 [之制度復興此時由十二商人取得操縱貿易特權號日 [洋行] 其後復加一 』 濫觴之說東西 發生之一小事件未可謂為制度「參閱本書第二篇第二章)自 於 『欽定商人』(The Emperor's Merchant) 省實應直譯為「皇商」其性質原不過當 國商舶為「蕃舶」清代亦稱對外貿易之本國行商為『洋商』 H 也彼又云了一七七一年(乾隆三十六年)公行之解散因負債山積不得已出之然 人著書多尚泛綸如根岸信所著『廣東十三洋行)頗多獨到之處旣能引證中國 學者俱隨風而雕根岸佶旣能引證前朝若干對外貿易制度似 』之簡稱中國 Morse 創門 其行 称為 Ŋij 朝 人, 四十七年) 洋 定員 不應重 皇商 癣 **11**5≎ 爽 外卷 在 +視 爲

中國 塡 行』之存在至「十三行」之名經余考證最遍在康熙二十四年初設粤海關時已有之所謂「公 冽 實課彼又曾 衍 乃父秉鑑 弟名正威者 入者具徵苦心 出 亦 史料記載亦復前後粉歧根岸 Shâuyung 當作伍紹榮 一八四二年(道光二十二年)洋行廢止前後行商名號一表表內之中文名號似係其自行 不 於報 過 (商名敦元)兄元華(商名受昌)承商者商名紹榮其群見本書 係廣東鹽商伍(怡和 册 十三行。行商之一 || 東充時所用之商名潘正煒(Puankhequa) 為同学行行商之真實姓氏 但誤譯 Morrison: Wu Shauyung Ä Pwan Chingwei 當作潘正雄行商名號自昔 種共同組織而已《參閱本書第二篇第一二兩章》根岸之說 難負其咎然據余所知伍紹榮爲恰和行行商伍)潘(同文同学)兩行之於十三行史關 Chinese Commercial Guide"及"Chinese Repository" 為伍紀榮 Pwan Chingwei 為潘正威亦一小錯考 |第1||篇第1||三兩章。 固 係甚大伍崇曜 不 一条曜 爲 人 所 而另有堂 重 How-係機 碱,

至 潘正煒 與潘正威之聲行據河陽潘氏 **世系列** 表 如 次:

埃寮 振序 振鞠 (出版入粤 開設可文行為能敵堂始 剒 有量 正確 (同学行 爾由國人粵籍恰恰堂始 五

是則 彼二人為同 曾祖兄弟而非一人也(振聯會孫仕成為廣東著名鹽茶商近人多有以仕成為

同学行商者

行)之故耳。 家(官)】云云實踐。Chanqua 即章官原為東生行劉德章之商名外國書籍所以每稱 Mingqua Hong 因此引起武藤不少誤會武藤謂『(Jun 約為宋崇鐘 Chunqua 似為崇家(官)或宋 (Chungwo Hong)所設之夷館名曰萬源(Man Yune)而西文書籍每混稱之為 館說見本書第三篇第三節)而非十三行也潘文濤(明官, (潘明官)又為 Chungqua 者想係以 Mingqua 所設之行名曰 藤長藏著『廣東十三行圖說』煞费苦心但其研究者實只十三夷館(夷館日人稱為商 Mingua) 所設之行為中和行 Chungwo Hong (中和 Chungqua's

行之稱與行商數一節內只舉行商英文商名並未將中英名號對照列為表格且所舉行數多有遺行之稱與行商數一節內只舉行商英文商名並未將中英名號對照列為表格且所舉行數多有遺 是曲 之始本有洋行十六家爾後漸減至十三家似始有「十三行」及「十三(行)街」之稱「云云) 徇 松本忠雄参考甚博但對於十三行起源問題謂『康熙五十九年(一七二〇年)公行組 稻葉殿古及根岸情十三行成立於乾隆二十五年(一七六〇年)之說也又彼在 ተ Ξ 則 織

餘 及李萬原 (Fatqua) 行現已只有三行而非謂現只餘三行松本對於 "Solvent firms"之意義不無誤會又當時行商 to three—Howqua, Fuankhequa, and Gequa....." consequence of this stagnation, the number of entirely solvent firms was now reduced relire until they had been sucked dry and driven into bankruptcy, and that, as a against their proposals. They pointed out that Hong merchants were "The Committee then proceeded to meet, one by one, the specious arguments adduced 該書卷四 "Dispute between Committee and Authorities, 1829" 章内第二〇 Howqua, Puankhequa, Goqua 三行而已。一余逼查 Morse 古内是年行商未破產者 漏付彼意或只欲略舉一二而已關於行數增減彼註明係參考 Morse: "The Chronicles,"] 承韓)接辦行務行名(天寶)商名(經官Kinqua)均仍其舊松本又云『一八三六年(道 【其文內一段有云『一八二八年行商側閉者續出……翌年(一八二九年道光九年)途只餘 Howqua (始和) Puankhequa (同学) Goqua (東興)三家外尚有樂天寰(Kinqua) 兩家其天寶行商人梁經國以年老多病貿易折閱於道光七年由其子論提 乃知 Yorse 謂能完全淸償債務之 not allowed to 信尚有五家。 九頁有云

完飾 光 繇 片 訓 戦 十六年)Kinqu: 後 開 Щ. 梎。 議 舱 又 敍 痶 (推) 三 H)] 道員 **恰和行伍崇曜同** 4= 職術。 椄 二十年 一行破產拖欠數達百萬。按梁承禧 即二十二年 Ó $\overline{}$ 桜 中外重盟輪驅家傳 행 亦 卽 八 _._ 八 四 三年, 年) 商粉益困以欠餉)在本省捐輸海疆經費銀 【(道光)八年捐輸南 (Kinqua) *参革明 是年實未答破產, 泂 工費銀 年(按即二十一 二萬兩, 九 奉旨義敍, 萬五 H. 干啊, Ŧ 年,

加

鹽

運

使

衡

林文忠 之外 順, 語。 裕源 十二 Ħ. 所 阙 Ŧ 洋行 公 忽 商 於 逐 以 rþi 略 館 之中國! 響 考 阚 <u>_</u> 槉 Ż 凡 入 學者則對此項研 集中, \equiv 家見李調元 卽 行名以: 夷 __ 館 載, Ų 豐享豫大 J ~ 名, 洋 **随時更改實不止** 姷 行 摄 Morse 越筆記 究頗多忽略偶閱武堉幹中國國際貿易史第六十 夷 館 迭 此 中國 有 兩 東裕 家見彰剛 輿 团 替, 此。 十三家全可 際 原 $\overline{}$ 俱不 關 此 ---{係 直 論 ıĿ 公 家見夏雙中西 奏稿 考者 所 轉 家 卷 載, 有豐進茶和, 中 其 四 名 國 <u>ب</u> 書 稱 等十二家…… {紀 籍 **如下:** }事 同文, 中, 如 兽 ÷ 義 海 而 關 盘, ijĘ 和 四頁附 逢原, 志 += 叉十三 家, |達 此 (変 源泉廣 家 盐 {集 洋 家 有云: # 箺 見 ੰ

關

於

14:

國

11

名

閲

寋

記

 $\mathcal{W}_{\mathbf{f}}$

能

¥,

H;

渚

亦

不

.ıt.

所

舉之

| | | |

國

行名

鬳

不

闹

畤

少各

Ħ

有

錯

譔,

[列

如

豑

Ŧ

l-

—

膫

火气

兩

家 註

見彭

鸍

直

公奏稿

卷

Ö,

符合

該奏稿卷

四

會奏廣

東

練

捎

輸

{事

若干【國際貿易史】及『中國外交史』作家對於十三行史事幾全漢親更不必深 官 Munqua)為最大二人俱會任總商嘉慶初潘(同文)盧(廣利 Mowqua)伍(怡和)葉 **熠有云【……咸豐以前各口均未通商外洋商販聚於廣州一口當時操奇計贏坐療**: 11年(一八四二年)洋行廢止之際弗替彼於此等十三行之主要人物似亦未注意及之而其他 大街為怡和 (義成 Yangua)齊名嘉慶八年以後伍浩官(Hewqua 怡和行)一躍而爲總商至 始知所謂「豐亨豫大」者乃十三行擁資雄厚之容形詞(註一三)初非行商名號(三)將自爲慶 八年以後即歷任總商地位之恰和行書作義和似不便證為林文忠公之錯誤(廣州現尙存 · 望如十三家洋行獨操利權豐亭豫大尤天下所體稱遇有集捐之事互萬之款咄嗟可辦。 行故址)乾隆時行商以同文行潘振承〈啓官 Puankhoquu)萬和行蔡世文〈文 厚實者 道光二十 怡和 比屋

述家百人將一種紀載復寫複製則此百本之鈔襲文字總計之不過一度觀察而已』(見 Ch. V. 舐 懷確鑿」(Authentic) 吾人假借自司法訴訟之成語中者史家難於用之」又云『若由著 關於十三行之考證以起源及行名人名雨事最越困難法史學家 Ch. Seignobos: Introduction aux Études Historiques)余考十三行起源之際 Seignobos 管法「 所謂

间 先後 有關 在明萬 粤海 清華大學教授蔣廷黻以在明末清初 代市 〇年)說咸認十三行之成立當亦同時而未審 Morse 不禁深服其言中國著作家感於 組 者始知十三行確起於康熙五十九年以前而所謂 『公行』者實不過十三行商人之一種共 織 見告余因考屈大均之卒年月日及廣東新語之著作年代復考廣州歷代市舶史事與十三行 ₹關 舶 丽 比。 添 唇周玄暐逕林續記書內搜得當時廣東有所謂三十六行代市舶提舉領收外舶銀兩之事 制 得 度或廣東牙行頻末亦未博徽中國圖籍以求十三行一名之早年記載也。 ---- 國朝設關之初命牙行主之沿明之習命曰十三行」一語即疑其說未可厚非。 Morse, 人風大均所著廣東新語內搜得十三行一名學友吳晗復以 Hunter 等廣東公行成立於康熙五 等於著資時以疏懶故蓋未遠 十九 一余寶 年 清梁 鎙 中 其後 廷柟 七二 团 ήij

名人名經余溫覽有關之中國史籍最早者只得乾隆二十三年身故之資元行黎光華(Lay Coi- \Box 故, 蹝 未 至若十三行自始至終之行名人名之考證以行戶迭有興替而中國史籍向來省略此 得謂 難一一為之搜出 Morse: "The Chronicles" 為詳 盡然較中國史籍所載行商之事蹟及其中文行名人名巴倍蓰矣行商之中文行 一審載十三行行商之事蹟及其英文名 種 記 載

和行 鉒 qua) (點1匹) 軜 襾 綸樞 東 二分是 人间 # 裕 彷 蹪 Ŧ íΪ, 之相 經 名 亦 伍 有仁 合者, 國 有始終不肯 秉鑑易名 稱 子 欲求 者, 將 如 易名 東 潘 中 乾隆 敦元慶昌其英文商名亦或稱 鶰 文行名 振 水解(註一八)等 行, 用 |承 個 初年之行名人名已不可得余欲以中國 《人真名者: ם 间 人名與英文行商商名 文行, 稱 ္ကာ 是以 (foqua (謝鰲官) (註一五)是亦有一人而數易名者, 正煒 如 Hi. 枚 乘鑑易名敦元等潘有度(振成子)易名致群(註一七) 、同学行) 爲 人所 互爲 Puiqua (沛官)或稱 Howqua (知 者亦 同解 印證, 깆 而有 Puankhequa (潘啓官 其所用偽名而 書籍 種 俥 所載 困 難蓋 與外國 已一 十三行 桜 番籍 播 行 浩官 K, 所載 謝 商 族 如 嘉 中, |倍 譜 有 杆

外同順 任意填 說 歽 梁 謂 亦未 潘啓 ۱II) 養 寫名字 伍. 戍 行 諱 足 據以 容鰓 行商 吳天垣 振 承. 但 致 者 人葉上林英文名號為 豣 所謂 屯; 為 筅亦 其 文叉 — وسم 賣 槌 (雞夾) 頗不易易加之行商之中文名號 如 賈雞爽』為何如人 **业籍多作振成梁** 粤俗每 吳商名為爽官 Samqua)以其會 喜 錫 Yanqua 會隆行商人鄭崇謙英名 ${\sf A}$ 綸 厙 號, 也行商名目 樞 如呼伍乘鑑為「 商名 或作 Œ 奥 如此 英文名號 豉 伍穿鳃, 作承薦蓋 繁雜, 多不 市 求之文獻 雞 Gnewqua <u>__</u> 爲業, 以 在 致, 其 當 基 固 有 時 不 至彼 知 不 卽 石中和 幽穿 足 者 彷 此 徹, 究 商 露 求 亦 絕 本 而 Ż 莫 無 於 身 頻 明 闟 亦 傳

垹

Morse 之說謂為公行(十三行)之濫觴更有譯之爲『官商』謂在公行(十三行)以前, 頗多例如關於康熙四十一年(一七三〇年)之 Emperor's Merchant 一名中外學者 濕志夷務始末等者並須參考伍氏家傳族譜以放余關於此項考證亦只在可能範圍內致力而已。 悄 等 盆 行石宜益堂)英名 Shy Kingwi 倪乘鳌(達成行)英名 Pongua 吳昭平英名 Engua 此 題之解決或依據事實經過詳晰之考證或訪其人之後裔賴其片言析疑(註一元)至若關於行 至若十三行沿革之考證經努力搜集史料所得彌夥而足以校補學者關於此項著述之處亦 人事蹟之考證專就 Howque 而言即須閱讀 Kwae at Canton" & "Bits of Old China"; "Chinese Repository"; 黔澳 Morse: "The Chronicles"; Hunter: 廣東 多循

外洋貿易

僅有此種『宮商』而無十三行經余考證十三行起源所得乃知當時早已有十三行在廣東操縱

而所謂 Emperor's Merchant 者質處十三行團體之外應直譯為『皇商』

行』(Kwang Hong)中國自朱元明以來凡豪富之家多有以金捐『官』捐

三香

[/ii]

| #i

本

稱

蓋當時之

十三行亦即『官設牙行』其行商本稱『官商』 (The Mandarin's Merchants) 其行

代沈萬三秀福清(番)船義官吳美幹見本書第二篇第一章第二節)故十三行行商亦以捐輸得

二年 當時 PH ႑ 典 官, 知 極 情 形論 規, 規 順 其謂 十三行之官商為所壓制 貿易之關 **] HJ**] 行 清 而 稱 例。 銀, 船 過 敗同 者 某 往來 足表 皇 兩 有 又 ίŢ 代 韗 商 如: Qua (Quan)或某 Shaw 鹽課 現行 商一 只 澳門復有勒索兒餉 船 洋 之關 聯學者往往 睁十三行 鈔, 根 丰 行 1商之精神, 提舉常 爲公行之濫觴, 據一二史籍, 係, 』貨有『貨稅 行 剧 毎 -行商 興 不 出之一部份係指定作外商賃居及收貯貨物之用 忽 兼 爲 ---特全群 自覺勢 攝 其獨攬 學者 麗; 夷 館, 市 敍及洋船 而 復有「 氽 舶 無 -所注 寧謂 此 事宜, 外洋 之又如外國 力辿 則以十三 多有誤認為對 $\overline{}$ 外 意; 復有 解京 一行商 入 [] 公行 貿易 例 余餘 弱, 加 特 行之與廢 有 列舉 承商 爲 於 Ż 補 Cumshaw, Kewshaw 之類) 規禮, 苹, -康 栫 書籍載十三行 **—** 皇 船 制 맍 權 31 俥 鈔 商 關 貿易復有『 五 亦 度賢亦铅鹽 ويبيون 莫不 復有 被 諸端 ---體, + 之 九年 握奪 亦 勒索外並 出入 貨 爽 有 (澳門貿 無 稅, 行 對 混 (一七二〇年 官買 立 餘, 各 商 髙 加 ھے 承商 因薬 $\ddot{\Pi}$ A. 多 爲 믒 易 有 3 體 舉 -_--將 制。 起反 者 者; 物。 有 <u>----</u> 出 陋 由 之 **又** 如: 涉。 **至貿易** 똁 挨 禰 規, 彼 又 叉 自 商 爲 氽 關 此 對, **—** 敿 聯 自 +== 考 如: 如: 淆 轉 盟 而 -7 也。又 關 粤 갩 尤 知, 督 備 合 皇 ----1 所 於 者, 商 挴 者; 組 鼻 興 行 酒 公行 貿易 氽 如: 以及『夷 騆 織 侑 謂 食器 **—** 彷 而 商 歐 籴 考 公 公 起 夷 其故, 行 鬒 典 坌 後, 考 督 物 暗 館 溴 易 之 知 此 H 復 舆

潦

約 倨 束 را. کے 衞 建 弛 造 又 外 加 ₩. 商 z 犵 · †-約 束 ίï 均 者往 由行 往: 泛 商主 之, 初 論 其 無 對外 卦 貿易 峙之可言, m 止; 余 史 不能謂為二而一其後外商屢爭 考 郑 西洋文物之傳 入除 由 貨 **5**, 得 4 來

度 楡 行之 增 人 货, 矅 者 \widehat{z} 鴉 揰 莫 Ż 减, rſ 腄 片 頹, 豣 战 余於何章之末按 不以十三行 IJ 次 者 突而 籔 九 毋 變 且, 龙 舼 綸 屬走 选, 破 j į 科 外, 所關 產 爋 觷 Ħ 學 數 私 為其嗎 院 右 循 於 頯, 茵 μĵ 西洋 連的 及政 人而十三行行商中 界以 ÷į: 月 矢叉 比較之又如關於 樓臺, 爲 史至 府對行商之獎勵懲罰 新穎之解 Æ, 如行 ~/ 磤 **鉅余亦請爲引證** |**|**|| 美 **④**, 商 戦 糣 破產之原因學者: 船 外情之採 |文如鴉片| 諸 **公鴉片戰** 削 物之建 後催 訪甚至 义如: 辦 貿易論者每歸 爭之遠因 有二三家經營此宗貿 造, **法余所引** 西 學者多以南京條 竹木 近代 洋 臋 [近因論者] 論及余特加 銀行事業之做行, 術之介紹(鄭崇謙 其罪 於 鮏 紨 易而 (行 商; 至千篇 以 戍 分 意义 色。又 立 析。 中外 經 + 余 之傳 叉 = 考證 如: 律, 如: 貨 如: 行 行 二十三行 幣之傾 'n 余 楎 ģŊ 商 所得, 商 欲 牛 韬 承 歷 籍 痘, 贙 商 鎔兌 牟 + 伍崇 知 行 制 ik; 抍 轍

 i_{11} 花及 火, 十 三 其行名人名之考證知之則 行 始 娰 灰 盛又 门 图:{ 所引 | | | | | | 料 *****7 籍 後改稱茶行(計二○)繳續 詳寫論 蚁 史料, (多屬原料) 斷, 不知 則不敢 尤多 安加 著述 莃 絲 附會, 界 4: 肵 理, ·亦差珠· 未 渔 뷔 經 成豐 朋 Ĥ 斻 풺 兲 慰: 於 年 十三行之 λ 五

;;

起源

經

氽

 Z_{τ}

頀,

细

ίï

十三行後人久各離散多不復識且各商後人多有數典忘園者先太高祖(諱經國)於嘉慶

十三年(一八〇八年)承充天實行(Tienpow, Kingqua's Hong)行商伯高祖(諱 綸纒

機之後經成豐一火全行毀滅無遺幼嘗開家人道及此事心縣念之其後肄業清華大學卽專研究

此事造自北平返粤遍訪滯伍易葉謝諸商後人得讀各商家傳族譜後復回平搜集史料茲幸整理。 就緒為文如此博治君子願有以教之!

附註

(註一)截 Towng Tao, 1962 (一九〇二年法文通報)

(註二)『廣東外國貿易獨占制度』一女見日本明治四十五年五月慶應義塾學報『十三行一一文見日本大正

七年四月三田學會雜誌

(註三)戰日本昭和五年五月支那卷二一號五

(註四)截陷和六年四月東亞經濟研究

(胜五)戴弼和六年十二月及昭和七年一二月支那

(註六)據松本忠難謂此乃稍葉岩吉在大正十一年一月東亞經濟研究所發表之激見

(註七)見第二篇第三章第三節

第一篇 序章

qua (庭官)此因正確號檢庭之故(見潘氏傳狀)Hunter 在 The Fan Kwae at Canton等內第一〇七頁至 are responsible, and recognized by the authorities. As exemples, Howqua, whose family name was Woo (from which How) was known commercially as "Ewo" (空程) Pwantin gua, whose cither for firms or individuals. They assume certain designations by which they are known, family name was Pwan, was known as "Tung Foo"(匣卧) and the family came of "Washing" |〇八百石田 The Custom existed among Chinese of not using their family names in husiness, (華典?) was Moo. (註八)潘正錄仍用祖名潘啓官 (Puankhequa)(見 Morse: The Chronicles)但外人又呼之為 Ponting

稱達衷集(牛津大學波德和圖香館越藏之中國重要文件)頁 | 五六及 Cordior- Les Marchands Hanists de (註九)據故宮出版文獻發編第五輯 Morse: The Chronicles, Vol. II. pp. 149, 153, 270, etc.; 計地山

(註一○)據易修禮堂家譜易元昌原名容之字紹康云

(註一一)據新兵敬在故宮大高殿錄出檔案

(註一二)據番禺梁氏家傳注光輔等纂番禺縣繼志卷一九頁一四及著者家職巡撫柏貴手札

官爵財物如養土」又宋座食食志上一「徽宗既立要京為豐亭珠大之背黃征暴數以濟多數月速調數是 (註一三)易『豐亭王假之』又『有大兩能讓必豫』皆以狀君總之孫盛宋史紫京傳『原倡爲豐亭豫大之故觀

(註一四)據故宮出版史料旬刊四期一一九頁乾隆二十四年通商檔案

第一院 序篇

(計一五)據謝氏後人日如謂「翻寫梧廟名繁官(Goqus)專人又呼之爲體官開體更裕行其子有仁改設東與

行。按可另參考 Cordier: Les Marchands Henista.,一八三七年一月 Chineso Repository 內所列行閥

名 表。

(註一六)伍紹榮原名伍景鑑據安梅伍氏族譜卷一及伍銓萃撰與松山房六十霧唱和詩序。

(註一七)潘歎群原名滯有度嫌河陽潛氏世系及道光南海縣志卷四十四雜獎。

(註一八)梁綸幅易名承禧事族人已竟無一知者余實閥史料始得之則此稱名號只爲其承蘭時報都 (月部) 備

掛之用向不戰視可見。

(註一九)如葉上林(義成行)英文商名經余考知爲 Yangua 尚未敢自信後詢之葉氏後人少堂據云葉上林

南名『仁官』其先為楊建精在粵開設義成準行余始決定葉即 Yanqua (黎閱 Morse: The Chronicles, 及建

改稱『茶行』余組母外家(外高組張北官)於鴉片戰後始殿隆記茶行(見岐陽張氏誦芬堂家樂和略)即其一例。 (註二○)十三行初稱『官行』亦曰『官牙』後稱『洋行』『公行』至南京條約後其獨攬外洋貿易特權退失,

	·	

第二篇 本篇

十三行起源考

節 十三行以前廣州市舶大略考

秦漢時中國商賈多至嶺南貸易

(註一)。秦始皇開衛外首置郡縣歷兩漢東吳當中國南海市

舶首衝者爲日南(今廣東南部安南北部)交趾(自澳專指安南東京州)而非廣州(註三)及

晉南北朝廣州乃為市舶所聚(註三)。

使)亦稱『結好使』即『海關監督』)於廣州以嶺南帥臣監倒之(註六)是時廣州與海上諸 隋煬帝時遺使自南海郡使亦土國 (註四)於諸緣邊州始置交市監(註五),唐承隋後置市舶

蕃交通益繁(註七)始有下碇之稅(註八)(順顧馬藏史方輿紀要卷一○一廣州府【隋]仁壽 初改為番州避太子「廣」諱也大業初復日南海郡」)而廣州在當時交州泉州楊州諸市舶中

水館

最 稱昌盛廣人與蕃人雜處設有蕃坊 (在州城西)惟前後節度使刺 八年(七九二年)廣州貿易遂為安南所奪。惟前後節度使刺使多無清行務為聚飲至大

唐宋經黃巢之亂國內秩序混淆官吏苛征暴飲於是寄居廣州數達十萬之外商領城而貿易亦頓 曆四年(七六九年)市舶職衰歲至機 四五至貞元

困矣(註九)。

宋承五代之散以禁絕陸道互市為馭邊良策然於海上貿易則加以獎勵(註1〇)置廣州明州

往復必使東詣廣(廣州)否則沒其實朱代市舶制度與後日之廣州十三行制度有關群見本章 寧波)杭州三市舶司三市舶又以廣州為最盛(註一一)神宗熙寧中變市舶法凡泉人買海外者,

第二節(非二二)

宋末元初廣州 市舶驟爲泉州所奪(註一三)元世祖大開海禁至元十四年(宋端宗景炎二年

一二七七年)立市舶司四於泉州慶元(寧波)上海澉浦三十年(一二九三年)立市舶司七

於泉州、 上海澉浦 温州廣東杭州慶元(由一四)武宗至大四年(一三一一年)禁市舶仁宗延 林 元

年 四年)復弛其禁改立泉州廣東慶元三市舶司(註一五)其市舶制度大抵仍因宋制群

見本章第二節。

時廣東市舶遷於電白縣嘉靖元年(一五二二年)給事中夏曹奏倭鹝起於市舶遂革福建浙江 易 雨市舶司惟存廣東市舶司(註1九) 足 |跡遍南洋(註1八)洪武七年(一三七四年)龍三市舶司永樂元年(一四〇三年)復置正徳 漸衰而南洋西洋諸國則漸盛驅吏皆設館於閩粤以待之(註一也)閩粤地狹人稠華 明初股市舶於太倉黃渡旋廣之改設於寧波泉州廣州三處(註一六)其時阿賴伯 極海洋貿易 回教諸國

武宗崩世宗立復稱備人之實市(世二二) nao Perez de Andrade 復至泊於廣東之上川島明政府許其率艘至廣州互市(註三〇)越五年, 途設總督治之正德十一年《一五一六年》葡人 Refael Perestrello 首至廣東翌年葡人 Fer-德六年(一五一一年)備人 A. Daiboquerque 佔領當時國際貿易要衡之滿刺加(Malacca) 歐亞之直接通航始於葡人 Vasco da Gama 東西之周迴通航始於葡人 Margelan 明正

Macao)関學商人趨之若驚(註三己)三十二年(一五五三年)葡舶託書舟觸風漆顯借漆鏡地, 翌年海道副 嘉靖以後以防倭故市船時置時罷十四年(一五三五年)市舶自電白移於漆鏡 (澳門 使汪柏權以濂鏡海外沒白溶(Lampacao) 與之互市又越二年汪柏立『客稱』『客

紀 於廣州以廣泉徽等商主之(另見本章第二節)至三十六年(一 五五七年)始許衞人借

地之請三十八年(一五五九年)以 母題犯關禁外舶毋得入廣州城(計三三)

萬曆 間荷英法等國商 人和繼東渡時當西十六七世紀歐西 盛行『専商』(Monopoly of

trade) 之制各立東印度公司以經營東方二十九年(一六〇一年)荷人汞市於澳高人拒之去, 而據臺灣澎湖崇禎十年(一六三七年)英人 Weddell 復率艦水市於澳葡人又力拒之進而

迫虎門遂得通商權利然猶無安全根據地焉(胜三四)。

時倭寇頻仍閩浙末能通販澳門橫為舶數衞人常攜番貨至廣州市易久之至於 激 變, 逐 行

禁止明末清初禁衛人入省止命商人載貨下澳又荷蘭之入貢者亦祇命 在廣州 舶 所 館 内 貿 易

(註二五)然明代所謂禁止外人入廣州者係指禁止外人入廣州城內 而 言, **1** 坡 外西湖 十七市 亦

作 『舖』)懷遠驛旁舶所及廣州對江海珠島則亦時劃爲對外貿易地(註三六)。

核 有明一代對外貿易蓋以官設牙行為媒介而牙行又以廣東 貨盛廳泉徽商 人皆爭趨焉萬

桥 以後廣東有所謂『三十六行』者出代市舶提舉盤驗納稅是爲『十三行』之權與容次節詳

Ż.

轉變長沙王計倚中國并王南海者則楚不拜學不足爲利所見至他所獻文帝物亦是觀當時南傳之特麗。 中國互市之權高后絕生互由使因怒而自立且發兵攻長沙而拔數縣長沙固者楚地高后時有司請禁粵關市鐵器而作 雙一雙舉鳥于犀角十紫貝五百桂霸一器生學四十雙孔徹三雙······文帝大悅」按高帝與趙佗部符通使實即許伦與 於是他乃自尊爲南武希(資治通鑑高后五年春)赞兵攻是沙邊敗數縣爲……文帝元年初鎮撫天下……詔丞相 通使……高后時有司清禁專縣市鐵器(黃治通過此事在高后四年胡姓三於邊關與變夷通市群之「關市」)作曰: 學之交通市易當亦已盛)同書卷九十五兩學王傳『〔高帝〕十一年遺陸賈(楚人)立〔趙〕惟爲南冬王與剖行 **最各地所輸入如羽毛齒革供非意國本土所出第經聽人手而入於中原者耳一該交引證頗詳以理推之春秋列尚時楚** 华三月東方學報小柳司氣太清文化史上所見之古代楚國云『古書書經雕雕左傳等籍所載楚聞品物多由交派法府 **珠璣錄網果布之港中國往商買者多致富片番禺其一都會也。易秦漢時中國務買多至額南貿易(父據日本昭和六** (陳)平軍可使專者平言陸貫先帝時使專……陸賈王病專王恐乃頓首謝願奉明韶長爲潛臣奉職……因使者欺白 「高皇帝立我通使物全高后聽讒音別異蠻夷鬲(曆)絕器物此必長沙王計欲倚中國擊滅南海井王之自爲功也」 (註一)前漢書卷二八下地理志『粵地……秦南海尉趙佗亦自王傳聞主代帝時盡滅以爲郡處近海多星象毒羽。

海湖 …國……自天甘都戲圖船行可二月餘有黃支國(按朝全印度南部 Madras 港附近)

(武二)前漢番地理志 (武命元封元年) 遺入自日兩障塞徐明合浦

(俱今廣東縣名) 船行可五月有都元國

自武帝以

敦遺使自日南徽外獻象庫角瑇瑁始乃一通爲其所表頁並無參單疑傳者過爲其(大學正安敦即羅馬 Marcus Aure 來肯獻見有翻長……劉夷賈殷轉送致之」後漢書卷一一八四城傳《王祖帝拜察九年〈披部一六六年〉大秦王安

lius Antoninus 大帝)

五百里三五千里達者二三萬里來帕奉帆道里不可詳知自漢武已來背朝頁必由交胜之道』 **多店费地理志安南督儒條『生海南諸國大抵在交州(按唐時交州在安南)南及西南居大梅中洲上相去或三**

兼買人字奏論來至突趾太守吳邊道沒謂憶權問論方土風俗論異以事對」〈清仇她石羊城古鈔卷四沿革『吳黃武 一年吳復以廣州爲交州三年因呂岱曹交阯治遠乃分合浦以北爲廣州交趾以南爲交州一) 南史卷七八夷镇得『〔三]嗣時〕大秦國行賈往往至扶南日南交趾……孫權黃武五年(按師三三六年)有大

the Ancient World 所引 Hirth 語語『中國與羅馬等國貿易自西層三世紀以前即以廣州及其附近為終止點 國在徐聞合浦日南之南若干里晋南北朝以後則恒者去廣州若干里若干里邊廣州等字樣可知東吳以前蓋供以徐開 磁子指胡人曰:何以辯之〕曰「非大食國質關懷珠也昔漢劉趙佗使果人梯山航海盜歸番馬儘干較爽」……」按 真元密峰應去 『……(烽)乃抵波斯店灣鷹是珠有老胡人一見途部獨禮曰「耶君之人南越王趙代墓中來不然不真元密峰應去 『……(烽)乃抵波斯店灣鷹是珠有老胡人一見途部獨禮曰「耶君之人南越王趙代墓中來不然不 體病西晉時場州是否已為市舶要衝在中國史乘上無有能載而樂漢時尚無廣州之名更難稽考及羊城古鈔卷入鈔贈 是時處州已發揮上貿易要衡。 HIII按四層三世紀以前即四層惠帝元康九年(II九九年)以前 Hirth 於此似有 合得所能。盖證作以珠爲殉務故也能子乃具實告方知「皇帝」是題他也作亦曾稱南越武帝其選具十萬網而易之 日南為南海市帕衝路晉以後始以廣州為交通海上諸藩之主港也第4線 G. Bauerjee: India as Known to 以上所引供兩漢東吳中國市舶要衝毀在突阯日南之證又中國史籍論東吳以前女通四南海上諸書史事與曰某

此出自大平廣記使其說果確則漢初南越王鐵他已有造人梯山航海遠至波斯之事等當時交阯已久隸中國版圖漢末 交廣印度兩道考——處承的譯本蘭務印書館出版——上卷第二章「交廣之集替」Pelliot 認中國交通外洋第一 黃巾之戲亦未嘗及於來陸故當中國市舶要衝者猶來所等地而非番禺(廣州)耳(是阅读人 Pant Pelliot 所著 路程始於安南東京至七世紀時交趾之地位始爲廣州所奪)

鼓而境樂不出編開官私買人食比喻銀斤兩差重以入廣州貨與夷人鑄霧作鼓生重為禁制得者科罪」。同者卷九十 吳隱之傳 「廣州包帶山海珍異所出一院之實可資數世……前後刺史省多類質」(按吳隱之以東晉安帝元與元年 飲終鑑不易心』) (四○二年)爲萬鵐將軍廣州別史都管交康二州軍事行次金泉動而飲之戰曰「古人云此水一句懷子金試使夷齊 (註三)晉書食遺志『孝武太元三年(按即三七八年)詔曰「錢颺之重寶小人食利館壞無已廣州夷人資貴銅

梁謙皆因而不改其軍區所須雜物隨土所出降時折課市取乃無恆法定令』 府普會資志「晉元帝宮居江左撒外會轉因生口類舉明珠學象之總雄於**鄉曲朝廷多因耐暑之以**教其利慶宋齊

『歪於南夷雜種分嶼鐵圖四方珍怪莫助爲先藏山隱梅墺賽從目內航選屬委翰甫州故交廣寓實初積王府』 南齊帝堡三三王基傳『南土沃實在任者常致巨富世云廣州列史但經城門一遍便得三千萬也』同書南邊傳贊

南史蕭勛傳 『廣州邊海番繞外圖賴至多爲刺史所舊為不過三數至勵至繼事無所取哉十餘至』

the Orient,及法顯佛國都等普云『齊曆集三世紀時(三國晉初)阿拉伯商人在廣州已有層留地屬爲繁盛(頁 以上本諸正史茲據張星根南洋史地(國立清華大學講義)臺鐵(Steiger-Beyer-Benitez: A History of

一三)東脊末得法顯由陸赴印度後自鍚職兼報欲歸廣州爲風溪源泊至耶婆提圖耶婆提即爪哇也……法顯以前

<u>-</u>

西交通史其書宜足信據又經信棒度州貿易養達分析觀亦云『南北傳廣東海洋交通套盛體文帝時(五五〇年)粵 人移居新加坡者極多一 由即度經爪哇至中國之海程必早已有人知之前後法職站得放脫自揭闢泛舟间中國」(百九八)是養著者專研中

便風……丹餘至其郡』 政等請使亦主帝大院弱戰等高各百匹時服一襲而遺棄物五千段以與亦土國其年十月駿等自南海郡兼用二旬每道 . 註四)隋菁卷八三亦士等『煬帝即位纂能通絕域者大業三年(故即六〇七年)屯田主事常駿民報主事王君

置交市監」(按『変市監』性質與『推關監督』相等又量短日人某所考度代中國商人組織之「行」內引太平御號云 是『権期』及『牙行』在隋時已組具規模奏) 『隋時有蕃人乘京師其市煬帝乃粉飾諸「行」命與蕃人貿易「行」之一字在中國史籍中以此爲始次發現』云云 (註五)唐六典 『漢魏以降緣邊郡國皆有互市奧諸蕃交易致其物產也並都縣主之所不別置官更至隋循錄邊州

路三路船司之名至北宋末始有之) 帕司為唐所始設然香臨淄儋舶牛頭舶等記事謂顯炎武謨妙宋會要南宋高家紹興十七年之紀錄且唐時稱道面不稱 七年(按即六四三年)韶三路船司番商贩到龍腦沉香丁香白荳卷四色电抽解一分二(日人聚原臟臟滴壽庚孝認市 **舟之來最大者爲獨檔帕能載一千婆嫻次用牛頭舶比獨稽得三分之一又次曰三木舶曰料河舶遞得三分之一真觀十** (話方)清願炎武天下部國利朔參『唐始體市賴使以蘋南師臣監督之設市區令豐夷來質者爲市稅收利入官凡

锋以進標澤上書言**變**安戰與越物進作所器用浮巧為珍玩以緣優為異實乃治國之巨盡明主所宜 駿 罰 云 云香奏云 新傳出者合鈔「甲澤開元中(核財府元鑑卷五四六作開元二年)與葡南選時市舶使右衛中耶將周慶立造奇

(玄) 宗爾魯」

體又傷賤貸之風選押不出……』 使外使悉是王臣者緣單國所需皆有今式傾制人思率職勢敢關供豈必信猶南丽絕安南重中使而輕外使殊失推誠之 要會俗號殷繁交易之徒素所奔轉个忽舍近而超遠棄中而就傷若非僕刻過深則必招懷失所且撤南安南莫非王士中 **腾宜公奏議陸體論讀南清於安南置市舶中使狀曰『讀南節度經略使奏近日舶船多往安南市易……** 廣州地當

者有專則嚴無則廢之」 ※下那圖利病費卷一○四『白鷹設績好使於廣州自是蘭人立月迄宋不絕……」學海嶼志養士《唐時所謂使天下郡圖利病費卷一○四『白鷹設績好使於廣州自是蘭人立月迄宋不絕……」學海嶼志養士《唐時所謂使

為之喧閩有賽是為主領市舶使籍其各物納舶腳禁珍異醬商有以飲詐入牢獄者」 (註七)李紫國史補「南海船外國船也每歲至安南廣州師子國館最大梯上下較丈皆積寶貴至則本道奏報郡邑

烽政廉潔諸監軍領市舶使已一不干預」 答用秀卷一七七歲的傳『南梅有豐賴之利珍貨輻輳舊帥作法與利以致實凡爲南梅者群不捆載而還釣性仁恕。

兩程。後上供時及使事外餘皆自入四南大海中諸國船臺則鹽沒其利由是跨家財富於公職日發十餘艇重以尿聚珠貝 帮商貨而出諸境周以歲時候還不絕凡八年京師慎門多當鍔之財]; 同歌卷一五一王跨傳「矮人奧夷人雜處地征海而數求於川市總體計居人之樂而機其利所得與兩稅相将跨以

乘船(落唐春卷八九王方慶傳) 四城舶(舊唐春卷一三一字勉傳) 樂舶(舊唐春卷一七七歲鉤傳) 師子圖帕(唐 果父傳)四南夷舶(新唐書卷]三一李勉傳)波斯舶(大唐求法高體傳卷下)崑崙舶(唐大和土東征傳)獎編 深海庚考 『唐代航行中間之外闡貿易船名稱如下(一)南海舶(唐國史補卷下)番舶(新唐書卷一六三孔

國史稱卷下)」又『關於唐代廣州外國貿易之狀況在伊斯彌教徒方面史科所參考賴諾德氏之養音 部緣城可借號也」 Relation des Voyages, Tome I, pp. 12-13, 84-35, 68, 74-76, 106-110)在中國方面更料可參考大正六年 三月四月五月六月史學雜誌載東京文理科大學教授中山久四郎著席代之處東一文養此文廣東唐代有關係之種種

級懷其錯南福建戶揚州著客宜委節度觀察使常加存間像帕腳取市遊率外任其來往通流自爲來易不得重加率稅」 **봦戀悅泖闖比年長東多務資求睦怨之緊達於殊俗況狀方實動儉豈愛遐珠深慮違入未安準稅猶重**思有以符號以示 (註八)飲定全唐文卷七五酸唐文宗太和八年(八三四年)上號云『南海蕃舶本江墓化而來周在接以仁義使 韓愈孔羰基餘銘『蕃組之重泊渠有下錠之稅始至有陶貨之務原來品落朋及公僕公皆職之』

專海關志意十四奏課「臣護按番舶下椗之稅始於有底」

胸稅(見 Teinaud: Relation des Voyages, Tome I. p. 34)此種關稅銀即保膺代所將下綻稅與帕腳矣』 滴霧與考了唐代關稅率未見於中國史帶中據阿朝伯人所傳當時中國政府體收外國輸入貨物之十分之三四爲

殊城周春峰云 『今廣東懷聖寺前有香塔創自唐時』 羊城古鈔云 『鹽聖寺在府城內四二里唐時番人所創』 凌問族 欄南海百詠題香塔云「始於唐時日體聖塔輪國直上凡六百十五丈絕無等級其類標一金雞隨風南北每歲五六月及 《顾之都市(民十六·史學與地理各期) 至於『審坊』之位置當在唐代廣州城西即今廣州市西門光塔衛附近宋方信 人學以五鼓登其絕項叫佛體以斯風信下有禮拜堂。按此爲同教徒風俗非其徒威樂於此不能仍行其俗也明嚴從簡 唐代廣州設有蕃塘及當時波斯大食商人在廣州之勢力參閱滿點廣考聽田劍墨宋代市舶司及市舶條例及梁起超中 (註九)關於廣州於常時各市船中最為昌盛事參閱滿寫庚考關於唐代唐州市舶之稻事參閱庶時代之廣東關於

圖州城則當時大食波斯商民俱在城外居留可見及前引奮所奪卷一五一王繆傳「廣人與夷人難處」云云按光塔寺 代之廣州府城前言至在唐時則當仍在城外臺灣時廣州州城隸清代廣州府城稍東也新度者大食傳載**意**宗乾元元年 耶葉崇乗惶魏坦合編廣東考古輔要卷十四「簡聖寺在府城內緒時番集所創有塔曰懷聖塔……明洪武中金爲墮於 眼黑今粤人呼曰「光塔」」按廣州現今猶存光塔(亦稱『香塔』)在城西島南海縣治清人消爲在府城內係指清 (七五八年) 九月廣州所義云『大倉波斯御州城朝史郡利見翰城走二國兵掠倉庫焚魔舍浮海而去』所謂兩國兵

在現今廣州四門不傍海岸廣時其前其北仍雜居廣人可見

唐以中官領市船)亦不敢于其法違俗爲安時間自獨元後四十年治廣有清節者宋璟李羽騰吳三人而已」 叉云『〔唐〕王方慶(排)雅州咸陽人則天臨初拜廣州都普廣州地原南海每歲有昆扁梁航以珍物與中與交市舊 都督元睿冒承其貨品商殺之方慶在任數載秋毫不犯當時購者以爲有唐以來治康州者無出其有。新騰者原與傳云 所取親事期日徵選都民餘興請留不許。又云「「隋」侯莫陳親字鑑道代武川人……平陳之役以功果遷至瀛州刺史 清問還費多少與日「臣實宅百三十餘萬餘物務之」帝悌其對」又云「〔掌〕王胤清東海鄉人異官至南海太守郡 耶特廣州刺史南土沃實在任者常致巨富世云廣州刺史但經城門一過便得三千萬也堪無所取……及罷任孝武知其 時讀南朝史多食賦變夷怨叛妙體清爽歡願入朝上與官及平生以爲歡笑即日拜性州總管王宙大崇愿信人夷悅服皇 常有外國軍人通貨易其利數倍壓政以爲常體潛數日「昔人為蜀部長史終身無蜀物香欲還子孫者不在越裝」並無 天寶初為兩權太守南海東水陸都會物產環環前守劉巨廟彰果皆以職敗故以矣代之行吏欽手中人之市帕者 唐代廣州權度前後多無清行事據廣東考古韓臺卷三五引各朝正史列傳云『《劉宋》王琨鄉鄉人爲平越中

太平廣把卷四九九雜絲鎮云「相國章宙善給生江體府東市別樂良田美産最號青腴積稻如堪皆爲滯穗〔唐懿

第三十二 水黄素

等文不再具引。 堆圖無所食矣」帝曰「此所謂足穀翁也」』其餘若大層中李勉聲廣州刺史兼嶺南節度觀察使性廉潔外舶來都。 及僕隸戰主皆爲繁絕之事及隨釣章正質等更爲政廉潔番舶之利一無所取之事類皆已見於中國之都市及蒲宗族考 檢閱重者碩增之事元和十二年(八一七年)孔戰接截諮節度使其光番賴泊步有下礎稅始至有閱貨宴所為區錄下 成遊初(八六○年)授繼南節度使體宗以養馬參舉之地垂「食泉之成」由從答奏曰「江隆莊積穀尚有七

徒上海舶到達約六個月內仍放存之然後抽取各貨十分三之稅其餘不需貨物還請原主「是正國史補所將納舶總(下 人 Soleyman 報告請「凡海帕之自外來抵廣州者政府代理人使其交付船賃而鎖藏之於特定倉庫直饒至該期最 Voyages fait par Les Arabes et Parsans dans L'Inde et a Chine 卷一頁三四所引第九世紀阿刺 叉東京帝國大學教授藤田雙八宋代市舶司及市舶條例文內(一)市舶源流河"據 Reynsud, Relation des (禁権) 珍異也」 云云並錄之

鐵運自第八世紀以後中國人自造商船大且壓潤行駛路較緩慢然在洋海上逐漸将阿利伯及印度船舶排擠來自後阿 刺伯爾人往來中國及印度之間者或皆乘坐中國船舶而阿剌伯與印度之商業則皆糅之阿剌伯人手中也」以上各條 of the Orient 云『白阿曆紀元初期至第八世紀(唐中宗時)所有中國與阿刺伯問貿易特別阿剌伯或即度船 不用級釘只使恍惚默默纏以橄欖梅泥之糖乾甚堅入水如漆也」 摄著南洋東地引 Steliger-Beniten: A History 每歲常發安南貿易叉大抵唐時慶州氣候仍極炎熱故水陸仍多怪獸同書復載當時廣州所用貿船之梯道云『賢人船 廣州常發開船過安南貨易路經調線深隔處或見十餘出或出或沒籌工曰「非山島鯔魚也」」是廣州在唐時有銅船, 者者按唐劉恂徹表錄異 (武英殿聚多本) 云【海维即海上最障者也其个者亦于餘尺吞舟之說因非穩也每處

刺伯商人及舶主大受迫害於是只好成事結隊歸阿故國這在中國同阿刺伯的交通上的確起了一大打擊……」 此可 見黃樂亂前廣州對外貿易與盛江一班 城破以後中國人殺死的且不去發度是同回教徒賴太教徒基督教徒以及波斯教徒殉難的就有十二萬人自此以後阿城破以後中國人殺死的且不去發度是同回教徒賴太教徒基督教徒以及波斯教徒殉難的就有十二萬人自此以後阿 用行本造圖容易失火的情形於阿拉伯的问數徒在中國的情形也有所紀述到歷傳家時黃巢作亂一時停懷乾符近年 一年左右即唐宣宗大中五年又有一位阿刺伯商人名爲《oliman 的曹到中國廣州戰到當時廣州的繁坊以及廣州 爽唐代中疆蘭人出海貿易奉有關並爲附錄又向途中外交遇小史(萬有文庫初版本)頁七十六云『到門元後八五 (四元後八七八)黄巢路廣州焚穀福緣恰在那時有一位阿剌伯蘭人名為 Abu Zaid 的遊歷歪此樣他所說廣州

海南諸藩織勾括進泰博買香糖用子真殊龍騰每「欄」騰空名韶書二道於所至闡賜之」此可見北宋對於海上貿易海南諸藩織勾括進泰博買香糖用子真殊龍勝每「欄」屬空名韶書二道於所至闡賜之。此可見北宋對於海上貿易(注一〇)專海關志卷二引宋會要太宗雅熙四年(九八七年)候云『遣內侍八人屬敕書金帛分四『網』各往

國用宜循舊法以招徕違人阜通貨賄」 部眾不勝敗之於民族所以留意於 馬馬雙可以寬民力爾」又引十六年(一一四六年)高宗上義云『市賴之利縣 同番卷三引来會要(南宋惠宗)紹興七年(一一三七年)上論式『市舶之利量厚者措置合宜所得動以百萬

物貨累價及五萬貫十萬貫者補官有差」此可見南宋對於海上貿易之獎勵。 《宋史卷一八五食食志香條云 『紹樂六年(接印:一三六年)知泉州運南夫奏諸諸市舶網首能招號舶舟抽解

下香藥之數五十三萬有餘治不中又增十萬元制或二十五取一或三十取一英自官發船貿易者絕物取十分之三編物 >>>海網示卷十四奏課一『臣蓮按術舶下掟之稅始於有唐途宋淳化初海舶至清十征集一島酷中總裝入象單珠

第二二篇 本情的

取十五分之二然皆捕貨非輪銀也」此宋代梅上實易之稅率也。

(註一一)專機關志卷三載北宋神宗熙等十年(一〇七七年)外國貿易統計數目並下按語:「護技作對(北

宋事作析中兼備對)所有三州市航司机香三十五萬四千四百四十九斤其內明州所收惟四千七百三十九斤杭州所

收惟六百三十七斤而廣州所收者則有三十四萬八千六百七十三斤是雖三處置司實裁廣州最盛也]

北宋朱晓辉州可談卷二云『崇寧初〈一一〇二年〉三路各置提舉市舶司三方唯廣最泰』此可観北宋廣東市

顧置市舶於泉不報哲宗即位之二年(按即一〇八七年)始韶泉置市舶司。 此為中國政府集中海外貿易於廣州一 文献通考「(北宋神宗)勝掌中始變市航法泉人賈梅外者往復必使東醋慶(州)否則沒其實太守陳傳奏疏

易於废州一口數宋代「泉人質海外者往返必使烹詣演別否則沒其役」之法雖爲柔級突又宋代牙行之制甚盛容詳 口之機與(接明清兩代廣州等爲通商唯一口阜清乾隆二十二年處東總督奏准加徵浙江海關關稅以便集中外國實

物質培养是官提舉實宜惟爾斯汀雅可能」是南宋孝宗時顧越泉州之市舶地位已與廣州並駕矣。 宋史卷一六七縣官志七鐵南深孝宗乾道元年(一一六五年)臣僚上奏云『福建廣南(接即廣州)皆有市舶,

【钱】二】北平國立圖者館職有手抄本宗會要欲詳研究宋代市動制實者不可不識供參閱大正六年五月東洋學

報所載摩田葛宋代市舶司及市舶條例。

(註一三)參閱藩蔣庚考

(註一四)元史卷十載至元十五年(一二七八年)八月辛日。設中書書峻都清壽庚等日「諸祗國列居東南島誓

着皆有其義之心可因蕃舶諸人宣布朕意誠能來朝睽時疏禮之其往來互市各從所欲』

香質等物及次年週机使例排解熱性聽其質賣」關於至元三十年立市舶司七所事亦見獨奪同卷同志 年立市舶司於泉州令忙古時領之立市舶司於慶元上海城浦令福建安徽使楊赞督之每錢招集舶商於番邦博易珠型 市帕官主之其發帕迦帆必着其所至之地驗其所為之物給以公文爲之期日大抵皆因宋態而爲之法爲於是孫元十四 元史卷九四金貨志 「元自世祖定江南凡鄉海近郡與蕃國往還五易舶貨者其貨以十分取一點者十五分取一以

大四年體之禁下香船隻延站元年雅其禁改立泉州廣東慶元三市船提舉司」 (注一五)元史百官志 「至元二十三年立(廣東)鹽縣市舶提舉司隸廣東宣獻司三十年立梅南博易提舉司至

州廣州寧波通日本泉州通琉球廣州通占城湿羅西洋諸國 (註一六)明史食質志魯四『大龍洪武初設市舶司於大倉黃渡奉罷之(按以通近京師故)設市舶司於寧波泉

者則西洋拆舶之湊許其交易耐抽分之者屬建既不通其又不通舶而聞初設市舶之意浸不可考交」 學海與志參四引明唐順之云『圖初新福廣三省設市舶司在浙江者則專爲日人入貨帶有貨物群其交易在廣東

《註一七》明史為實志 『《永樂》三年以諸務實使養多乃置屬於驅越浙江廣東三市舶司以館之……廣東日傳

數于里地多炎熱時忽揮稱爾等率壯士連論成此羰甚念之一查自二龍御橋三譯來王南非頁圖占城等凡六四洋質圖 方孔紹全邊時都帶九海轉頁二『〔洪武〕二十八年(倭)題金州三月點南海守臣曰「南溟浩瀚中有甸港方方孔紹全邊時都帶九海轉頁二

淳泥等四十有六片設館於國粵享其春環洋洋平大梅之風兼」 (註一八)明初有專人黃森縣 (Ong Som Ping)梁道明陳祖義俱王南孝(參閱明史卷三三四三務齊條溫錄

第二篇 本院

名) 爲生活衝數萬』 林朝暖列肆為番船是如中國市船官『『裴律賞』條引東西洋考云『陶商久住不歸者名爲『歷冬』聚居澗內(市 黎居之所約千餘家村主粵人賈舶多至此互由百貨充從」『蘇門答臘』條明續文獻通考云『萬曆丁丑問中國大盜 條明魏孫福國圖志卷九云『【明永樂時】閩粵入多至蕭剌加採錫費易』引東齊洋考云『明時華人因實遷而流寓 魔拳循通史及張着南洋史地)至國學人在南洋之際漢勢力武者中國國際貿易史第三章頁三四至三七月馬來中島」 (異學)者族多華人張某且爲其地之大食」「爪哇」練引東西洋考云「有所謂「新村」者即中華人客此

(維時市館)科科於電白縣至蘇崎十四年(按即一五三五年)移之課鏡(澳門)2 · 防元年(按即一五二二年)給專中夏青泰倭編起於市舶途革輸建新江二市帕司權存廣東市舶司。澳門紅略『正 置洪武七年(按即1三七四年)罷稿建之泉州浙江之明州廣東之廣州三市順司永樂元年復置奪命內臣提督之<u>落</u> 註一九)明史敬官志 『市舶提舉司掌海外諸書朝貢市易之事明太祖初建城稱吳元年(按即一三六四年)時

(掘川〇) Morse: The International Relations of the Chinese Empire, vol. I, ch. III,

華人為番人所使乃伏法絕也朝貢。關於明代中葡父通史專請參問中山大學文史也研究所月刊三卷三四兩期拥著 從駕入部居會同館見提督主事梁原不屈膝降懸纏之明年(按即正德十六年一五二十年)武宗崩盛三下東自言本 至據小兒爲食已而實緣鎮守中食許入京武宗南巡其使火者亞三因江彬传帝左右帝時學其語以爲數亞三侍衛聽甚, 丹(接「加必丹」為葡語船主之譯當非人名)等實方物許封始知其名說給方物之直遺還其人久留不去對封行族, 史佛际機体考證 (註二一)明史外國傳佛耶機『佛耶機《按師葡萄牙》近滿刺加正德中據補剌加地逐其王十三年遊使臣如

之正德時移於高州之電白縣嘉靖十四年指揮黃慶納助講於上官移之攝鏡或輪課二萬金佛郎機遂得混入高棟飛臺, (註二二)明史佛耶曉傳『漆鏡在香山縣虎號門外先是暹羅占城爪哇琉珠粉泥諸國互市俱在廣州設市舶司領

櫛比相菜園專商人趨之者董久之其來登朱諸國人長而避之途專爲所據。

皆以嚴直轉獨平利而直不時給以是據亂乃歐海蒙」

建新江廣東七年罷未幾復設…… 嘉靖二年給事中夏言上 古儒思起於市舶建罷之」 概主商家商率等奸利到其责多者萬金少不下數于索急則避去已而主責官家而貴官家之貢甚於商番人近島坐家其 到久之不得乏食乃出沒海上爲盜一叉 "羽太胤時雖絕日本而二市舶司不殿市舶故殿太倉黃波泰以近京師改設顧 清谷應泰編明倭寇始末(學海類編本不分卷)『嘉靖二十五年倭寇寧古自龍市舶後(嘉靖二年)凡番置示

國者籍所載之 Lampacao 〈 如汪榮寶治史諸義蕭一山清代通史等均註電白縣即 Lampacao)第經众考證觀借 澳門在嘉靖三十六年而非三十二年 Lampacao 常為澳門港外之混白宿島而非電白縣〈泰圍拥着明史佛郎機傳 . 註二三)近人每據明史美門紀略等莆嶺龍入借漢門地當在廳晴三十二年(一五五三年) **運能**自一港當即外

vol. 1. ——荷東印度公司創於萬曆二十三年(一五九五年)英東印度公司創於萬曆二十八年(一六○○年) 點一貫)見Morse: The Chronicles., vol. I.; The International Relations of the Chinese Empire,

法東印度公司創於萬曆三十二年(一六〇四年)又明史外國傳荷蘭傳載荷蘭線影湖臺灣係受撫澄人李錦及好歌

清海郭重所誘導

木薫

三.

(註二五)東西洋考「鳥居二十二年(一五九四年)倭寇朝鮮西以黄縣禁止通販」

同者卷十七禁令一「國朝順治年間禁佛郎體人不辨入廣東省會荷閣之入質者亦能令在館貿易美時海禁方股也」 ■為請然前事可警應仍願前明崇献十三年(按郭一六四○年)蔡其入省之側止令商人載貨下澳貿易得旨進行』 (按即需磁牙) 國人寓居議院澳以攜來特貨與專商互市董巴有年後深入者會至於激變進行禁止令督臣以通商裕 (註二六)清殿知禮律助輯要『洪武初合香商止集(廣州)舶所不止人城』是廣州當另有舶所在城外也 事得關志卷二六百五章六「順治四年(按即明永曆元年一六四七年)戶部購覆所廣總書後暨甲疏督佛郎楊

行」皆爲重樓崇譽舶長日大班次日二班得居停十三行餘悉守舶即明於驛(按即閱遠驛)旁建區一百二十間以居 清張汝霖即光任漢門紀吟官守篇「劉朝康熙二十四年殷粵海關監督……至則勞以牛潤牙行主之命曰「十三」

想求入其……尚王遂春都允行乃仍明市船館地而厚給其魔招納 遠人焉」 光緒五年廣州府志卷一六二雜錄「鹽遠縣在十七扇……(顧治十年)(按師一六五三年)荷蘭香帕至澳門

廣州對海之海珠島(Hairhu, The Pearl of the Yea 亦言劃爲對而貿易地。 Morse: The Chronicles, vol. 1, p. 15 有云「在一六三七年(按即崇順十年)英人 Weddell 抵學時,

第二節 十三行制度名稱溯源考

東西學者每誤以公行成立之年為十三行創立之年如英人 Morse (共二)美人 Hunter

觞 謂康熙四十一年(一七〇二年)閩粵南地之皇商 (Emperor's merchant) 制度為公行之濫 至康熙五十九年(一七二〇年)公行成立時為止前此中國對外貿易制度何若非所過問更有 康熙五十九年之一種公共組織其前廣東固早已有十三行之名稱及制度不容混淆也而日人稻 所載公行成立時已有洋行十六家當無稱為十三行之理爾後洋行漸減至十三家乾隆二十五年 葉岩吉 (註五) 根岸信 (註六) 松本忠雄 (註七) 等更疑十三行當出於公行之後謂據 (世日) 瑞典人 Sir Andrew Ljundstedt (註三) 法人 Cordier (世四) 等於行商之起源只追溯 精神誠足欽美惟其不疑十三行成立於公行以前而疑於其後則似對於十三行之起源問題尚未 (一七六〇年)以後積智和沿定為洋行額數或始有十三行及十三(行)街之稱云云此種懷疑 者籍與其意似以公行為十三行之別稱其實所謂『公行』(Co-hong)者不過十三行行商在。 Morse

加以深長之考慮也

爲 至國內多數 (註八) 文中视所引明末清初人風大均廣州竹枝嗣 【洋船爭出是官商十字門開向二 起始之其實年月尚有待於詳細考證因告余謂自在向達著明清之際中國美術所受西 學者對於十三行成立年代處率 Moree 等之說其圭臬是亦<u>認已</u>蔣廷黻獨以

洋 東 西 三 洋: _ 五 **絲八絲廣緞好銀錢堆滿十三行』一詩問接得到十三行當起於公行** 成 近以

暗 烹, 並囑 余群 考焉。

考出 大均, 番 見其

當屬 所著 廣東新語 其中 年之所見聞(註一一)至余所讀廣東新語一書則為康熙三十九年(一七〇〇年 中此青在康熙二十六年(一六八七年)以前已行於世(註一〇)故所述廣東之事

.) 之重

刊本又乾隆 時李調元南海竹枝詞『希珍大半出西洋番舶 (翻時亦置裝新到牛郎雲光緞, 邊 錢堆

滿 十三行一實亦做大均廣州竹枝詞而作也(註11)

復考外舶之來原爲分國分舶貿易明代外舶航廣東者凡十三 四國 (註一三) 歲不下 + 餘 艘

ŧ 四)意者十三行之得名蓋與外舶航廣東之國別艘數有所關涉 數(註一五) ---雗 否待 税。

交合 - 11 - 11 復考行商承商類以殷實者任之朝廷思所以控制之法迺設總商, 慶桂) 蠱亦語曰 『行商承商約如鹽商故事』 按中國 11 唐 以後舉几 使外洋貿易 鹽鐵 市 不得 117 他 茶 人 越。 利, 政 先大

府 Ł 採 獨攬 뒝; 明清兩代際 鹽商牙商(十二行之初本為 オ 行 ĵĝ; 鎬 斞東 兩大資本集團 課 提舉

45 H 猴鼯 市舶事十三行行商承商制度固早的於體商承商制度(註

以 Ł 所 陳, 當為 **+** 行 紃 立 早於| 公行 成 立之明 磴 暗證。 |未 元 朋 市 舶 制 度 名 稱, 與

行制度名稱相埒者略論之。

博 官 府, 賃 樂學 ÷ 以 州 枷 人 种 <u>1</u>5 從 或 貿, 解 將 钌 <u>क</u>् 牙、真 **影**之。 IJ 九 禁 和 |朱 召 物 易, 倚 絾, 客 ri nn 貨 榷 買, Ħ 雅 青以 貨 累 珠、 蚁 铈 抜 禮 承 爲 煕 官 龍 舶 朱 見 信 價 ĪΠ 政 鵩。 四年 私 市 再 丰 볞 及 鴛 府 代 者。 Ż 五 南 者, 國 連 所 冼 市 職。 萬 朱 外 刖。 蘇 $\overline{}$ 舉發送於 特以 罰。 舶 九 縅 貫 紹 舶 維 太宗太平 之 椒 八七 十萬 典 者 為 畤 收 曰: 有 南海 廣 火 īfi 綗 ---爥禁。 车, 京 州 ŧ 车 舶 貫 **—** 與國 ĤΩ Ц 籋 主 者, 之 領 $\overline{}$ V 逪 然官 榷 柳 貸 簿, 雖 햅 補 易院, 以透 卑 者。 内 仞 物 舶 -邑官 年, |宋 官 侍 司, 市 細 置権 榷 往, _ 伙 代授官 毎 八 飜 年, 有 人, 貨 後 多寡 大 也; 海 易院 舶 商 差; 商 齎 外, 曲 権 樊 [知 敕 至, 其 於 商 由 而 於 選官 金 帛, 是 泉 易院 氏 雖 蕃 蕃 定, 大食 富, 州 京 ズ 抩 M 텕 闊 師。 見, 連 分 雑 出 粣 後 部 貨 ř 邌 實 蕃 南 四 售 凡 民 屢 綱, **蔡景芳** 為官府 滴蒲 於民 陞 賲 市 夫 也。 有 货, 갦 階 奏 各 舶 更 **曜** 請 往 民 閒, 就 其 司 易; 楊, 以 所 有 商 諸 **/III** 抻 ım 其 及審 收 繍 南 購 繐 |間 市 罪 外 買 諸 捕 舶 代 緔 mi 餘 邑官 繁 蕃 首 舶 蔟, 或 团 ---網 三行 杖之。 貿易 里 商 勾 所 網 首二能 杖 右 育 招 不 輸 爲 Ź Ż, 樊 蔡景 需 ス 進 行 姓, F 利。 貨 安 氏 摘 商。 至 招 奉. 者, 得 物, 官 鄁 一芳 誘 是 則 博 亦 亦 均 易 許 寫 爲 許 爲 於 婈 舶 稱 州, 櫟 桵 钠 出 聑 册, 香 商 権 爲

Z 其 末 仕 娃 中 後 在 세片 Ыſ 夷 眀 廣 國 嫠 釱 復 館 州 間 定, 肵 议 EU. 85 府 亦 Ц 襲棋 稱 者义 捐 开 城 城 μĻ 叡 制劃 中 育 # μij 待 官, 朱 舶; 囡 -----**-**城西 里 [10] 大 商 Ь. 市 建 丽 À 商 清代雜 為對外 樊氏 舶 [ith 經營外國貿易者 附近之地(註二1)。 船亭 與十三行 貿易之集 (計一八) 在城 稱十三行十三夷 宱 **育地**, 稱 酉 復甚 $p t_{i}$ ЯĤ 建市舶署稅課局及懷遠驛(註10)而十三行, 復有『蕃坊』及輕艷數干之番人塚(註一九) 餇 相彷彿宋代所稱綱 γ., , **-**間 行, *ij*, 稱 □行商外商 æ.4 捬 商, 省有中國? **—** 小角 μт 國 秱 商 自設 繽 人 往 4 Ħ (者有外人 外 商。 洋 工又 貿易

98 到 绵 ЯĦ 肵 與 某人, 人件 交番 至之 外 码 献 门花 地驗: 幾名, 東貨買(註二三)而外國商人來中國貿易者謂之《海商』每船募網首直庫梢工雜 往 111 夷 ψ, 湿, 山山 Ē 万易 滅(宋) 所遺[舶商]往外博易時 其所易之物給以公文為之期日大抵皆因宋制(註三)然權勢之家往往自己 等某人"人件是某 船收買貨物 船貨 大開海上 者其貨細者十分取 一廳者 之熱前 往何處本船『財主』某人『網音』某人『直庫』某人『梢工』某 人船隻力勝若干檔高若干船身長若干及次年週, 後寸 請給公驗依舊例召『保舶牙人』(舶 † 觚 刊儿 十五分取一以市舶官主之其發舶迥帆必 七所(泉州慶元上海澉浦廣東杭州温州 (牙)保 预叉 阴 事、 有巨 依 <u>수</u> 牙人召 部 例 領、 抽解, **着其** 串 Ą, 隼

清道光 手具名呈市舶司申給交憑船請「公印」託人五名結保(註11四)外國「海商」間、 間粤海關監督文群擬修「粤海關志」延倉到主其事到徵之元典章謂舶 亦雑稱的館商」 商, 舶牙即清之

夷商行商云(註二五)

廣泉徽云(註三八)論此種牙行之性質初不過爲官所設任【與民貿易』之責以係官設故乃稱 爲嘉靖年間所設其性質與十三行之【保商】『買辦』相似聊至萬曆後廣東有三十六行者出, 牙」而行商因而稱爲「官商」以商人多自外省來集故亦稱「客店」 與民貿易(註二六)其時廣東牙行獨盛廣泉徽等商皆爭趨若鶩(註二七)故十三行行 主持外舶貿易市舶提舉悉十取一安坐而得無簿審刑杖之勞(註三九)是爲十三行之權 明代對外貿易公者「貢舶」「市舶」 私者「商舶」「寇舶」市舶之事以「官設 客店有『編』有『紀 商籍貫亦多為 牙行 一 官

shaw, Kewshaw 等)(註三一)乾隆以前行商尚多如此稱呼及後期概以『官』(qua)稱之矣。 三行商人在外人記錄中亦成稱某「官」(Quan, qua, quin) 或某『秀』(Shuw; 例如 Cum-至當時豪商富戶有以金捐【官】捐【秀』者緣明清兩代稱人以郎官秀爲等第(註三〇)十

粤海關志云『國朝設關之初…… 分牙行主之沿明之習命日十三行宗庶三己其言必有所據。

攬貨稅之商業團體繼乃兼及外交行政容暇時詳考之。 市一論其交易之對象始則重在南洋諸國繼乃轉而之西洋諸國論其性質始則純屬評定貨價承 影響所致(註1111)至論十三行之事業範圍始則偏於『以夷貨與民貿易」機乃轉重於『 按廣東十三行制度固治歷朝市舶之智然亦革歷朝市舶之弊其革弊之動機蓋受明代倭患 奥 夷互

附註

vol. I.; 及 The Gilds of Chine, p. 57. (福日) Morse: The Chronicles., vol. I; The International Relations of the Chinese Empire,

(註二) Hunter: The Fan Kwae at Cauton; 及 Bits of old China.

(點川) Ljundstedt: Macao & China

(結氏) Cordier: Les Marchands Henitts de Canton (Toung Pao, 1802)

(就五)見日本大正十一年一月份東洋經濟研究

(註六)見日本昭和五年万月份支那雜誌。

(註七)見什本照料六年十二月份支那雜鑑。

(註八)見東方雜誌美術專號。

註元)汪兆納等藝術園縣鐵該餐十百十六原大均等云『原大均字霸山又字介子世居沙學鄉: 幼童英雄等

年丙子(按即廣點三十五年一六九六年)大均亦卒…… 能選明夕之養況所著資永竟余筆稅未可稱也」性遙季每出避念母則歸資母桐割股以療母年九十歿應於基例贈三 事滿祖復姓風氏〔師〕邦彦殉節死淦葉派生……晚樂祖香園… 吴奥滁督粵欲疏薦之大均婉謝曰「家有老母豈 食於南海邵氏家……隨武乙萬按院觀風拔取英異年十六以邵龍姓名補南海生員號闩非池(父)宜遇於是拋飾沙

目前逝異香稿室空中如端禾(擬爲「樂」字之訛)音移時乃止」 與予同處仲兄二月予九月。又引風氏族譜『康熙三十五年丙子六十七歲五月卒十六日獨終之日此睹婦人退去日 「君子不死於鄰人之手」呼長子明洪近榻曰「會子云者得正而難焉斯已矣」命扶枕問正否者二答曰「正」途閉 影慶時着風彩山年譜(未刊本)引風大均仲兄鐵井先生墓表云『仲兄生於崇願三年庚午(按即一六三〇年)

州貨物仍須於廣州群取之乾隆間廣州衛存八家海南行風氏謂瓊貨亦曰十三行貨云者或因當時瓊貨亦統歸十三行 四南諸猴者曰洋貨」唯州貨亦曰十三行貨待解機州崇稱富庶然其地為海防要區圖非與外洋通商者凡外舶欲得機 好銀錢堆滿十三行」」又回卷頁三四號貨條「東粵之龍出於九郡者日廢貨出於瓊州者日瓊貨亦曰十三行貨出於 五絲八絲雲假光般皆為猶外京華東門二洋所貴于廣州竹枝綱云「洋船等出是官商十字門開向二洋五絲八絲廣暇 註一○)康熙庚辰(三十九年一七○○年)電刊本廣東新語卷十五貨語頁二九秒繼條『廣之線抄與牛耶網

朱至粤前後共二次接序文所逃播初次至粤畴已獲観大均之廣東新語而是時實為康熙二十六年讀潘来 遊羅 寶 記 知其詩而已余遊離廟見集廣東新語諸書又知其善書書也……余得交先生在其藝年今來墳草宿宴……』云云考播 按廣東新語卷首康熙庚辰潘来序云『番禺風翁山先生以詩名梅内宗工哲匠無不斂廷數服比於有廣名家然人

客羊城即殺愈欲登羅浮漢佛士人尼奈者十人而九歲首之弱州(栗慶)制府吳公(桑婁祚)相留忽馭春載將告歸。 、羅澤之奇勝……不可勝起中州人士之來猶南者必以遊羅浮爲辭問羅澤作何狀難噤不能對整十無一至者爲去處

……康熙戊辰(按即二十七年一六八八年)孟夏二十四日祀』可知。

近得開朱滿雕所帶風輸山年譜(未刊本)體風著廣東新語當與其纂修廣州府志岡時其纂修廣州府志當在廣

熙二十六年此與予所孝證者繼合

(註一一)潘朱廣東新羅摩云『……此裔則博歷精得义善於舊實才上固不可測亦可見先生中年數華留心世故。

練選多通有用世才・・・」

八 年 **黑為友作華鐵百韻詩因鷦鷯服復遊京師謁長陸及以下諸陵施下吳會自金陵返粵已酉(接印廉縣八年)秋抵里: 論費北遊入越讀書都氏萬山圖不下樓者五月旋復遊吳謁李陵吳越問名士俱從之遊其至清寺則捺上坐爲徒衆說法** 所聞乎耆繼之於已者悉與之語語概多茫無頭緒因詮次之而成書……』考風大均踰續北遊蓋在順治十三年至康熙 …」(二)郎曹國翁山年譜引風著『予三十年來遊歷四方天下無不知有翁山者』 (接大物自願治六年削髮為體) 時年不過三十叉數年返於儒內午(接即康熙五年)避秦職與秦中名士家平李因 (一六五六年至一六六九年)亦正常其中华此镇(一)番禺縣粮志屈大均傳「……丙申(按即順治十三年) 国大均台序云『廣東新語何爲乎作也屈子曰「予嘗避於四方閻覽博物之君子多號而問焉予舉廣東十郡所見 1

(註一二)見乾隆四十七年李詢元者面海內粵東嘉蒂集又『邊錢』即泮錢見李者南越筆記。

田遷羅日滿朝加旦大泥日藩甘日投和日加羅希日曆擅日亦土其直安南著日林邑曰……是皆南海中大小島居見於 (註一三)廣東新器貨語頁三十諸獨貫物錄「諸倭之直廣東者曰邊利日古麻刺日復牙修日占城日眞臘日爪哇

質其賴市物運酮次年三舶復至迎敕及市物湿調三年三頁或五年一貫一質則其舶來往三度皆以澳門爲津市黄文粉, 明朝訓會典者也……」又「正德四年來貿易……凡十二國皆嘗至廣東者舊例質航三艘至粵使者捧金葉表入京朝 云往者番舶通時公私總給非貿易整例有司標其良者如價給之次則資民質賣故小民持一三錢之貨即得握椒展轉交 易可以自肥廣東舊稱高庶良以此助國供軍旣有賴而在官在民又無不給是因民之所和而利之者也……」

以湊體江之步者歲不下十餘舶豪商大寶各以其土所宜相貿得利不質故田金山珠海天子南庫貪者艷之……』 .註一五)據 Morse: The Chronicles, vol. I. p. 164. 历载在康熙五十九年公行成立時始禁止每『行』 (住一四)同上頁三四頭貨條「在背全盛時番舶衡尾面至其大能江第之如曼樓屬最殊蠻窮島之珍異浪運風聲

包攬每『船』貿易是則在此以前一行當有一船爲其主顧。

炎行號:||萬七千四百餘消歲衡課十四萬一千二百四十六兩有奇(按行商每歲亦徵課十餘舊兩)向於里民排甲殷 商……自選擇僭竊之時漢水等場及平山等處多有潛擊土棋霸占顯田駿買貴賽嘅行私課近雖禁止驅逐清課聽田歸 窩者認報鹽商又有水客埠商之分因粵撫李譚士植題里民以包賠請能漸次招商不分水埠機以能銷引辦課者永遠**充** 還鐵戶而大東官商借商人出名銷引自發本委官各場實際占踞各埠於朝廷國庫雖無所扱而奪商民之利此柳子摩所 歷不明之人而漢下流棋冒顏佔埠橫行無息臺灣之所在復蹈故鸞凡潤人之業皆官之業凡爲商之人皆爲官之人各據 類至二十餘萬體遺以商人赤質將潮灣詳華所以然者朝廷禁官佔而無官不行聽禁私販而無地無私臟禁旗下勢要來 遠鄉極 作本斥逐奮閱讀布觀版內丁人以圖市和不含真正商人承充有餐學展布發揮年各鹽政各衙門公費有餐會 「東而裔」也」又『兩廣日設鑑院進分司以來將以盡革遂藩佔踞之弊通商務國法良意善奏然不數年而聽課缺 (註一六)清初吳麓方術南雜起(龍城秘魯本不分卷)『粵東未設鹽院之前只體〔課〕市(舶)提舉司監之。

甲二篇 本篇

· 旦卒去旁題束手**總本整**失控訴無門忽密載道而健課大樓矣』

六八八年)八月鴻准大小畹埠概括土著殷實人民孝充义題准廣東省認堪行鹽三年一換令大埠招商三名公平貿易 者合永遠著充不許私相頂替」当四十六年(按卸一七〇七年)議准革總商令各州縣自募土著殷寅之商承充』 清顯法志卷三一九頁一子三「康熙二十年(按即一六八一年)殿廣東私光體商之黎」「三十七年(按即一

陈逕號四大名 [……商總科欽詔之公匣……] 』按行動由標礎(或稱商總)徵收「行佣」與魏商此制正同。 《神准》《法古古今鹽路錄喪下資十二『康熙元年(按即一六七〇年)巡撫御史宿特納徐旭齡側商人之兩特祿

懸深提舉之方時鹽課提舉常兼講市前之事也。 番舶主澳門總求入貨等騰課是舉司自萬舉藩府參將沈上遊以互市之利覩尚王遂者部尤行……」是市舶復開亦由 展州府志卷一六二雜錄『……順治十年(按即一六五三年) 暹羅關有番納至應州表請入實是年復有硏關國

為承元鹽的者又 Hunter: The Fan Kwae at Canton 亦載有廣州行商與鹽商同為當地資本兩大集團互相爭 Morse: The Chronicles., 卷一頁一貫都在一七〇四年廣州新疆之「皇間」(Emperor's Morchant)量

(社一七)按語以上俱見粵海關志及潘壽庚考所引按語以下爲者者制人意見。

<u>牀計國難之舊法細箟糊龍豐珠之類每一網五王兩其後壓棄裝礦乳壞香之類當廳也每欄一萬斤凡起一獨造衙前</u> 得排解七年(按創一一七一年)超見任官以錢附綱首商旅遊蕃買物者有關舶至除抽解和劉逸法抑買者詐詐廚越《》(《》)(《學家》乾遠三年(按即一一六七年)韶廣南爾斯市舶司所發舟還因爲不順船破續壞者即不供更食貨志 "(學家)乾遠三年(按即一一六七年)韶廣南爾斯市舶司所發舟還因爲不順船破續壞者即不 郑宗支總衛衛府公一百餘橋三龍字。人觀以後最大異數至準禁騰皆作網色起發以舊日一網分爲三十三網多數

十二貫有奇(孝宗)淳熙二年(按即一一七五年)月祇書驅建廣南市舶司縣鄉物貨並以五萬斤爲一全線南渡三 路舶司歲入聞不少然金銀銅鐵海舶飛運所失良多而銅錢之澄尤甚法紫雖嚴姦巧愈密戲人食利宜運酷更受脂而從 關係體家錢三千餘貫至於乾進七年韶廣南起餐廳色香藥貨物每網二萬斤加耗六百斤供舊支破水腳錢一千六百六 釋其弊卒不可禁』

與優饒抽稅如滿一年內不在饒稅之限滿一年之上許從本司根究貴罰施行若有邊漏「元保物力」(按即「保施」) 存舊法召「保」給據起發回日各於愛帕盧披解近蘇興斯船司申請職像任帕變賣途壞成法乞下三歸照舊法施行報 商買 由海道與數共間或有磷狀風波透亡者回程難以程限乞令召「物力戶」 充保自給公惠日為始若在五月內回舶, 臣除言「(神宗)熙審初(按即一〇六八年)創立市舶以通貨物蓄法捕解有定數而取之不肯納稅寬朔而使之待 同坐覆之』(按此内所营多與十三行通商情形相彷彿) 六分「舶戶」體抽買數多所販止是廳色雜物照得象牙珠單比他貨運載乞十分抽一外更不博買且三路舶船各有司 舶司條具利害謂抽解舊法十五取一其後十取其一叉後擇其良者如單牙十分抽二叉傳買四分珍珠十分抽一叉博買 價懷遠之意寓爲虁來抽解名色旣多無道其輸納使之質滯而價減所得無費恐商旅不行乞下市舶約束」從之旣而市 义,宋代抽解博覧請法,已多有與十三行五市法相尚者據文獻通考云『〔季宗〕隱與二年(按即一一六四年)

並規載一亦分三等。 · 学藩繚通鑑長編云『元豐二年瓊贊奏梅南收稅較船之丈尺謂之『格納』其法分三等』(按十三行時代之『丈

徒……』接十三行行商初亦多屬梅陶性質如同文行潘暋即曾遠帆呂宋(據清兵傳狀所述)等地積有餘貴然後在 北宋朱彧拜洲可談云『海帕大者数百人小者百餘人以巨商爲『綱首』「難事」市舶司給『永祀』許可咨詢某

界三線 本堂

個人

"粤隅店又清代凡洋船出口傍給以 『紅牌』 而宋代則用 『朱忠』

文獻通考云 「〔紹興〕六年詔市航 [網首」能招請舶船抽解物體累價及五萬貫補助以上者補官有差監官推

武兵後監官等止將海商入審典販便作招誘……4

. 註一八)阮元康東通志卷二一八引明黃佐廣東通志云『明市輪提奉司琴在府外四南一里即宋市航亭梅山樓

故 址。

李洲可談卷二云 「農州市舶亭枕水有海山樓正對五洲其下游之小海」

· 南宋王象之輿地紀勝卷八九云 『海山樓在城南縣 目千里爲寶覽之勝』

古今圖書集成職方典卷一三一三廣東府部重考『海山樓在〔廣州〕府城鎮南門外縣目千里百越之偉觀也』

家東考古輔要 魯十三 「海山樓在領南門外山川拱揖·百越偉歌此為第一樓下即市舶亭宋嘉祐中經略號炎建元

季飲宋練典義有詩

州舶司約五千里乞令廣西湖海郡縣土著商人戰擊穀牛酒黃魚及非舶司戰取之物勇至廣州請引詔孫選詳度行之崇州舶司約五千里乞令廣西湖海郡縣土著商人戰擊穀牛酒黃魚及非舶司戰取之物勇至廣州請引詔孫選詳度行之崇 簡亦明通入他州及京東販易故有是韶凡海舶欲至福建南浙貿易者東南舶司給防船兵仗如諧諸國法廣南帕司護所 擊三年令藥商欲往他都者從舶司給券毋維禁物義人初廣南始司言海外蕃商至廣州貿易聽其往返居止而大食諸國 市物質取息好過二分」南宋出河權史整十一三「番禺有海康維居其最最者滿性……定居城中」 (註一九)廣州雜居外商之事實宋史食貸志云『元豐五年廣西灣鼠吳濟言蜜化州興瓊島對絕而發船請引於廣

清宋代廣州蕃坊當在市帕司附近亦在城四南郊) 關於廣州蕃坊之記戰據非洲可談卷二云『廣州蕃坊海外諸關人聚長置蕃長』人管勾蕃坊公事』《清濂庚考

關於廣州蕃人寧之莊載據廣東考古輯要卷十五云「在城四十里景景數千貨南首四向見宋方信孺南海雜詠」。

署稅課局及懷遠縣市舶署稱應東部與正對現今廣州東海(按即非洲可談所謂「小鄉」)之海球石(按即宋代之 「五洲」)稅課局似正在現今十三行馬路聯近懷遠驛則稍處於十三行馬路之四北今十七兩懷遠驛街廣州府志 一六二種綠『豫選驛在四期十七軒順治十年尚可喜仍明市組館地與荷蘭五市』澳門紀略官守舊『……舶長日大 (注二○)明顯若曾編飾鐵電編標海電編卷首載有『廣州奧圖』一頁可考知明代在廣州城外四南陶設有市

班次日二班得居停十三行餘悉守賴即明於聯旁建屋一百二十間以居養人之遺制。

之盛歌舞之多過於秦聯午曾不可斷矣」接奪歸德門亦在府城南現論存養時衡。 **陳公子辭時花滿衣扶留葉青蜆灰白醬戴檳檬邀上客丹荔桃杷火霽山紫馨茉莉天香圖別來風物不堪論塞落秋花對,** 良嚴吉日天氣好翡單明漆照煙島凱唱繼鼓號龍舟筆贍金紋圖百草灣野流連望所歸于門燈火爛相輝遊人過處錦成 宮庶天下聞四時風氣長如脊長城百雄白雲裏城下一帶春江水少年行樂體建住城南南畔更繁華朱樓十里映楊柳麓。 液体回首警避默舞地四風斜日淡黃骨」…… 此樣時當盛平時香珠澤泉如山花鳥如海香尼輻輳日愛數千萬金飲食 쀖上下開戶**師**関姫越女額如花聲歌野曲擊命啞魄幾大賴映雲日賈客千家萬家室春風列屋點跡仙夜月滿江開答玆。 其地名西角樓隔岸有百貨之建五都之市天下商賈豪爲鹽後多有飛橋跨水可達…… 明孫典籍有廣州歌云「廣州 等城古鈔卷七邊幹朱樓條云『廣州廣水白東西水期面入透海城南邊歸樓門外背城舊有平康十里南臨濱水

開近有白米街故衣街油 侧直街 並拥直衝 鐵亭街想皆當年交易米油並聽故衣之場所又十三行馬路附近有恰稱大街 伍恰和行故址同交大衡為廣陽文行故址實順大衡為漢天實行故址普安海為康廣利行故址其十三行館會館則正 ·我二一)十三行行地初榜十三行街台民國十五年操作馬路後改稱十三行馬路距十七前馬路懷遠聯對約

空 解析 本質

對靖漢時面海前數年始由各行業主子孫公譜皆與大信銀行今又展轉爲東亞銀行率益銀行奏

廣州對海之海珠島(Haile, the Pearl of the Sea)亦會凱像對新智易地 Morse: The Chronicies, vol. I. p. 15. 云 常一六三七年 (明崇讀十年) 英人 Weddell 播廣州時

誇到吳震方嶺南雜記載南海縣屬佛山鎮亦曾爲中外商賈之輳會地披佛山鎮亦在省城西南今廣三鐵路經之。

脚市接三座冠百粤而控毁夷苯五羊而成錦織閬闢摸地呼音使 婢之家觸幡迷津高尾橫棲之軸身兼爆騰隨官仔(按 獨片戰爭後有『四關紳士』及「四關官仔」之稱至民國廣州開馬路以前猶然) 即北語關少)之宮體何窮商連闡洋市頭公(按即指鹽商行商)之經營歸盡……」(按清代豪商實尸俱住在四關 清諸名家戲器黃南印率雜撰(上海錦傘圖卷局石印本)六集(廣州)四期交條『南海名属西開跨地路透識

已部中教養唆都蒲灣庚等日一諸雅國列居東南島尝養皆有蘇義之心可因蕃舶賭人宣布胺意識能來轉胺將稱禮之 其往來五市各從所欲。二 分取一以市舶省主之其發輸週机必著其所至之地驗其所易之物給以公文為之期日大抵皆因宋制而爲之法焉於是 至元十四年立市舶司一於泉州合忙古曆領之立市航司三於慶元上海澉浦令麗建安撫使楊髮督之每歲招集始裔於 獨邦博易珠舉香質等物及次年週帆依例抽解然後聽其實易与同審卷十 『至元十五年(按即一二七八年)八月辛 (註二二)元史卷九四食貨店「元自世祖定江南北鄰海諸郡與香爛往還互易粮貨者共食以十分取一點者十五

等利率发得附且死許善所遺植商海外未平請留以待之(文炳子)上選日海商至則捕錄之不至則無如之何不序斯 易人得其主凡權勢之家皆不得用錢入番為實犯者罪之仍簡其家之中」同事卷一五六萬文炳傳云『有聚數之臣爲 (註1)三)元史卷九四食資志市館錄云『官員集船給本選人人器貿易請貸其所獲之息以十分爲率官取其七所

獨天下康藏倉炭枏望巨艘大舶交番夷中』 人之存亡也」明初陶宗儀輟耕錄卷五云。〔元世賴末年朱精張瑄二人〕父子數位宰相弟侄甥壻皆大官因國宅館

又参看元典章市舶抽分則例二十二條中第七條。

名為保」是則海南亦用「保給牙人」(帕牙)結保矣。 時復退務而已至第十一條「海兩每船寨欄首直庫難事稍工變手各變便具名市舶司申給交惠船請公即為託人精五時復退務而已至第十一條「海兩每船寨欄首直庫難事稍工變手各變便具名市舶司申給交惠船請公即為託人精五 除冕絲役」是所謂『照衡』者當爲中國人第十三條『梅蘭自播風及海商買販物質到中興雖赴市舶司捕分而在船 巧為藏匿者即係海舶正行沒官仍許請人告首依例給賞犯人斷罪」是所謂「海商」者當為外國人特[帕商]「梅商」 (註:)四)元典章市舶插分則例第十八條『船商棺水人等皆是趕辦課程之人落後家小合示優恤所在州縣進與

董琴南觀察與華権推英論之精確**乃**晉未成而已亥〈按即道光十九年一八三九年〉轍煙之稱作事結釁迎瓜剖豆分 宜用鄉居中等政和五禮新儀之例又做元典章舶商舶牙即令之夷商行商及明王圻論五市之法分貢舶市舶各絕其事。 文公祥議編纂粵海關志延言勉士廣文劉主其事廣文以宋濟武友所撰蔵淳臨安志首戦詔令冠以前朝爲非尊王之義 舶條例如事與不定書成亦只飽產魚之腹耳」 (註二元)周治壬申賴爾南海縣志卷二六雜誌下頁十一「進光丁酉(接即十七年)権便(接即粤海關監督)

爲二事合而舊之亦非矣何舊乎一也凡外夷質者我朝皆設市舶司以領之在處東者專爲占城選羅諸番而設在關鍵者 何也質拍與市舶一事也分而言之則非実市舶與獨輔二事也合所書之則非实商舶與避舶初本二事中變爲一个復分一? 專為就球而設在浙江者專為日本而設美來也許帶方物官設牙行與民貿易謂之互市是有質帕船即有互市非人質即 (註二六)醫海重編卷十開五市「鄭若曾云「今之論寇業者一則日市舶當期一則日市舶不然略愚以爲皆未也

不許互市明安西番琉球永嘗證邊其通重有不符首者日本教詐叛服不常故獨限其期爲十年人爲二百丹爲二隻後雖 以五市卖条祖宗之典章可乎我何言乎二也質觧者玉法之所許市賴之所司乃貿易之公也海商者王法所不許市輔所以五市卖条祖宗之典章可乎我何言乎二也質觧者玉法之所許市賴之所司乃貿易之公也海商者王法所不許市輔所 之故抢梅肃月梧斯人又称之改治雙山嶼每歲更孝而來 翌冬而去可與實施相说乎……」」 寬假其數而十年之期未始改也今若單言市舶當開而不論其是期非期是頂非質則蓋買與五市爲二不必俟頁而常可 不經乃貿易之私也日本原無商航衛船乃四年原貨諸夷戰貨舶廣東之私換官稅而貿之能而欲避抽稅省陸運騙人鄉

於香港者以鎮交易集房一間更替至數百金嘉靖三十五年(按即一五五六年)梅道副使迁柏乃立「客觀」「客報」 以廣人及徽泉等商爲之三十八年(按即一五五九年)海寇犯潮站禁香船及夷人毋得入廣州城』 (註二七)萍防賴要卷十五廣東略下「洪武初令喬商止集船所不許入城通番者有属禁正儘中始有夷人私集室

移於高州之電白縣暴嶠十四年指揮黃慶納臨諸於上宜移之壕鏡霞輸課二萬金佛郎機遂得混入高棟飛臺獅比相選, 明史佛郎機傳『壕鏡在香山縣虎跳門外先是還羅占城爪哇琉球渤泥酯國瓦市俱在廣州設市帕司領之正德時

國粵商人越之若慧……』

阮元廣東通志經政略『惟漢夷自明季聽其居於壕鏡無來去期限每年租銀五百兩歸香山縣徵收不與十三行交阮元廣東通志經政略『惟漢夷自明季聽其居於壕鏡無來去期限每年租銀五百兩歸香山縣徵收不與十三行交

接自興香山縣牙行互市。

原體工人羅公走廣東做買賣因喪了妻室遺下與哥年方九歲務世澤割愛不下又不肯捨廣東只條路无奈帶了與哥同 小說所載可推知此事在明英深重疏大順二年(一四五八年)廣東當時已有集天子商賈之勢。 一路上只說是「內侄羅小官人」原來羅家走廣東已經三代證芸客店牙行聞知羅家小官人那個不喜。 明人小說今古奇觀卷四蔣與骨重質珍珠形云『話說湖廣襄陽府東陽縣有一人体蔣名德小字與哥父親蔣伊澤,

(註二八)十三行行商如潘同文伍恰和荣義成潘羅泉建東黔襄黃元各行俱國籍劉東生爲數籍處廣利梁天寶易

学泰爾福隆黎四成俱粵籍

買或多数當一

及風船溝船非數官所數例不當預」中官令如熊宣舊例行實先任市舶太監也管以不預滿刺加諸國香船抽分奏請棄 理為機都所熱而影響運私與經以爲例云」 監單與言「奮例泛複諸船曾市舶司專建近鎮於鎮巡及三司官乞如奮便」時都歸「市航職司進貫方物其泛撰官商, 明史食貨志「明初入頁傳舟至有司封識俊美報然後起運宣宗命至即聽奏不待報應这至京武宗時提舉司舶太明史食貨志「明初入頁傳舟至有司封識俊美報然後起運宣宗命至即聽奏不待報應这至京武宗時提舉司舶太

為 之。 …

自宋代已有之元明俱亦沿用據文獻通考所載宋代自建炎末廣州馬政亦有以五十正爲一『柳』解 康熙廣東通志卷二八載明代廣東此種商人有一種『氣』之結合幫有一總事者名爲「綱首」按『綱首』一名

與香夷冒他國名凝報梅遊照例抽分副使汪柏故許通市而每以小舟誘引香夷同數碼貨市於廣東城下亦當入城貿易。 街(按現今廣州市仍存此街名在十三行附近)運久乃去自是佛郎機夾顏年餘樓來市廣東莞姦民罪犯深重者移家 死餘肯就擒歲乙卯(按即三十四年)佛郎機與夷人訪引發夷來市廣東海上問點等使像扮作佛郎機同市廣東資蘇 又徐銓等誘侯市南澳復行日本因風遊回泊柘林都御史施桑賢先命東喀統兵官暴武陽統率舟師同學之徐銓入水而 明鄭舜功日本一經海市孫「該甲寅(按指嘉靖三十三年)佛耶櫃夷船來泊廣東海上比有問聽號「客網」乃

第三篇 本文章

do Youse (Tapitam more) 维名之群音(周 Souss 點 Le mel) 特日本一選者者将其作為中國姓名年父以所 以前請事職考(原名「葡萄牙人澳門占據に至るまでの諸問題」)所引但藤田以所謂周鸞者實即備人 i.eoueu 受絕於夷島深模局務學其間藉以質賣之名用其賊寇之技汛去汛來東南多事。按此條見藤田豐八者加入市療碎門 謂《客綱首》者亦不過即外**國船長之意實験彼蓋未知中國有立「客 網」"客 紀」**以廣徽泉等商爲之之事耳。

其全質負載行李亦被搜索及立「土劑」名目窮鄉僻場米鹽鷄家皆令輸稅所主數激民變音率庇不問諮所進稅或稱 或專領稅務或兼領開採姦民納薪於中官輒給指揮千月割用為爪牙木陸行數單即樹族建廠視例實法者肆為攘奪沒 **乞如舊便帝遽從之**] 因災荒請暫寬商稅中旨仍邀課四萬其哺利如此三十三年始詔體採購以稅務歸有司而稅使不撤率道職稱有司固卻, 遗稅或稱節者龜或稱罰贖政稱無引旗餘又假買辦孝順之名金珠寶玩貂皮名馬雜然進貳帝甚以爲能甚至稅監劉成 明會與「審稅之使自萬曆二十六年千月鐵水動奏請始命李鳳於廣州或徵市賴或徵店稅(按當即客長之稅)

者先報達本縣申達獲司令帕舉伺縣官盤職各有長側而額外壓減所得不費與報官納稅者不過十之二三冊已繼而三 爲船至之期初儀二三柱後增至二十餘柱或又倍之而廣州專任對外貿易之商人組織漸漸數需其權力亦漸漸擴充且 路遙阻海其他府縣皆無足骸者廣屬香山(澳門)為海舶出入咽喉每一舶至常持萬金佛海外珍異猪物多有主數萬 之事據明萬厝周玄暗經林續記(不分卷)云『……粵中惟廣州各縣悉當庶次則潮州又次則擊慶瓊州雖稱富庶而 **十八行商銀提舉悉十而取一臺安生而無獨對刑杖之勞然猶不名強課選舉。**。 有政府為其後授奏每屆開市胡限黨的廣州赴澳門承買審貨獲利甚豐其後更有三十六行出而代市舶提舉主持貿易 按自汪柏於嘉靖三十五年立「客願」「客紀」及三十六年允許備人入澳門貿易後澳門市易漸旺每年春夏間 一一而學友吳蛇亦書告云一為玄暗為

誹謗疾死大約此書之者成當在四層一六○○年左右約當萬層廿八九年間續記有功脂堂叢書本及通芬樓戲笈本』 萬層两皮進士見與山縣志周復發傳生選舉志中其前父復證者選林雜配放玄眸被記以繼雕武後官龍白知縣坐奔涌

線事職內版科一進士用金一萬三千兩貿遷東部考功主事時人號之日沈萬三秀」明金聲玉振集(紀點)海寇議前 說傳爲「大少一「二少」)發本此數」高土為天祿織餘『沈富字仲榮行三人因以萬三秀呼之元末當甲江南〈註) 稱組織太公本於後漢李問傳稱父鸞太公本於漢高帝潮(潮州)俗子入庠後父稱太公則太公貴矣又明洪武初每縣 某『秀』(Shaw)奧此類同情張公泰粵游小志卷三『潮俗秀才最醇其兄弟輩則稱大秀二秀其父則謂太公按今人 金張」以上兩書俱明書版本』等語著者按十三行行衙以揭輪得戰衡用是或稱某『宜』(quan, quin, qua)或稱 明人萬表云「朱都堂(納)所取解清(香)船義官臭美幹所領者不盡還本省「中亦從(王)五峯五峯之勢於此 即官秀為等第至今人之難人曰不取不秀是言不高不下也。又云「嘉靖問最繁遊竊國柄食最滔天也在公行任路布 洪武初每縣分人為哥崎郎官秀五等家給月由一級哥最下秀最上(?)每等中又各有等第鉅當謂之萬月三秀」 分人時舊畸那官秀五等家給月由一紙膏發上(?)每等中又各有等額寓者謂之萬月三秀令大二秀之群(按後轉 註三〇)何蕙慶文函告云「明萬曆鏡塘田嘉蘅著留青日記(三十五卷)內云「沈萬三芳—— 秀者元時稱人以

之意云云考粤音 「金』(Kin)像 Cum 而粤俗呼人每日某「秀」如『玉秀』「大秀』『『秀』之類其後轉訛為 【少』意撰北語『少爺』之簡稱 Chinghaw 常即『全秀(少)』也 (独)) i) Morse: The Chronicles., 看)这样Cumshaw | 名詞的"The Young Master of Kin?"

註三三)語見卷二五行商條

文澳門紀略上官守舊云『國朝康熙二十四年 (按即一六八五年) 殺專海關監督以內務府員中出領其事 会技

第二字線 本篇

皆佛郎機也歲以二十花為率至劉勢以牛酒牙行主之出十三行皆爲氣機崇養帕長曰大雅次曰二班得居停十三行餘 明代則多以中官領市船)其後或以往最近數置年故歸總書所至有賀剛英吉利瑞剛延嗣皆紅毛也若弗郎四者是宋 悉守舶即明於懷進羈旁建屬一百二十間以居著人之進制也」。

以對臣雖生其北地自到廣東時將傳華情形稱稱體訪擬古證今寫見今之職得拜者動以明時優惠爲嘗俱明時優惠其 慎靜的笑 至常奏聞者亦不能洞悉率源日月不妨也可與〔魏義〕楊文乾〔提督〕萬際楊〔碣石總兵〕陳良弼〔屯 **筛蓋偏重廣州水道方面因虎門要塞形勢天成此所以乾釐二十二年復享限廣州一口互市也)自臺上御梅將海關征** 汛防惟藉衞所屯軍此輩止智農事業不知系及遇有事則獨土長關德兵交權未到 像人已擔接絕戰去奏啓外豐而陳內 弊有二一司権各官廳任牙行欺骗郵商貨物銀錢使郵商不能歸網拿積於中內地好根得而勾引之意致猖獗一在沿棒 面商亦無異議理州鎮臣黃助路遠未到撫臣楊文乾提臣萬際瑞俱保新任臣現在會商俟伊等徐徐察訪或有應更改之 税實之各者越撫 不能這出外洋非在洋面操拿即於登岸就轉不能為患臣於經理七書海洋案內樂體明程案碼石饌臣陳良弼臣經 弊船來中國貿易者俱得獲利而去欣欣頓出其途外置又絕間有一二匪類倫出海口**檢察衣金**所不能竟然係單桅小船。 Morse 非內有「極院商人」(The Fuyuen's Merchant) 之紀錄也)各標臣曾知漢鎏臺上聖觀庁法奉公外國 黎所以流遊多年若本朝則沿海設立水師鎮副學遊分地管轄戦船羅列要口安設徽張內禦已周(按其後中國防禦設 | 奉硃職「默實不逾海準情形所以總無主見有人帳奏跌觀之皆似有理所以搖惑而不定全在你代狀懷訪廣詢詳 (註三三))史料旬刊第七期第天二四八頁孔驗均體「兩臟總督臣孔驗均舊奏爲奏明梅泽情形事本年九月初七 黃助等乎心利衷群議奏概然此」臣聽讀之下們見盡上以一心而周萬圖聖不自聖下詢嘉薨臣敢不據所見 **(按當時各省越接俱係策管海關朝廷將稅餉堂之各省兼關越標越擁護將稅餉堂之行商** Ц

路區學不必和莫會際安職再行奏與……獨正三年十一月十五日硃批「知道了」]

沒行風布其地直漸無象生矣……」明惟值表議拿州史料卷三沈街第『臺帕客計模王直擊挟萬象雙順路港郡歸紳 胡椒銀子換米布緬段買賣往來日本維州寧波之間今失蛇的日在雙嶼被不知名「客人」擇小兩船載題一石送入番 雅樂卷二『邁鷹夷賊以明典烈以演樂皇事』奏云『……又據上虞知縣職大寶申抄黑番鬼三名日觸內說一名沙里 柯 互市陰道之」 排誘引番夷私市新海雙嶼港投配合澳之人廣費囚等私繼交易稟緯庚子(接即十九年一五四○年)繼之計 (松) 船說有稱布絲維湖綠獨去無三百兩鱼等不來又寧波等人林宅體先與清人將無三百兩實限子總布絲維後將伊男留 人士武時被佛那機獨買來在海上長大……同日供佛耶機士人與伊一十三人共漳州寧波天小七十餘人與船在海将 直(的名錄即五學)於乙巳齡(據即二十四年一五國五年)往市日本始誘傳多津傑助才門等三人來市豐嶼明年 許二(摘)許三(棟)許四(棒)勾引佛都周岡夷人絡繹漸梯亦市雙嶼大茅等港自藏東南景門開奏……夥伴王 三百烯个在雙嶼被搜六七十人內有准州一人簡單一人字被三人及排州一人新售一人獨水身死其餘遇散等縣…」 在循船驅去銀一十八兩叉有不知名字被客人哄得有謝精十續欲賣與香人繼去銀七百兩六擔欲賣與日本人驅去銀 馬剛年三十五地名蒲雅喇人普使船鞭基省被佛耶騰清年年時銀八兩座川駕船一名法理須年二十六錢地名哈曆須 日本一體海市條云『新海私南始自稱藏界療初以罪囚按察司獻嘉靖丙戌〈按即五年一五二六年〉越獻進下 關於明代條息由於任牙行歌驅拳人貨物鎮州及內地軒提從中勾引事可是屬本章第一節註二二叉明朱統號餘

第二章 廣東十三行沿革考

第一節 自粤海設關王公行起始之十三行者

─康熙二十四年(一六八五年)港五十九年(一七二〇年)-----

過數家(註三)而名曰十三行者則或誠如學海關志所云【沿明之習】耳。 粤海散闢之年(康熙二十四年一六八五年)可確定已有十三行(註1) 第當時行數

開 清遞爐之際廣東對外貿易曾經一度衰歇順治四年(一六四七年)兩廣總督佟養 甲奏

請許備人入省垣貿易得旨着仍照前明崇顏十三年(一六四〇年)禁其入省之例止仓商

貸下澳貿易(註三)

計 平南王尚可喜遂咨部允行仍朋市舶館地面納之十三年(一六五六年)蘇祿國王森利遣使 順治十年(一六五三年)選羅荷蘭相繼遣舶至廣州求市鹽課提舉 白萬舉 等以 互市 之利

三人至廣州請受潞封時人皆以上國化被遐方沾沾自喜自此中國對外稍事懷柔矣(註四) 然独

只准在館地貿易八年一次且以荷溫蘇等團爲限(註五)

前 六六年)又奉旨荷蘭紙八年一貫其二年貿易永著停止(註六)二十二年(一六八三年)始開 海禁時沿海居 一十四年設粤海閩海浙海江海四権關於澳門漳州事波雲臺山置東以殺之(註七 功首 · 康熙二年(一六六三年)荷蘭助勳鄭氏有功因請貿易奉旨著二年貿易一次五年 請通商, 民難 因許之西洋諸國因荷蘭得請爭相趨附而東南各省驅吏亦多有以是爲 得以復業然商舶出洋互市仍懸為厲禁施琅等屢以弛其禁爲言而 荷蘭 請者逐於 ·(一六 復以

Ż. 樣之價而該 至康熙二十三年英船 Delight 熙二十二年(一六八三年)以前英船來粤(澳門)貿易者輒爲葡人及中政府所拒 任之(註八) 官商所 簡總』(Head of an association of Merchants)(註1○)又英船 **自閩粤雨** 地政 地 府 卢 時設關以後舉凡對外貿易之事俱以『官商』(The Mandarin's Merchant) 設之『行』名曰『牙行』亦曰『官行』亦曰『官天』據 Morse 所記在康 亦專指定一商人名 抵廈門時發覺該地已有一包攬貿易之組織, Limia 者與英船貿易該商人異日遂爲該地 Defence 蓋該地商 於數 對外 (註九) 年後抵 貿易 11; 但 同

是。 澳門時又有中國之『商首』(The Chinese Merchant)名 Gea 稱, пП 加 (准英船 康熙二十九年(一六九〇年)澳門 中國政府 **月閩粤海禁開** 地 瞓 由 中國 互市於澳不許駛入黃埔(註一一)考當時安南東京之對外貿易皆由 (對外貿易之一重要特徵云(註一三) 政府選任「官商」以當其衝嗣後中國 .後凡關於外舶之出入口稅概 商人出典 h 英船 ,此種『官商』代為支出收納則為 此 接給 種商人多以『官』(Qua, quan, quin) 者即名 Deaqua (鄧官子)(註一三 者出奥英船 貿易 君 而身 ŧ 親 選之而閩 Ħ 以後百五 飘 督

| | |朝 領 本縣 申達藩司 **(**P) 洋五絲八絲廣緞好銀錢堆滿十三行」云云大抵康熙粤海設關時亦正十三行之復與時, 香山へ 銀, 明代懷遠驛旁建屋一百二十間以居番人之遺制 提舉悉十而取一蓋安坐而 此)設關之初令牙行主之沿明之習命曰十三行。即光任張汝霖謂十三行皆起重 種 澳門)為海舶出入襟喉每一舶至常持萬 官 · 介船舉(按相當於清之粤海關監督)同縣官盤驗各有長例…… 職而三十六行 商 包攬對外貿易出入口稅收之制不僅清代為然明周玄暐涇林 無簿書利杖之勞」是明代亦有此制又梁廷楠謂「 金併海外珍異諸物多有至數萬金者先報: 争出是官商十字門 ·續記已云言: 國朝 樓畫 2也是時 開向二 (被指 樹實 .廣 達

請服 旣 外 畢, 舶 | 王者歳| 剘 住 冬, 給 香山縣徵收了 限 舆 紅單, 於 以二十餘枕為率舶長日大班女日二班得居停十三行餘悉守舶舶至勞以 Ħ 年 限 日出 國。 惟 境, 衞人 十三行交易自與 其收舶以五六月歸國以 Ħ 開 季 獙 其 居於邃鏡澳 九十月有或 互市(唯一四) 無 來 去 期限, 因货 毎 物及欠項 年 納 租 銀 未 Ŧ 清 百 者, 牛酒, 雨, 准 另課稅 在 貨易 祵 M

一萬兩,

歸

不與

香山縣牙行

多粤人納租 湖 \mathbf{Second} 俘 儧 行 行臺一 於 商 絲、 IJ **+** 始 粤 ₩ H 設 海 爲 Hoppo)蓋以 及一 器以 行, **會** 關監督當時 時亦 衞 官 /精漏以鉛 **税**館, 商買 商, 因之凡外舶領 人質屋以居。 外舶 |賣貨價(註一八)其來以 • 有正 中國 其商牙傳譯 錫黃金 Ż 自未以 儜 副二員(莊一五)外人稱之爲二 (註一七)外舶之來以 肚 先 惟禁市書 由粤關 地為 來 $\overline{}$ 接 市 澳門內之十字門貿易貨物之大宗為五絲八絲之牛郎雲光 卽 舶 监 史硝礦、 通 提舉司恆司於戶部之故粤海關在澳門設有 嗶吱哆囉嗟、 督 躬 事, 训)買辦諸雜色人等多閩產 自 *、 或 膊 鐵、 有先泊澳門然後 遣 ₩ 現、 及制錢(社一九)據廣東竹 人 月部』(註一六)(the First 自省城下澳盤 諸異香珍實或 由 驗, 舶 (若工匠者) 竟以 然後 果 间 枝綱, 始 、縣官盤 銀 得 銭; Hoppo, the 販 引 當 其 殿之 入 夫, 時 去 ---挴 省 + 以 店 城居 茶り 例, 戶則 駲 凊

鷹

緞,

jjirj

堆

積於

十三行者纍纍肯黄白物云(註110)

量費 願 甫 Douglas 願以 诚 抵 其原 貢 觜 澳郎受中衛官吏之歡 物 九 nk nk 關之始, 諸岩 四 年, 定課 税四分之三以示 貿易無多 有 水舶 -.-無多稅餉衣 四百噸之與船名 The 'Moor's Ship' 者至 而去(註三三)至康熙三十八年(一六九九年)英船 Mucclestials 迎, 抩 招徕又有中属商人名 關監督受總督之命且親且下澳率詞商牙差役人等丈量船 亦少而所設之十三行 彷 Hun shunquin 戶亦不過數家,註二一) 但備受海關苛稅及強 者親詣英大班 **康熙三十** 徴 梅 飞, Ŋż Ł 4

殊乖大體; 貿 製, 消船 | | | | | | | | | 地 省分 [0]本 所奏外國進貢 不 緩糧有 物概行徵稅以致商船稀少關稅缺額且海船亦有外國來者如此瑣屑甚變失體書減 非 專 贫民 海貿 Ħ 爯 嫺 非股柔遠之意」(註三三)康熙三十七年上諭大學士等日 所能, **易**謂 除小民又獲安養故令開海貿易」(註三四)又康熙二十四年禮 最高之價收買, 監督 船内貨物一體納稅上日二 富商大賈懋遷有無薄 於閩粤邊海生民有益且此二省民用充阜財貨流通則各省亦俱有益。 竟不情屈尊降貴且減稅收者蓋亦有故查康熙二十三年上諭大 以最低之價貨賣而中英貿易始有長足之進步(註三三) **徽其稅可光圖粤兵餉以免腹地省分轉輸協濟之勞腹** 外 一國私自貿易或可稅其貨物若進貢者 二腹東 海湖 部議 **收税** 推演 # |亦概稅之 人員 建 - [-總督王 夫出 44 廣東 [a] : 腄

'n 闢 额 税銀三萬二百八十五兩著為令一云云(註三六)可見中國當時所以懷柔外國者 無 徶

而所求於對外貿易者固亦甚殷也。

器二十 +阈 仍 東 収 被 $j_{\rm ft}$ 之勢 Œ 當 能制 柳 開 使 定以 | tri 南。 外人 時 咸 市 最有 ή: 受 力 舶 勝 兵 Morse徂 啨 與 雖 耿 涿 館 . . _ _ 噴 慚 書 尚 魄力之商人且以 냂 制。 其 地 六 競 凌替而 稱美 杏 所 騰 傠 許 兩 ЯÌ 爭之 八 可 互市。 濫同 註 黻 喜 認 굸: 其: 有 _. _ 尚之信 時滿 (彼為 华, 缋: 康熙十二年 一切商人左右廣東之高級官吏其職人之商 _ Hunshunquin 康熙三 眀 其 V 始受朝 人勢 ft 後 呵 災子 前 奥 毾 (十七年 力 異日 **付**牌 末 十八人 戚 飼 命革除之(註三八)是 (一六七三年 _ .. . 公行 未 知 帝 年與英船貿易之中國 The猶有 全達 貨 Ħ <u>_</u>_ 易之利之信息 耿 行 殺 King of 於中國 機茂 商並 於 北京之勢力為後盾 大 駕齊驅之唯一 Ļ 移 南 四 疏 欗 B.部清帝乃命三四 清撒藩 Cauton's 且令 建, 四 Hunshunquin 年 尚 其 可喜始獨據廣東。 商人名 $\overline{}$ 崇顧 郱 許 人物 之封可喜為 ٨ 凡 Merchant (f 出 私充 業組 荷蘭來華 十七七 Huushunquin 』(推二七)云云 親 當爲 貴 鶂 櫴, 车, 漢 商, 其 據要 平南 年, 桂 崩 Ŋ 尙 扰 易, Ŧ Ŧ 敏, 荷蘭 津 親 其 商 冶 事 以 歎 袟 <u>()</u>之任。 者, 闸 王, 彼 於 其 竹 信 方, 其 順 圚 用 不 鄁 商 舶 <u>,</u> 人 至, 東 人 店, 冶 <u> Z</u> ıŁ 至||康 其後, J_1 . 尤 督 尚 俥 ŧ 爲 初 稱 當 撫 Ŧ 凑 絕,

"King of Canton" 居 Hunshunquin 者即指平南王倘可喜, Hunshunquin 即為尚可喜所任命之商人可無疑 即為該王所任命(註二九)此所謂"King of Canton" 也。

二受將軍所任命者稱為「將軍商人」(Chunquin's Merchant)其四受巡撫所任命者: 者各有其背後質力為與拨其一受前 人 如 撫院商人』(Fuyuen's Merchant)當 Macclesfield 船抵粤時除此四大官商外其他 總督商人」如 Shimea (Shemea) 者是其在廣東商人中之勢力有超過「 竟無一敢擅與之交易者然糧道則頗思染指其間(註三〇) Hunshunquin (被 自英船 Macclesfield 至粤廣東海洋貿易日盛而牙行商人之權勢亦隨之日長所謂『官商』 Morse 原註 尚王所任命者仍沿號曰『王商』(The King's Merchant) quin 即 quan 【官】)是其二受總督所任命者, 王商 一之趨向其 耝. 家商 一种為 稱為

攥 髐 歸督軍 稽查一考總督巡撫將軍糧道在專海關之勢力选為興替蓋如 巡 標七年復設監督八年八月歸總督九月歸廣州城守並設 按阮元 糧道。 廣東通 八年又放監督是年四月歸將軍十年歸巡 志卷一八〇經政略云「康熙二十四年開禁南洋始設學關監督。 撫子二年歸總督嗣後專設監 副監督十三年專歸 趸。 副 監督 雅正二年改 督, 乾隆七 仍歸曆

chant)者出現而歐西對華之全部貿易途操縱於此種『皇商』一二人之手在廣州方面據當地 官商 朝廷 税會被逐出省外然彼卒能賄通權要以四萬二千兩鉅款進於皇傭而取得歐西貿易之包攬特權。 資 任 四 Empshaw (或作 Hemshaw), Anqua, Hiqua, Pinqua 者訂立交易合同此等官商又曾賄通 海關監督放政與皇商相抗皇商以一己獨攬權竟被官商所奪因申訴於總督而官商亦以皇商之 。皇商一人專攬結果皇商卒為讓步尤許官商在賠償損失之條件下參加對外貿易皇商凡腇二 本 年)英船四艘抵导就中三艘俱拒絕與「皇商」貨易而秘密與當地官商五人名 Leanqua, 原未知其事而彼亦無存貨或訂購貨物之合同第恃勢凌人而已】云云四十三年(一七〇 至康熙四十一年(一七〇二年)廣州廈門兩處沒有所謂「皇商」(The Emperor's Mer-及其信用不盡充實專反訴幾經總督調查俱與官商所陳訴者相符而英商亦堅持貿易不能 Leanqua 告英大班云『此皇商昔為陳官(The Mandarin of Salt)以欺瞞朝廷中飽鹽

此 外有可注意之事三端(一)據英大班 為招納英商及存貯基商貨物之所(HIIIII)按所開 Henng 者當即指十三行此足 Hamilton 之記載當時中國官商在廣州設有

车

而敗(共三一)

關於 中國商人尚多不盡誠質者。 為一極誠實之商人 Anqua, Pinqua 二人亦可謂為中國商人中之誠實者』(註EEE)據此當時 應直譯爲『皇商』實處十三行行商團體之外(三)據英大班Lockyor記云『 牙行与性質十三行行商即為『官商』(Mandarin's Merclants)至 The Emperor's Merchant 遊廣東通志澳門紀略及粵海關志諸書謂「國朝設關之初牙行主之命日十三行」之非誤(二) "The Emperor's Merchant"。一名每譯為「官商」按當時十三行指明之習為「官設 吞驥 Leanqua

商代進蓋中外之防尚未 **督節次奏報歸** 報出歸公外各口需索禮銀概係官吏私收入己訂雍正四年(一七二六年)後經歷任學 一千九百五十兩叉當時外國入資及洋人進奉皇上御用品物尚由總督巡撫躬親料理而 當時船 有『船鈔』貨有『貨稅』此外復有各口需案禮銀隨規其初除『 |公途同刊入例册稱爲『規禮』(**基嚴** 也(建三四) 外國書籍謂為 "The Presents")額 船鈔 非由行 定番 海關盤 貨稅

銀

當時各貨進日

税率

路如左(註三五)

China-root (value Tls. 1.50)	Musk (value Tls. 13)	Woven Silks (value Tls. 250 to 350)	Rawsilk (value Tls. 120 to 160)		出口税率路如左(共三六)	Lead	Cambietis	Says, Shaloons	Perpetts	Cloth Rushes	Broadcloth
l'e. 1.50)	(3)	e Tls. 250 to 350)	s. 120 to 160)		er, _{er}	Ricul	聚 10 Cubits (141 inches)	云 10 Cubits (141 inches)	資 10 Cubits (141 inches)	深 10 Cubits (141 inches)	滿 10 Cubits (141 inches)
0.100	0. 20 0	2,200	1.800				nches)	nches)	nches)	inches)	inches)
per picul	per catty	per picul	per picul	Tis.		Q .30	1.00	0.15	0.15	0.50	0,50

第二篇 本篇

Rhubard (value Tis. 10 to 18)

0.100 per picul

大七

六八

Copper (value Tis. ii to 12)

0.400 per picul

Sugar (value Tls. 1.20 to 2.30)

0.100 per picul

Tea (value Tis. 25 to 50)

0.200 per picul

Tutenague (value Tls. 3.90)

0.300 per picul

康熙四十七年(一七〇八年)曾增一『百分六』之附加稅於右列稅率然較之當時歐西

各國所征之稅率猶爲低廉也(註三七)

至十人得海關監督及提督之允許獨欖該地進出口貿易此種結合即 Morse 所謂廣州公行制 計謀將當地之『皇商』逐出取而自代。Chanqua始將廈門商人結爲團體在商人中選出八人乃 要商人有 Kimco 及 Shabang 二人復有 Chanqua (疑中名陳官)者原為通事後卒能以 三年彼已前往廣州(註三九)此爲閩商人常往粤地貿易之一例是年英船 Catherine 抵厦厦門主 至在廈門方面康熙四十一年有 Anqua (疑中名安官) 者與外人貿易(並三八)但至四十

之前驅也(註四〇) 康熙五十五年(一七一六年)英船 Marlborough, Susanna 及 Stringer (galley) [1]

圍 艘相繼抵廣州首由 海関 . 親之只係暫時者)(一)英大班不用等候隨時得與 Susanna 船大班與海關監督婦定左列各項普通機利へ按此項權利在中 海關監督相見(二)英 館前 須貼

班及該船長官 (Commander) 在海關船內不得被阻出入有旗幟豎起者即為彼等所在之標誌; 他 不得延誤(註四一)當時廣州 Linqua 及 Anqua 二官商實獨攬該地貿易但 Susanna 艘停泊黃埔澳門內有法國船隻約六艘蓋當時法英荷已聯合謀航路之公開矣嗣 五)英船有存储各建海軍軍需品之自由不得加以任何課稅(六)英船需要出口關單時政府 許可自由交易之布告不得騷擾(三)英船得随意任免通事買辦及其他類此之僕役: 一官商名 Suqua (亦稱 Cumshaw)(註四三)者訂立一瓷器貿易合同 是年共有外船 後廣州商業日 船 (四)英大 Ø 可與

梅繁盛海關權力亦日趨膨脹而中國當時金錢缺乏英商已有放價與『官商』之事云(註四三)

際, Linqua 突於是年八月間去世廣州公行制度隨即代官商制 至康熙五 一十九年(一七二〇年)英人正鴻望 Linqua 奥 度而 Anqua 取銷獨攬外國貿易之

格之商賈以其需不便已囿不待言而外人來貿易者亦當賦同樣困苦公行制度或可謂爲 自粤海 設關 至此凡三十五年中國對外貿易漸趨繁盛然卒全操於少數人之手中國 稍 糠粹 為富

考

濟上之自然趨勢而 Linqua 適於是年逝世自亦予中國其他商人以可乘之機矣。

附註

(註一)見本篇第一章。

(註二)道光廣東通志卷一八○経政格三三「國朝散開之初船隻無多稅餉亦少布行け數象不及外洋本港屬稱

(按俱洋行種別名稱)……聽其自行投牙』

爆來番貨與專五主意已有年後深入者會至於激變進行禁止令督臣以通商務國爲調然前事可變應仍照前明崇藏十 三年禁其入省之例止合商人戰從下澳貿易得旨推行」」 (註三)粵海關志譽二六夷商一頁五六云「頓治四年月部體理用廣總督修養甲疏言「佛郎機國人寓居漆鏡以

(註四)光精廣州府志卷一六二雜錄

實爾共體於懷保之仁格影響服領乃營縣祇承組命』 戲沙觀歷星氣勢動可觸若質期類數幾傾多,朕對不然者八年一次來朝所擔貨物在館貿易不得於廣東海上私行健 抱藏狀甚慕之用是優加錫賽以報学批主所請朝買出入貿易有無難灌輸貨具利益商民但念道里悠是風波險阻丹車 H: 『爾國佛在四陸海洋險遠歷代以來聲教不及乃能麵懷總化效**薬學親擇爾賢使赴胰來朝慶修縣**質地逾萬里懷忠 (註五)九朝聖訓世祖章皇帝聖訓卷五識外養顯治十三年八月甲辰荷蘭國真使精國上賜其國王銀幣仍降敕諭

(註六)欽定大清會與事例卷五一○禮鄉朝賞。

(姓七)見清王之春國朝至遠記卷二。

4

流通則好期自息此上策也而諸衡緩耳騅腳之倫貫領橫樹之表雙不某釋數質印購養伏銷命下更先藏诣雕谷方物環流通則好明自息此上策也而諸衡緩耳騅腳之倫貫領橫樹之表雙不某釋數質印購養伏銷命下更先藏诣雕谷方物環 鎮戍之在界外者賊計果絀降者接踵……八年有詔稽區繼氏得操擁近海……三十三年五月克台灣十月兵部騰請各 雙可数之珍果致闕下輪積於內府於是恩贷之證日下德澤汪濃耄倪歡憶喜見太平可謂攜一時之機……』 加棒泥荷嶼呂宋日本蘇蘇琉球諸國仍設権關四於廣東島門編建漳州府浙江寧波府江南雲台山麗東以蒞之使泉貨 墩甏烽娭寋疉闞麠岩改設於外略如明初之制民内有耕築之樂外有魚飄之黃商舶交於四省獨於占城遷羅與臘湖朝 省與外得旨江南浙江福建廣東沿海田地可給民耕種諸獎地防守事宜其擇大臣往視爲……自是沿海內往衞所越司 消姜宸英編海防總論(學海氣編本)『康熙初廷議以爲徙吳内地寇無所掠食勢務自闲途悉徒專斷江新山

冬街·琴海關志漢門紅格及施頭鬱海集

(註八)Morse: The Chronicles, 卷一貞大六

(註九)同上書第二至五章。

(註一一)同上番頁七九。

注一三)同上書頁六六及八四。

(註一三)詞上奪資入一。

註一院)參看本篇第一章

įψ, 、順治八年上齡『機關之般國家藉以通商非以困商關稅原有定額養一司官已是何故濫差多人: 五)Morse: The Chronicles: 卷一頁八八云『地因賣桌關稅太逢不宜一人獨啦』徘徊褜關卷五行 明周玄曠潭

官而三人共之故廣人風指小官多得錢者必首縣官云。明清限代學凡肥沃官缺如鹽樓用官俱稱三共任於此可見。 林續記「此官(鹽官)昔年以三年爲猶近銓郡因求之者衆遂改周年一選任者未滿代者已至代者才上繼者又來 (計1水) Morse: "The Chronicles.," 毎十年大〇

(註一七)澳門起略上卷形勢篇。

Chinese Trade' 及 "The Macclesfield at Canton" 精章及事符關志澳門耙略康東淵志欽定大清會與事例 可船由引水人引入黄埔先建敷位使交易妥绩給運次大班二班鐵锅掏鷳監督及副監督得居停十三行以解待監督之 及故宮史料旬刊文獻數獨諸者撒遂其步驟如次凡外航來專者先須泊碇於澳門次經梅關監督之头量次得監督之許 行『投牙』有時行商放作傲態或竟辭以事俟數日前後接見有時行簡則招待殷勤)最來則由行商包承出入口貨稅。 命次得監督之批准大班二班鐘與十三行行商受鐵買賣貨價(有時限定只饋與就中行劑一二人交易有時期任其自 (註一八)愛考 Morse: "The Chronicles.," 卷一 "The Defence at Macao", "The Conditions of

(註一九)澳門紀略卷上官守織。

官守駕『雅正八年禁四洋梅賴好得販黃金出洋』此種意樂觀念卒職成一八三八至一八四二年聘片之戰 (註二○)中國當時蓋取『重録主義』具件外賴以銀錢或貨物交易中國貨物不許中國銀銭流出外洋澳門和哈

(註二一)道光廣東通志卷一八○縣政略。

(住計二) Morse: The Chronicles, 巻一頁八六

French Embassy to China, 1698-1700." 所言通足與 Morse: "The Chronicles.," 養養互相參照茲節線 就[三])侧上者頁八七八八等另據 Sexe Bannister 釋自一未即行法文稿本之"A Journal of the First

其有關者略加大

- orders were received from Pekin." given him pilots, and the Custom bouses without search, and not pay any duty till express P. 109. "The Hoppo, the bead of the Cu toms department of the province of Canton, had
- of silk to M. de Benac. The people, thinking us laden with silver, brought so large a quanbefore, indeed, two merchants had been imprisoned in irons for merely bringing two pieces authorizing the merchants of Canton to trade with the French, which they durat not do But this did not last, and this chop was stayed by fresh intelligence from Pekin." tity of goods from all quarters that we could essily have completed a cargo in fifteen days P. 133. "The 20th (of December, 1699, 震觀時十八年), the Hoppo gave us a chop, fully
- of custom dues to him on the goods at Canton." P. 135. "The 29th, the directors presented six hundred tacks to the Hoppo, on accounted
- Arab had to pay eight thousand five hundred tasks for her measurage, which would have been then multiply the length by breadth. Their cubit is about 13 inches, four lines French The respect, and saluted him with seven guns. The Chinese measure ships by cubite (cordes), and upon going on board with three guns. M. de la Roque took occasion to pay him the same P. 140. "The 14th, the hoppe came down to measure the Arab 法重船名).He was

from 12 to 15 thousand for us. And seeing that, besides this, the Custom-house officers impose concluded that Chira must not be visited without plenty of cash." duties upon a large and ne of goods pretty much at their discretion, it may readily be

按凡士三行行商於承商時則須從戶部領取一種都站此種部帖即係准其住攬某種外產貿易之用略同今日之「專利 於照。至請領部站時所納費用多少無定有時三四萬兩便可有時非二十萬不辨清初十三行行商對外原係分「國一 館駐碇不候海關執照達與貿易則海關即可加以逮捕"Chinese Repository"卷一頁二十一以後 分『帕』貿易者如有欲興某國船舶貿易必須先得專海關批准否則以接權違法論難屬十三行團體內之商人若遇外 隻無多稅館亦少只有行口數家聽外顧自行投茅」證以 Morses "The Chronicles." 等書其言亦屬契合义 Morses 節)と抵己十三行。即起於外舶來廣東者凡十三國之時也(每國大抵一舶)阮元廣東通志部『國朝設關之初船 "Description of the Factories"謂前此來船機皆可各獨自認定其主顧之行商與館舍(參閱本書第三篇第三 書內庭稱《商之初某商人爲素與法國商人交易者某商人爲案與荷蘭商人交易者某商人爲總督所任命者某商人爲 巡撫所任命者某頭人為機道所任命者…… 大抵當時行商(亦即官商)俱各有其背後之特殊勢力俱各有其相熱之 the Chines: scemed to be siming at tiring the directors out, only at last to get the goods mirrors. The Leangtan (梅雅)also took some goods. But the husiness advanced very slowly; and for nothing, when the new moonsoon should arge the sailing of the ship." P. 142 OThe Merchant of the Tsouton (重数) now negotiated for the purchase of all the Osbeck

特殊關密但亦非永遠固定不變者其如影應海網時船隻來看無多故行目亦少及毛囊熙末年外舶來廣東者應多處達

行魔亦有三家以上而經十六家行願公訂公行行成始約明關後等一行不得專攬全船貨物必須平均分配利益是則在 二十餘艘而行日亦隨之增加第二十家左右線 Motse 所裁廣照五十九年在公行以內之行間有十六家在公行外之 **遊熙五十九年以前廣東行商盛多有獨自專繼全船貨物者特有時一舶對數行貿易有時則一行對數顧貿易未盡一律**

(註二五)周上卷五八(註二四)聖服仁皇帝聖訓卷二一。

(註二六)同上卷二七

(註二七) Morse: "The Chronicles.," 卷一頁八七八九九〇九三九四九六等

(註二八)之信令其部人私充聽問事見聖祖聖訓卷二五頁八。

(武二九) Morse: "The Ch onicles.," 頁一○○第一○一。

(建三○)同土香頁一〇一至一〇二。

《館三一》同上書頁一〇二一〇四及一三八毫一與五。

(註三1])同上書頁 →○□。

(註三三)何上書頁一〇四。

(註三四)糊於「船鈔」「貨稅」「規體」各事參閱史料旬刊第四第五等期及·Morse: "The Chronicles.,"

卷一章八九一三等(另群後)皮料旬刊第三等第天七十三頁兩廣總督趙弘燦奏四洋人進洋酒等物體「……康熙 總拾捌年(按印一七二九年)正月或拾捌日藉昌鄉旨與廣東總督弟男子經「以後凡本處(按即廣東)四洋人所

道皇上上用物件並啓奏的書字即这着安徽家人偏似程牒子星夜途來不可識丁時期欽此」傳知到臣臣即是速義家 人的赴澳門傳旨與胸洋理事官操學必等及背城各天主堂四洋人一體欽遵去後今韓省城西洋人種德敦等交到消費 敢將說特差家人曾復元偏包程驟腳發馱一件是速發進……」又同刊第七期第天二四六頁確正三年兩階來優元號 衛洋煙壺箱叉據西洋人學證實受到酒壺箱叉聽四洋人歌明亮交到酒壺箱郵賣瓶字共叁封臣檢收原箱俱係封閱不 此於本年三月十九日禮部主事臣徐士林嘉排到廣臣在華慶府開知即趨赴省城於三月二十八日至巡撫衙門會同撫 珣潛一『……爲回奏賴賞和案准禮部文行奉旨數閱遺羅嶼王鞭疋等物派出主事徐士林遊交廣東督機轉位等以於 **网船長徐潔等將部文內皇上旨遠實證與聽點給物件並傳集在粵居住之两澤人及洋貨行人(按即十三行行商)通** 臣年希堯主事臣徐士林俱朝服侍立兩僚特欽賜物件巡垂中堂臣等照部文賜戦數日逐一點驗陳設次傳留學之選羅 照時價又蒙恩賞已邀格外復奉籍旨加賞又頌賞內廷寶器多種都是我小國所從不經見白國王以至我等與船小人供 事人等亦令觀看據通 **達國**船長徐淞等跪稱「我國王進獻不過殼種菜樹鹿犬至微之物蒙皇上恩旨嘉獎貨兇征稅米 蒙闐聯父妻欽差來回萬餘千里齎到廣東惟有婦國稟知國王及遍音我國人民日祝萬壽無賴水守港即忠與天朝一印 聞具上嗣極遣人を表入貨等部臣委惠谢道方領導職有支文方物隨傳物隨都易德豐而詢據佛「敦化王名位 聞得皇上御極大下太平外國歌喜特道我等人貢自上年八月從西洋羅馬府起程際路行了三個半月到嘆咕爾國搭信 「……本年(按即维正三年)六月十五日有嘆時刺繡船入廣貿易潜有四半人屬陸鄰易德豐二人稱四洋教化王恭 受訖又據各四洋人及洋货行人通事人等稱「皇上優待遠人如此深重為從古赤有之曠典」。一等語』同頁摺二: ·道义行六個华月方到廣東入日水陸共行进十個月……一臣特表文質物移贈鄉館以禮飲待……」。 納地够,

(註1)(五)Morse: "The Chrenicles," 卷一頁九三

(註三六)岡上書頁一〇六

(裁三七)関上者

(註三八)開上壽頁一二五十二八。

(註三九)同上青頁一三五。

(結四〇)同上青頁 | 三二 至一三二

(註四一)嗣上曹頁一五四至一五六。

其姊僕稱家主或少主亦常爲『某官』『某少』『少』関係『秀』之訛轉。 按粵語『金』音 cura『少』音 shaw, Curashaw 常郎『金少』之粵語譯音 Kin Shaoyeh 常郎「金少爺」之 調語神音行商當時多稱「官」(qua, quan)或稱「少」(Shaw, Bhaoyeh)。廖人稱當家子弟常爲「某官局某少」 (註四二) 同上書頁一五六叉其原註云『 Cumshaw 亦可稱為 Kin Shaoyel---Young Master Kins

(註四三)同上普頁一五六至一五七。

(註四四)同上書頁] 六三

三篇 自公行起始至外洋行成立之十三行考

──康熙五十九年(一七二○年)至乾隆二十五年(一七六○年)──

據 Morso 所記廣州公行組織始於處熙五十九年十一月二十六日(郎一七二〇年十二月

第二篇 本態

ቲ ሊ

漢文展轉之問難免有失原意): 規一十三條(注1)內容如次(此項行規會由法國傳教徒迄譯現由 Morse 書內英譯文譯改 一十五日)由最著各商在神前字雞啜血共同盟誓舉行隆重之儀典並規定公同遵守之公行行

(一)華夷商民同屬食毛踐土應一體仰戴皇仁誓圖報稱 (Foreign and Chinese

are of one family, and owe all they have so the service of the Empe.or.)

come from individual profit, but by agreement among all.) (二)為使公私利益界劃清楚起見发立行規共相遵守(The Common good cannot

and super upon prices, and now member acting independently will be punished.) and lagring cheap, the Chinese must be lose and will be tempted to sell false sowis for true. The gild members will therefore meet together with the foreigness Chanese must be on an equal footing. If the foreigners succeed in selling dear 弊故各行商應與夷商相聚一堂共同議價其有單獨行為者應受處罰 (Foroign and (三)華夷商民一視同仁倘夷商得買獎賣費則行商必致虧折且恐發生魚目混珠之

he shall be punished.) it happen that any one for himself should fix a price, or buy clandestineiv, and settle the price, that the seller may receive a reasonable profit; but should China to trade with the foreigners, the gild members will confer with them 行訂定貨價或賠中購入貨物者罰 (When merchants come from other places in 四)他處或他省商人來省與夷商交易時本行應與之協訂賃價俾得賣價公道有自四)他處或他省商人來省與夷商交易時本行應與之協訂賃價俾得賣價公道有自

goods on the foreigner will be punished.) price being agreed and the quality found good, any attempt to impose false (五)貨價旣經協議妥貼之後貨物應力求道地有以劣貨欺瞞夷商者應受處罰(The

shall be record; any evasion or malpractice to be liable to punishment.) (In order to check unauthorized sales, all deliveries of goods to foreign ships (六)爲防止私販起見凡落貸夷船時均須塡册有故意規避或手續不淸者應受懲罰。

(七)手工業品如廢漆器刺繍圖畫之類得由普通商家任意經營販賣之。(Small

第二 新本篇

スつ

handicrafts, such as fans, lacquered ware, embroideries, paintings, were left

free for shopkeopers to deal in.)

in it left free to all, but dealers must pay 30 per cent to the gild, without regard to profit or loss.) 須以賣價百分之三十納交本行 (Chinaware requiring technical knowlege, dealings (八)瓷器有待特別鑑定者(按假指古瓷)任何人得自行販賣但賣者無論贏虧均

correctly declared under penalty.) (九)綠茶淨量應從實呈報違者處罰。 (Net weights of green tea must be

and then all care shall be taken to complete their investments"; failure to act for foreign ships is made, "they shall be obliged to pay their money beforehand, thus will entail punishment.) (When goods are delivered from foreign ships, and when a contract for a cargo (十)自夷船卸货及締訂裝貨合同時均須先期交款以後並須將餘款交凊違者處罰。

trade of a ship shall be punished.) half is to be divided among the gild members. Any one engrossing the merchant to deal with, he may do one-half of the ship's trade, but the other 同仁操分之有獨攬全船之貨物者處罰(Should a foreign ship prefer to select one (十一)夷船欲專擇某商交易時該商得承受此船貨物之一半但其他一半須歸本行

others a half share; others a quarter share.) responsibilities and expenses, should have a whole share in the foreign trade, 者占一個半股其餘則占一股之四分之一(Among the Gild members some, with great (十二)行商中對於公行負責最重及擔任經費最大者許其在外洋貿易占一全股次

hongs; in the second class five hongs; in the third class six hongs. New members 公共開支經費並列入三等行內 (In the first class, with a whole share, are five may be admitted on paying one thousand tacks, "towards delraying the expenses (十三)頭等行即占一全股者凡五二等者五三等六新入公行者應納銀一千兩作為

of a gild", and shall enrolled in the third class.)

攬貿易於貨物則以僞亂與於外船貨物出入口時不爲填册及不変現款於綠茶淨量不從實呈 腇 其 三三等自經此項盟約後行商有一公平嚴密之組織商人彼此間不致再互相排攢而 仙 利, 處或 此, 亦不使行商肆行欺詐而使外人獨受其害此種公平邁進之精神誠可欽佩 可知(一) 他省商人到粤貿易復有貴買賤賣以爭攬生意訛弊(二)是時行商已有十六行分 耐 此 經營對外貿易各行商於價格往往任意高下於商業行為上則互相排擠, 使外 À 頭二 獨 享 報, 事

公行以 义非訴之總督不爲功云云經大班設法疏通及以停止買 茶 少)及Cudgin者復態感大班謂只希 船 據 大班 集買 該 船 然 質須 内之 Сþ 所得報告謂粤海關 Æ Ü 公行成立之翌年(康熙六十年一七二一年)英船名 不 納百分之四十以致非在此公行內之商人成受痛苦幷籲求英船 閑散商人俱不得與外人接 **允丈量船隻為要挾停止** . 監督及廣東提督實為此新公行之背後實力監督已命令一 望大班設法 此種 觸若有欲作瓷器貿易者必須納百分二十之貨價 公行 破 制度之手段而同 壞 此 種公行 夏要挟後當時學督深恐影響稅收遂於 組 Macclesfield 時中國 **織**, 等必能低 所 人有 設法 成茶價, Cumshaw(金 拨救 者首先抵责 切凡 ÷٠ 其 奥 丽 後英 公 行, 非 此 事 埔。 在

七月三十日召集公行之領袖人物會商變通辦法公行不得已讓步允許 Cumshaw 及 Cudgin 「人以某種條件參加對外貿易而公行組織遂於無形中智告中止云(註二)

全年對西洋貿易使英大班及其他中國商人威難於反抗斯時唯有 Cumshaw(Seuqua)能應 Seuqua,為當時商人中之有魄力者 Youngua 為一素與法蘭西商人交易及居停該國商人之 行商 Bouqua 為『撫院商人』會納二萬四千兩於巡撫求得包攬雍正二年(一七二四年)之行商 Bouqua 為『撫院商人』會納二萬四千兩於巡撫求得包攬雍正二年(一七二四年)之 考知者為 Cumshaw, Cadgin, Quiqua, Tonqua, Younqua, 及 Bouqua Cumshaw !如將其特權擯斥之(註三) 雍正改元(一七二三年)之際行商經濟已多陷於困難地步當時廣東商人之英文名號可雍正改元(一七二三年)之際行商經濟已多陷於困難地步當時廣東商人之英文名號可 亦稱

Casas'、之手。(註四)復據中國史籍所載當時各口權關往往聽任「胥役」高下價格稅則是所 其在對外貿易關係上具有莫大魄力舉凡引導疏通設計及召集行商等事奠不經由此 "Pay de "Pay de Casas"即中國所謂「肾役」也(註五) 據 Morse 書所載當時粵鶥監督兩廣總督廣東巡撫衙門內俱有所謂 "Pay de Casas" 者,

此外當時中國海關弊資尚有(一)巡撫兼任海關監督并任着管口岸之家人 額 外 苛 求

第一篇 本篇

(二)海 關族員多任额外加派苦累商民(註七)及(三)各關另設私簿徵收(註八)

當時中國 對外洋諸國採「差別待遇主義」「連帶負責主義」及「限制主義」如(一)

葡萄 7牙則有自與香山牙行交易不與十三行交易之習(二)遙羅則有免徵稅銀之恤(註九)(三)

五穀銅觔有出洋之禁(非10)(四)外船至時有先起砲位然後交易之例(註11)(五)外船有

犯 }法者由各船負連帶之責任(註二二)(六)澳門不禁自由往來貿易然船額有一定之限制(註1元)

七)更有外船不潤澳門改泊黃埔外人不得傳教須聚居廣州天主教堂之命(註一四)以上數端,

俱中國政府當時對外洋貿易之設施及其限制產正二年行商以備政府之壓迫紛紛遄回驅建廈

門另組公行廣州貿易一時不振(非一五)(廣東行商原籍多屬福建漳泉等府廣東公行制度亦多

受魔門影響)五年(一七二七年)遂驰閩省沿海商人出洋貿易之禁(註一六)然至翌年廣東寧 復相機設立「商總」(社一也)在廣東者係總對外貿易評訂貨價在寧波者則紙 負給查內

皮 地 出洋貿易商船之責此為廣東事波兩地之不同點自此廣東外洋貿易 **%復趨繁盛**

雨地

船通事案費二百五十兩買辦案費一百五十兩皆不能減少至船隻丈量費用則須三千二百五十 Ħ 康熙六十年(一七二一年)Macclesfield 船再至粤以來廣州 梅 關需索層 Ŧ 不窮師

洲 有所謂 烈之抗爭(註一九)是年冬季廣東貿易情形據英大班記載云「此地有號稱「四大商」者堅持歐 商船 百分六,而反對愈甚直至棄正六年(一七二八年)更增設「百分十」之稅逐惹起外商建 其後亦不過減至二千九百六十二兩而止由是行商困苦之情不覺流露奏(註1八)廣東貿易初其後亦不過減至二千九百六十二兩而止由是行商困苦之情不覺流露奏(註1八)廣東貿易初 『百分三』 之税後又有所謂 ——除與彼等外 不得與其他商人貿易並必須納「百分十」之稅經大班等強硬反 _ 百分四』之稅附加於正稅外外商俱會反對其後再增率 Suque, Ton Hunque, Tinque, Coique,

41 於 板 此 蹞 占 對調停結果允由行商代盤該項稅金此四大商為, 與 英 項 起 額 **微黎二于南左右再照則徽其貨物之稅此向來之例也乃近來夷人所帶之職聽其安放船中而** 船 破之例此時仍當遵行何得改易至於加增「繳送」稅銀光非股加惠遠人之意著該督査照 到 稅 數 之外將所擴置貨現銀別鐵加一之稅名曰「繳送」亦與舊例不符联思從南洋船到廣, 廣時泊於黃埔地方起其所帶職位然後变易俟变易事駿再行給還至轍稅之法每船按 百分十二之稅直至乾隆改元(一七三六年)始行裁革是年上職云「股閒外洋紅毛夾 商及他國商人早有交易且彼此聯合並有粵海關監督及其他大吏爲之後援』云(註三○) 裁 減, 能將股后宣諭各夷人知之。(註171)所謂『檢送』即此 【百分十】之税是也。 旣

八 六

多不 等名 剘 刊 人 例: 人 等 概 其外 色共三 勝枚 例册; 耝 删 枚 餘, 樂。 外 人 己; 合倂 疽 汼 舶 + 番 ť. **义** 不 來 者, 舽; 核算, 船 乾隆二十 雍 Ţ 正 進 除船 放 並 分 **I**, 四 自官 年 船 關 於 有 則 四年(一七五 隻 出 (一七二六年) ---醴 例 大 □, 船 銀 中 办 醬 鈔, 等次, 起, 吏 統 **£**. 改 人 貨有 害 走、 等 刊 _ 律 驗 九 ----**縮放網**、 家 後**,** 經 『货税』分別船之等次貨之精 於 年, 歸 人通 公 ----廣 始經 船 淮 凍 **事**、 纱 領 Date: 頭役 牌、 新柱 巡 字樣(共三三) **-**押 ----撫 艦、 Щ 肯 朝銓李侍堯等 兼 其規禮. 稅 **期**寫、 齃 海 小包等名色共三十八條名目之 關監督楊文乾 外完繳此項規銀, 火 足開 奏准, 艙、 粗 押船、 輸 將 納外依照粤海 節 此 支量、 原屬官吏丁役 次 項 報 規 點寫、 出額 醴 等名月 公途 办 包 뭶

策楞因 甎。 陌 府下令以慣 其 缴 初 據 不 ÍΤ 納, 由是保 獨由 商 Ņ [9] 出 有 一二行商 之說謂 摘 貨 迪 本数 事緻 制度始完全 薄, 保 納之 ---納課不前者, 證 廣 東 外 船 自乾 國 肗 釥 及 船 Ţ 隆 隻, 規 点 云。 ŧα 尙 改 醴 元之際, 於各 未 鋷 桉 兩 成 行 (Tlie爲 7 Œ 保 商 — 保 大 內選擇殷質之人作為 商 制 Presents 简 عبجا 度追至 者,] (Security Merchant) 係 乾隆 「戴隆十五年へ一 of. 十 年 1113. 兩 1,950)廣 ___ 床 總 Ħ, 督 七 **今後改** 兼 制 Ē 令 斞 ō 度 其 海 车, 卽 統 為 풺 Ė 納入 監 保 發 政 督

稅

化酶(註:三)

虎門 違 禁 夾 灣, 較 帶查明 泊 隆 黄埔, 九年 詳 ----究。(註三四) 經 ----七四 投 行, 即着 四 年, **)** 行 澳門 ŧ 迪 事報 訶 知 崩, 郋 至貨 光任 齊回 氂 准 船時, 洋 亦合 船到 將某日開行 Н, 海防 衙門 預報聽候盤 撥給引水之人 引入 如

货税朝廷 商 **[4]** 體 乾隆 內之買賣人 搜羅之珍品 十 九年 _ 鑏 麥 七 五 $\overline{}$ 興 採 外 辮 四 國 官 年, 貿易之禁因 用品物 Ų 政 府 更全以: \smile * 此 事, 俱由 疧 後 旓 凡外 地位 行商一二人負責保證二十年復重 船 愈益菜固外人地位愈受壓迫(註三五) 之船 税, 貢 銀行商與通事之手續 申 非 费, 屬行 出口

粤省 以 廣 齌, 不 揚 督 獨 地 帆 奏 外 剪 直 隺 惟 Д 民 IJ 達 人 加 育 者, 稠 |廣 徽 沿 盆, 形 浙 州 勢亦 E 海 貿 M 翰 居民 海關 易 韶 異; 不 (E) 易得手, (俱精洋 等 關稅, 關 均 Ñ 閩浙 有 毎日 船為 爲 衶 抵制之 益(註三六)自此廣州 向非 生不獨行商受益(二)虎門黃埔在在 往 度 ~具多十一: 洋船聚集之所海防 啊, 寧波 ***** 月上論專限廣州 處另謀發展乾隆二十二年(一 十三行行商之地位 即宜 潮清(一口貿易理由 四 設有官兵 疽 凌霄 外船 澳 專 瓦 四: 七五 一較臨 椺 廣州 七年, 波 通 ijŢ

不 至 者 初, 數 浙 + IL 年, 事 館亦圮廢乾隆二十年(一七五五年)英商有洪任 液 府 屬定海 原泊 東 西 洋艘。 設有紅毛館子 及定 舟 衡 頂, (Flint, 闢 外 舶 亦譯 改 聚 洪任 澳門 輝 廈門, 者, 裔 在 24

第三篇 本郷

粤貿易年久能 **合歌寧波李元祚洋行使興行** 卽 内 即李元祚亦名李受官辛姓係信姓之訛實信公拾 洪任屢至浙自謂熟識當地行 在 郭金隆) 乾隆二十二年專限廣州一 亦稱洪任於此數年層至事波與當地行商 興衰不常不及廣州之久長耳。 Wunquan (通漢語四月突率船至定海擊稱領有粤海關執照來此 按即信廷英)Shing-y-quan, Teuern-quan 等人貿易(註二九)據此 商郭姓李姓辛姓查中國 戶牙人公平 口互市以前寧波固亦有洋行且該地行商亦概以「官」(Quan) 交易。 Hanquan, Suqua (蛙二七)自後凡三年 原名信廷英亦名信文官(註二八)而 史料所載郭姓為郭益隆 (按即李元祚)Sequan(按 ₩, Œ 貿捌 隆二十 粖 年 茶葉當事者導之 亦名郭四官李 至 二十二年) Moree 姓

當 乾隆二十年 洪任赴浙之後外商隨往寧波貿易者絡釋於途廣州市舶突形減少(註三〇)二

第

其貿易

|東 試 + 求 翽 四 **並先革李永** 年 開 吏 行 港不得則遞呈控 商, 七五九年)洪任復趨浙江, 殿 擬 標職其八月十九日麥遵旨審明定擬摺所陳皆關學海瀾積年情弊茲特撮錄 鄭神 湖殿督 訴學 李永標罪名(註三一新柱朝銓於七月先後抵專二十日公 侢 뷂 勒索及行商揹價情弊於是朝旨震怒命新柱朝銓馳 被迫返掉乃北赴津沽卒被送回廣州洪任至浙至津原欲 粤會審廣 同 集 原 犯 摺

便 其 行 通 花 項 項 百 煲 夘 專 ぶ 商 榋 礮 毎 辮 五 左: 祭 紿; 之 **數**, 硜 公規 十 順, 三口 船 쬾 畫 無 手 手; 徵 П 並 輝 負, 文 一 $\overline{}$ 俱 銀 醴 索 黄 無 等 被中 東職 船 辨,家 倸 __ 銀 埔 遺 隻多寡, 勒索。 同 Ŧ Ali 兩, 槲 \square 五 敍各 供, 畫 入, 例 除 索 毎 鸍; 質 此 巡 開 Ħ 原 賃 洪任 船 遺 充 訊 只 項規 有花 П 役, 載應 七八 原 稅 三 毎 家人 紿 水手潘富等 缴 外, + 船 輝 禮 辮, **链六員半以為飯** 徹之 十 先 酮; 番 買 呈 百員。 家人巡役, 七十三供認約得過七百元陳其策 督 庘 缴 銀 毎 辮, 稱 倸 項, 級三千 至一千三 絶巡 船 ----鵩 像番 千九 É 伊 驗 等 间 非 貨, П 勒 人性 李永標 所 水 供, 百 Ξ 戀巡 索 索 給, 手人 番 Тī. 四百 四 灩 陋 只花 悑 食燈油 船 白 + 五 規。 燥急放 等得 額 索 卫 兩 麻, + 兩 毎 鐩 外加 不 疋 折實 不 麻, 船 縒 等項 放 等等 放關, 筝, 費 一曲 闢 百 敦, 駶 兩項合算原有三千 紋銀 徽。 埔 蒷, gp 冗長 費 出 百 其勒索放關 医 檼 \Box 角, 要 有 二 款 審 П, 索禮 巡 闸: 定期 開 千七百 從 不 何 毎 ٦ 行, 錄 俱 Ħ. 日家 索 _ 紬 不 在 :: 櫆 訊 百 禮 過 巡黃埔 緞, \Box 得夷 人驗 陋 餘 兩; 銀 要總 家 下 规 掚 + 充 船 叉 Λ, 貨 案 亷, 不 船 毎 ---巡 方 驗貨 項, 書 百 等, 進 船 黄 給, 役, 口, 訊 餘 轎 叉 П 埔 通 査 若沒 水 Æ 毎 爾, 有 事, 擴 司 仓 П 榆 費 手 船 索禮 總 但 樑 出 七 縋 爽 ·分得, 有 原 巡 無三 期 號; <u>w</u> П, 項, 快 下 有 黄 间 俱 ΙĘ. П 曓 Ż. 皆 船, 訊 干 頒 埔 銀 有 通 意。 實。 ÉB 據 许 規 東 各 事

供

認

¥.j

分過

百二三十員

是

見 1 食, 庭: 庸 最, 穖 買 其 稟 見, Ü 給, 訊 鋋 驗 辨 看 沒 賃 來, 掯 議。 事; 4 致 伊 四 據 毫不 年, 買 分, 轎 有 價, 且 内 豕 肖 Ξ 己收 辨 鈬 共 夷 分 鮪 或 ٨. 攤 赴 張宏超 七錢訊 稟關 吏 實 Ċ ---用銀六七 商 輿 悧 X 例 役 カ 四 用, 别 4: 無 鬼 據 勒 次, ij 禁 査 並 人; 索 擨 叉 被 X_{\bullet} 呈 五 察, 非 子 供 入 | | | | | | | | | 之苦, 対マ 訊 稱 城, 以 滸 家人書辦 未 恤, 陋 稱 據 當 凊 育 次 致 鈒 赴 霥 規 | | | | | 有 Ż. Ż 使 家 稟 不 簭 迧 兀 ----事, 督 行 嚭 等, 下 人 語。 事 百 的 情不 鲁役 嗍 此 林 等 憲不 言 夷 七十三等僉供 兩 [6] 故 入 款 氷 商 不 成 醫。 八 國 倛 皆 能 恣 **-**供 買 隣, 通, 洕 垂 黎 在 光 係 仍 有 上 髙 買 稱, 兩 獬 11 自 出 # 應 船 嵳 濫 辦 放 不 五 稱 行 索, 挛, 等 關 年, 稟之 通 毎 示 施 上 清理资 験貨之 愶 答 近 45 欠 相 事 洒 啉 船 處, 4-許 實 規, 年 荟 見, 所 鬒 款。 自 雛 是 得 叉 辦 收 再 班 1**L** 鄮。 н, 兀 行 審 應分 會 訊 伊 糖三 過 索 濅, 衙 或遇天 訊 經 貨 同 銀 非 襉 簭 商黎光 悄 保 總 得 陋 手, 本 四 **T** 拞 督 毎 級 商 規 毎 + + 十 又是 款。 牟 傳 外, 船 雨, Б. 通 廟, 兩, 兩 夷 萬 準 見獨 其 有三 華 鬼 帺 通事 釭 及 餘均 是 *H*: 夷 代為 船 稱 餘 子 通 IKI. 見 關 łt 進 鶷 年 事 商 兩, 裄 沒 開 轉 朴 伊 亦 Ω, 瀌 巴 花 **{}**} 索 僱 張 供 禮 杢 等 有 子 遞。 有 不 逸 轎 認 得; 五 洋 銭 貿 此 水 做 鯬 數 循 子, 尔 次, 易, 兆 歀 標 明 + 毎 舊 陳 確。 年 與 州 個 親 百 食 新 頂 並 兩 例 轎子, 內 李 員, 久, 橆 無 無 往 俯 的, 供 黄 + 地 父. 客 准 永 原 绌 稱 屈 惜 埔 算 當 刖 的 行 身 夷 標 兩 口 信 豧 故, 毋 到 辟 過 倮

丈

商

服, 陑 夷 何 商 輿 吡 暎 咀 咭 呍 啉 各 有 商 胡 交易 椒 箏 貨器 往 來。 防 彼 此交 黎 光 華 好, 彷 貨 內, 帳 未 於 凊, 該 旓 拖 欠 病 故 亦 後 非 發 賮. Н, 吡 /光 咀 華 **生** 忶 索 萷 價 茈 無 不 償, 控 於 迫, 九 緣 月 Ŀ 内 车 牸 鸊 迫 堰

是以 倸 到 黎 臣 知, 光 批 李 准 恭 侍 生前 追 堯, 給。 因 欠 査妣 迨 項, 本 牟三 赃 從 前 呍 旣 月 倸 内 齐 未 貯 控 嗼 咭 之貨, 迫, 蜊 ım 故 商 於 黎 商 人 六 光 财 產 華 嘈 業 洪 故 因 任 狻 欠 後實, 輝 怒 藉 變 詞 翢 抵, 稟 係 該 因 迫 批 **落欠**, 故 令 商 向 臣 了. |李 黎 弟 侍 光 私 華 奏 行 子 因 盗 弟 其 賣, 自 所 非 行 控 欠 凊 項 銀 理, 兩, 可 뫎 俱 比,

遠: 巴 牌 處 臣 控 諭 凹 筝 腷 告, 牽 恐 建 並 晉 原 連 未 寫在 籍 I 出 尙 縣 示 모 有 原 不 上 資 籍, 許 產 等 傅 再 藏 訊 耱。 僚。 匮, 黎 該夷 臣 新 現 光 É 華 柱 商 一飛杏腐 之堂弟 朝銓 亦 未 奪 赴 黎 建 吊 盥 督 廖 卷 督 撫, 及 |李 脊 轉 幼 案, 永 飭 子 黎 標 黎捷, 地 光 衙 方 菛 華 官, 同 鏙 具 査 供 經 稟。 朋 在 身 訊 故, 奓 專 據 兆 房 欠 祑 銀 魁 崖 任 家 鵩 倶 輝 **產** 巳 實, 供 催 變 稱, 伊 數, 子 竇 原 完 俟 |黎 不 移 官, 兆 骨 覆 無 魠 Æ 到 力 因 監 凊 督 病

疏 Д, 叡 再 如 稅 照 庘 洋 黎 ナ 都 酒, 苦, 光 寬 種 華 莬。 頭, 來 生 其 乾 前 星 # 所 ▣, 秤 奶 欠 逐 ぶ 各 油, ----敢 番 盤 夷 3 奎 驗 两 備 餞 徽 銀 數, 槥 筝 税, 食 物, 使 按 股 査 各 勻 糖, 倸 船 遼, 鷩 則 不 鵩 Й 例 敢 몗 開 多 东 复凯 載, 備 平 皆 糧 允。 樓 應 食 洪 徵 箏 四 仼 稅: 因 叉 髴 至 ---款。 供 於 懅 米、 呈 稱 審 出 麥、 訊 稱 雑 得 胨 食 糒、 夷 帶 牛、 商 Ħ 羊, 亦 食 用 豬、 物 則 酒 餘 食 雜、 剰, 點 鴨、 仍为 伆 枚, 各 帶 杏 項 出 刻

楲

例

雕

叡

不

紫泥 稱 邁 夷 着 藺 П 徃 寬 索 來 銀 免 各門 的 意 呥 二錢, 勒 思。 索 是 香山 晒 此 款 規, 索 批 在 銀二兩 车 李 永 本 闖 標 五 吏 實 鋖 索 係 銀 循 分, 四 例 防 萧, 辮 嵳 理, 檍 書 巡 事. 無 吏 П 苦 索 索 刻 銀 銀 重 五 兩 徵 軜 Ż 四 弊, 發, 錢, 闙 西 應 無 閘 礟 П 蹇 庸 索 鞿。 口 索 鍡 π 銀 四 蔛 又 拞 南 掖 鏠, 74 무 負, 融 鏠,

|山 隨 Ė 枚 受 人 總 等 辮 索 盤 會 銀 數, 肵 = 臣 供 侗 收 本 兩二 等 一官嚴禁 過 볘 銀數, 媝 恋 有 М 分 以 茲 不 從 來, # 賃 路。 如 不 ·盎之處) 有 ----) 給 款。 審 的 再 査 也 收 此 Ź, 駁 欶 疫 辞, 及 放 的 ΙŦ 加 以 翩 鼽 嚇 不 款 敢 閒, 要 Ŋ 夨 得受 口 $\overline{}$ 被 不 移。 陋 中 刪 規 敍 山, 各 無 之 鵩 書 飾。 辦、 書 寮 辦、 惟 家 人、 家 巡 人 人、 卍 巡 役、 $ar{ar{+}}$ 役、 水 \equiv 手 水 手、 肵 在 梎 供 長

円

訊

得

辦

睽

供

稱:

夷

船

往

來

原

有

批

手

本

的

花

錢

幾

吱 戈 等 口 辦 物, 並 漳 此 玾 稅 短 쇖 務, J. **7**} 價 婪 疋 取 呈 銀 各 汔 拞 項 Ħ 不 收, 四 阳 规恐另有 私 ╬ 行 五. 兩 艨 匿 五 一號六篇! 需索情 嵛 京: 種 所買 事, 種 行 復 私; 加 各 刑 Ħ 物 訊, 陸 續 供 不 法! 帶 有 李 京; 问 泰和 又字 ж 標 水標 養豐 朓 不 生日, 達豐 能約 七十二 三行 東於 赊買 事 前, 打 造 絨 叉 不 金 緞 能 杯 闡

4 宛 兌 於 餇, 專 m 後, 百 不 啉 獨 加 昏 平 費, 兩, 顯 名 係 縦 F... 容, ---罪 解 京 無 可 補 進。 平, ٠... 六 額 外 _ X 加 據 增, 呈 紃 削 稱 迶 勒 夷 補 等因 45 頭, ___ 歉。 __ 從 5 等 萷 奄 兌 得 餉, ØE 惟 R₂ 78} 庫 翽 稅 4. \mathbf{z} 餇,

從

削

郁

ΪĪ

南收

Žإ

餘

==

錢,

华

速

無

業

n)

稽。

|乾隆

九

年,

經

原

任

督

臣策楞管製

H-

内奏

明,

旆

將

W

稅

ŧ.

計

餘之數 之數 千五 必須 內 倂 M 4 貯庫 法 毎 於 將 已 百 錗 備 平 复 碼, 百 八十第 盘 青贝二 =+ 伊 較藩庫 共 餘銀 五 帚 雨又 未 分。 都 餘 足 成 Æ 巤 * 籔, 餜 査 另收 兩與 八 賽朋 季夏 兩 年 李 雙, H 掛 不 新 填 抽 起 水楝到 **公罰料截** 四 批 准 充公平 独 開節 # **発**十 亦 大隅 發 調專 掛 總裝 輕重 鳥 萯 Ŧi. 批, 又關應取用物件烦價千發無百百發無十架衛胳辦不崩却 其批 封,照 分並 不 税级 行令 任後, 入正 復 不 符, 餘三 留, 合。 於 一體備充公用年滿 $\dot{\hat{}}$ 無三 通 海 内每 補無 均保 税原 大關 **饋,** 其 策勝行司 七 並存業 兩。 法 Ħ 被時 循熈 封解 税銀 餘各 叉 碟, 訊 加 5部又乾隆・ 捿 之行 H) 毎 枚平 内加 乾隆 辦 另製緞關 口多 簿數 뫂 封 理; 幂 三 十 一 實 A 餘 帷 收 寡無 自参 保多有 康史 八寶, 平 (如有餘利) 自 乾隆二十一年 ት R 餘 定收支數目, 備用, 年 其 灩 供 五 五 — 保 Ä 吐 餘 分 相 牟 餐 毎 췞。 刘 酶, 符, 各 厫 Ħ 另立一條報解, 髊 五 基 П 分, 任 兩 受果多 有乾隆 此款李永葆 臣等 起 以 įΕ 尙 監督 關 礩 解 加 未 爲 法 年 收 二十 唐英 1 奏 帶 較司 奏銷 秦**銷**字~ 飼 17 - 17 補 京 入 將 年 任內, 漆 法實 平 級極 Æ 逆無侵 永標 口質 四 未 盈 本 案。 疑, 之 用。 鞖 奏准 乾隆 餘 加 覆 퉭, 起解 迷約 合之 銀 五 准, 收 統 Ü 都文 一 十 年, 铁, 兩 遂於大關 在 兩 Ŀ 叉 入 乾 計 到 己 保 车 隆 前 所 部, 共 解 煕 因 少处二 商 加 各 短 郡 向 澔 添 收 <u>+</u> 任 擊; 款 本 本 漆 例 税级 頒 運 餘 意 佃 本 季 邳 枚

鋘 商 於 商 弊。 成 各 H 凰 觀 規。 發, 至 為 行 所 Ż 惟 侰 是 商 筲 ቾ 射 等 行 Ň 理, 因 蒕 延, 督 商 選 勢 由 極 來已 款 取 不 共 査 得 有二十 殷 件, 用 實之 页。 後 外 物 不 洋夷 令 件 人作為 餘家, 因行 保 知 船到 商 慎, H, 保 商 給, Ŧ 粤貿 爲 內有 保 發 商 現 商, 無 先 易, 騺, 밎 資 百, И 暫 專 $\mathbf{\mathcal{H}}$ 言 本 百 責 語 篆, 傲 挪 發 無 番 鏸 不 戏, __-等 語; 十之 亦 切貨 通, 商 納 飅 課 J. 货 銀, 慎 天 處: 咖 不 4 萷 朝 訊 悑 重 禁令 戴 行 者, 捿 髊 有之臣 李永標 乾隆 商 糧 俱 Z 尳 得 意: 制, + |李 分 未 年, 及 供 侍堯 餌, 便 稱, 怒 行 售 因 市 扻 厦 辦官 該 任督 現 課 賣, 在 及 夷 积, 承 用 詳 商 臣 均 至 完 策 63 簭 未 楞 闻 辮 納 諳 物, 售 之 譔 管 讆 玾, 曦. 吏 以 级, 酮。 **!**!! 间 照 黄 各 餘 灋 設 定 **#** 積 易 行 林 價 11 内,

洋 麃. 賃 難 訊 曺 奥 行 髙 行 蔡 鋪, 轉 國 售 輝 幸 於 官, 同 供 於 夷 夷 商 船 出 本 無 П 干 後, 涉, 狽 驗 肵 眀 搈 有 實 無 爋 憑 私 圶 貨。 方 無 始 恢 之 放 調。 行了, 士 **(H** 星 **李** 永 稱 移 標 逄 不 放 能 随 關, 榯 遙 體 謨 察, 風 究 儒 Ż 係

等,

同

供

洋

貨

物

件

彽

前

關

部

俱

有

定

價,

惟

新

異

的

物

件

黑

時

估計

紒

發, 李

監

督

歽

辦

官用

物

件,

筲

照

價

發

並

無

规

少,

随

榯

其

有

領

釈

11

捼

等

供。

膧

弔

II,

報

鉗

圧

册,

业

行

商

倾

狀

核

對,

價

値

均

層

脗

合。

査

夷

商

給,

辦

팬

不

粪.

亦

難

辭

谷

按

以

下

敍

逋

鞠

訊

結

果,

將

知

情

侚

樅

之劇

海

뭶

盤

楢

李

永

標

及

梦

收

βjī

规

之

家

λ

役

 F_{T}

11.

%

别

ή.

擬,

文.

過

元

₹c,

不

鏃。

(計三二)液

4此洪任

þή

呈

不

款,

俱係

當

盽

粤

海

關

Ż

質

給

其

餘

買

用

物

都

鵩

價

現

並 無

粖

毫

短

15

質之行

商

蔡國

輝

等

並

經

手

買

之

始 ifri 稍 隨 洪任 稍 禁 革(共)IIID然 後 遞投呈文者有法 闘 後各 商厚些呈 馴 П 有 無 丙惰 復 抽 節亦 呚 其 復大 他 類似 略 之款項 相同。 自經 ~ 花銀 新柱 等奏 IJ 爲 H 彌 勸 補, 索 則 文 陌 規之

Ä.

Ħ 官物, 出 水 此 進 年 俱 其 刎, 出 各 摺 ħ. 民 П, 爽犀 似 間 ∡: 加 肵 口 H 且 紫 係 |宋 市 有 所 **(**7) سر، 經 價二 竹 供 开、 羅照 檀、 此 ## 豃, 微 之一 花梨、 收 案之後, 眞 御 口 核 倍之値 用, 珠、 稅 稅 稅 番 爲木、 和 庘 訄 銀, 鈒, 髙 四百二十餘 買。 腦 特頒 由 來 新柱等隨於同 其 買 刺 等 粤貿 行 食 但宋 收 紗大絨花氈 髙 物, Ŕ 用 皇室 共同 旨, 易, 而 餘 繳 代 准子 亷, 剰 肵 送が 則 御 購 至七百六十 出 帶 用品; 綌 辫 纹 П 食 年復奏請免外 **覧**则 I之 已, 進 京 洋 市 伆 制度相 **臺**。 又 師之 舶 金 如 司 凡 鋇 例 4 |唐 屬番 兩不 線 175 奶 ___ 似而 椎 有 市 鲁 Ŕ 油、 税查乾隆 番蜜饯洋 滌 商均 舳 物, 等。 商 牧 市, Ħ, 向 食物 本 可 官價」 鍰, <u>__</u> 來 沐 否仰邀皇 轉 定 桌 出 由宮中 有一 仁於無 由 以 <u>-</u> 酒、 口 相 朝 高 麵 稅 官 價, 反。 銀摺 廷 價 Ŀ 頭、 年 旣 遺派 殐 乾 派 售 8矣再粤海# 恩俯念番 臣 出 出以 番 至11十三年 中 一般之市 嗣之年 內 小 並 宫 侍 一及當時 取 椞, 市 利; 以 醃 老行 關 使 價 膇 而 商 肉 清 値 未 监 等 食 筝 措 RF, 於 代 收 僣 免 用 쬺 物, 辫 及 廣東, 之一 買 毎 減 官 歽 徵 進 蕃 牟 炒 需, 物 底 吏人 以 Ż 措 情 商 措 면 册, 髙 辦 欁 按 辨 毎 形,

府 迫 令 定 Ž 行 價, 髙 始 收 買 自 įή 進 年, 本 食供 皇 Ŀ. 者; 由 見 來 ė 萷]人等語。 註, \smile 卽 李 查以 永 上洋貨 標 到 任 Ü 何係 來, 亦 買 倸 Ħ M 循 將 地 行商 舊 例 辮 按 運。 Morse (姓三四)又 瞷 此 倸 政

關 簁 另 穱 р, 摺 巡 無 書 銀 吏家 攩 奏 規 趣 及 醴 至 廣 名色 監 束 人 夀 茰、 各 督 筝 等 家 軷 驗 [計] 韴 入 ۸, 艙 口 放 年 則 通 規 事、 灰 關、 例, 醴 報歸 獨 衠 講 頭 粤 牌、 役 删 挴 押 止, 改 公, 篴 船、 關 其 載 規禮、 貼寫、 同 存 於 則 有 ŦI 火 入 此 小 例 名。 足, 包 例 內 寧 渊 <u> </u> 因 册, 從 名色共三 艙、 **-----**循 行 萷 押 E 此 船、 久, 等 丈 椒 量, 閱 陋 自 + 八 當 規, 炶 粤 皆 餱: 寫、 海 仍 倮 願 胴 小 焻 官 緒 包 {則 徴 等 收。 棼 吏 {例 名 私 但 如, 内 質勵 色 隭: 存 收 英 外 此 入 己。 三十 冗 牂 陋 自 雜! 番 規 條; 査 船 名 雅 色, 又 進 Œ 直. 放 在 Д, 四 省 年, 各 關 自 官 除, 管 出

役, 合 倂 難 免 核 算, 無 改 藉 刊 蟷 需 毎 船 索 情 進 弊, 口 歸 應 公 請 銀 阜 若十, Ŀ 勅 出口 交 新 任 馤 荟 隘 督 鍛 若 尤 平, 拔 俾 世 鰰 會 餇 ___ 定, 督 旣 撫 於 將 體 此 制 項 相 規 協, 膪 君 等 名 役 奸 目 胥 槪 亦 删 不 能

藉 諸 蟷 圂 來 弊 粤 混 貿易之 矣。 更 有 船 請 隻至: 者: 外 别 洋 省 夷 船 來 粤船 鮏 粹 隻, 更 定, 則 則 原 本 鰰 港洋 鵩 潮 船及 **1**1 管 理交易 別 省 至 粤 • 船 切 隻 規 $\overline{}$ 按 禮 名 本 色, 港 扚 4 請 船, 刊 爲 奺 白 |南 歸 半

督 公 會 同 督 字, 撫 IJ 詳 臻 井 加 核 定, 再: 띳 }期 垂 例 水人。 内 開 「……』(註三五)接此 載 瑣 淬, 各 П 参差 4 齊, 狽 易 _ 規 鳰 禮 在 鋖 \Box ${\cal K}$ 刚 役 **—** 係 卨 **4**: 下 名 口 其 手 之 弊, 靭 索 **S** 亦 規 請 Ż. 勅 外, 交 毎 監

船 有 \square T 進 頄 ìμ̈́ = 出 \Box 規, 久之 出 口 四 口 稅, ŤŤ 不 住來 胶 帕: 綸 例。 一徒 澳門 船 外 船 隻大小 概 船 쮂 進 復 __. 有花 П 等,) 出 <u>.</u> 律 錢勒 П, 貨 艄 徽收番銀一 索兒剛 有 11 44 貨 船 復有 稅, 鈔 千九 - صدا ifri (分一二三三等毎船 -4 解 Ħ 此 五十兩折實紋銀一千七百餘 京 外 復有 補 二十一 質易 -規 銀, 復 復有陋 有一 徵 忟 保 規, -**T**-谘 自 ٠,,, _ ří L 備 闸不 官買, 酒 等。 八 食 初 器 愿各 外商 铷 兩 Ť 緷

夘 受之痛 苦可 知。 新柱 等於事 後 有此二 奏其嘉惠 於遠 人者 究整徽之又微 4!

侍堯奏 叉 准 同 外 年 御 船 史 絲 李 禁 兆 以 乾隆 鵩 奏 准嚴 - 禁各 Ŧ **华** 口 $\overline{}$ 絲貨 __. 七六〇 出, 江洲 车 ٺ 為始云(註三七) 等省判已遵行廣州 __ П 則 經兩 廣 樬 督 李

行 商 叉 館 问 內, 年 扩 李 由 侍 行 奏 商 負 養 黄管束 准 約 束 外 稽 査; 商 (Ξ) 五 事: 内 ---J 地 外 商 幽 人 借 在 省住冬永行禁止 餌 外 商資本及外商雇情漢 外 λ ٨ 役 到 ||粤
令
寓 使, 並 π 居 査

媝; 四 外商 雇 À 傳 遞 信 息之 穑 弊, 永行 禁 1. ~ 五 Ų 外 船 收 怕 威 所, 酌撥營員 彈 擪 鶆 查(我三七)

其 後 復 對 外 商 頒 布 下 列 九 餱 禁 例 _ _--U 外 洋 鍕 不 得 腴 進 虎 門 水道 Ξ 婦 女 不 得 攜 人 夷

館, 切 兇 械 火 器 亦 不 許 猫 帶 來省; 公行 **不** 得負 久 外 髙 债 務; 四 外 人 不 得 雇 用 漢 ٨ 婢

£i. 外 人 不 得 乘 轒 六)外 人不得乘船 遊河 (七) 外 人不 得 申 訓 大府事 無 大 小 有無 14

第二篇 本第

九人

商之 變 住. 詸 <u>多</u>, 卽 賣, 者 未 手, 亦 能 在 爾後外人 Ż 收 通 樫 清原 商 行 期 商 本不得已留住粤東 Ħ 不 間 裑 迓; 内, 如貨物 随時自由出入以免與 八八八 購齊及已賣清, 在公行所有之夷館內寓居之外人須受行商管束購 者 し亦 須 便須 漢 萷 奸 往澳門居 賾 結交 同 私貿; 原 船 住(姓三元) 回 ~ 國, 九 否 V 則 通 商 卽 期 間 閒 過 有 後, 因 洋 外 買 貨 商 貨 物 不得 時 須 雞 在 極 於 省 行

本省 N. 十 諸 利。 航 莳 乾隆 四年 務, 呂宋 西 (剃(鮭20) 貨 鞩 行 瑞典 州 十年 商在 **, 稅 謂之外洋行別** ψį 及 子 三 七 五 ? 漏 十八八 ~ ____ 建 洋行行 九年) 七四 民 世紀中葉以)以貿易爲生者(註三九)比至乾隆 人諸貨稅外洋本港, <u>1</u>1 商辦理洋行共有二十家會城 設本 佾只 车, J 港行 前, 有保 經總督策楞於二十餘家洋行內選擇殷實之人 尚多為 商 專管暹羅 五 家乾隆 及輻 小規模質 槲 頁 二十五年 使及 分 辦, 易 廣東十三行行商途轉 貿 另有 商 初 易 车, 人, 同文行 納 八家 廣東 H 税之事又改設 多 海 有 對 潘 繭 外 原 啓等九 行, 貿 操 m 易, 船 行 **業**, 近 不分 ス 海 家 롐 專 作為 是 逐獨 南 南洋 則 | 資||原 請 行 往 來與學遠 為 設 厚 歐 _ 西諸 外洋 ឤ, 稲 保 Ħ. **公**行, 潮 商, 國 行, 買 切 貿 至 븊 易 IJ 納 易 辦 報 餇 海

自公 [行起始至外洋本港福潮等行分辦止四十年中 (康熙 五十九年至乾隆二十五年)十

三行行商名目及行數有可考知者綜述如次:

Camshaw 及 Cudgin 1 家(註型11) Cumshaw 亦稱 The Young Master Kin 當係學語 Seuqua (亦作 Suqua) 其地位谢形重要(註四三)至 (Indgin 之中文行名爲何尚待考雍正元年 千兩作為公行經費並列入第三等行〈註四一〉六十年(一七二一年) 公行業已解散行商有 在粤則稱為『秀』(俗訛為少)如王秀大秀二秀之類行商或稱『官』(Qua)如 Hun shunqua, Linqua 或稱『秀』(Shaw) 如 Henishaw, Empshew, Chimshaw 等是其後金秀 改稱 與 Cowlo 因不堪學關壓迫一度另在厦門組行後復回廣東貿易《註四四)二年(一七二四年) Sinqua (無四六) 六年有 Suqua, Ton Hunqua, Tinqua, Coiqua (Khoiqua, Khiqua), 五年(「七二七年)有 Suqua, Ton Hungua, Mandarin Quiqua, Tingua, Pinkey, 有 Younqua 者爲居停法商之行商 Bouqua 爲撫院商人 (the Phuen's merch't.) (註四五) 『金秀』之譯盞粵語音『企』為 Cum 『秀』為 Shaw 而北語之「少爺』(Young Master) (一七1]田年)有 Suqua, Cowio, Quiqua, Tonqua (Seuqua's partner) 四家 Suqua 康熙五十九年(一七二〇年)公行行商有十六家分頭二三三等其新加入者須先納銀一

Tienqua (註五11) Suqua 是時已對海關稅項發生困難然仍不失為重要行商(註五11)自此至二 Tinqua, Sinqua, Tuqua, Mannel, Rowqua, Robin, Tequa, Suqua, Pinkey, Ton 乾隆初年(一七三六年)洋行有二十家(註五二) Ifonqua, Tucksia, Young Khiqua, Texia Pinkey, Chinqua (註四九)十二年(一七三四年)有名 Tunque 者據稱爲當地豪富云(註五〇) 保商之制自此已萌嗣後行商為保商者在英文名目前概有 Beau 一字以資識別) Tinqua, Cudgin, (鮭四七)七年有 Chinqua, 香奥 Ton Hunqua 在商業上同為 Seuqua 之大敵(註四八) 重要至乾隆二十五年以後遂一躍而為行商中之砥柱二十四年(一七五九年)新柱等奏摺內東, 乾隆十八年(一七五三年)有 Fuankbequa (同文行潘啓官) (註五四)但其地位在當時尚不 有八家海南行史料旬刊所載乾隆二十四年新柱奏摺內亦稱『共有二十餘家』〈俱見前註。 十二年(一七五七年)行數有增無已國朝乘遠記所載為二十六家粤海關志所載為二十家另 Khiqua (按即資元行黎光華 Coiqua, Beau 當為粵音「保」之譯可見 Coiqua 是時為保商。 十年有 Young Hungua (被 Young 為「少」之譯) Mandurin Guiqua, Leongua, Beau Simon, Amoy Tos, Old Quiqua, Leunqua, Felix, Teunqua & Gowqua, Quiqua,

Se-unqua 在此時則為一邱姓之行商(參閱本篇第三章)秦和行為顏時 瑛 英文 商名 爲 與散商貿易也(又代洪任包攬生理之汪聖儀是否曾充行商仍行考)又另一摺載有行商黎光 Chronicles.," 卷五頁八三)等名此等人俱非行商(註五五)蓋乾隆二十五年以前外商仍時得私 〇年)行商之英文商名有 Puankhequa, Chowqua, Tehanqua, Tennqua, Tinqua, Lay Khiqua (註五八)等乾隆二十五年(一七六 充『保商』Morse 實內稱之為 Beau Khiqua (Coiqua, Koiqua &c.) 但 Morse 則不知 華葵國輝兩人名及資元泰和義豐達豐四行名(註五六)黎光華經余考證實即 Lay Khiqua, 曾 有與英商共任輝來往之買賣人陳祖觀羅彩章劉亞區(即 Loupingchow, 見 Morse: "The 者計有 Youqua, Sweetia, Chihunqua, Puankhequa, (註五子) Shingyqua, Chetqua, Yngsbaw ()) 至是年(二十四年,七五九年)之行商英文商名見於 Morse Hunqua, Teunqua, Yongtiye, Geequa, Fotia, Chowqua (註五九) 是年粵海關徇潘同文 啓官潘振成 Puankhequa) 等九家之請分設外洋本港福潮三種洋行名目以分辨歐西南洋, Khiqua 即 Beau Khiqua (Coiqua) 也義豐行在乾隆四十九年為蔡昭復英文商名為 Jinqua, Wonsamye, Chetqua, Sweetia, 書内

廣東十三行考

及福州潮州货税之事。

附註

(註一) Morge: The Chronicles, 卷一頁一六三至一六四。

(註三)同上費頁一大片重一六八

(註三)同上賽買一七六至一八一。

(註四)同上灣頁一六六一六七一八一等

数不得任胥役作弊動樂阻滯以副胺通商便民之承還! ……」 報者有之取以無報輕者亦有之不遂其欲難貨少稅輕而停滯關口候至數日尚不得過……又開放關或有一日止一次 耳目於皆從不實驗客貨之多寡而止悉胥役之報單胥役於中未免高下其手任意勒索鲍其欲者雖貨多稅重而蒙蔽不 之體凝稅所以通商而非以累商所以便民而非以病民也將總御實區加惠黎庶惟悉民隱不能上達近間権關者往往資 者江灣險急河路學燈停舟候關於商民亦甚不傾嗣後檢關者務須秉公實心查驗過關船隻隨到體查應 級稅者納稅郎 (註五)欽定世宗憲皇帝樂訓卷五頁十三『雍正元年(按即一七二三年)八月三酉上諭各省賜差官典「國家

to Carrion they found the Morchants very much deject from the ill situation of affairs." trade (1724), the offices of Phuen (據號) and Hoppo were held by one person; and on going (提行) Marse: The Chronicles., vol. 1, p. 179: "For the first time in the history of foreign

销刻即例之水榜務令豎立街市人人共見不得職壓屋內或用油紙拖蓋以便高下其手任意實業立法如此自能別除婚 則商民無所控訴矣嗣後將上稅課之貨物遂照則例逐件開明刊朝辞學分數各貨店獨行曠米使機皆知悉其關前所有 處口岸所委看管之家入賢愚不一難免額外費求及動取飯額等整備有不如煮即總沒有司有司職巡撫之前徇情枉法, 賈貿易之人往來關津宜加恩恤故將關差歸供巡撫黎管以邏撫爲對穩大吏感能仰承儘愈加惠陶胶也俱各關俱有遠 織組爾等受除委任之電光常仰體嵌心遴選誠實可信之人以任稽查之貴必期商民有签方爲解職」」 朕念廟

厭之誅求報單任意重轉爲精謙之多寡飽磷整者則任其獨稅代爲驊鵬不遂欲者則倒籃傾精不遺機想……」』 事等以铁额無求寬限希臘掩飾……大抵觸差之弊皆惟知目前小利濫意使漁職信象丁極物胥定開關分別選早肆無 皆語誠謀切但族員向來相沿成智陽孝豫達任漁侈處不知措節額外加漲苦果商民差稱之日惟恐回京有當差效力之 (武士)世宗聖訓卷二三頁一『雍正二年甲辰二月丙午上齡各省關臺廳差等官「……朕前於關鍵兩光各下驗

變內數目與商船過稅市票毫不相符殊非政體且凡事據實則可以無於作偽則蜂實業生網後各期於部項建簿務須接 關另證私鄉徵收報部時始將號簿挟日填造其意以船隻往來多寡不實不能逐日有徵收之數目是以勻派填造如此期 寰域寫如無船雙邁稅之日亦即註明倘仍蹈前轍定行嚴加議處該部亦不得混行指駁致滋弊端」」 .註八)世宗聖訓卷二三頁十『〔雍正七年〕上緣內陽「各省關日開飲船隻向例有部領號療以梗稽直茲聞各

嶶東**邀撫年希竟奏暹羅闖運米井進穀穩等項上點內隔「遇羅剛王不惲騰邁進獻稻稱果樹等物最**点樣順殊屬可蘇 隱而變發其運來米石令地方官照哪省現在時價速行發資不許行戶任意低島如暖質費數甚非狀體小臟之獻嗣後且 我九)統觀演世宗一代對選疑待遇備稱**便**深光爲顯著者加世宗聖訓卷三五頁七云『〔雍正〕年〕十月已亥,

一个 有的 小人精

金暫停使有需米之處候皆遵行其聽船翻帶貨物一概是徵稅銀來船稍且餘寬等九十六名雖係廣東福建江西等省人 民然居住該闡歷經數代各有親屬實體動令運購者飛所請免令回籍仍在該圖居住以示寬大之與……」』

國以濟其用並將 將旨傳輸來 例知之」」至禁網動出 举一層世宗 高宗樂凱及與朝柔遵記均有記載。 數易麥請旨欽定」上渝內閣「朕統御賽順內外皆爲一體呂來雖隔軍洋朕心違義成禪屬家所以嚴禁五數不許出洋數易麥請旨欽定」上渝內閣「朕統御賽順內外皆爲一體呂來雖隔軍洋朕心違義成禪屬家所以嚴禁五數不許出洋 **撒满截榖易麥更爲情理之當從者者該督撫傳節有前按照穀麥時價均平輕鞭不許內地之人抑動欺詐俾番船稅參回** 者乃杜姦勸歷賴私販私戰暗生事端之弊若悲國偶然缺少米權以實情奏聞於朕朕衡酌量豐餘以濟之今呂宋以麥取 「呂宋國以家收數簿今附澤船戰數二千石銀二千兩海季七百斤來廢賣銀棒麥查五穀不許出澤律有明繁全呂宋以 (註一○)五穀不許出洋熱亦有例外如世家聖訓卷三五頁二○34 「雅正十三年乙卯六月壬辰福建提督王郡奏:

地方起其所帶歇位然後交易俟交易事變再行給選至輸稅之法每船按梁頭徵銀二于兩左右再照則數其貨物之稅此 向來之例也」」 (註】一)飲定大清會與專例卷二三九月部關稅發令一『乾隆元年齡 一狀開外洋紅毛夾板船鍋慶時沿於黃埔

(转一二)Morse: "The Chronicles,"卷一頁一六八。

貿易者俱泊者城於埔地方聽粵海路徵稅查貨並不到澳門海泊」報可以 **教過事臣擬責其現有船隻仍聽貿易定爲額數朽墩敞修此後不許添置以杜其逐磷粉多之勢至外國準船每年來中國** 【請凡外洋人往來澳門貿易不許久留旨交兩廣總督孔號均議號询问奏言】「 ……惟是實際五十六年(按師一七 七年)定例禁止南洋不許中國人貿易澳門因係夷人不禁獨佔其利近年每後外國實造船隻鶴回貿易船隻日多恐人年, (註一三)國朝柔選託『網雅正二年(按即一七二四年)夏六月定來專群商船翻數日通政司存通政學文科奏

物督臣構保超准有過曉找為願赴京教力者送京此外一概送赴澳門安插嗣經四季人敦進賢等奏惡寬免逐回澳門發 題其澳門居住之四洋人與行教之西洋人不同居住二百年日久入衆無地可驅守法納稅亦稱良善惟伊等販洋船隻每 聖人之道愚民輕信誤聽完非異久之計經臣臟將各省送到之四華人暫令在廣州縣天主堂居住不許出外行教亦不許 幾外國造寫回粵運前共二十五隻恐將來船獎日多呼引裝類來此謀利臣變將現有船髮編列字號作爲定數不許添造, 6姓人教遇有各本阐注船到粤陸城槽回此外各府州縣天主堂撒行改爲公所不許獨往居住業會同将軍撫提諸臣其 亞等查臘巨思西洋人在中域未開犯法生事於東法民生原無大害然潛法算法各技民間俱無所用別爲一教原非中國 臣思外洋這來貿易宜使其簡雜是威臣的全洋船到日止許正商數人與行書公平交易其餘水手人等俱在船上等該不 並不許再帶外國之人容留居住亦經具強續冒安議此兩種四洋人再外來洋船向俱泊於近省黃埔地方來回輸納關稅 (古)四)國朝秦遠記卷三「綱雅正二年冬十月安置四洋人於廣州目孔禮珣奏稱「愈各省居住四洋人先經園

ing to custom, they tell us, i. c. Suqua & Cowlo, that they have build large Hongs at Amoy, chants arrived here (Canton) from Accord. We went and well-com'd them on their arrival, accord-Mandarines are very desirons of it, & asur'd them we should be very well treated." longer, and wish the English would go there, they say that not only the Merchants but all the in order to live there, for that they can't bear the Impositions of the Mandarines here any (對十角)Morse: "The ('hronicles.," vol. I. p. 176: "(1728) Suqua, Cowlo & several of the Mer-

院於雅正二年廣州貿易不振情形可暴岡同上書頁一七七一八一一八三等。

第一篇 本献

殿禁但察这者爲船主劑人營者爲頤迮水手一些幾及百人其本身既不食本地来楊又得沾錄利歸養家屬……請她其 **台灣以來生齒日數山林斥極悉成村落無田可耕流為盜賊勢男不免臣再四思維惟巖開其謀生之路如開洋一途前纋** 注一六)國外柔遠記「網雅正五年春三月開閩省海禁日閩番高其倬疏言「福襲禪泉汀五府地狭人獨月下定

者令商總首報於出入日岸建所密祭館商總徇際一體連坐庶體事有資成可杜前弊容臣到蘇公同議定辦安,再爲 鰊 版之船資令伊等保結方許給以關牌縣照置貨輸放各船人貸即着廣總不時**稽查如有夾帶選禁貨物及到彼通**同作益 本讀音)一應路為馬特其他與不足感謝江「總督」李衛奏稱「各準衛貿易不宜運行禁絕且從前止頭夷人倭服我 天朝並未有定到彼非何管束格章之法全態智詞江南督騰諸臣於各酚中提身家最殷實者數人意爲商總凡由內地 能相容凡离船往僕有奉此教者立时如害並跟鎗天主之形令下船諸人腳踹競擇又彼地人惟沙思馬(據即長崎之日 **繁商船出洋自外洋回棒之船亦加煮整查嗣密訪察知別無狹志又知與两洋天主教結為世仇難稟西海面俱通彼此不** (主)七)國朝柔遠記『網籍正六年多十一月立革商總計初風聞日本勾結中國無賴商民往彼教習技藝於是數

八年一七二八年)魏督至自肇慶大班途先求關於彼等權利之批准十八日**總督發**出告示允許彼**單之**請求俱附帶整 干不情語句而彼等所得任與各商貿易之自由尤加限制由各行行商中選任一股實可信之人作爲趣商此因中國政府 量小商家數場外人之數式。 网络维亚六年廣東設立行總事可閱 Mone: "The Chronicles," 鲁一頁一八八大意云『八月六日 (権正

(語) 八)Morso: "The chrontoles, 卷一点一人。

(註一九)同上青頁一八九。

(註二○)詞上養頁一九五。

錢照分(六)單房收禮銀二十四輛贴寫十二輛小包一輛(七)船房收禮銀二十四輛貼寫八輛小包一兩 家人收驗館放開體銀四十八兩小包四兩(二)康陽收禮銀一百二十兩點寫二十四兩小包四兩(三)稱房收穫銀 收入是保給銀三十二兩(二)宜禮銀六百兩(法贈四加一百兩赚爛減一百兩)(三) 通事禮銀一百兩(四)管事 伍七续三分(十一)簽押官收穫級四萬小位三銭(十二)押船家人收銀八兩(十三)總巡館亦手收錄一兩(十 虎門口收銀五兩小包一兩三錢二分(十四)押船家人銀八兩(十五)四班頭役銀八兩三錢二分(十六)庫房熊 包七錢二分(十一)四砲艦日收銀二兩八錢八分小包七錢二分(十二)黃埔日取銀五兩小包七錢三分(十三) 男收禮銀二十四 渐肪离 六兩小包一兩(九)算房收禮銀一兩小包五錢(十)乘房收禮銀十六兩貼第一兩五錢小 鈔銀每兩收銀一銭(十七)算房照鈔銀簿兩收銀二分 〈 以上紋銀九折庫平進口規禮')放開出口 〈 一 〉管事 十二兩掌遊貼寫四層小包二兩八錢(內八錢掌供小包)(七) 單房規確銀二十四兩貼寫二兩小包一兩(八)船 家人丈量開脫體銀四十八兩小包四兩(五)庫房規體銀一百二十兩點寫十萬小包四兩(六)稱房規體銀一百一 一百一十二兩貼爲二十四兩小包二兩(四)稱房收領牌級一獨小包二級(五)承發房收禮銀四十兩小包一兩四 房仗量規續銀二十四兩小包一兩(九)總巡館丈量纏繞銀六銭又規銀一兩(十)東砲轟口收銀二兩八錢八分小房仗量規續銀二十四兩小包一兩(九)總巡館丈量纏繞銀六銭又規銀一兩(十)東砲轟口收銀二兩八錢八分小 『滌將專海關徵收外淨香船進口出口各項館公規禮名色實服現行則例開具清單數呈御覽計開(一)丈量淨船 (註二一)欽定大清會與事例卷二三九叉 Morse: "The Chronicles.,"卷一頁二四九亦有典譯文可學者 註一一) 連科甸門第五期天一五九頁乾隆二十四年新柱等奏各關口規續名色調酬改載於則例內攬附有清單 (八) 艱

现銀名包在乾隆以前早已有之可參閱 Morses "The Chronicles," 卷一第八九十三篇章 **郵二與八錢八分小包七錢二分(十七)黃埔日收銀五兩小包七錢三分(以上紋銀九折庫平出日規稿)。按此補** 四)虎門は收銀五 兩小包一兩三錢二分(十五)東砲縣日東銀二兩八錢八分小包七錢二分(十六)四砲幣往底

動樹丈尺照則輸納至於船鈔貨稅之外另有進口規銀不分等次一律完納從前原屬官吏丁役人等私收入已以作費用, 等中小船征鈔八百餘兩至四百餘兩不等此粵海關分別等次征收夷船正鈔之盡制也其貨物稅銀則分貨之精粗計以 基如咪啉喹氮或三十餘船獎二十餘船不等其一等船不過十之一二三三等船則居十之八九又商腦或三十餘机及三 外局有地項以從前實更所收之使實政爲歸公銀稱原與王蘭稍有不同自可隨時斟酌傳便樂於輸將通盤合訂不獨二 **夷等以進日城鐵岳總減納**奔奉諭旨推予量爲鐵通實屬思施格外……臣等悉心會議夷船進口規禮係於船鈔貨稱之 都收進日規銀一千一頁三十五兩九錢六分九折扣算體同正稅船(按此下疑稅「鈔解」兩字)部歷久遂行無影全該 造雜正四年(按即一七二六年)後經管關巡撫臣楊文孔(按當是楊文乾之誤)等節次報出歸公遂刊入傳册每船 征收丈量各縣時隨機頭是關丈尺將屬征銀數遞增遞減几一等大船征鈔自一千一首餘兩溪二千一二首兩不等二三 嗣东部行問洋船廃東洋船例動減等因專海關歷辦稅務係將夷船分為一二三等角照東洋船倒減鈔銀十分之三接船 奏』等周欽此臣等遵查各國夷船來粵向照西洋船例分三等征鈔康熙二十四年(按師一六八五年)定爲的成二分, 王莽紛規禮過於正鈴感須予以經滅即以一等天船而論各國情形不同亦不可不詳加體察臣等再三直被每年來習習 密奏欽泰上職。該夷人稟內夷船規銀不論船隻大小一律征收總請分別納飾等款倫可養營變通考該督等 妛 議 総臣至鴻實於道光九年十月四葵暗剛夷船延不進口將曉諭防備及該夷人稟題減輸規銀各緣由會同臣原坤沿 又故宮清代外交史料道光朝第三册頁二二道光十年兩廣總督李鴻實等賽奏安議的減夷船池口規錄图三二 船龄不喻規續銀闸其後衛人直籍其特殊地位與英美等觀私運路片而中風政府亦不能約束取締之也 餘銀二百零三兩二錢九分二釐交通事支。」按澳門新人獨受優遇除以五百兩租月中國之土地轉程與外人居住年帳。 **獲能利及得與香山牙行互市不與十三行交接外其船隻自經難正二年(一七二四年)孔號珣獨定爲二十五隻但納 十兩零四錢二分應完繼道放閱紋銀一百一十六兩四錢三分四體入口禮紋銀一千零一十三兩三錢六分四體** 上作是七丈五尺寬二丈四尺乘得千八丈酸炒銀一千一百二十兩二等船十四丈以上作是七丈寬三丈二尺乘得十五, 不分一二三等一律微收)計一干九百五十兩一九三折算傾紋銀一千八百一十三兩五錢(內廳完放關紋銀四百八 女四尺骸龄银八百八十隔三等船十四丈以下作長六丈寬二丈乘得十二丈該船鈴銀四百八十開另船鈴規禮銀(按 十餘兩係撥光轉演堂公用報部核銷俱應毋順議滅合併陳明……隨奏』等語奉旨俞光又許地山穩達重集卷下頁一 規銀均減去十分之二以略公薄……軍夷船另有出口規礎五百餘兩九折征收爲數較少亦稱隨餘解部放開銀一百三 於聖朝一觀同仁之道亦有未協照請關後各國夷船進口規劃仿照機服二十四年的被澤船鈔銀之供將一二三等各船 等船隻若一等船不准酌減期二三等船多之國按船減銀獨消除惠一等船多之國所減甚機甚至無船可減未免向限似 七三戰黨慶年間劉章官(東生行 Chunqua) 賽英商康眠哈託抄船規例兩項書云 二(船鈔例)一等船十六丈以 十餘船不等其一等船則居十之五六二三等船不過十之三四賽蘭圖選牛夷船讓專二十餘隻全賜一等大船並無三三

(鞋二三)參閱Morse: "The Chronicles.,"卷一頁二四七二六〇二六八二八九等及更料句形第四期頁一二

~.

日時先在澳門停泊的赴澳門伺知官署報告飯取印證網入三百二十五至四百兩之經費履請經歷及引水人引水與淺 能三四)澳門紀略實守篇义武者中國國際貿易史第四章第二節『公行與商館之貿易情形』云: "外鐵船舶進

提出 育爾四等船稅銀四百兩)船域沒補即由商館之運貨人(俗稱大班英文名為Supercargo)以船上雙貨清單交 於公行行應由其支付一切碼頭費用後運貨於廢館內外國商人自此觀於輸入貨物之事置之不問悉聽公行所爲彼惟 並可多照大清會與事例卷二百三十五期稅項學海關之船稅則例計一等船抽銀一千四百兩二等船千一百兩[][等船 置安帖後,再用小船迎監督董船休憩攝禪質辦量船以後桅至前航燈船長中桅灣船屬長陽相乘十之一灣船量船量分 以牟利由是船乃向虎門出發船重虎門須聽命稅關之量船壓船先由監督服會公行由行商預派糧譯與貿額至船上從 坐守商館以靜待貨價之支付而已(參考廣東通志經政略二十三)」 三等關稅亦分三等一等船對於礦稅量之,單位為七兩七錢七分七釐二等船爲七兩一錢四分二釐三等 船 爲 五 在船内販資小品食物其工貨亦由五十先令至二百六十先令不等——此等雜貨商亦具有獨占性質故往往增高貨價 黎所思小艇等數據廠斯所稱共需百五十先令繙譯工食約需百七十五至二百五十先令又由此處至黃埔當僱雜貨閥 (參考顯)山清代通史卷中第四篇/ 納稅後付以服鈔(順稅)始得再定黃埔而下程焉(原註進口船舶量船稅則。

《註二五》Morge: "The Chronicles,"卷一頁二九六重日九七

泰斯比其虎門黃衛在在設有官兵較之學波之可以揚帆直邊者形勢亦**與自以仍令赴粵貿易爲正本年來船雖已**脱上 揚已批該部議奏及湖方河所奏所見甚是前播蛇不必交鐵從前令斯省加定稅則原非爲增稅頓起見不過以津船意在 至關係辦理而明實基所之船必愿行禁絕但此等貿易細故無煩重以綸督可傳輸楊應稱令以己意曉歐番而以該督前 圆利使其抵利可屬則自歸應省收泊乃不禁之禁耳……專者地變人稠治海居民大中藉業船爲生不猶難行之二十六 倍部職從之得旨「楊瞻瑪所奏勒定斯海關徵收洋船貨物酌補發網船稅及樑頭等數連請用內府司員督理關稅 (註二六)國朝柔遠記『編乾隆二十二年冬十一月繁英商來浙五市日產督上舊新賜正稅藏粵購則例酌擬加增

令原船返掉至廣不得入斯江海口**除令專關傳輸該關等知悉若如此辦理於粵民生計並驗韶等關均有彈盜**而斯省海 任國新在粵在航均所管辖原無分彼此低處地向非洋船聚築之所將來止許在廣東收泊交易不得再赴寧波加或再來 任廣東總督時兼管關務深悉維等情形凡番船至廣即雖節行戶眷爲料理連無於爾等不便之處此該商所囊如今經過 奏道旨曉潹番蘭洪汪輝等回帆並札行寧波定海各官一體遊脈見在熊無設立洋行等情勢報聞。 及關謀設立天主堂等事者常殿(李絕則撰商無所依託應可斷其來路耳如或有難行之處該督亦即據實具奏)草程 防亦得無清看來番船連年至做不但洪任輝等利於連重就輕寧波地方必有奸牙串誘並當留心查察如市價設有洋行

experienced the adventages derived from the increase of the foreign made, they were naturally officers at Canton had considerable influence with the authorities at Pekin, and as they had places, and rigorously enforced the landing of guns, arms, ammunition, and sails. Europeans resorting to Chasan, Limpo, or Amoy, but imposed double duty at each of those auxious to monopolize it? to Confine the foreign trade to Canton. In order to effect this object, he not only probibited Morse: "The Chronicles.," vol. I, p. 297; "(A. D. 1757) In this year The Emperor determined The local

萬餘稱麴據通事稟稱我叫洪任是紅毛國人商人呼喀喇生(接英公司因洪任能通漢語使其藉名通事另詳後)上年 **例船一隻承泊定海縣地方撤定海縣如縣莊輪渭赴船驗明專海關牌照貨點虧梢共五十八名護船嚟城十四件番銀二** 臣喀爾吉養斯江巡撫臣周人聽講奏為奏聞事驗驗理浙海關事事紹合道羅源浩東帶「本年四月二十三日有紅毛國 (註二七)史料旬刊第十期頁天三五四乾隆朝外洋通商家喀爾吉善周人曠禮『閩淑總督革職習任又從寬留任 照顧奴才派撥官弁帶吳在於「番館」巡查小心防範……」據此屬建廈門常時對外運商亦必由行戶亦有養館。 易①仍批断傳輸行戶從長籌畫悉心料理公平交易。] 义同判十八期天六五六頁顧建水師提督李有用奏 同 十餘石番銀十餘萬團並梅參體青等貨見在交務貿易繼報番 人穴十餘名撒入「番館」居住便於成交其餘俱在船中 帶銀兩與同國夷商體里等等壓掛鞍鎖珠之船出外貿易於本年正月內具呈粵梅陶給有印服於三月二十四日 …」又天三六○頁同年福州將軍錄管閩海關事新柱摺亦稱『本年九月有呂宋夾板船至廈門査夾板船向在廣東貿 前往浙江寧波貿易之番船一隻即係專門眾繼二十三號夷商華臨珠之船緣有紅毛國夷商抵任往返粵東貿易年久機 現在衝船二十五隻驅列號數著爲定額途後因節年損壞除未經修復外現在祇剌一十二隻俱有字號整船戶姓名水年 私惟在各洋往來貿易并製造四洋器皿以資養廳是以務正二年(按即一七二四年)間經前暫臣孔號項題明准其時 今數十年該番船不至館亦圮廢今年四月到有紅毛番船一隻船主哈剛生六月又到有一隻船主啷喝嗎其貨物俱變運 收據實報解外理合會擅奏關伏乞皇上審整藤奏(乾隆二十五年五月六日硃批「覽」)」又同番同期真三五五新江 來自應加意體恤以副我皇上柔遠至意際動令該道源職員授小心問護連嚴驗商輔人等公平交易其應發稅課照則徵 都城貿易香商就鄉賃屋居住番船仍泊定海區漲機宜長日夕小心防護以仰副國家桑遠之予意……」又天三五七頁, □·····查夾板自乾隆十二年來順貿易之徒並無再來應門·····該番船載來食米一萬餘石較量應中市斗七千七百八 同年兩廣總督楊應繼清云「……伏查廣東委山縣屬之暴門向有四洋人附居其人皆循衢族之舊不留變綠亦不事耕 定海線具官機鳴夏播云『……再定海一隅收拍東國洋體昔年創立紅毛館子定海循頭攝棄拍廣東縣門屬建盧門逐 日潔嶽吳役繼送到事政府住職李元祚華行現在招聘買賣」等情前來臣等代查紅毛織商船久不到浙貿易今萬化選 正月在本面出洋於六月內到廣東實了貨單得學波交易公平領了粵海關勝要到書買證練茶業等物體於假月二十九 開行。

據洪任鄉(檢印洪任)前在途天向初经所供熱激率波飲買賣之郭姓李姓辛姓三人復又供明郭姓名郭四觀李姓名 李受戰辛姓名李文戰其人已故其弟現在俱係福建人在寧波開港行生理等語……」(按「觏」字俱係「官」字之 手顧因兄故故於定辦玻璃約內涨鸡 伊名以作交银器捷約內戰明齡省不准收船仍赴廣東交即故自二十二 年 率 公論傳紹等列名在約豫札內所稱辛姓都係僧字之訛薩即審驗擊波所指名飾摘同郭李等姓一供資學務獲嚴加訊究 否拆毀等情容臣一體令節音嫌臣查二十一年未經妨令之時決任在事與范清注家人定辦玻璃所立識約內有商牙往 札合洪任在途供有先年在辦貿易會認識之郭季辛三姓雅布建造行屋深太監備查有無勾引貿易暖便控告及行屋替 訛)第六期第天一九九頁乾隆二十四年莊有據奏新者建無好牙勾引夷商潛「…… 准督臣協廷摩轉准將軍臣新 二十一年冬間病故查有是年撒納捐職體膜可隸梁無捏飾提訊伊弟情報芳卽信廷芥樣供前與夾商交易均點伊兄經 ……據該府史商康提集革牙郭奎隆李元齡再三獸物質無商約勾引情事陳太監行嚴久經拆毀信公論即信廷英已於 《外般往谢往国》之後伊等各已改紫再不料其仍來浙口……』按以上所引俱乾隆二十四年享另詳後。 、註二人) 史料旬刊第三期第天九二頁乾隆二十四學新柱奏覆內地有無奸徒勾引夷商現在實辦建云『…… 蘇

《註二九》參閱 Mores: "The Chronicles.." 卷五葉四十八章。

奴才查紅毛樂船久不重事樂於五月十一日時季蘭喀與生來事實易緣由該擅奏明聖豐茲於六月初五日 捷定條中營 乾體二十年體 ------本年四月二十九日奴才緣定海鎮極右答遊擊鄉謝天真得本月二十三日有紅毛彝船一隻到卷 宜龄夷人令其仍回废泉不得再來新者是以上华(按郎二十三年)並無夷縣到浙……」第十期天三五五頁武進陞 《總兵官羅英笏禮『……離照定御縣地方自乾隆二十年至二十二年夏有紅毛突船來斯上鷹旋翼鋒前任督撫二臣 註三〇)開上辦第四十八章至四十九章又更料旬刊第四期乾隆二十四年嘆時明通商家頁天一一三浙江定海

到以致盗餘稅銀遞年減收並無僅應情弊……』按據同年新柱等揮浮船進口每船船鈴規體每年最少亦有三千餘时, 東北 之触此播出『乾隆二十一年少到八隻計共少收船鈴規(項)級一萬三千五百一十一開零』云云當指『齋餘稅銀 七隻乾隆二十年共到洋船二十二隻乾隆二十一年共到洋船一十五隻乾隆二十二年共到洋船七隻實因洋船遞年 關每年所收稅銀機觀洋船之多寡以定盈絀所有乾隆二十二年分缺少銀兩經問覆加寬核乾隆十九年共到洋船二十 哆囖絲羽矜羽緞等項多收銀四千七百五十九兩八錢幣以證補納仍實少收銀八萬七百四十四兩八錢幣合計船鈔規 隻船主即哮鳴能水共一百六名黑鬼一名通事一名係廣東人教(名)梁汝鈞……」又史料旬刊第三期天九七頁乾 而言然歷朝主席東市輸者多無清行甚至自與穩更關比爲好者清代學海關監督消無『陰隱情弊』云云亦多官樣交而言然歷朝主席東市輸者多無清行甚至自與穩更關比爲好者清代學海關監督消無『陰隱情弊』云云亦多官樣交 豬總倫實多收銀九千七百九十七國零今以本權船之盈補外洋船之總通計 寅少收銀八萬四千四百五十八國署綠該 十一年分多到主集共多收纱银一萬二百兩四錢零惟貿易船鈔殺及各日報收正雜等項少收銀四百二兩八錢等以盈十一年分多到主集, 项及洋船貨物: 共少收銀九萬四千二百五十五兩零叉乾隆二十二年所到本卷船隻(按即南洋船隻)比較乾隆 一年分》照香番錫湖絲磁器土夷茶土松菜各色紬緞零星雜貨等項共少收銀八萬五平五百四兩六錢客惟胡椒黑船 到洋標比乾隆二十一年少到八隻計少數船鈔規須銀一萬三千五百一十一顯常又洋船進日出日貨物比較乾隆二十 隆二十四年廣東巡撫託恩多奏覆乾隆二十二年粵海關稅收垣少清 ----- 臣復細加宣核粵海關乾隆二十二年分所 遊擊江越蛟寨稱本年五月二十九日據中醫外洋汛外委把總軍或練稟稱本月二十八日巡王李順洋實有紅毛商船 (多期後段

本年(按註范語二十四年)六月初一日據臣標中營遊擊李雄稟撒外經外洋汎把總觀恩報稱五月三十日總重四禮洋 計三))史料旬刊第四期乾隆二十四年英階喇通阅菜常天一一三頁版江宣梅鎮總兵官羅英笏摺「…… 茲於

孔将呈稟勸此係交武員弁六七人耳聞目擊之事實無別情等語……』以上條洪任在乾隆二十四年五月三十日, 委守備數全定海縣亦委沈鵬越檢高蛮騎駕船俱至雙喷港融令則行回虞洪任見勢不能智隨稱要去不難但我有呈調 廣東開船欲赴寧波貿易銀貨俱在後船等語隨将該船側阻不許往擊一面差小哨雕報總鎮初一日午刻總兵翻炎笏差 船陸續俱到因局上希船查看內脏播商洪任帶有黑鬼一名番人十名並隨身砲械並無貨物及內地民人據云五月內由 海洋風水稽阻至國六月二十六日雨樓陳光觀到閩亞隨起加和訊據将本年(按即乾隆二十四年)五月三十日 得在此停泊旋線該委員回棄據奧爾洪任日稱回廣東生意不好邀欲仍來浙江交易故坐小船先來探信其大船在後, 面大船上冰往寧波貿易現在聯令同棒等情到臣臣星飛委员前往軍職皇思柔道至意明切化導令其仍回廣東貿易不 浙江武行貿易不得別邀是控訴之原委也按史料旬刊第九期第天三〇六頁載乾隆二十四年八月浙江巡撫莊有據奏 人原不允其接收而洪任堅欲將呈遞交方去彼時急圖者船迅速回棒見理輸不變因體口尤其接收洪任等鹽印 在洋翅哨隊見大洋有船前來隨為兵船迎往經係番拍節於雙岐港(接即雙嶼島)鳴令拋椗施放號砲各汛于總把兵 面認見喪人小船一隻揚帆前來當來兵船飛追至變嶼島拋泊體詣該船直驗係夷人小船船勇爲七丈樂頭)实四尺事 先於六月十九日差弁傳調守偏陳光龍到斷重訊及行鎮道等官體訪有無奸牙勾串情專籍閩新相距邁建定海叉陽越 **脊頂傷廷章譚奏為蘇濱奏明華縮照虹毛香商洪任駕船到旅投遞呈詞業經臣恭摺其奏進將原呈附呈聖豐塔內聲** 紙要表位教去我即開船否則仍須赴斯投遞即出呈調給看因詢爾像番人何來漢字呈歸據獲係從別處寫就帶來栄 不准在浙交易自當開往廣東等語聽該夷船即行起椗於初一日申朝開行回傳……」頁一一六份延璋摺【関所總 《舵水手共十二名内黑鬼一名揭带助腹鎗砲罐夹剂洪任稱係噗啃啊」酚和五月間由廣東空船出口貨物銀錢俱在 面將呈留下揚帆而去備弁等亦隨即開船押錢的進至初三日押筆兩搖山外已出新境方将兵船收回於初 ĮΨ Щ ιĦ H 朔 北

廣情山何得尙稱不知禁令且無風色不順患劑人多叉粥修補經机買饋食物飾觸好酢希圖逗留觀望或就樂機質貨物, 來其為預行商課先後來新已可檢見克味囑於二十二年係同共任在新貿易彼時即經明白論以嗣後不准來斯, 接停拍方可回废等情又同刊第三期同年描廷璋奏 1..... 伏貴洪任前來斯梅原有質船在後之語今味嘅與戰大船 洪任所稱後船於七月十二日復行至浙勢有哆囉嗶嘰等貨經守備宣訟令其回棒據該船大班咏赒稱風水不順 情殊狡猾豈可遂其奸計……」等語俱可參考。 靴計 卧

其餘都寫在星子注了繁將法任煇惠其跟役二名暫行安置在津候示合即稟報」等情臣查洪任煇乃外洋俠唔與國之 十四日海口砲臺以外有三桅小洋船一**生停泊随即往查船内西洋入**十二名内有稍知官話者一名洪任日稱人船俱是 據西洋人洪任即星內之洪任煇供稱我一行十二人襲役三名水手八名我係喚時剛國四語官向在廣東駿門做買賣因 務人洪任來津投星指云 『······ 據天津進那親阿天津府震驢稟稱「六月二十七日據大浩勢遊擊組之與移稱六月二 由內部委員件送赴廣動下該曹繼衞門將是內各數述一質訊明磁線實具奏代候歌訓……(硃批已有旨了)』又同 有屈抑何敢列款覆呈所有供任傅原呈施數單一紙又該國務字執照一紙理合同封奏聞應否將供任輝盛其限役,名 位除將炮位收貯梅口炮艦會該船暫沿海口涨鐵弁兵看守外合將洪任並該船番字執照一張專達押送查訓等語 興時剛調的因有預風之事特來呈訴將我送到文官處就明白了等語查集船內並無貨物推船面設有網炮二位鐵砲一 人類其星調及所開係疑有關內地需求胎累情事難像一面之關但既據邁涉愈洋口群欲赴京師仲訴小嗣徽番若非實 江事波梅日星新也不准全奉本陶公班衙派我來天津要上京師伸簽等語及再詰問惟稱我祇會眼前這般句官話 (按原刊製「市」)製光率欠我本銀五萬餘兩不還會在關差衙門告過狀不准又在總督衙門告狀也不准又會 至洪任復由断壁往津浩遜呈事據史料旬刊第四期第天一一四頁乾隆二十四年六月直隸總督方觀承奏嘆稿期 随川

原是發源縣生員或係是他指使告狀等語……」 並緣於此。 給了他三百團銀子五月內排職噴噎船回鳴喇吧去了並無內地人峻使……等語臣等網察後間並無難據殊難悉信茲。 刊第三期天九週頁同年新柱奏減辦準貨及飲造代〔法任〕寓是觸播稱「…… 其作是之人雖而緣法任輝供係在曠 訊得在廣與洪任輝來往之貿易人際顧關羅彩章劃亞區蒙惠等同供伊等在廣居住只願鬼子在廣質易可以覓利實振 製已作鬼子打扮: :我們公療衛个學三月營請了他到遺邊鄉口我們鑑同類船上將要告的情事說明就代寫遺呈子, 劇吧住久之願藏人林體所寫疑提飾復傳該商人及伊大班狀點等六人嚴加諮凱繼供林僧在喝喇吧住了三葉書留頭 任輝前在擊波三年伊父子俱代為包攬生理及禁往擊波汪聖儀仍來廣東彼此極其親獨近又往江蘇代買貨物汪聖儀 勾引往奪情事訊以雙控作星之人隔別研輸堅供實不知情能供有顧商任聖護同子汪嗣秀曾借洪任鄭賽本作買賣洪

十九日祭祠洪任興興專即於二十日公同集犯數審訊線李永讓所供家人春役得教願規之處伊嘉無知覺其餘各款供 任內實財應否免行意對之處(蘇批「自然」)相應「供請旨運行伏乞皇上靈靈邁奏乾隆二十四年八月初九日奉 任所資財體云「臣新柱朝銓李侍堯等奏為請旨事臣等欽遵職旨會審喚暗剛帶人洪任鄉吳控專將開監督李永標等 吐遊移堅未承認臣等思勒索外播腦規國體位鰲非帶常失與犯贓可比應請冒將作水標革職按數量行究擬再李永標 案臣新柱於七月初三日抵恩體傳旨將李永標解任一面提集應質要犯一面提取原滞案卷逐一級實臣朝銓於七月 至朝廷命斯柱朝銓職粵會審洪任鄉岳校各事據史科甸刊第四期第天一一人頁新柱等奏精李永標革職並直封

most gracious to the supercargoes, but they dealt earnestly with their own countrymen. Marson "The Chronicles.," 春五第四十九章頁入二 "......For the time the Commissioners were

Merchants were constautly in the city and wore unable to attend to their normal business... 按此指新柱朝於至廣後對於外南移取實容對於本國士與異常苛刻而商人則須當在城內候訊不能安於所樂云。

款 [[]。 (註三二)以上見史料旬刊第四期乾隆二十四年獎時稱通商案第天一一九重一二〇頁新柱等奏審明李永懷各

颇多人亦巧酢榖番人無不聽從伊舊但現在此案所控情節從固有對《疎訛三公論』。假難坐以罪名臣李佳堯惟有 據飛術務局稟還是皇上的恩典大家無不感激的洪钰鄉又專皇上天慰我還要到天津叩謝隨緣內地祥面不許私越你據飛術務局稟還是皇上的恩典大家無不感激的洪钰鄉又專皇上天慰我還要到天津叩謝隨緣內地祥面不許私越你 不必法爾等安心在廣徽質實證各體商戲即謝而散臣等電洪任婦在學貿易年久通晓漢語內地商民及通事質消熱觀不必法爾等安心在廣徽質實證各體商戲即謝而散臣等電洪任婦在學貿易年久通晓漢語內地商民及通事質消熱觀 國王打發去的旣蒙吩咐不准再往稟知國王即可不去又論一切陋規替你們革除關口再無需素可以安心在此貿易了。 不招徕寧波地方是断不准再去去必驅逐亦屬無益倘不邀禁令是自取咎戾丁據歐潘供洪任輝同稟今年又有船去是 們總是一樣不必另遞與避率點首無辭又識別等各國向有繳送官禮一項乾隆元年(按即一七三六年)特戰是每年與們總是一樣不必另遞與避率點首無辭又識別等各國向有繳送官禮一項乾隆元年(按即一七三六年)特戰是每年與 各番商的地貨物鋼等器用其多爾等外洋物件天朝都是可有可無的爾等安靜守法在此貿易亦不驅逐若不來貿易亦各番商的地貨物鋼等器用其多爾等外洋物件天朝都是可有可無的爾等安靜守法在此貿易亦不驅逐若不來貿易亦 銀四萬數千兩至十三四萬餘兩不等二十餘年來共晃過一百八十七萬三千餘兩爾等已清恩不少了 ……又驗與唐晰 問可見無一不體體附等了……據聚香商同東皇上聖明恩待遠人我們無不知道感激當有職囑晒大班與輕嘆暗咧大問可見無一不體體附等了……據聚香商同東皇上聖明恩待遠人我們無不知道感激當有職囑晒大班與輕嘆暗咧大 班洪循二人面繼呆子臣等接倒與洪任輝星內情節大略相同隨驗以天朝辦事一親同仁洪任輝所传的事已經辦了你班 國番商均米稟見建示期於八月初二日在原李侍堯衙門逐一傳達內瑛咭唎咄喇團嚶蘭壁職五國頭目人大班三班三 班街循等共二十一人复新柱等輸以桌上待夷人的恩惠最宽即如洪任娜所遞呈子皇上惟恐稍有属抑差遊我們來審 (註三三) 史料旬刊第五期乾隆世四年新柱等奏晓諭各番廣语 5......臣等正在會商間擴通事奏廷助等聚務各

即將洪任邱翳逐问國則教養船亦斷不敢再萌往新另開港路之心矣……』 衡的地方文武時刻稽查數加防衛者伊安靜守法仍聽貿易如有交通內地好民干犯禁令之事查察無究(硃批「是」)

so distress'd them, that we were now afraid to trust them with the smallest sum which the very late Instance of Beau Khiqua's Death must confirm........... 按 Beau Khiqua 亦名 Lay Koiqua being our Seturities, which we had no Occasion for, we would no more lay ourselves open to a 不知此種原放在審後案引內常將同一行商列爲各別行商。 實即資元行黎光華乾隆年間行蘭光紫保商者於英文商名之前機加 Beau(粵音「保」為 Beau)之一字 Korse Refusal, That the Curiosities they were obliged to buy for the Emperor (按辑「措辦宣物」) had an order from the Court......we further inform'd Him the Merchants had many times refused presented to the Tsonton. He said it was impossible he could break through the Old Custom by our own Duties, repeating the several Reasons we have already mention'd in the Chops we ive us this afternoon. Upon waiting on Him, we demand'd to have no Securities and to pay 6th (1759) the Vicercy and Hoppo jointly issued a mandate repeating the regulations issued in 1754(按即乾隆二十年)and 1755, and on July 18th the Tsonton (總督) order'd the Hoppo to rece-又當時外商不滿專海購制度各種情形可參閱 Morse: The Chronicles., vol. V, p. 79: ".....On July

(註三四)見史料旬刊第三期乾隆二十四年英晤明通商案第天九二頁。

《莊三五》見史料句刊第五期乾隆二十四年咸晴喇通商家第天一五九月唯豫阳Morse: "The Chroniches."

第二篇 本點

卷一第八九及十三章

of Silk, raw and woven, was prohibited during the year 1760 (乾隆1]十年年)....." (電灯代) Morse: The Chronicles., vol. V, p. 87: ".........Owing to its high price, the export

到民伏武學東地處邊海狗為外洋商拍票集之所如本港船係內地商民前往噶喇吧等處貿易其載運出口貨物亦有攥 照光過] 百石之例發邊衛充軍不及百斤者杖一百徒三年不及十斤者枷號一個月杖一百為從及船戶知情不首告者 之船已於五月內出口外其餘二十二船各處船已將出口貨物漸吹吸買齊足或已駁運下船或貯行館待運若必令其將 敢拍進港至九十月出日回帆迎則風信不屈難於闾棹本年陸纖進は夷船共壯二十三隻除城曠壺一船原係上年驟冬 物歷年來至內地販運經營具即賴於天朝舊清惠澤者本自不少乃近年興喧啊夷南慶次抗遠禁合必欲前赴雷波開港 分立規係按則收稅相沿已久今絲貨禁止出洋亦應一體曉驗各夷閥毋辞再行收買攜帶出口且宜絲貨爲外夷必需之 **陳歪少之年亦賈至三十餘萬興之多惠貨均停江浙等省商民販運來粵賈與各行商轉售外夷載運回國向無禁令且 灣重每年販買湖絲並紬緞等貨自二十餘萬斤至三十二三萬斤不等統計所買繳貨一歲之中價值七八十萬或百餘萬** 帶絲貨者全般不文飾禁自應以文到之日爲始應遊實力嚴重務無透漏惟外洋各國夷船到粵販運出口貨物均以絲貨 各減一等船隻貨物但入官其失察之訊日女武各官亦請照失察米石出洋之侧分別職處等因率旨依認欽此欽遵書會 嚴絲出外洋之禁一摺內開應如所奏行令江街各督撫轉飭濱海地方文武各官戰行查禁倘有違例出準每絲過一百斤 <u>錢蓋奏爲請旨來騙臣於乾隆二十四年八月十七日准撫臣託恩多者開准月部者大學士會同語雅御史李兆曉</u>條奏請 前來可思今緣貨禁止出岸不特有禪內地民用並可巡押外夷驕縱之氣傳知期戒尤為妥協惟是外洋夷魁即係五六月 . 使料旬刊第五期第天一五八页乾隆: 十四年李侍魏奏精精本年洋商已買絲貨准其出口擅『兩廣應督臣李侍

歸傳成冰德澤於無旣處王洋船出口之期已道若專差眺奏往返計需賴自有餘恐致樂理不及是以胃味附入梅賜審繫 **蒙封由驅資遞合併陳明臣謹會同廣東撫臣証恩多仓認恭摺具奏伏乞皇上聖鑒訓示護奏乾隆二十四年九月初四日** 所質絲質過出在售賣之客販已經得無關籍行商資本徵用無力整治價本而專東群處一隅價值數十萬金之絲質一群 寒 群批「如所購行該部知道欽此」」 外洋夷船絲禁以乾隆庚辰年(按即二十五年)爲始其本年各夷商已買絲質准其戰運出口遠夷不致守候變貨貽誤 **無從銷售必致各夷商船不能樂風趁凱歸剛似**叉無以仰體我島上柔遠恤商至藏臣不揣愚昧恭擅奏明可否仰邀聖**胤**

於內地士寶官醫無不通瞻甚而漢字文義亦能明晰此外夷劑中如洪任禪之通瞻語言文義者亦尚有數人設非漢好精 夷人達處化外前赴內地貿易發買賣貨物之外原可 毋庸典民人往來交接與其應創於事後懷不若跳絕於未萌臣檢覧 至意惟臣訪查內地民人為引外英作奸犯科專端不一線線利其所有途爾茲般阿諛惟關誆騙取財罰顧身路法起伏思 參閱調朝柔邁那及 Morse 特魯五〉滿日逐回本國傳奸徒知所驚懼外夷共仰德威此誠我皇上答謀深遠顧清中外 推將無在不可以勾結軟部實於地方大有關係查蒙聖明洞姆將劉亞驅即行正法洪任輝在澳門團禁三年 羅則主謀唆訟代作控制(按當時外商購買中國書籍如詩原字葉武文等精者表多請參考 Morse 書卷五) 遊費購秀能熟悉如好民國亞區(按 Morse 春卷五頁八三帶之為 Loupingchon)始則教授夷人讀者關騙財物 東稽查所教查夷人遠處得外本與中國語音不通向之來廣智觀惟籍籍曉夷語之行務選事爲之交易近如夷衙洪仟單 陳防範外夷規條仰斯答鑒事線惟 … 英暗稱夷商洪任輝等麗大抗遂禁令必欲前任寧波開港旋因不建所欲坐駕津 離直達天津名雖是控梅賜嶞弊實則假公濟私妄聽邀恩格外臣級察模深槐由於內地奸民教唆引誘行劑通事不加管 註三七)史料旬刊第九期乾隆二十四年嘆時別通約案頁三〇七李侍受獨三云「阿浩總督臣李侍逸鑫奏爲歌 (按此點可 出此旗

夷館結交引誘即買賣貨物亦必合行商總手力許交易但不得把持短價措勒高機苦累逾夷其前後行門務該議實行 人 器不許拋帶赴我專賓行商通事将夷商及隨從之人姓名報明地方官及臣興監督衙門食核動加管東毋許漢好出 約翻卸雨吸暗明夷人尤多兇橫滋事態請嗣後凡亞非開張洋行之家概不許寓歇夷人而夷蘭到專務令於現充行商各 造精工招誘夷癥投寓圖得厚租任聽漢奸出入夷館勾引教誘或縱番厮人等出外閒遊酗酒行兇嫖宿黛媂殊乖體制即 質賣貨物亦多有不終行商通事之手無籍店戶私行到館誘騙交易走漏稅的無弊不作行商人等則以寓居各別無從禁 夷商到廣貿易向係寓歇行商館內原屬事有專實乃近來有等暖利之徒將所有房屋或置買已經歇難之行雕棚畫艦改 館內聽其選擇投寓如行館不敷亦貴成該行商自行租賃房屋換人看你以專貴成夷商隨帶希歸不得過五名一切兇械 間有因洋貨一時難於姆費未能收消原本不得已留住粵東者亦令該夷商前往澳門居住將貨交與行商代爲變售清楚 遊勾結乃近來各國夷船多有藉稱貨物未銷行欠未清將本船及巳置之貨交與別商押帶囘買該夷商仍復留寓粵書專 商通事分別嚴行究擬查追地方官不行實際及實力通還數參議處 (一) 夷人到粵官令寓居行衛管束稽查也實歷來 歸還價銀下华務令順搭該國澤船歸棹如洋船已去之後仍復任聽夷船濟居舍會及性吞貨價數累遠夷守候者即將行 任聽外夷久居幾何應請嗣後各夷蘭到粵節合行獨將伊帶來貨物速行銷售歸還原本令其置貨佐朝隨何原船囘 事探聽各省貨價低品獲利多家出本證人前往購買翼獲重利如獎階剛之欲往所省贸易奠不由此且省會重地亦不便 外澤夷船向係五六月政治進口九十月揚帆歸觸即閩有因事住參於澤船出口穩部往澳門寄住去來既有定期勢雖潛 並嚴重參條例終繼禁過茲臣掃車簡便易行者數條酌器管見敬爲桌上陳之(一)夷商在看住冬應請永行禁止也資 之心行商人等亦各視為故葉漫不邀守地方官惟圖息事學人每多置之膜外以致飾行未久旋即嚴弛非奏請永定章程。 盛寒舊任策關督撫諸臣所定務查管束夷人條約非不周密第因條在外通行交檄並非定例愚民長法之心不勝其謀利 國明

政府不過批合其向繁光華子弟自行情理但關後凡行商欠债一經外商控告即務從嚴嵩置如乾隆四十五年泰和行顏 鐵出入磁生等端以及作奸犯科的其情事重额分別究擬斥革地方官不實力稽查飭禁一重参觀(一)借額外喪貨本及 行臨國久之互相勾結雖免訟生事機除汪聖儀父子現在欽遲豫旨嚴審按擬外其餘借領夷人本銀未經犯事之人若 狡黠夷裔多有将所餘貨本為干累萬盈僑內地熱諳絕營之人立約季飯出書販貨襲蹇重利即本地開張行店之人亦有 展情漢人役使並懸實禁也查爽商航海前赴內地貿易向來不過將伊帶來之貨物售賣就專改買別貨載運回國而近年 概談人役而民間原情實所罕有乃近年各夷商因分遺多人前往江湖等省購買貨物不時顧覚「千里馬」往來探聽貨 也意思東驛遞向無馬匹遇有各衙門緊要公文歷機力能奔馳迅速之人給以工資飯食賣遞名曰「千里馬」若能雖非 體制有乖應請責成通事行商實力稽查如敦狗稱與受罹應役之人一併懲治(一)外夷雇人傳遞信息之職弊宜永除 番廝人等鐵是供其役使而內地復設有攝事貿謝爲伊等奔走騙縣乃復有無賴民人貪其財貨甘心受顧夷人服役亦於 所借之銀貨追入官使外夷並知炯戒(按此事迄未辦到嗣後行商有一行拖欠者政府實令表商共詞攤還)至夷商所帶 **管柱来供贷价政故違将借領之人照交結外體借貸誆職財物問擬(按以前資元行故商繁光率欠債數數經外商稟訴** 槪拘究未免滋累繁多應請师递聖恩姑寬既往免其深求仍令權實首明勒限清潔關後內地民人概不辭與夷商鎮本經 向夷商借領本銀納息生理者者繁旣向夷商借本貿販藉沿餘潤勢必獻鄉逢迎無所不至以圖邀結其歡心如汪聖儀 加護把守遇晚鎮鐵以母繼令番廝人等出外開行如英商有體質貨物等事必須出行該通事行商亦必親自體行如致故 時與裕源行張天球拖欠外商債務即照交結外國證騙財物發邊遠充軍從重改費伊黎資財房歷交地方官查抄變估 因領取洪任邱本銀營運典之結交劉亞區亦因關借資本謀利甘爲到禮訟而夷商旣將實財分散在外斷不能含專而 低身遂致汪稟儀之家臣等所爱拂幕公文尚未遞到該犯先已得信逃避臣现在殿拘通信及走遇之人究擬又如上年

十月及本月九日飲天監四澤人劉松齡等兩次奏請歌諸天文之安國寧方守藏等情報赴京勢力俱以澳門來信爲關具 勸酒拾伍概云係四洋人何大經所進外者雖封與京中天主意紀姓者臣等選旨卽差家人樂達智王宗包程恭進代新嘉 四洋人總督即須遵『以後凡本島(按指廣東)四洋人所進物作业啓奏的青字即选者妥當家人僱包科縣子星夜送 上容鑒動下察收讓具體奏聞康熙即拾玖年貳月拾捌日硃批「知道了近夏西奔船到時間與逃報」」。安熙時四洋人 奏『……臨照西洋人從前爾次寄到書信重備萄酒供已邀旨即遊家人包程恭可令又有四洋人李興黨交到進皇上衛: 奏者非內地之人代為傳賣何由得信(按與料旬刊第三期第七三頁時期四十九年兩廣總督趙弘健廣東巡撫范時景 拿訊究分別治罪至澳門衍住之四洋人如有公務轉達欽天監臣應令該與目呈明海防同知轉群臣衙門的其情事重輕, 陸兩轉對外之差如是如是)臣數以為外夷一切事務似宜由地方官查辦庶為似重其內地人代為傳遞帶信永常禁止 西洋人欲與獲門西洋人通信亦絕無僅有矣其後外洋維質概須由十三行總商代准外商早稟概須由保商代轉聚熙乾 來不可誤了時期飲此」之職皆特差家人僱包程驟脚發款一併是速務進(簡册另數据)比季乾隆朝部京中欽天監 **磷秕銷在在均須防鎖股需該處學股有營汛相離約計三里而泊船處所均採液海浮沙不能越設營房商對於夷船收** 餘名或二百名不等伊等種類各別性多強暴約束其疏等致止事行兒而附近奸民疍戶更或引誘酗酒姦淫私買貨物走 分別咨奏辦理(一)夷船政治處所應讓動撥舊員彈壓稽查也資表船進即之後向係政治黃埔地方每船夷棺多筆百 到彼時動撥應州協樣外委一員帶兵十二名即於附近沙坦、海。接察伊宿並守任外炎職分學数不在與資理監護請 . 『皇上利用葡萄酒』 局域每有在澳西洋人某在省两洋人某实到魏督葡萄酒若干脏託带告信一封爽京中天主堂 後夷船進口之月爲始於臣樣候補守備內酌撰一員專駐該島督請守疑弁共對方助都穩進自候補人員向需聚學並 摘點驗行商通事以及「千里馬」腳夫人等關後概不得與外夷傳遞潛信假敢不選將代爲屬衡及遞途之人一丼駁

情形動定應行筋禁稽查事宜務呈聖響……(硃批「軍機大臣職奏」)」 **乘船會同核織巡遊疾洋船出口後即行撤回如有巡防懈怠数令遊出事端即行嚴參饋處以上五條臣就外夷到專貿易** 請於推關平餘項下每月函給銀八兩以爲米斯日用之資血於附近之新塘體的撥葉船一隻與該處原有左點鎮標中營

at Canton,1780)有李待堯此摺譯文字侍奧所擬樂經傳延批准。 玩參閱 Morse, op. cit., vol. V, p. 94. Appendix AK. (Regulations for the Control of Trade

Tales 194. (The last item leaves Tis. 144 as the rent of premises at Macso)) and fifty. Dec. 12. Paid for House Rent at Macao and the Rent of Chetqua's Hong at Canton, paid Tinqua and Wonsamyse the Horse Rent for Yee-ho-hong (精和行即英朝館舍) Tales 600. their factory annually, though they appear to have remained in the same hong. July 30, we Aug. 9. we took one of Ion Chetqua's Hug's and agreed to give him for it Tales Six Hundred 頁五十鹏不等(Morse, vol. V. p. 87; "........ The Supercargoes Continued to rent premises for 文當時廣州夷館情形據 Morse 云外夷此時仍繼續每年租赁行商房屋以作行權之用每年租金自六百兩至六

(民三八)紹葉君由近代支那更頁三三二 (日本大正十年二月十一日再版)

Morse: The International Relations of Chinese Empire, vol. 1.

Hunter: The Fankwa at Canton.

(18th) were huckstering tradesmen, non too honest, not accustomed to large transactions. Then (藍田九) Morse: The Chronic'es., vol. II: "The merchants at the beginning of the century

came to Canton some merchants from Fukien, mostly from Chuan how of whom Angua (1703 at Amoy 1715 at Canton) may to cited as a conspictions examples. n

商船之事值粤商林恒泰等四船在吧回樽臣即傳詢所言與簽榜所奏約略相同更稱此番到彼並無熟識漢人與番交易, 各懷疑懼不能得利但英目此舉伊地殼蘭國王貴其太過飲將鎮守噶喇吧夷日更換臨行父再三安慰囑令商船下次再 ……就專而論藉外來船以資生計者約數十萬人茲以噶嘶驅我目散害漢人署闕〔督〕策楞恐番性貧殘再有擾女 與料包刊第二二期第八○三頁乾隆朝外祥通商家慶復播內奏與南澤滿劇吧通商事宜(乾隆七年一七四三年)

呂宋瑞典(?)販巡絲茶往返數次積有餘貨寄店粵省請旨開張同文準行 ……』復據 Morse: The Chronich s. 壓十七世生啓啓生於清康熙五十三年六月十二日少有大志知書長懷遠略習商買及壯由聞到粵通外國語言文字至 強航外洋往來貿易之事當在此年以前。 卷一頁二九一及二九四所載播啓官(Poenkheyna)於乾隆十八年(一七五三年)已與英公司貿易是則播啓官 潘月機撰潘啓傳略 「清啓譚振承字遜賢號文廳其先世乃福建漳州龍溪鄉人後遷泉州府同安縣明盛鄉柄柵<u></u>

實成管關監督於各行衛中澤具身家般實居心誠篇者選派一二人合其總辦澤行來務重將所承總的姓名報部備查上 為外洋行與本語稱潮芬蘭之始蓋商得其人則市易不面夷情治商不得人則趙貫積而餉課虧聖訓昭乘諄諄於停賞劉 税調之外泽行別設本港行專管選羅貸使及貿易納輸之事又改海南行為福潮行輸報本省潮州及福建民人諸貨稅長 (註四〇)學海關志卷二五頁一『乾隆初年洋行育二十家而會城有海南行至二十五年洋行立公行專辦夷船貨

『凡外澤夷船到粵海關進口貨物應納稅銀督令受貨洋行商人於夷船回帆時輸納至外澤夷船出口貨物應納稅銀洋

行保險為夾商代置貨物時間貨扣清先行完納。

及爭完銷課銀各行閱觀等就延勢不得不令保商代為先塾暫挪番商貨銀情或有之……」 內於各行商內選擇般實之人作爲保膺……惟是行商共有二十餘家保商現具有五家一切貨物各行關俱得分領售資, 。 定料旬刊第四期第天一一九頁乾隆二十四年新柱等奏審明李永標各數摺『乾隆十年經原任督臣策傳管關任

船批可議准嗣後外洋行商始不無辦本港之事其時查有集義豐遊達豐文德等行專辦本港車務重無稟定設立案據其 名目亦無感潮行名止有省城海南行八家造乾隆二十五年洋商潛樣成(按卽潘啓官)等九家是請設立公行專辦夷 目……其外洋本港一切納翰諸務於乾隆十六年(按即一七五一年)間俱爲外洋行辦理共有津行二十家並無本港。 梅南行八家改為福潮行七家亦無案可禮……」 奥海關心卷二五頁十至十一『嘉慶五年(按即)八〇〇年)監督信山奏言現有外洋行本港行稿期行三項名

(武四十) Morse: "The Chronicles.," 卷一頁一六四

(群四二)同上書頁一六三萬一六四 Cumshaw 及 Cudgin 不断公行團體之內。

(註四三)同上書頁一七二一九八等

(註四四)同上書頁一七六。

(註四五)周上書頁一八一。

學育『唐』篇 Ton Pinkey 或為粵音『乘記』之譯十三行間有以某批爲行號者。 (註四六)局上書頁一八四按 Ton Hungus 亦名 Hongus (See. [hid. vol. (V, p. 406 Indux)或磨啡.

第二篇 本稿

廣東十三 行孝

(註四七)周上青頁一九五。

(我四八)同上書頁二〇二

(註四九)同上賽頁二十○第三十一。

(註五一)見註四十負據Morse: "The Chronicles.,"卷一頁二六○所載一七三七年(乾隆二年)行網只有 (註五○)同上書頁二三八。

(挂五二) Morse: "The Chronicles.,"看「頁二四七二五五

important merchant in Canton, Mr. Hytche necording that, for the season of 1738, "Suqua, (註五日)同上書頁11五八 "Suqua, notwithstanding his difficulties with the Hoppo, was the most

Leonqua, Titqua & Young Hunqua are the merclants that we have chiefly dealt with."

(註五四)同上壽頁二九四

(註五五)見史料旬刊第三期乾隆二十四年啖喷刷鑑商家页九四新桂类減熟洋貨及訊査代寫是嗣盟。

(註五六)見史料旬刊第四期頁一一九至一二二新柱等奏審明李永標各款摺。 (註五七)Morses 'The Chronicles."卷面真六鹏毫六七。

(註五八)同上者第四十九章。

(建五九)阿比魯第五〇章按「Yongbiye之「tiye" 或即"大爺」之譯「Whatsamyo 之「Samye" 或即[]]

三節 自外洋行成立至洋行制度廢止之十三行考

--乾隆二十五年(一七六○年)至道光二十四年(一人四二年) -

本港行, 州 歐西貨稅嗣後洋行遂分外洋行本港行幅潮行三項名目而外洋行商人乃不兼辦暹羅 斯總督之結果云(註二) Chronicles. 年二月)兩廣總督徇英商之請下分將『公行』名目裁撤衆 福州 自乾隆二十五年(一七六〇年)行商潘振成(Punnkhequa) 等九家呈請設立公行專辦 福潮行分辦凡十年行商倒閉破產不能完納政府課稅者續出三十六年正月(一)七七一 諸貨稅由是行商賣成愈專而政府課稅亦愈重每有一行倒閉又須連累通行自 所載部【公行』之裁撤仍全得潘振成之力彼接收東印度公司銀十萬兩以之轉 商只須分行各辦據 Morse: The 等國 外洋行與 及削

此事為東印度公司所反對然歐西各國外商及公司以外之英國散商始終未與公司合作結果其 所反對毫無影響而 乾隆四十年(一七七五年)外洋行商人得總督及其他大吏之援助企圖重新組織『公行』 『公行』遂得再度復興。『公行』之性質原專攬茶絲及各大宗貨易而扇象

牙**,**刺 門 分三之值以為『行用』 (Consoo fund, Consoo charge) 嗣後對於外商之管理更變本 某 IIII \mathbb{H} 由 其承 爲 行員之支付等事行商須負連帶責任同時對於用外商資本代外商購買之貨物行商 各 行商權力亦目形擴張矣(註三) 處, 糒 『保商』制度『公行』亦名『官行』(Kwanhong)自再度組織後姑 及其 攬即中國官憲與外商之交涉及往來文件亦均以之爲樞紐關於關稅及其, 規定外船駛入廣東時舉凡人口貨稅及出口貨稅均須經行商之手並: 他 小宗貿易則委諸公行以外之散商辦理其後海關重組『公行』之告示逼貼 無 獲 (由行商 襺 他課 擹 西貨 得徵 稅之 . 一人保 (稅完全 於城 繳 枚 加 白 納 厲,

誠篤者選派一二人令其總辦洋行事務並 坳 稅 。銀督令受貨洋行商 隨貨扣清先行完 粤海 ·關志卷二五載『凡行商承包稅餉政府責成海關監督於各行商中擇其 納。 人於外船 回帆時輸納至外船出口貨 將 總商名姓報部備 物 **企。** 儿 應納稅銀洋行 外船 到 粤 保 海 旓 H 為外 進 身家殷實 商代置貨 貨 物 居 應 心 納

至據外國書籍所載公行有如下述之性質:

Ī 外劇 船抵粤時先須在十三行中選擇 ___ 人為 保商 保商對於該外商 及其 船

購入 舳, 商 只 水手之一 茶 能 絲及 將 Ħ 切行 物 Ħ. 他 實 商品, 給公 勯 即負完全責任因此之放外商不得不將各項事務完全委託保商之手外 行除將 亦不能不委託行商代辦外商 貨物 原裝 運 p 外決不能將貨 不須自行收買貨物應俱由公行 物資給公行以外之商 人外商欲 代為辦

理。

貿易保商: 正價亦 物, 貨運入倉庫 般費用外尚可在得到贏利之條件 及市價高低 商 無從 每月只許遊花埭三次在距離夷館一百碼之市中可以自由散步舉凡市上需要何 供 Æ 給 悧 断外商在 外商 認爲滿意之條件 外商 俱 以事 不得 廣東之 移所, 與聞叉外商因 倉庫 館 下加 及 含只能將船 T 住屋, - 將買 IJ 收 無 、貨復行賣出(註三) 買, 並代僱僕役 競爭對手之故對於所收買之茶絲之 而在 中貨物之詳細數目交給保商 除 去繳 im 加以保 納 肵 有課稅官吏之種 **| 證保商用:** 特備之駁船 而不 槿 價 值 誺 水及諸 接 格 參與 是否 將

税之責任對於各國船隻應納之稅額固須負連帶支付之實任即船員水手 2 行商乃 團體在支付 :能力方: 面言之各商: 應連 帶撐負 對於外人債務及政 之犯罪案 亦須 府 課

負責(註四)

第二篇 本篇

殾 視 吏 外 外 與 人使其服從禁令及八項通商條例。 占 外 因行商之一 商 間之媒 一行 商一面各依其私人之籌度及其情願選擇外船貿易但一面 介, 員 並須 破 產而蒙受損失時行商因須連帶負責賠償 保證外人生命財產之安全設政府課稅 有變更時, 可得徵 收 又 ţħ 征 47 須公共擔任官 用。 行 刟 通 商 **A** 外商。 狽 監

 $\beta f_{\rm f}$ 行 邇 行 傢 商 · 籤(挂鱼) 應出 』)以救護外人之生命財産外人欲往澳門或 行 髙 其存備防 須保護外人不使外人在城市內迷惑失路及對本地人滋事。 火之船隻へ 接粤語『火燭船』、及其工役 H 澳門來廣行商 ((桜粤) 應代外 17. 11.11 加 夷 (館區域) 火 燭 ٨ 餇 傢 贙 政 O_{NOMA} 蚁 4, 脐 火災, 晶 4 消 飯

此 商 中 將 댎 全同樣。 其貨 **(**Æ 俱由政府 41 4 酿制, 物單)行商之地位最為重要除已許他種商 獨 Œ 伽 | 式認定歸其獨 K 與該保證之人(保商)交易可以 才之類外商可賣給專門象牙商店但領 占所有 外國船 隻俱必須行 人 伖 Ħ. 願望 散 73 <u>11</u> 貿 鹛 \bigcirc rii. 中 得以貿易之商品 舆 加 jį: ___ 保, 人 他 ν. 育 加 풺 衖 以 於 或 保 收買 iV.o H. 外, 他 外 輸出 商 Ħ 14 L业 他 占 涯 汝 艉 1:0 **[**]]

亦定

以 前所有來廣之外商得與其他一般商人交易之商品只限如皮靴磁器等共八種貨物。

Ţ

但自道光年間美國商人希望不問行商與否又不論重要商品與否得以自由貿易以來行商

之技: 一般商人買賣但船上裝貨仍由行商處置料理又關於稅項仍舊由行商負其實任(一八 能上亦顯出變化除下列各種商品仍規定必須與行商交易外其餘商品亦可任由外商

一八年七月一 進光八年六月 改正) 奥

專委行商承辦之輸出品

明磐市帛(綢緞)肉桂樟腦薐契根吧嘛油(Damar)生薑(Galangel)雄黃真珠貝生

絲大黃茴香質砂糖茶白銅朱

間上輸入品

琥珀阿魏(Assafoetide 西樂用以止抽筋者)蜜蜂檳榔子海麥燕窩樟腦(Comphor)。

冰片 (Barroos) 丁香洋紅棉花 Cutch 樂品黑檀象牙魚肚燧石人參玻璃器荳篋花(Mace)

金屬類沒藥內荳蔻(Nutmege)乳香真珠貝胡椒金青木香(putchuck)水銀籐沙穀米白。

檀蘇方魚翅皮花金青毛織物。

本篇

但實際上雖此等商品亦有不必盡限行商承辦者(註代)

行之 發 餘 凡 <u>(\$</u> 保 啉 行 盥 利撑 伊犂所有泰利(顏時瑛按顏英文商名 41 雖 偤 ίī 商之一(註人)四十五年(一七八〇年)行商顏時瑛張天球借 追 居住, 資財 無着 價 华史 人潘 嚴 乾 破產倒閉 11 節歸還任令英人加利滾算奉旨革去 隆 加 有請 惟帶來貨物合各行商公同照時定價銷售所置 増, 為 (房屋交地方官悉行查明估變除扣繳應完餉鈔外俱付)英人收 沶 文巖等分作十年清遏嗣後不許違禁放債如 **渝分倪文宏發往伊犂永遠安插** [/4 7十年以 禁該行商等因 夷人買貨則 情事。 者向來外舊各國夷人載貨來廣各 乾隆 後行商對外貿易權利愈專, 四十二年(一七七七年)三月華監倪文宏赊欠異商貨一 無定 (較別 例, 行之價從 亦 視為 Yngshaw 詳見本篇第三章)裕源 셊 减, 以示懲儆(註七) 售。 祇 職衡照 亥結外國 請 ďn 投各 日 本 政 夷 A 府訴求愈嚴同行競爭亦愈激烈, 商交易。 多交貨 车 有 回國貨 爲 犯 始, 煮 按倪文宏英文 每有心 洋 物, 涯 物亦全 追銀 ||欠英商| 船 ᇇ 騙 致 開 財物例 人官是 虧 載 4 各 行 本, 謔 來 領, 銀 發往 時, 篴 譑, 其 兩, 不 商名 ďН 175 生 年 餘 (張天球Kowshaw) 爲 將每 借 巡 公 滟 銀 夷 邊境當 Wayqua <u>[4]</u> 撫 兩 夷 銀 人 <u>B7</u> 買貨 李 著落 萬 Ā 换 冈 45 票之 11. 湖 4 产 所 之洋行反 $\{\{$ **-**F-技 剘 筝 得 禘 簁 57 熟識 繁。臣 較別 名具 餘 币 行 運 改 用 兩,

灰 廉幹之員監看稽查』奉旨依議 (註九) 綠公行成立之始即有公同議價之約而至今不能實踐

則同行競爭激烈之故 也。

líj, 元之贈實可稱爲當時行商中最有信用之唯一人物』云云(註1○) 餇 以上四商欠债基重無法維持外 Chowqua 及 **淫逸無可避免債務之梏桎然根本原因則在飽受政府大吏之苛斂勸索所致是時行商接受外資** 有商業關係之 及貨物之總共數日雖不出一百零七萬八千九百七十六圓然此時英債權人所提出之債項, 至本年年頭 復 不致有立即破產之虞惟 Fuankhequa 以經營能力之敏銳及手段之玲瓏欠債最 Yngshaw **據乾隆四十四年(一七七九年)英人之記載略謂『行商破產之一部份原因雖由於驕奢** 即逢源行 止連同複利在內竟達三百八十萬八千七十六圓之鉅該項債款幾全爲早與, Seunqua, Coqua, Yngshaw, 及 Kewshaw ğр 蔡世文後改稱萬和行, 泰和 泉行均群本籍第三章。 行類 時英 Kewshaw Puankhequa 即裕源行張天球, Shy Kinqua 欠債較輕 即同文行潘文殿至 ÄVŠ 四行商所欠當時行商共 核 Kinqua Seunqua Munqua 间即 Coqua 盆行 欠債 卽 多不 義豐行 英公司 為廣 石 過 入 雅 中 和, 人除 八萬 豹截 鉅, M 然

Chowqua

為源

得 習 15 4. 娰, 敢 倶 未 事 谷 値 娙 **纍纍** 夷 4-不 商 務。 有 15) 四 査 銷 髙 髙 荏 期 敬 等, 牟 夷 杳 售 是 守候 離煤 院欽 現 價 班 髙 即將後開各款逐一稟復 經 乾 貨 不 人 **\$** 前 隆 在 從 物, 夷 過 數 本 夷 賃 邁, 14 昋 名 人, 既 M 之弊」一 帥交該住 潹 十二年行商覆巡撫李湖稟內云 據 \boldsymbol{h} 部堂奏明辦理迄今日 商 出, 4t 凡 難 實聲 粤住 洋船 旨, 到 個 貨 先為代填叉勢難按期售清, 廣 月之久而每年 4 兼 · 管粤海關稅本 調具種一、 難銷, 班, 班 帶來各貨皆起貯各該夷 款商等查外洋各國 是否俱在 於 夫 各船 勢所 人留 粤料 奉 談 出口 必 - 所到夷船; 然。 等因奉此仰見大人愼重 查外夷銷 犲 查「外洋夷商到廣 久, 後往 釶 間 理隨時附帶。 4 恐該行商 湧 夷船到 歇 醟 罄 貨物納 必須 月二 該 ·Æ 澳門 17 貨 館, س 廣貿 是以 等惟劚便私不行逐一遵照 E 具稟外洋商人八家等· 樀 画 代為運往各省發賣始 + 銷 J È. 鰤, 如 乾隆 現在 何糟 居 將出 易每於夏末秋初 皆該行商等專責。 售, 隻至三十餘隻不等所帶貨 Œ, **不** 防範. 該行商等有無貨已銷售不 候該 <u>-</u> -|-査 卽 口貨置買明 交價. 出 人? 四年 恤商惠民之至意。 有無好 船 致 掯 到, 間奏定章程 《能陸續] 稟: 所有一 留遠夷 仍復來 日。 進口至各季 猾 华 之徒擅 載原船 或擅改章程台渝 大人鈞諭 切規 省 歸楚故 藉 條內, 嵙 商等荷蒙憲諭 物光 П 條於乾 入行 ij. 回 卽 理 刨交 留之 各 [ii] 國。 行 內 飠 寒 館 船 經 如 開: 來 繁 焬 繁叉 未清 多價 片 帆 價, 隆 核 有未 各 國 誘, 進 照 揹 該 [[[

第二篇 本籍

等查買 名, 保 涯 夷 存 及 跌 後, 邀 H. 仍 [4 줒 常 旭 人 絽 其 買 館 置 僱 非。 蹈 下貨物, JIJ等 價, 鬒 νt 者, 内 辨 旓 削 샜 把 轍, 亦 鬥 别 水 H 地 敷 中 Ħ. 細 守; ·交易, 名代 梢 之 **處**, 雛 拖欠 催内 貨 民 加 gp 及 **A** 公 保 $[\Pi]$ 等 詗 服役; 看守 切夷 冷購 所 國, 察, 滅 **不** 同 澖 無 地 湿, 毎 틞 指 加 闢 其 民 亦 有 惝 Ħ, 行門 人行 人服 名稟 人 明 憲 春星 业 新 渝, 有 有 於 不 _.-+ 街 等項, 變實 代買 走概 務 俱應盡 肖行 其 非, 切符 H 宠。 因。 ----倘 物, 條 夷 貨物 入出 爲 係 不 商, 商 店 **1**j IJ ~ 責成通 許越 筝 買 便 擉 於代 桜 款。 通 照。商 費 就 中 随 辦 此 同 杳 買 或 即 ? 荶 人 H 近買 Ü 撽 隱 夷 _ -4 等 低 Ż 等, 事 範 匿, 査 髙 J 膀, 圍之 茶 Ħ 公 選 用, 十三 挌 知, 供 到 情 假, 集 當 將 係 免 廣, # 华, <u> 77.</u> 派 外。 ΙĪ 郇 管 彷 ___ 恪 價 慎 現 빘 夷 摆 其 街, 并 店 項, 商 騙 外 在 示 偛 遵 问 戊 訓 老 數 閑 出 滅 炍 比 床, 俱 於 分。 運 别 Ã 雜 滋 IJ 닏 毋 成 飭, 信。 脳 Ŧ 任容 信 作 行 料 事。 遵 副 但 人 回 建武夷 於 良 稍 用 理。 等, 其 範 照 後 國, 之人 **不** 代買 其 定 貿 秀 祓, 留。 亦 新 뾝。 賣, 不 詑 以 ___, Ĺ 不 街 例, 街 及江 貨 粉 尤 齊, 銷 Ħ äF 及 内 小 4 任. 狽 物, 人 售, 俉 當, 肵 混 繐 台 呥 於 機低 公平 需楽 心里 仍復 要路 傍蓋 闸 行 邀 不 髙 徽 夷 敢 入 結, 华 州 交易, 内。 搭 從中 旒 載 测, 胹 商 П 築 衍 假 绛 其 來 於 將 筤 Ė 俱 館 小 風 之 貴 退 代 引 物, 各 寓 滅 帶 洃 鋪, 採 處, 亦 該 歇 買 换 銷 誘。 撥 信 來 列 買, 商。 鸌 售 貨 夫 倸 夷 行 市 居 相 ¥X. 学。 孚 黂, 物 人 通 館 Ţ 物 其 住: 由 款。 實 ñ. 則 售 \$ 如 數 如 肔 間, 退 LL 肖 有 跷 ¥ 紿 墲 搬 J٠L 於 無 1-

乞港 彼 頖 慣 及 人 抖 1) 夷 以 桲,面 抆 更 13 育 亿 地 娥, 不 僧 扡 照 連 本。 廏 甚. 當 館, 本 郎 徘 民 大 蓋 11 仭 入 西 被 便! 加 似 麦 人 於 詳 夷 典 封 琞, 謹 䎃, 至 生 該 夷 省, 勾 祭! 等 人 周, 柳 夷 楮 不 敳 與 鮫 結 汀 商 -~* 無 副 Λ 木 查, +覦, 滋 简 베 夷 H 從 路 惠人 亦 猵 名 暫赐 #. 談 査 人 瓌 程 遍 概 *1*、 _F Х, Jī Σ 勾 貿 祭: 疟 敢 體 関 民 抗 寫 結。 易, 法 追 夷 及 復 恤 極 人 賠 Α, 最 載 玩。 滔 各 伽 商 遠, 茛 爲 44 均 乘 爲 有 有 寓 來 秮 行 _ _ 清。 廣 信 夷 不 盡 駁 間 鋪 歇 行 藚 以 得 iΕ, 茈 船 款。 繁多難. 善。 Fi 行 П, 逃 旗 |換(計||1): 1 輿 鐁 人 將 無 門 自 館. 亰 夷 夷 各 不 夷 次 争 嗣 圖 如 庘 人, 肯 條, 陸 館 人 \mathbf{H} 坦 公 装 夷 後 IJ 商 聚 赊 者, 續 久 照 商 凡 īE. 往 在 等準 價, 詼 均 進 収信 玩 然 侚 內 赊 Æ _**|**-炃 倂 係 4£, 貨 П, 例. 此 剐 地 船, 奉渝 結, 無 無 顲 内 凡 借 民 久 35 防。 被 籍 倘 給 懋 中 貨, 夷 非 Д 遠。 此 ĮĮ. 查, 澨 本 之 有 簡 及 非间 倶 常 鸩 中 二庸 蓰, 恩 將 倩 枚 有 __ 頒 不 途 屬 現 俯 違, 其 不 切 本 許 之 過 無 遇 枉 萷 凸 膸 闖 事。 察 交 代 往 擅 有 知。 情 之行 定 易 膀 往 此 置貨 入 貿 其 迨 不 形據 稟 别 少 例, 事 旗 販, 退 Ŧ Ĥ 請 庭 <u>4</u>1 紿 商, 物, 宜, 夷 何 换 夷 夫 之茶, K 争 置 物 懈 將 商 敢 示 供 A 役, 农。 貨。 私 嚴 # 係 仃 乘 見 抵 回 糧。 业 但 典 假 行 鶆 賌 髙 仍 聞 Ħ, 國 諄 其 貿 商 FI4 杳, 戍 挖 ___ 卽 駇 倸 拆 __ • 切 等 易。 禁, 逐 倂 汀 詐, 貲, Æ. 莦 竊, 刼 먥 単 至 間 無 俩 拿 行 11 等 始 復 規 芁 司 於 共 有 綖 究。 司 爙 賠 以 行 條 谷 防 大 知 鋪 手, 其 事 償. 綖 **4**× 偁 事 货 夷, 範, 僦 戶 IJ 拖 營? 夥 覺。 未 伆 н, 畏, サ 物 潛 杜 欠 伴, 懋 膜 頂

係 循 ŖŔ 僡 章, 挌 遵辨 理不敢稍幸 有玩 遠。 理 合 稟明, 伏乞 大人祭: 核施行。 乾隆四 + 车 四 Ħ 4-**T** Н

宗貨 各 公 赊 夥 穚 11 ĵ.Ę **[**]] 省客 稟个 伴, 欠 縞 運 育 往 收 **ぶ** 物, 拙 'nŢ 撫養 IJ 皆係 帳, 4 尚 湿, 入, 乃 糖 省 來 信 惟 ·發賣, 該 該 廣 託, 大 該 $i\bar{x}_{j}$ 延 以 行 麦 Λ 行 4j 是問。 致受 紁 始 衝 两 買洋貨 î 芝 計。 能 専 司 愚 責, 觮 餱 事, = (s) (s) 者, 嗣 俱 被 夥 悉。 累。 亦 伴, 可 後 绛 語。 ĺΗ 聽 復 įį. 該 藉 貨 思 义李 申 與 銷 行 不 禁鋪 彷 物 块 商 少: Jī 商 民 等 戶 該 旣 撫 只 热 務 Ŧ. 厂 人 ႑ 批 悉, 宜 應 不 行 私 商 示 逢以 從中 許 館 相 信 如 亦 · 交易? 實 發 將 춫: 擅 **ii):** 公 賮, 自 入 己 وک 4, 夷 必 開 價 銷 夷 近 **銷貨**, 館 洋 毋 綖 H 貨 A 之處, 價 fj 到 行 行 竟 商之手 (登有: 隨 貨 有 稍 廣, 틴 睶 鋪 赊 存 賃 **交**收, 代為 會 欠夷 詭 劬 E, 贵能 名, 祚, 繁 同 致十 連 自 開 任 ٨ 蹇, 貨 賣之 無 衣 冟 雖 部 察 爲 掯 出 肣 價 不 究。 理? 取; 不 留 能 示 盘 知? + 在 此 守 Ŧ ĪĦĪ 業。 累 夷 ģp 愱 脐 嗣 夷 之弊 該 扚 因 全 後 凊 萬 者, 居 數 因 生 行 加 商 有 係 佳 班 脏 銷 伽 夷 亦 此 行 豧 行 稱 售, 大 館, ٨ 10 但 <u>(1)</u> 万 商

宵 IJ 縺 照 可 也。 (註] [] 凡 jb;, 皆 是 行 19 當 诗 Ż ___ 般 偧 情。

七六 讵 人 官, \bigcirc 忆 隡 4: # 四 捌 夕 液 十 禁 催 Ŧī. 後: 內 鈻 二十 ţġ $\overline{}$ _ 行 七 4. 店 來, 各 有 八 O [μ] 闽 46 夾 夷 人 \smile 牊 潂 刑 交易, 禁借 部 奏 4 18 宫: 清车 勾 ---廣 結 款, 考, 東 従 巡 照 Щŧ 撫 父 結 拖 1 外 湖 欠 夷 奏 稱, 凸 魟 之 騙 自 事。 財 乾 降 蘢 物 ---例 上 年 4-問 九 $\mathbf{T}_{\mathbf{L}}$ 擬, 月, 歽 年 |嘆 借 _ 啃 之 按 唎 銀 卽 重 1

本篇

知 誓。 並 商 -**∮**: 者。 據 無 滠 私 此, 咬 回 當 T) 相 當 時 借 傳輸 喇 貨 **5**]. 觘 國 Ż 4 船 苘 **#**. 嬮 __-成因 人放 隻, 船 大 妊 債 我 倳 七名 帲 匭 韵, 行 港 喧嚷順, 據稱 腳 酉 不 肃 本 肖 惟 國 帶 |英 鬼 王吩 港 囡 腳 **子** 欁 習 咐 鬼 人, 帶 子番 不 E. 番 許 係 鈒 放 稟 私 來 債, 相授受 廣, 封, 有違 内 放 稱 天 私 性 朝 |廣 僋, 貨, 禁 東 爲 亦 令。 彷 中 未 商 二十年來 可 定。 · 國 欠夷 政府三十年 J_{λ} 俱 銀 2**4** 売 坤 45. 湛 朱 }}; ž. , 遇 **突** įή 蓄 华 基 猹,

幾分 累, 放 本借 之, ίŢ 胎 連 厠 $[P, \cdot]$ 赮 mi Ŧ 起 負 亦 行 二三年 Ż Æ, 採 無 諸 有 髙 弊(二) 辦][[] 償。 ĺΤ̈́ <u>J</u>I. 捅 栁 =旓 猾 雛 źβ **/**/: • 以 後 řī 告人之隱 傶 R 始 爲 劚 逄 حيا 蚀 低 來 貨 唐 由 者 價 微, 者; 於 物, 僡 於 值, 枚 其 图 不 外 者 出 櫕 鮲 本 兀 甪 人屆 之原 在: P 各 鍬 Л 現 $\overline{}$ 樂 桐 改 國 銀, 因, 口 -... 沿, 於 放 按 辄 团 ŧħ Ų 犲 放 僓 úξ 時, 爲 於 曲 償。 削 梸 應 趣 拊 於 政 邃 息 利, 允, 传資未 府 痡 形苦 四 甚 之背 利 萷 商 徽, 쓆 外 祇 **Z**. 叉 [#] m 人 索及 杰 圌 復 於 廣 回 貨 外 王 一 匮 東 作 國 伆 人 Ħ, 東 (多交貨 利 本 後, 作 本 jħ 巡 息 起 價 則 身 *ħ*/· 甚 利, 撫 叉 留 生 中 及學 声, 以 貪 奥 物, 活 域 外 致 之浪 行 於臨 政 海 崩 本 高 商 府 捌 利 視 利, H 時 費; 對 黔 綃 往往 冁 定價 售, 前出 於 艮 睯 轉 售 行]言及然詳: 锥 任意高 1 有 相 出 冏 20 年 積, 言 鍛 __ 星 徘 商 定 啉 Uŋ Ż 進 Ą ____ \equiv Ī, 机 齿 1 因 华 111 阩 扠 備 1111 g Æ, **分**む 斱 ΙЩ .华 有 挪 俱 46 14 託 Н 鄽

分

竹

不可收拾地步外商始明白呈稟中國政府勒令行商清價價務(六) 人 黯 有 般苛捐雜稅及勒令代辦進貢品物一面復絕端禁止行商借債行商有私借外債以維血本者外 更利 行倒閉即須 用行 商此種弱點要挾行商利上加利以及諸般苛索行商敢怒而不敢言馴至行商確 連累通行以致舊債未清新債復至且多有受意外賠累者(註) 由於行商係屬 五 連帶 負 行 香 Ë 至

萬 月, 元久未清還發遣伊犂示懲其欠款由各商分五年按六次攤還(註1六)六十年(一七九五年)七, 夷 敿 八人貨價。 八千 行商石中和 愈足 乾隆 餘 **麻闹中和之兄** 使行 五十六年(一七九一年)行商吳昭平(英文商名 Eequa)揭買外商貨價二十 每年結算不得過十餘萬兩如有拖欠過多隨時勒令清燙即自今歲爲始(註)七)然 商無 (商名 法維持業務而 Wyequa 被遭伊犂中和入獄〈參看本篇第三章〉上諭嗣後行商拖欠 ShyKinqua 行名而益行)拖欠外貨價銀除變產抵還外尚欠五 艮 干九 ·五萬

制

釆 下. 是僧 Lion 乾 副 隆 使 £ 一十七年 斯 Hinastan 喧嚷 (George 七九二年)英使馬戛爾尼(Macartney) 奉命來華馬氏答任駐俄 兩軍艦自九月二十六日啓航循南美洲南太平洋抵爪哇與蘇門答獵 Staunion)一行凡百餘人從北美洲波次茅斯港(Portsmouth)分 公使, 悧

____ [74] ____

天津, ș! 化 Π^{μ} ૃ 大 存. H 許 **\$**[[略 H 英 情 廣 坹 种 乾 \mathbb{Z} 髙 東 形 [inji 净 (母 苴 峽, A. 以 也 **;**;} Ŧi. 廣 馬氏 Jij-商 總督 ---14 H 紟 州 八 軜 某手 4 问 狲 原 爲 兩 fľ 國 抱 近 北 ب 婸 有 IJ 七 航 間之交涉 ____ 鳥 接 地; 蚁 月 行 經安 停 待謁 ___ 革 馬E. + 對
た許 俾 阊 南之 |華 Ъ. 揟 爲收 Ħ, 翽 胩 H 英商 井管 屈 到 係之 Turon 44 達 膝 傲熙 餘 椓 進處 璅 Ħ 貨及商 大奢望 通 何 俄 何 國 澳門 抲 書 事 凾 口; 官; 人 往 臂 伸 1177 安全 提出 中國 外之 例 八)兩 Æ 居住 北京 Ŀ 老萬 政 允許以 冽 國 Иf 芝 所; 七項 ing. 元首各有 Ш 亦 冽 _ 破 Ti. 浙江之寧波及珠山 宴求: 行 島, 例 浙江之 棧以收貯發賣貨物(四) 許 **一九許** <u>_</u> 贈 其 答。 由 _ 舟山, 此 海 允許 擇 北 道 廣州 辽一 謁 傎 見經 英 來, と九 骨 侑 國 Jŧ **排**之 ти. 111 $\hat{\underline{T}}_{\mathbf{f}}$ 曲 使 佶

Jilj 规 捌 i也 為英 Ż 抱。 納 $\big(\begin{smallmatrix} 1\\ 1 \end{smallmatrix}\big]$ 枕 水 高分 F 道 (商之居 吏 及 $\widehat{\Lambda}$ 内 암 得 詂 **1**i χ'nζ 地 7. . l<u>-</u> 出 入之 鯍 定 叉 規 刚 在 貨 庾 道, 夕 門 將 栁 别 課 其 有 店 肵 稅 住. 徵 請 Z 收, 徘 並 |英 以 __ __• 公表 'nQ 的 駁 亦 輕或完全免除 床。 稅 得 率以 H 俞 di 冤 出入 <u>ተ</u> 隨意 (廣東(據 £ 76 徵收之點但以 ŲĽ 允許 六 此 事最 廣東 允許 覺 英國 ŀ. 癎 其他之貿易 返之國 要求 商船 悉為 朝柔遠 Ш Нī 港 廣 |國 州 應 記 從 政 澳 肝 定

(Assume)

命稟満督府,

国前

军大

八皇帝萬淳,

未电

水

鰲仓遣使臣馬夏爾尼等將

由天津

Å

Ť

先是(乾隆

 I_L

-

L

4

4.

月,

嗤

nt.

悧

商

人

波

叨

ďį.

æ

摜

臣

上等來廣州,

刀

Ţţ

阈

- |-

雅

111

按

卽

ş

분 猒 吊 唎 榳 臣 至 |京, 囚 11 便 맏 越 分 + 請, 割 知• 大 體, 使 緰 使 臣 **於** 朝, 節。 復 勅 誠 其 十, 渝 日: ---: 編: 天 倒 鸲 使

臣 地 方 稱 貨 爾 易, 囡 **[**] 旨 在 船 |澳 將 門 來 īψ 設 到 有 浙 洋 iI 行 收 嵳 發 100 暮 珠 貨, | <u>|</u>| <u>|</u>| | 及 由 來 天 4 L 久;|)廣 東 爾 並 地 亦 方 브 收 遵 拍 交易 Ή Z 车, ___ 並 無 问 異 來 链。 西 洋 其 浙 各 ĬΤ. 财 膩 尶 波 赴 血色 糠

天津 等 處 均 未 詑 有 # 行, 焵 國 船 倳 到 彼, 亦 無 從 銷 售 貨 物: 況 該 威 扯 無 迪 事, 不 能 誻 煙 儞 圆 5 E -1. -1.2 詁

艺 不 便。 徐 廣 凍 |澳 門 地 方 仍 照 焦 交 易 外, 舮 有 何 便 빞 恕 請 间 |浙 lЦ. 鄭 波 珠 Ш 及 直 隸 天 津 ΗŪ 方 ïÚ 州

賀 易 Ź 處, 智 不 可 行。 又 據 爾 健 臣 稱, 阚 酘 買 賣 λ 要 在: 天 朝 京 城 躮 Ŋ. __ 行 收 貯 貨 物 發 함. 依 照 俄

雅

|斯 之 例 育, 更 鐁 4 可 行。 從 削 俄 羅 斯 人 Æ 亰 城 設 館 貿 易, 因未 ጎት 恰克圖 瓦 前, 不 渦 쿁 抭 給 左

居 住, 嗣. 因 設 立 恰 克 閪 核 恰 克圖 原 卽 買 賣 城之 意, 祑 ép Й 爲 地 方名, Æ 俄蒙邊 境, IJ 後 徴 羅 斯

在 該 熄 交易 買 贙, 卽 不 准 Æ 京 城 居 住, 亦 **已數** + 年; 現 在 慨 羅 斯 在 |恰 克 閪 多 界 交易, gp 娳 爾 阈 在 澳

門 绞 易 相 伮。 叉 擴 稱, 暎 11 1 唎 園 夷 髙 F 廣 東 · F 庾 啊, 曲 内 泂 行 走, 貨 物 或 不 _ **E**. 稅, 或 办 ŀ 稅 節,

夷 頩 貿 易 仹 來 納 税, 睿 有 定 則 西 洋 各 闏 均 屬 相 间。 此 榯 45 能 因 捆 船 华 較 蹇, 徽 收 稍 有 摧 額, 鄁 將

冏 圂 _ե 稅 之 例 獡 13 減 少, 慛 應 照 例 公 **4**% 抽 收, 剣 别 園 臘 辨 理, ┙(註二○)此 可 見 當 跱 劃 外

洋貿易之限制。

第二篇 本籍

团 其 貨 後 船 英 到 廣. Brown 不 拋 甚 波 麼貨 朗 物, 犴 甚 男復 麽 船、 薬 貫 水 薲 東 十 西, ---該 事 件, 上 多 經 兩 办 稅, 廣 給 總 督 個 批 示 定 ý‼ 單 文: 子, 4 抴 們 分 文 第 不 ___ 件, 敢 妞 暎

咭 第二 旮 貨 件, 物 暎咭 有 粗 娳 細, 圓 價 有 的 人, 高 在 低, 廣, 不 澳門 能 懸定 經 洄 此 路 條, 五 來 + 往, 八 间 來 年 貢 人 使 要 在京 稅, 貨 亦 官 要 經 懇 税, 老 諦, 是 L 奉 應 該 部 有 駁, 應 税。 也 册 束 庸 賞 藏。

革, 僴 具 單 **星** 业 子; · 稟 控, 將 需 以悉 是沒 索 陃 **汽**绕 治。 有求 規之兵役逐名重 免上 垩上 整了 税。 图 賁, 存 澳門 沿 此 倸 问 λ 枷 所帶 貨 示。 仐 Ł 稅, 各 應 件, 再 原 如 汀 倸 係 出 從 外 削 示, 洋 重 陋 貨 申 規, 巳 例 物, 於 禁。 倸 $\overline{\mathbf{f}}_{\mathbf{i}}$ 自 如 + 有 進 八 仍 起 牟 萷 + 貨 毊 车 時 月 냰 悑 經 事, 뛤 准 出 _E 夷 示 稅, 人 禁 灺

帶, 冤 岩 其 Įij. 不 照例 行 轍 納。 納 倂 稅 恐有 其 餘衣 内 服, 地 行 漢 奸 李及隨身 覓 船, 傶 IJ, 慚 H 啓 屚 用 稅之 食物 弊, 等 仍 項, 應 均 令 冤 其 其 照 輸 前 納。 献 惟 納。 置 貿 $\overline{}$ Ξ 内 地 簛 貨 物。 \equiv (牛, 來 往 我 fflij 攜

買 覿 # 衡 東 祁 . F: 過 稅. [iii] 來 Đ) 澳門又 要上 稅。 求 大 X 査 刑: 若 有 這 個, 我 們 _Ł 稅: 岩 是 沒 有, 省 得 _l-, 喇

掚 税。 次 征 秋 旮 例。 切 惟 洋 _E. 澳 州 來 ጉ 澳, 澳 <u> 445</u> 經 由大 過 總 關 巡 君, 口, ٦, Ľ 職事 Ħ 物 佛 抽 ΙIJ 稅; П, 經 裝兆 申 澳 144 Ц, 澳 者, 門 貸 撘 ΙП, 有 奼 擵 舯 無 妣 稅, 銀 起 軜, 係 貨 剧 朎 ŀ. ιE 偩, 税, 從 仍 臕 紪

椒

納

亦

良

Æ

擀

ői.

ij

内

包

片

物,

按齊輸

糾。

ĬĹ

已經(納)稅之外洋

賃

物,

及

核

艉

躗

物,

(P)

應

免

税。

ĮЧ

第 准 扩 進 24 城, 無 件, 햀 找 圶 夷 餘 在 地, 城 Λ 若 爲 外 身體 任 指 其 個 怕 赴 有 地 野 病, 方, 閒 喜 或 遊, 敝 |凌 准 夷 行 騎 語 走, 馬, 或 蓟 言 廣 7 准 通, 車 步 行, 必 不 致 能 找 滋 們 進 生 就 城, 事 不 业 礻 做. 生 fH. 能 病 該 Ť. 到 闊 夷 等鍋 野 査 地 方活 彪 廣 夫 東 館, A ၂), 或 焑 求 Á 大 棩 密, 倦 人 處 査 4. 核, 病, 赵 莊 或 亦

之 在 我 其 圍, 周 人 遊 栖 附 們 筝 至 近岸 散, 情。 蓋 止, 随 以示體 船 往 搭 幾間 滋事。 占交 上暫 後 應 蓋 誰 掌 五 **t**io 於 ·房 子; 寮篷 仴 毎 看 十? 日 月 \smile 簛 有 茖 初 若 數 聽夷 三, 十 間, 即 Ţ 五 要 病, 件, 船 λ 去 À 就 抢 驓 自 卽 移 們 飵 兩 行 買 行 他 日, ~ ·滑 守, 拆 簤 夷 到 按 毁, 草 水 卽 人 是須 旦凰 岩 房 手. 夷 -7-要 甚 蝕, 多萬 夷 柗 裏 屷 V 不 人 住, 外 縞 散 在 幨 也 催 ---黃 恤。 有 好 解, 仼 埔 令 應令 養 病, 섽 終 岩 病, 連 過 夜。 年 也免 於 冽 赴 長 黄 λ 報, 埔 染別 都築 住.。 責 派 被 数 成 ٨ 嬴 建草 帶 人。 狩 了。 **J**f. 或 送 髙 **4**# 房, 嚴加 在 [H]官署 船 査 涧 幢 管束, 來 黄 邊、 4 駐劄, 烕 囿 埔 陳 在 不 灰 可 船 侚 供 到, 彻 准 祀 有 栈 问 島, 水 康, 漢 人 許 准 **f** 癠

船 留 民 去 **Æ** 赴 廣東: 彼 後, 擾 夷 許以及水-人各 向來 有緊 起 変事, 身就 火 厺 賊等 准其寬限二十日, 催落澳求大人 事, 不 能 防 範。 蒼 以資 他 應毋 們 庸畿。 料 有要 埋; 挺 緊事情或多 さ 不 得 第六件, 過事 留 挨 幾 延, 我 有 Ã, 們 干 或 買 例 賣貨 膇 禁。 便 到 船 ^ 七 |澳 起 **門** 身 第 後, į ŧ Ü 件, 查 有 赚 A

咭

唎

业

的

賞

實

人單

單叫

高宏

按此當係英語

Co-hong

之譯音

處把持

若許

與

別

ŔΊ

人交

賣 易, 如 的 有 他 人 崩 就 親 弊, 不 自 猴 能 控 到 把 駧 究 村 Ĵ. 垭。 上交稅就 八 J ተ 好了。 第八 各 件, 貨 嗼 船 nî. 到 杳 各賃 隬 廣, 均 船 稅, 到 臕 侚 廣, 聽 須 [H] 其 以 Ĥ 狣 洋 倸 願 鍐 中 報 傾 屋 行 鑄 的 $\overline{}$ 紋 洋 ٨ 銀, 包 行, 始 攬 Ų 能 间 上 交 种。 無 關。 求 單 關 找 叫 們 上 條 自 人 款 己 把 繁 計 經 之例。 **¥**, 理, 爽

刁 人 難 不 몲 能 索情弊事 Ħ 行 經 珋, 是以 屬 難 行, 青 應 婎 行 毋 庸 商 代 議, 納。 ~~ 九 **P**il 督 Ų 第 部 草/李 九 件, 奏阴 愥 \mathbf{D}_{11}^{\pm} Æ 刚 案。 收 人 Л. 愛 涮 學 Ŀ Ħ, 吏 國 役 話, 賢 岩 愚 許 不 廣 等, 東 恐 人 任 教 欺 我 壓 夫 們 人, ΉŢ

人, 買 聽 賣 其 ${\cal A}$ 會話, 捐 $\{j\}_i$ 服 就 役, 能 够通 久 樫 奏 14 國 眀 **Æ** 的 案。現 法 律 仐 Ī. 通 事 買 査 辦, 夷 卽 人 係 來 廣 內 地 貿 民 易, λ, 餘 戬 儘 可 逋 舉 事 話, 貿 辦 不 必另 外, 原 × 不 僱 許 内 ~ 地 僱 民 ١٨j 人 地 剶 +

П 話, ᆫ 致 當 蜘 非, 定 不 [9] 更 有 聑 遊。 灱 $\overline{}$ 船 + 無 第十 罪 的 件, 人 受 噒 $\widehat{f Z}$. 唱 唎 國 查夷 買 賣 λ 船, 若 各 有 船 違 倶 犯, 有 應 符 責 船 分 ďΊ 大 λ, 岩 班 將 豼 Ţ 犯 罪 141 本 函 ٨. 法 交 律, 出, 膴 倕 該 74 本 水 人

人 Z 罪, 原 不 應 牽 連 無 罪 之 人, 專 應 准 亿。 _ + ___ \smile 第 4-__ 件, 暎 峼 咿 國 μJ 買 賮 人, 另 有 旗 號。 Vo[嘪 Щ

塊。 嗷 按 gp 此 條 A merica 應 1i 乱 備 之 查, 遇 譯 有 音 事 <u>.</u> 件, 也 自 曾 應 我 們 査 眀 的 旗 話, 號 也 是 辦 캕 理, 們 不 這 致 様 耄 诓 水 服, 影 射。 另 存 (註二) 旗 號 小 要 和 他 們 沎

П 蛇 降 ·---- \mathbf{H} *6*‡. 以 來, -|-프 行 淝 刟 寫 同 文行 潘 文 艬 振 承, 啓官, Puankhequa) 其 Æ 彷 丽

qua (文官) 其任總商時期為自乾隆五十三年至嘉慶元年 (一七八 八 至 一七 九 六 年) 潘氏死子致祥(有度)織然以資望未平海關途任萬和行祭世文為總商蔡之英文商名為 中之勢力最厚其對外之商業信用亦最孚公行之組織解散潘氏實左右之乾隆五十二年十二月, Yun-

蔡氏死 全歸 萬雨內欠英公司十二萬八千一百六十七兩歐西閑散商人十萬兩餘係欠中國各鋪店(註三四), 「同文行之潘致祥 (Puankhequa) 擔任(註)に) 由與蔡氏最有親切關係之廣利行行高虛觀恆(茂官 Mowqua)負擔(註三五)此後總商又 嘉慶元年(一七九六年)蔡世文突然自殺原因為賠累過基(註三)其欠債之總額共五十 |後其債項初尙擬由各行商聯保追還但至翌年蔡氏家屬相繼逃亡公司遂將此項債移完,

嘉慶五年(一八○○年)粤海關監督信山奏准裁革本港行所有本港行事務由外洋行衆

商議舉兩行輪流值年辦理(註二七)

至外國兵艦有駛入黃埔者將行商嚴行擬罪外船有傷人獨掠者限令行商定期交出兇手罪犯英 據Mores: "The Chronicles,"載稱『此時(嘉慶初年)粤海關監督所壓迫行商者無徼不

有 是 商 爲 爲 此 日 船 災, 弁: 議, 項 濄, 破 應 喇 產 允 海 릙 翶 罰 敋 14 Ż 捐 廷 駧 後 款 稅 ŋË 復勒 + **戊一**(註三〇) 復以 渝 私 後, 餉 萬, 分 播麗 岩干 1 令各 伙 僠 各 33 啓官 泉塗 猾遭 省 紗, 加 商 捐 適 被 Ki 加 Ħ 値 盥 轍, 督之盛. 於經 此 徾 潘 總 倍 耀 一百 致 督 時 泉 罰 代之粤海 牂 欲 濟 H 行 九 氣 商人 行 闲 充)之家財 申斥令 厺, + 難 商 潘長 四 捐 此 地 關 ቁ 步。 種 因 jį. 貨 富 者 (建二八) 嘉 舩 潘 耀(Conseequs) 物 **較**輕, 摔 最 有, 麗 税餉(註三九) 勒分 泉立 非 少 亦 他, ifi 一般六 狽 同 悔 行 卽 借山 捐三 文 關 未 熙 年 久 ίτ 輪 十 也。 督 打 \sim 丽 ű, . _ 周 生意 商 卽 採, 酥。 얦 八 〇 主張 狥 捕 渚 IJţ 茂 獨 騆 H 捐 盛, 處 刨 行 ----在 不 Ťi **T** 商 华, 政 允, + 捐 極 嵛 遭 _ 魁 蟷 長 鷀 幏 華 谉 ___ 啊。 出 耀 团 肾 關 遂 照 難 潘 + 嗾 廖官 帶, <u>.</u>E 羨 走 地 五 67. 掌 鯕 π. y_{i} 私、 类 興 猁 抩 致。 Νi 參云。 豕 燲 白 紗 獪 胅 βŢ 族 不 水 ች**ም** 數

酌 khequa) 另 片 襁 挴 奏 所 關 嘉 慶 奏 監 聞(註三)十一 向 >; 督 年 商 车 各 承 義 $\overline{}$ ___ 保, 商 助 八 備 以 將 O 月 貢 杜 |佶 辉 銀 山 規 __ 青 年 Ŧ 避; 觓 鳧 山 所 1 ~ 到 + П 萷 公司 義 T-脏 月, 奏各 佶 助力 閛, 山 H 数 貨 物 款, 譋 *j*j; 冭 *[*] 坿 粗 任 16 細 兩 en maj ij, 11 |准 _. **_** 加 體 英 ٠ŀ ř, 公 -----鄉 <u>1</u>11 政, $\frac{1}{2}$ 抽 11 Æ 4 (b) 船 楪 Ţi. 11 4. $h \chi$ 用, 漏 慮 -}-傳旨 溢 脏 稅 71 ήì 應 青 ij, 八 書 維貼 Z 打 冹 娳 數 公 滯 廣 #1 同 致 継 祥 166 a **5**}-髾 吉 抣 售。 是 啓官, 存 熳 否 IJ 13. Ł 會 杆 gy, 協, 鸌 $[\overline{r}]$ Puanŀ H^{α} 斷; 新 fi *7*} 技 任

ï

盆, 行 赴 誠, 貨, 譏。 七 卽 各 弊, 漏 衆 用, 今 新 加 牟 m 公 行 若 稅 商 Yngshaw)張 仐 監 抽 與 (按 抽 1E 中 轉 等 肵 督 岩 夷 遼 萷 得 進 用 所 有 事, 加 |估 卽 Λ 更 數 П 鈒, 抽 藉 夷 按 抽 山 美餘 生 換 出 分 H 以 船, 例 七 分, 意 新 出 因 年 該 罰 扚 進 大 原案 八二 貨 例, 遗 天 以 出。 示 个 卸, 有 П 曉 物 給, _.... 球 偖 爲 事 飹 體 必 損 渝。 內 共 牟 此 辦 周 致 $\overline{}$ 如 致 礙, 加 按即 有 四 扻 */*}-栫 詳 仐 總請照 抽, 被 養 前 十 原案 不 養 礙 年 __ 少, 七 助 監 不 人 論 商 難 洋 Kowshaw 캢 督李黄顏 Ž 但 粗 到 檏, 亦 行。 承 商 於 舊 無 任 頂, 細, 其 ıŁ 保, [潘 叉 £ 不 後,經 正通 利, 追乾隆 加 各 長耀 不 輠 入 m 體 行 伹 抽 | 域商 41 抽 П 萷 因 亦 Ų 進 進 穃 所 虧, 分, 艦 抽 未 統 桖 四 出 査 保 澌 恩 本, |米 入 貨物 + 行 速 欠 口貨 船 難 難 氏 清夷 用之 扯 夷 將 鲄 隻漏 五 周, 哈 准 夷 來 分 帳, 年 物, H. **乏**列, 行。 欠飭, 着落 人 筝 語, ---哫 該 不 稅, $\overline{}$ 十 二 羽 稟 卽 齲 按 業 商 夷 等 筝 遞 令 卽 稱: 飭 衆 粗 X 經 船 語。 貨 奏明 年 洋 商 樣, 商 細, $\overline{}$ 有 進 ·清選夷 呢 操退, 七八 進 商 査 查 並 經 _-體 П 此 朷 增 鞿 無 凞 手 罰一人保 公司 項 等貨 據各 Ħ 抽 呢 Ö 寅 連 酌 欠, 羽 必 贶 行 羽 年 抽 賣, 蚭 呢 知 綠 羽 捐 用, 商 勞難 疋 行 _ 羽 稅 少, 本 獬 攈 因 用 __ 頭 定 疋 課 恐 革 項 在 議, 重 冝 衠 常 澒 舆 利 全 款, 驚, 商 内, 商 船, 將 那 細 牟 抽, 天 輕, 從 + 本 玊 頠 杳 住 尙 貨 均 朝 向 乾 批 無 韗 行 家 時 埔 有 介 有 塱 例 於 郗 降 易 短 瑛 用 防 偸 八行 數 課 不 起 名 售 漏之 15 四 絁, 原 艺 無 抽 程 胎 -稟 + 桜 係 而

萬

同 公 同 客 商 査 交易 眀 勻 派 相 枋, 分 **售**以 ਜ 饒 ŧĿ `ē] 信之 龒 腁, 洋 Πij 涂 哨. 積弊 夷 A Ħ ___ 款, 必 一多交貨 査 夷 人進 物 閅 售 口貨 賣, 艱 窮 物 μ Z 商 係 Λ, Ħ 卽 11 不 檡 肯 行 交 將 易, 貨 物 娳 冬 Ň 変, 搥 暎 銷 \mathbf{B}_{i}^{\perp} 戶

五

O

料 ''' 換 船 貨 隻 物, 公司 與 生. 半 高 尨 兩 最 大設 相 公 4 有大 商 Ħ 議, 諡 **Æ**: 學辦 饒 者 **%** 埋 侇, 貿 窮 易 難 事 務, 峉 少 將 换, 進 戓 多 昵 或 77 寡, 疋 俱 蹎 伻 兌 彼 换 出 此 自 貨 願 物, ¥j 分 顣 胶 買 數, 頫 質 非 洋

股 商 數, 等 恐 射 力薄 能 佔 ž 定, 商, 抓 無 出 壟 積 存 斷; 之貨 车 潘 可 釵 换, 補 多受 多 售 疋 貨 頭, 物, 寶因 溡 不 其 兺 冢 銷 道 般 售 實 致 墹 莂 夷 致。 欠, 若 轉 셌 信山 非 懷 柔之 所 議, 道) 官 且 爲 勻 分 派 派 分 擬 售, 定

 \mathcal{H}_1 **√**√ įĽ, 佴 事 H1 鷵 瑣 兩, 倸 細 難信 於 乾 行, 降 们 \overline{T}_1 夷 + 髙 ___ 亦 车 不 肯 \sim 腢 拸 即 辦, 膴 ---七 毋 八 庸 入 黻。 4 至 增 _ 儱 間 該 貢 商 價 等 鈒 腻 九 萬 旗 Ж. 投 効, 千 兩 之款, 무 籲 査 稍, 向 毎 來 车 解 備 缴 頁 惼 銀

用, 此 次 備 其 擬 坩 之數。 銀 九 11 Ъ. Ŧ 闸 係 打 髙 稅 自 內, 行 情 摊 於 岩 殷 八 九 解 兩 京, 脟 年 毎 繳 华 報 遻 鱊 効 款; 備 貢 |嘉 鈱 十 九 4. 萬 五 7 後, МŊ,

連

萷

ŢĻ.

肞

+

五

L,

擬

於

蔛

牟

新

收

關

核

年

先

衍

動

支

胀

慶

以

1/5

照 售 毎 釬. 備 繳 銀 Ħî. ŗ, Ħi. Ŧ 啊 ۰ # 翻。 加 奉 旨 - 훼 此 惜 山 於 纹 忕 뾪 海 翽 ΓIJ 羒 辟, 將 稅 4

'n 縷 胁 修 陳 朕 以 | / 持 ĮΗ 锏 來 貅 玴 梯 務, 骓 111 弊資, 總 渺 畫 維, 是 以 枿 令 占 熳 等 Ŧ **%** 酌 議。 仐 據 彭 14 及

新 [] 影 髾 Ìŧ W 覆 奏的 ٨ 췖 致 浦 勢 錐 <u>.</u>:.. 人 水 保 夷 船; 义 1/1 卵 华 璵 41 邛 加 抽 分。 y_{λ} 釭 液 沙。 誠 恐 141

慶 儲 ¢¢. 等 知 觀 致 捐 涆 欸: ħ. Æ 竽 īΕ 此, 款, 以 脛 課; 业. 於 水 Ŧ 楡 情詞 癸亥 色定章 **[*** Z 参 報 叉 劾, 藺 夷 $\overline{\mathbf{H}}$ 煕 外 Ë 船 力 外 船 肫 $\overline{}$ 細貨合各 之責, 按部 程辦 按 非一 有 國 切, 書 餘, 卽 壮 嘉慶 **次,** 自 於至 业介 籍 + 理, 亷 旃 存 45 不 外船 當各 載, 必更 嵛 彷 誠, 八 Ų 杏 <u> 4</u>[: 公同 IJ 刻。 號。 產 殊 貨 後, 加 御 • 匀派, 畅 恩賞 钾 仍著 至 两 不 十 墹 行, 知該 魁 曲 合其 + 毎 收, 備 ~ 不 處 但 \equiv 按 年 éП 貢 備繳銀 行 洋 Щ 於 gp 銀 家 事 衆 仴 道 酒, 闖 九 兩 ... 股實, 商 闃 4 gi, 侚 瑣 年 均匀分 同 有 細 Ŧi 現 新 V 機古慶等 **+** = 交行 方不 難 兩 萬. 收 五 闖 华 行, (售以分基) 致稍 Ŧ 毎 行, IIII |潘 稅 兩, 現 致 内 年 夷 批 査明 商 毋庸 按年 觗 ||辭 肜 7 効 亦 有 波 利監督 多 儷 丰 . 累。 隙, 先行 八 加 行, 來 历 不 增, 故 貢 臨交 Ţ. 鐩 有 銀 願 以 動 與 糧豐 該 等 芰, 九 樍 示 有 代 體 派 萬 處 44 鹄: Œ, 뀌 肵 商之 點 Μú, 員 前. Ŧ 千 乏可 滿 釱 解 到 稅 彴 腷 此! 兩, 奏 京, 貨 等 傝 請 鸝. 是。 照 較 事, 知。 1 (計二十) 佶 供 由 加 限 riii 笔. Н. 重 該 該 111 檄 此 밙 可 戍 μij |深 灝 府

市, 來 廣 此 έŢ 킭 嘉 墁 **9**, 사 洋 --粤 梅 车 夷 船 關 问 燞 八 〇 來 督延豐先 來 不學者, $I_{\mathbf{L}}$ 手 斷 Ú 催 + 不 其 可擅 卸 户, 俄羅 貨, 自 始 |准行| 寫 斯 **7**5 具 船二 奏. 1 旋因俄貨已為 艘 月, Ħ Ŀ 稱嘴 諭: 児 ب 西放行 俄 菡 羅斯 按 黎顏 间 il: Russian 裕 許 在恰 承 保 丸 旭 之譯 卸, 遇 俄 ----ŦŦ: 船 竹 Л. 逝

見

抓

行走吳酸 易, 惟當嚴 曲 繐 督 行 光 奥 駁回, 採 熊光巡撫 玉 庭及 一班得 接任 擅 孫玉庭准令開行回國論旨 准 起卸 監督 貨物, 阿克當阿辦 以昭定例。(共三四)按十三行對俄貿易止此(理俱 未協均著交部騰處圖後遇有該圖 延豐著卽革職仍令在萬年吉地工程 關 商 船 於 來 嵐 戭 効力 廣 貿

行 東 行 舟 操 用, 交易 貿易 近 傾 通 則 鎔 地, 省; 西 之柄! 三年 之諸 猝行 甚 牂 銀 使 至 洋 人 錠, Ħ, 再 査 _ 餧, 始 民 不 請 辦, 相 准 四 龤 行使先 暗操 其勢 思 行 八 參 沿 O 閱 継, e 使,)七年) 因思 久, 利 既 必須 **本** 亩 不 書 柄, 民 :行使洋發: 能断 先將 第三篇第三節。 閉 $|\Pi|$ 無 《可不禁自絕。 總 辭 褔 紀似 督吳熊光奏 [1] 便若 浙 紋銀兌換洋鏡, Π, 遨 不 北方甚少惟江蘇浙江福建較多江西廣西亦有使用之處專 灰及江西 如先在 紛紛飭禁概令 -旋 奉諭旨 再將洋 廣 遠 廣東省城及佛山鎮五方雜處貿易皆以 西又次及閩省逐漸筋禁, 方禁其流通可否飭行江 钱兄 傾 هـ 吳熊光等奏請飭禁洋 **X** 無 換制發使用是國實流通, 譮 勢有 難行, 浙各督撫, 且恐滋擾 再於廣東 饑 凡有洋 亦 累 摺 轉使外夷 (勧绪 洋镁, 江淅 激 生 事 逐流 化使 뛜 餤 俱

耹

李調

亢

有

-

邊

發堆滿十三行」(註三六)之語嘉慶四

不,

朝廷

伺

有

-

西洋

人載貨

來粤各洋

17

所

奏

不

可

彷。

是(註三五)按

嘉慶

以

前,

行

商

與外

商

[交易除以]

貨易貨

外,

並

得以

番銀

買

贾

貨物

故

乾

隆

行

以 否 有 致 照 通 行 攜 建 Π)断、 與 闡、 稴 球 交易之 桂 諸 省, 例以貨易貨鄉係 甚 至 有以洋鏡寫 貨物, 全以 <u>1</u> 鍬 買貨」(世ピセ)之縁而 相 買 賣 者。 洋餐 輕 使 捣 民 間

用,

十三年 <u>_</u> 八 〇 八 年)八月英艦來踞 澳門 進至 虎門 |黄 諸處。 總督吳熊 光 遺 行 商

行,門 易。 命 朝 末 旨 見 其 速 IJ 總 吳 行 督 辦 不 回 得, 國, 理 示 服, 遲 胹 誤, 火 示弱失體的 食貿 則渝 介 易 亦 行 著革 兩 蔺 將 困, 英國 因於 驖 拿 + 貿 間, 易船 後復 月 隻概 自 飬 遺 黄埔 |伊 彷 犂 澳門畫 對 効 艙, (力贖罪(tt三八) 业 埔 荇 斷 7.送去吳熊光 絕 其 火 食。 始 艦 准 兵 英 目 進 船 開 居 萷 十三 鮹 ſĿ 貿 澳

名 旨 敢 杦 報 年 在 夷 明 遾 會 gp 商 引 庚 例 同 + 分 進 住 銷 擅 雠 四 冬 桶 貨 |黄 進, 年 覆, 凊 Z, 觮 埔 鋋 謂 守 _ 理, 本 间 如 後, 令 責令 敢 ٨ 面, П 仠 員 O 九 査 _ 驗開 共 竎 意 西 夙 洋 依 栜 年, 報 住 艙, 夷 期 明, 稱 或 Н 隨 原 卽 各 總督百備巡 人數 **不** 行 同 許 核 原 鰛 貨 頀 逐, H 卽 船 畅 多查明 貨 停 葡 鯞 到 勸 兵 媙, 膭, 撫 11: **雄封奏酌** 貿易 牙 所帶 船 不 澳門 得 鞰 駛 在 逐等語査外 入 等 韼 澳 内 地 語。 貨 逗留, 方 港, 查外 兵 籌 長官) 應如 船, 民 夷來廣 卽 槪 夷交易章程 夷商 該督 有行 不 及洋行 許擅入 欠未 貨船向 等 船 所請, 毎 八十字門及 **|六款|** 年 商 淸, $[f_i]$ 五六月收泊, 人 止 申 停泊份行 將 准 眀 經 阋 炷 酌 軍 虎門 名 留 禁。 機 造 司 皰 九十 事者 册 等處 慶杜 各 申 Ħį 月 報. 外 據 等 __-Π, 鯞 侇 稱 斧, 勿 举

枷 1-11 遊 1 Ô Æ 到• 樹汁 册 有 А (1) 1 子以 房是 W, 該 F.S 圻 册• 掅 畜 υĶ 17 水 抵 选, <u>የ</u>ር Εί 灶 肵 添: 天 办 [N]暵 名. 水 JE. 於 Ţĵ 旗 因 Ħ, 辺 闹 新り Dist ĺť 種 船 乏 制, 41: ${\cal K}$ 末 猾 夷 杆 屠 111 1/2 $)^{\frac{1}{2}}$ 掣 弊。 **'** J' 4 卹 刘 (\vec{p}) 嚴 Л Ш 伴 未 躯 滑, 防 1 $\mathbf{F}_{\mathbf{i}}$ H 眷 紀, 11 鈉。 不 \equiv 繁 撫 4 k 1 4 捌, 建 人 Æ. 則 1: 戜 庌 # 麗 11 亣 鉪 绦 癆 孽 !噢 者, 有 胍 Ų 16 鳰 蚧 篙 岸 延, 宇 據 洋 報 73 行 A 照 稱 请 Ш 啊 愗 不 湘 11-商。 欠 Ł 程, 消凍 放 得。 者, 彼 夷 類 未 Æ. 致 增, 澳 奎 以 門 行, 此 次: Z_{i}^{\prime} 主澳 亦 树 雜, 凊, ~ 分 $\pm \chi$ 4 内 穚 1/1 ΙŪ 17 4: 寫 如 ñ 向 祭難 事 扩 民 飠 地 火 jή 雅 ŒD. 辫 知 僑 4 FII. 據 蜒, 端。 凜 忕 無 朋 Λ 其 $I_{\mathcal{I}}^{\perp}$ 照 囚 肟 名, 遵, 냋 稱 亦 應 旣 周, 在 辨。 清, 水 ¥ 友 不 加 西 民 庶 헞 應 應 造 夷 夷 A 船 HE 該 炸 Ħį [4] m 加 鄁 同 劚 加 割 ij. 督 **块**。 册, 雜 Λ ኍ 該 該 引 知 爲 # 處, 無 惛 止 司 놂 Д, 目 13 肵 衙 進 4 ğμ 冰 恕 請 'n 准 儜 W. -門 講, 舎 والأ 盖。 韶 鶔 令 遷 將 狍 歽 庫 繈 般 移 請 \mathcal{L}_{i_*} 別 尺 將 佨 澳 Π, 西 ្នារ ភាព 41 绪, 水 ٨ 澳 赟 1 并 仹 狚 m 辦 冬俟 |奥。 船 藚 先 攜 門 者 洋 留, 人 셌 班。 膃 無 帶 11 報 肵 以 髙 則 不 現 惟 兆 [奥 憑 削 咎 $\mathcal{D}_{\mathcal{L}}$ 眷 准 有 亦 各 行 住 後 徒 熙, !PY 貿 棍 再 房 45 園 帙 1... ſΉ 青 易, 介外 夷 算 4/2 [1] 不 ١Ŧ 致 1.1有 屋 无 뷴 増 厅 悖 情, ŊĮ, hχ 穛 知, 必 及 商 許な 塓 $|i_j|$ 絎 進 槪 内 添 有 卽 П 业. [ii]7K., **-7**· -7• 쑄 否 Ħ 回 於 地 T_{I} 公 抻 <u>^11</u> ĘŊ 催 事: 篊! **H**1 dE 語っ 朋 允 火 Λ 褫。 名 行 H 照 逐, 膡 査 造 [ii] 若 mi 年 門 人 尣 莊 亦 眷 册, 戶 澳 」 限 始 催 谷 Ž 期 貅 繆 居 劽 加 不 不 肞 ֏ e, 抻, i; [卤 准 負 41.; 两 條, П 評 Γ_1 服, ΙĿ 胂, 伦 ìŤ / **X** 復 朋 伹 基 ui į * 再 國:

船 進 不 蛪 有混 五 J 攄 稱 夷 商買 辦 應仓 澳門同 選擇 土著 般 摜 乏人 W JĹ

岩 夷 勒, 否 該 行 該 抛 遠 亱 族 弘 如 代買 可 蚌 累 悬 長 A 鄾 繶 [17] 穦 夷 浸 均 以 倉, 省 自 商, 知 春, 保 商 等各 城, 夷 以 定 惝 鄰 不 於 遾 所 公 能 定 有 情 章 赨 胩, 耳. 需 ij 司 弊。 程, 代買 自 撥 貨 酮 結, 戚 Ħ 食 貨之 館 雛 沿, 派 考 且 甪, 刑 柳 始 等物, 不 已於 分 內, 成, Πī 漟 及 周, 涯 3 股 隨 禁 2] 歷 秉 誠 揿 夷 獰: 貨物, (胃之弊) 般商乏商 數, 久 時 间 進 公按股籤 恐別 充, 嚴密, 投行 相 Ħ. Ē 悑 誸 វ័យ 滋弊資。 安。 了腰 餘 勾 有買 私 不 交易, 낎 各 通 順; JE. 均匀籤製 國 揧, 於 牌 更 走 辦之 代權 ΕŪ 恐 亦 有 札 應 督 不 剔 弊除 Ā, 總 等 准 准 及 民 照 如 行 ц 散 奏 奸 10 人 11 該 4 各 請 擇 服役。 承 夷 奸, 竟似以外夷之貴 僱 澳 髾 |澳 較 [19 쁘 商, 凡 公 攬 私 民 ¥ 倚 有 **∠**|5 較 有 14 人 腁 |ri| 旮. 呇 官 可靠 股 服 夷 分 稗 静, 出 由 知 恃 貨 沓, 撥 益。 役 重 該 紿 (75 之行, 等弊, 勢, 亦 等 發印 不 沿 同 由 $\overline{}$ 串 六 惟 有 該 其 知 财, 照; 夷 分 查各 通 餬 罪, 楮 __ <u>_</u> 計 投 行 據 照 為 人 知 近 浝 査, ___ |交易| 調 氣. 知就近 分 穪 例 承 团 就 年 在 將 七難 貿 副 撥, 攬 治罪, 近選 徇 黄 改 濟 易 傱 埔 内 悉 悉 後 曲 之地 股 檡 粤 出 惟 地 者 地 保 夷 曲 之商之計 谷 官 半 偩 方 給 無 暎 抻 卽 交番 夷 股 岿 Ħ 方官 擊, 到 膙 壟 關 者, 情 呥 斷 是 時, 徇 承 監 居 無 顣, 胥 擬 繏, 充, 禺 曲 督 .___ 更不 奇, 緆 論 視 在 監 紿 倂 袝 縣 縏 睚 官 該 倂 夷 督 番 發, 査 猌 足 買 從 艦, 人 行 該 叁 親 杳 馮 近 (之)貨, 填 等 之 無 问 率 參, 縣 煞 糈 服 **∤**], 是 4 則 糖。 由 督 分

本籍

一五六

未誊而 夷 處應毋庸識」(註三九) 泰, 總不准坐操厚實置身事外底商盡般實而夷欠自少其所請不准夷人撥貨悉由官商籤 [非定例之来協產乏商應即參革殷商不准求退即實有老病殘廢等事亦] 《清疑者謂近年洋商逢迎司事(按即大班)乏商分貨較多般商分貨轉少; 應實令親 是 由 辦 信 理之 子 娃

方(Lyqua)於十三年六月楊賀港腳英商(按即英屬殖民地商人)呵囉· 點與等貨該價務銀三十五萬一千零三十八圓折實九八市銀二十四萬七十六百九十二兩 稟控 分三釐嗣因市價 嘉慶 經總督百 十四十五兩年(一八〇九年 ——一八一〇年)之間洋行麇有倒歇萬成行行商沐士 齡巡撫衡齡海關監督常願查照交結外國誆騙財物發邊充軍律例幷照前 平減價銀虧折沐士方叉將貨價用缺以致無力償還十四年多月為港腳 **地**吃等棉花沙藤 總 督李 商 四 等 挺

次辨 欠著落各行商分年代還事例奏准將沐士方除查抄廣東及原籍浙江寧波府慈谿縣兩處家產外 等拖欠餉 理 行 項及夷帳案內將各該商照交結外團誆騙財物例發邊充軍改發伊齊等處當差未完夷 南 顏 時瑛 (Yngshaw) 張天珠 (Kewshaw) 吳昭平 (Fequa) 石中和 (Si Kingus)

|传堯條奏防範夷船規條內奏准內地行店向夷人借貸勾結照交結外國框

騙

財物問擬

項,

收貨 欠餉 餘 並 Roberts) 向鄭崇謙 輌, 照 (传賣, 例 鋖 數 革 八 44 較 去職衝發邊遠充軍從重 **將行內應** 公多未能. 九 千餘兩又拖欠英公司番銀四十五萬餘兩捲腳花旗藍旗等商番銀五十二萬九千 得用銀每年除扣給吳士建工銀三百圓並 **加以前** 商尤情願代出貲本邀曾在夷館受僱之民人吳士魏代管行務仍以會隆行名 緩轉 加利挪借價遠途有英公司大班喇叭(按即東印度公司 改發伊黎(班四〇)十五年會隆行商人鄭崇謙 (Gnewqua) |毎月給鄭崇謙火食銀二百五 總 十個 經 因 埋

外, 餘 至嘉慶 鄭吳倪等到案並傳洋商盧觀恆 銀二十三萬餘 章, 以為: 銀 干五 陸 收貨 頛 尓 扣 闸舰 四月止共欠餉銀八萬八千餘兩又拖欠英公司夷人銀十八萬餘兩港腳 遠舊欠俟舊欠扣清仍將會隆行交遠鄭崇謙管業吳士瓊到行另刻 發貨記號又達成行商人倪秉發原名倪科聯與鄭崇謙同隸南海籍因不善經 百齡等訪知即檄飾南海縣知縣〈按十三行在廣州西關內南 (Mowqua) 伍敦元(Howqua) 等會同通詳革審後 海 即照 盛記 縣 花 治 顏 旗 lan: 拘 理, 字 等商 時 截 蜕 瑛

張天珠吳 昭 平石中和沐士方各商拖欠事例將鄭吳倪一體處置辦理《註四一)同年福 肇 行 鄧 兆

(Inqua) 因虧 m 畏罪潛逃准由該行司事關群之子關成發接充行務(註四三)按寫慶 干三年, |同文

行商人播致群機義成行商人葉上林(Yanqua)之後退辦行務庫廣利伍恰和 甫行起而代 播同

Ъ

文行 居 餌 山 衆 商 地 位金 四分

٨ **₩**€ + f_{L} 利 ή, 可 换 獲, 大 或 職, μĮ 班 杜 喇 棉 11. 偕 等 來, 訓 _ 請 忿 削 不 減 許(註四四)是 اب 讨 用 銀**, ,** 接任。 巡撫 年冬, 破哪者, 韓 唰 封 赠 觐 以 継督 另 人 黄 監督及屬 $f_{1,1,2}^{1,1,j}$ 勝 被 僚 外 核 Д 議, 獙 魰 傷 需 計 BE 務 条 及 锤

껨 Ŧ 獭

曾

隆.

行

4

件

去

由

公司

另

派

陂

哪

(Brown)

卽

乾

隆

末年

쇰

稟表

+

4

作

抭 商 F#] , 業之 贞 簁 惟 十八八 外 币 台 新 舊 人貿易貨價 治 4 卷, R٩ 罪, <u>.</u> 見從 代為 歷 來 <u>A</u> 前 辨 桶 翻 足, 辦 理 三年)粤海關監督 其 玴 4!! 無 ίŤ 洋 劃 異。 定遇有選充 商欠 盟 卽 $f_{i+1}^{1,j}$ 無 慶十 入核 鮈之 案, 開, \mathbf{h} 俱移 衆 粝 4¢ 商 德慶請於行商中擇一 開 旓 青个 有 攤赔 會督撫將乏商家產 廜 総散 完結。 降 17 各 僴 洋. | 商全體 再 曲 有])) 兆 酄 香封 聯名 二人節令 **欠夷** 祥 膨 結保, 偷潛 變抵, 人銀 其子 方准承 總理洋行事務, 兩 逃, 經 įμ 敷 옑 萷 般 充。 黙 同 督 祔 桝 įξ 著落 槢 常 撫 华 1. 闖 郼 摺 援 領 移 œn_j 劝 衆 萷

Ø,

兆

裤

庌

欠

稅

胂.

侯在

閉

鄧

兆

辨

遺

ř,

给

ių

變抵,

雖

經

辨

析

Æ

築,

m

虾

.神(

傠

来,徒,

赤得

 $\{t_i\}$

†[!

(i),

行 司

#,

其

子

髜

hV

發

亦

膧

父

幇

辦

41

华,

経経

髙

黎旗

袮

耤

保

關

胶

贙

挨

辦

捕

泽

行務,

[!]]

i d

介

À

變元

শ

Ï'n

働

檄

飭

地

方官

Ti

嚴

精,

.

βß

將

該

此

ΡŢ

家

đ.

查封

偏

抵

稅

詗。

其行

業

旮

13

職

Ļį

關

濉

间

Æ;

該

艃 셌 整 洋 遇 陰 關務 選 行 漟, 糀 事 Ŧċ 務, 卨 猳 新 察 商 쬭 據 青介通 颌 商 實 稟 衆 情, 宪。 商 欲 關 奴 與 除 弊端 夷 總散各商 才 仍 **A** 交易貨

物,

務照

時

價

律

公

25

辦

理,

不

得

扛

意高

F

私

向

爭

灚,

惝

企

縺

充 珋 Ĥ 至 至 行 巧 誻 由, 疲。 在 僔, 嫠 伤 何 + 雅 夷 觗 4 餘 因 夷 龙 伤 情, 尤 禁, 欲 多, 不 人私 萬 行 问 開 猴, 並 更 專 7. 催 陹 兩 地 無 行 一方官上 案 Ż 用 議 $\boldsymbol{\mathcal{X}}$ 總 辦 徵 貨價, 等, 1 犌 稅 商 理 <u>-</u> 青 課, 辦 部, Н 不 緊嚴 任 誠 粪 悄 本 仍 理, 難 非 基 頒 奴 有 實 未 掩, 貴買 能 愼 重, 緝務獲究 竭 般 1 祇 商 衠 非 番 以 奥 獗 實 之道。 賤費, 问 一, 衆 督 情 嶞 仼 形。 膵 無 臣 殷實 辦 稽查極 八只圖 遇 蔣 畑 商 董 狽 有 奴 攸銛 將 爭 專 率, 誠 才 稍乏之 先 責任。 日 殷 ---伏思 门 Hit 悟之 再 私 商 力 /整頓, 攬, ¥ 麔 班 29 惟 洋 欖 人, 商, 相 怨 餉, 有 講 不 旓 於各 概 牽 南 夷 毎 求, m 承攬 疕 效 尤, 貨, 致 隱容, 行 年 剫 不 始 勝 革 其 商 以 任。 夷貨, 累通 乏商 來, 逄 顧 中 紛 退, 各 成 H 另 攑 更 來 動 積習。 後 ír, 效尤 其. dii 招 商 開 轈 新 辦 虧 ľij 身家股實居 無 빥 數 奴オ 不 而 當, 商, 理 折。 # 肖 十 迨 鮵 不 钏 傠 抵任 疲 行, 萬 無胎 峲, 岩 F 菛 僅憑 腈 爾, 因 開 逐 於 水 心公 妏 時 難 譏 後; 徵, 爽 訪 保 積 得 以 惟 gp _ 悉前 稅 朁 形 船 制 北 府 ιE 商 飹 攴 進 者 難 宜。 人, 力 Ħ 保 杀 情, 織。 迈, 蔛 H 漏 鞄, 數 時, 當 揆 人之 生 切 ĹΠ ă!, Ŧ 務 未 ep 厰 牱 A 弊 不 准 K) 儙 嚴 歽 Ħ Ŕ'n Н

不 耹 公同 勉 緰 **慎選般實** 各 商 景儉 公正之人聯 淵 歩, 各 粗 大 名 穠, 結 以 保, 期 再 穑 案咨 弊 盡 串 餘, 備 禰 春 IJ 獑 沂 裕。 * 业

闘

後

冇

%

不實, 造 非 Λ, 册 或有虧欠 随 胎累關 同 各 册 粉。 餉 檔 送 項 (情事着落) 部查 (世四六)等語 考,以 昭 原 保 愼 商賠繳 從之是 重。 如 此 為行 立定章程, 其因事革 商承 退者亦 無 商 制 現 度之 在各 舾 時各部 商可望日 **變**遷。 註 1有起色粉 銷。 毎年 满 來 嬶 亦 後 不 仍 致 將 膏 的 崩 名

欺 有 棣 兩 地 蘇 加 Ŀ 楞 朦 出 銀 綢 榮 秿, 九 奏殿禁 復弔 校, 往 等 商 軜 緞 洋 尨 徍 究 實 費, 九 布 偸 問, 査洋 有岩 以 疋 願 出 運 4 致 出 海 II. 出 П 湖 據 月 軍 Ŧ, 牂 商貿 貨價 內 玉材 伍 其 絲 茶 筝 應 地銀 私 甘 易出入貨簿 多於 葉磁 同 百數十萬之多該夷 運 機 粘。 如 南海 供: 伽 何 ___ 處 器被 的 定章 摺,據 奉渝, 别 進口 — 夷商 經 形短 貨價, 奆 字寄雨 此 稱 紅網語旨動 來學向係 準定 핊, 程, (註四七)嘉慶十七年進口貨價一千二百七萬餘兩出 殿宅 情 祇 近年 甘 有 互 廣 以 來, 台 找 易, 禁 總 商已將內地 小止會同安 以貨 禁 罪 督 如應找不 洋 蔣 夷 جيج 等語, Ņ. 易貨, 銭, 攸 銛, 商 賃 **狂** (11) a 賄 海等 11张 敷尾 **兵阪** 羅具 著 粤 足 通 偸 蔣 色 洋 净 來呢, 奏。 描 述紋 攸 行 闢 銀 數皆用洋 収 鉐 雨 商 監 1人藉證7 7879 私運出洋 督祥紹 當經 餓 各 祥 出洋 紹査明 俥 機棉 蔣攸 錢每闡以七錢二 洋 ļ 瓁 略 回 事而作 花皮 等傳 |夷兵艦 毎歳夷 復將低 謂: 煎 武, 4 北 據 商等偷 較 鏡銀 鐘表 集洋 楋 **赞為名每年** _ 4 戶 洋 分 等物 部左 Œ, 水 錢 商 貨 卢 合 結 伍 運 運 價 換內 足紋 簿, 敦 進, 侍 在 足 . <u>.</u> 啉 Œ 任 將 元 郞 儿 地 總 無 盧 銀 内 ΙŻ 意

П

課 外 告, 商 銀 處 伷 朿 與 五 號 中 刷 洋 制 抠 ٨ 四 伍 Ħ 外 各自 請 傾縮 銀 錢市 東, 税始 錢人 五百 等所 _ + 交涉, 奥 镪 貨 "價昂貴, 幣, 傾縮漫無豬 交庫 洋 用足色紋銀蓋 百數 萬 滌 萬圓 供 取 連二 錢成色不甚高昂亦須銀號傾露, 相 惜 十文江浙商民版貨來 締 捯 IJ 符。 兩; 粤海關 款, 庫之 又以洋 十八年 連 及 非由於外 存款諸 天 數十萬圓不 考恋 違禁 例設立粤海關官銀號數家(註四八)按 錢進 间 足色之紋銀皆出於傾銘之銀號 進口貨價一千三百六十三萬餘兩出口貨價一千二百九十三萬餘 事此自乾隆 賃 和此: 無專設官銀號所有洋商每年應交庫項一 商檯價数 百民間 物租賃喪館 等。 在 影射多傾以致弊混。 小粤銷售後! 粤省市價質 (職而) 覺其 IJ 與外商 來 廣東殷實之戶存貯洋饋者 使用簡便頗 已然 方成足色此亦爲事實查播庫運庫各有官 間有以販回 毎元換制銭 (住四九)至 居住諸功 總督蔣攸銛粤海 為洗 外省版貨來專之客商 另外份量 Æ) += 洋貨 通, 每 七百二三十文者至 ?消糖脹恤; (不能獲利) 行 年外船帶來洋發或二三百 行 **有多收貯紋銀**式 商除部 闕監 理銀 百數十萬雨 **一般機備質** ·行事業, 督 經帶 | 解紹 價, 《偶有攤 浙江 角 回洋 稿賞 之 多, 如 等遂 者 貨, 承保 少 惟 江蘇 免 錗 (番譯) 惟 者。 銀 據 帶 煥. 憑洋行 匠 地 等省 稅 各 此 櫯 傾 悑 開 萬圓 兩; Ţ 係 元 中 鎔 對 雅 訟 顲 該 入 叫

第二篇 水質

民

與辮教育諸端則其附帶

之事

Í.

借, 者, 徭 排槽 者, 慢 寪 不 近. 啊, 不 炃 奓 猝。 渖 4. 聞 易始 + 暎 畃 硴 過 H 同 咭 车 啵 \equiv 篝 按 嘉 不 年 欠夷 ŔĠ 虰 慶 墹 四 此 财 家。 公 筋絆 膊 1 月, 頻 4: 脒 其 英 按 年 絶 餘 不 叫 法 督 八 卽 行 蔣攸 帳. 嚁 雖 欠 # 戰 按 Hambergers) 皆 夷 兼 卽 五 彼 宜. 有 銛 人 4 此 尙 講: 同 私 構 未完 八 密陳 ----- (〇二年 帳. 商 談 翼, 債, 結, 外 睛 Ħ, 胨 **1** 誾 保 之 法國 商貿 不 相 洋 承充, 曜國 英 籾 致 商。 ジリ 寫 易情 美 奪 商 弁 夷 戰 貨 船 後, 丽 其 人 本 爭, 財 當 按 II各 形 非 所 相 極 囡 ęр 謂: $\overline{}$ \smile 之貨, 此 般 樫 貿 按 少 船 瑞 東 質, 易, 隻 係 典, 視。 卽 溯 窮 洋 來 \overline{A}_{i} 邇 飹 捐 存 者。 髙 [7] 過 藉 水 嘉 少; 嗹 傳 易各 圖 充 以 慶 惟 圆 \smile 得 稽 聞 干 當 此 账 之 嗣, 外, 察 人, 行 牂 七 咭 核 剪 規, 商 4. 祇 有 夷 刚 卽 呂宋 情。 承 者 甩 祖 丹 嘛 共 事 充 家 婆 囒 Ž. 後 有 鱂 在 7.7 船, 西, ----荷蘭呂宋 叉 夷 4 等處 ٨ 身 們 港 **5**, 不 家 洋, 腳 ___ 有 Λ, 善 讆 殷 貨 ___ 船, 不 船 經 在 實, 俌 年 脒 船, --- 對 辦 過 唎 毎 理, 咪 問, 隻來 4 樫 椞. 掩, 無 从 唎 至鳥 森 囡 参 處 眀 樫, ш 粤。 裕 揭 安 乂 船 寡 嘅

衂,

刨

蚁

有

人

人

啉

##

書

久

Ĺ___

夫

Ŧ.

11

杆

16

耸,

此.

4

黄

栋

故

套,

濮

إزز

懑

僑。

볘

术

'n.

船

頀

貸

船

13]

殿,

鬒

船

打

毴

1.-

船

钏

贮

Íŧ

伶

11

, di

洋

90

停

iĤ

嘉

殷

14

 \mathbf{z}_{i}

原

伹

稱

4

許

雏

4.7

ľij

灰

灰

βŋ

ŕ٠

60

 $\prod_{i \in \mathcal{I}_i}$

15

奏,

[],

悄

肵

挾

莧

諈

佔

貨

價

不

得

1

215,

内

地

客

商

丰

垩

虧

折。

向

例

旨

船

出

П,

捬

駙

舩

督

衙

門

₩-

紿

印

淵

F)

쒜,

能

人

之

旣

有

夷

卽

1

能

不

赊

客

商

以

抵

遼

夷

溢

至

積

N.

敿

不

瘷

挑

爲

夷

韻. 泄 靘 -再 統。 4 爲 是酌 阑 夷 籌 衙 整 來 學貿 飭 洋 易, 行 事 俱 宜 係 數 备 媏 居 洋 (註五○)等語。 髙 所 築 夷 館, 叉另奏 不 許 私 退商 賃 民 潘 房 居 奻 狂, 祥 以 熟 練洋 杜 交 務。 通 私 請 弊. 令 44. (7**5** 査 充 洋 有 逃 商.

寫 商 M 闹 定 文 帖 15 潘 收 銀 致 祥 萬二千 即 潘 有 龣 度, 间 輌, 並 衟 夷 未 館 龙 契, 所, 毎 共 牛 夷 値 館 價 租 鋨 息 ·ħ 萬 仍 係 餘 '潘 輛, 致 自 详 逃 抩 收 用。 後, 該 僅 典 退 現 商 商 旣 腄 非 泉 現 行 商, 卽 播 × 不 臐

當 Įij. 洋 夷 行 人 交 掶 洲; 敝 Ż 目. 時, 其 何 身 得 荻 任 素 其 稱 置. 般 實洋 身 事 務 外, 私 报 $\frac{\mathbf{I}'\mathbf{f}'}{\mathbf{f}}$ 爲 厚 怒 練, 利? 應 爲 夷 飭 (7) 人 及 允 内 13 地 商, 商 ęр 分 民 所 同 總 信 服。 商 從 伍 Ħij 敦 退 元 禁 商, 淸 本 理 屬 取 切, $m{r_j}_{\circ}$ 如 现

果 行 Ħ ੰ 瑰, 籌 俥 辦, 各 行 般 務 實 漸 萷 有 人 趣 不 致 色, 其 效 尤 數 华 告 退, 歽 以 收 杜 夷 規 館 避 租 息, هـ (註五一)云 應 請 從寬 <u>_</u>, 免 當 其 奉 追 繳。 _E 渝: 至 播 -將 長 耀 攸 世交定级, 銛 等. 奏密 陳 聽 夷 其 髙 É

貿易 情 門。 形 及 띩 籌 糌 飭 洋 行 事 分。 宜 __ 夷 摺, 船 肵 奏 所 俱 貨 是。 近 物, 來 全 暎 藉 咭 内 唎 地 銷 國 蠽 售. 貨 加 ь: 妮 船 17 鐘 4 表 遵 定 簩 制, 物, 中 停 華 泊 外. 儘 洋, 可 不 竟 敢 濕,

駛 Ш 茶 **军** 虎 葉 -----此 絆 後 Æ 彼 不 囡 訶 断 不 不 膱 可 F١ 禁 少, 倘 該 •••• 經 停 JE. 貿 販 易, 則 Ц. 生 랅 立 窮。 嗣 後 所 有 各 A 識 貨 ΙĖ. 船, Ûħ 逓 舊 制.

1 許 駛 虹 卜 洋, 貨 船 出 Ц 亦 不 許 斑 留。 加 敢 闌 X. 紮 地, 卽 嚴 加 驅逐 侚 忟 抗 拵", 卽 彷 施 放 鎗 藏, 懾 IJ J٠,

第三篇 本館

威.

使

知

畏

懼。

+

14

髙

爂

外

番

交

易

必

狽

亦

以

公 平,

业

當

嚴

杜

交

村。

詙

督

奪

將

拖

人

夷

債

及

疝

夫

Λ

交結

利 後, 時, 館 屋 各 豈容 據 Ż 行 畓 舖 商 致 處, 腷 同 戶, 民 典之 隆 任 均 样 不 分 行 得 別 其 膙 卽 商 竸 於 置 用夷 懲處, 所 爭, 人 是 身事外著責命 議 闚 其 车 字店 白應 行。 成 在 愎 其退商播致解 號及清 發 商 圥 ŔIJ 稟 業上之勢力終遜於伍! 汀 此辦理。 檘, 商, 實欠啖咭喇園 随改 仍充 査 商 歽 行商, (欠不得濫) 行名 有該 久 充 與各種 日 洋 督等 同 商, 李 家道 保 睛 **盧矣又當時洋** 行(胜五lil)然 商 身 嚴 캢 般實, 家浅 禁 Į, 民 從前 淸 薄之 人 理 私 ~人承充洋~ (白時) .__ 切, **慶**混 為夷 行疲 毋 人服 請 酸情 後, 許 退本 商, 狡 · 役及洋行不得搭 形據蔣攸 有伍 屬取 卸】(註五二)自經此 並不 氏怡和 巧現 准 内 銛 (常費) 地 行及盧 鋫 毭 行疲 人 蓋夷式房 年 私 歽 氏 魰 諭 住 廣 之 Z 夷

咭喇 74 商 九 年 人 曼 潘 凊 八分八 遠; 長 公 叉 耀 可 據 養水 횿 及 東 稱,實 港 裕 腳 准 分限六 彷 欠 夷 暎 帳 商 品明 共 人 謝 年清潔又據亞 銀二十九 更 公司 秦 稟 及 稱,實 港腳 萬 Æ 成行 欠啖 手一 夷 帳 咭 共銀二十二萬八千九百五兩 一 百九十四 $\overline{}$ 按此係 哵 公司及港腳 港脚 兩三 西成行之誤)商人黎光遠 夷 帳 一銭水 共銀三十三萬 准分限六年清遠又據 八千九 雙三分求 稟稱 百二十 准 鰎 實欠 泉 九 限 暎 行 雨

公司及

萬

八千

九百二

兩

九

幾六

分求准分限三年

清還又據萬

源行商

人李協發稟稱實欠啖店

唎

ø

兩

九

錢

分。

求

分

限

三

年

凊

遠:

叉據

同

泰行

商人

麥雙

廷

稟

稱實欠喽店刚

公司及

港脚

夷

帔

共

鍛

八

夷帳

共銀

九 萬

一手九百

八十七

咭喇 及 港脚 公司 夷 及 帳 港腳 共 鋷 夷 ___ 帳 Ä 共 _ 千四十兩八錢七分懇限一年清濃 銀六千九百六十二 兩 四 錢六 分盤 限本 又據天實行商人梁極國東 年底 清還又據七行 商 稱, 人 實 關 成發

分八 等同 蓋各 稱, 各 夷 商 帳於 所欠 嘉慶 銀數多寡 十七七 不, 年 ιĿ 是以 息委保實情, 分別 求 **小阪自本年** 計 侚 欠夷 重 帳銀 四 ---百六萬 车 及六 (年凊遺居) 一千九百 二 十 期 如 Щ 不 清湿 Ħ 大 錢 甘

旅洋 商 伍 教元 鷹棣榮等 商李念德許秀峯 等星 稱: **-**商等 現 聞 问 南 滑 縣 匪徒 滋事, 大軍 業

治罪。

金丝玉

四)可以想見又

同

年

蔣攸

銛

椱

奏粤

東

洋

衆

商

뫺

請

搰

輸

稿賞

軍

需

銀

雨

事

굸:

贾, 内 渥 債 被皇 集, 支 指 撥 解 仁令洋商情願 H 即可遵平以後幅賞 商等自嘉慶十 뮕 九 年爲始, 十四 賬 即及 萬 分限 雕州 南, 八年 2 河工需 商 情願 解繳全完」 費 捐 輸銀 (浩繁) 等 情, 十六 難國帑豊益, 萬南 由 藩 悉照 運 無 兩 須微 舸 司 辦 具 章程, 末; 牂 萷 惟 先於 商 來, ¥ 衆 商 侢 酱 隅 嗣

Ŧ'n, 出 於 至 献…… **」云云奉旨** [俞允(註五] 五)可 見行 商 奥 簾 商同 爲 當時 粤 東 兩 大 資 本 集 H.

悧 散, 以 免 生 一年へ一 病。 曾 於 八一 倕 月 大 初三十 年) 七 月, 入 兩 H 總 督 分 蔣攸 其 赴 糊 銛 批 部 椺 示 崩, 英 商 涙 人 云: λ 槲 赴 ---徃 何 前 幢 稟 寺 末 陳 家 掮 花 闦 闌 內 野 癋 地 方行 其 遊 走

IJ 示 體 恤, 倶 日 落 卽 須 龣 館 不 Æ 在 圍 内 過夜並賣成行 商 嚴 加 約 束, 不 許 水 手入 **等** 強 往。 烾 査

Н fir 近年 食, 落 次 輕 + **腊**, Γ_1 名, 査 173 **f**ff. 沮, 人數 徕 赴 家 定 各 將行 無 花 ΓŢ 多, 阀, 松 各夷 苗 膧 腁 帯 通 <u>[1]</u> 事 飮, 直 Λ ₩, 毎 作 不 甫 易於 华 有 飮 削 約束, 酒 赴 花地 滋 事. 泛 遊散之事 IJ 亦 不得在 次 鲛, 9]. 濄 准 夜; **茲酌** 其 萷 加 不 定於每月初八十 起海罐等花 照所定日期名 地 胃 (製或私行) 遊散 <u>入</u>、 二、 解, 十八日三次, 紿 妽 牍 於 ijΫ

英公司 Λ inherst 蔑 冤 定 蚌 抻 所 製豆 極 及 箊 英 拒 維 不 石 1+1 公 傲 ***** 胩 Secret 先廣東 囡 飾, 慢 ቨ 等 英 官 情形謂廣東政府曾干預英公司司事人選限定公司只能 ΞŲ, Ż À **₩**, 直 利 已戰 醴 漶 准 詣 Commercial Committee Ż 侵 貿 ¥ 畚; 北京宮闕 伯 舉 犯 勝 易 接 又受種 動 商 法 用 $\overline{}$ 館 帝 爲保 74 中國文字 谏 拿 $\overline{}$ 夷館) 一破崙, مراياه ٦í. 榧 為另關英商館八員 障商業之 所負 突治, 犴 制 繋 磩 之痛苦求許商館人員 勢材 便命 於 夷人 排地 後, 乃於嘉 延綿, 凡 赫, 卽 /四: **方政府拜保證** Á 不 不 致 求 ĒŢ 准再 慶二十一年 217 給英大班 與中國公衙 |ii-往 Appliers ÎΞ 以乾隆五 阅 遊.... 避免廣東地方政府之奇刻 任何文牘 耀用 有與閑散 糇 戏雕 中國僕役並禁止 十八年馬戛爾尼之詩 Ů. (武五六) 護 廣 亦可 部 商人貿易往 一六年) 東 彵 陳二二 用 扡 來之途經束 中國 j_i $\mathbf{E}_{\mathcal{I}}$ 遺原 ĺſ 文字(また 肝 中國 來之自 řΉ 有 仟 不 官 4. 九 公, 挏 水低 灩 許. 丈 度 ıħ. 氷 illi illi iil) 其遣 \mathbb{U} 詊 爲 [[總督 細 r**f**i

['']

員

輕

爲

規

颲

召見時 交易, 貿 其 具 九 用 生示 易 4 亩 訓, 是 為 文 媝 仠 往往 中英國交無復, 終不 目 書寫 意捉 |使買賣貨價完全受此二三 標云云(註五八) 允行 星嗣, 用最 拏毆 中國 打或監禁大班僱 倨傲之詞 近年始禁 尺寸 明育 Amherst <u>(</u>) (止之) 進步, 禮緣 , 何又往往遺員任意關 ım 當時 其關 致使譯官得上下其手地方 用之中國通事命令大班 專利行商之控制又禁止中國僕役服 不在 鴉片 使二人託 廣東收 輸 入 ·入英商館: 病不 額 伯, H 不 小出清廷 益 候督 鉅, 涮 只 撫 甚 機萌 以其 **奏開**, 政府 韶 季 視 用 於 倨 巡赴 視 英 大 此 傲 班 語 大 侮慢, 矣。 天津, 如 班 書 務於英商 洭 Иn 爲 嚴旨 仮り 呈 臣 舻 僕, 謌 爭 床 努 論 館, 仼 抷 觐 力 意 以 不 受大 見 斷 萷 山 侮 兣 國。 絕 屖 大 中 輕 節。 班 班 莊 至 英 謾,

賀 能 ά<mark>μ</mark>, 正 不 過二 ŀ 銰 易 禁 车 特 JŢ. 鴉 來路, Ų 欌, 育箱 片之入中國 入 Щ 七二九 復 П 印 輸 度孟 文 不 十 年 Ø 館 **禁**其 以 年, 起 加 源甚 拉 衞 $\overline{}$ Ų, 分 ____ 始 又 萄 空早唐貞元古 銷, 八 爲 頒禁 矛 1 鴉 爲 片 主及 ıŁ 年, 吸 產 食之合乾 乾隆 時, 地, J. 阿剌伯 復定 於 私鬻者 是 四 十六 外 來 者 隆 西 船 **遂達三** 华 Ξ 帶 Н 人已有罌粟之輸 十 增, $\widehat{\underline{}}$ 有 车 猖 民 七八 四 片 開 (一七六 Ŧ 吸 卽 箱。 二 年, 判 食 渚 빏. 人。 |清 <u>£</u> ** © 艄 亦 $\overline{}$ 英東 貨 日 华 楽。 康熙 以以 柳 慕 印 全 度公司 慶 行 育, 初 牟 駁 兀 毎 车 以 ij 年. 之 薬 得 輸 ____ 材 例。 壟 人 1: 納 額 斷 旣 九 對 至. 稅。 雍 華 多

爾 貿 易 鴉 片 团 之 帆 輸 時, 夾帶 入除 鵴 衞 萄牙 崖 來 λ m 售 外, 英 傠 有 英 吉利 毎 錗 及美利 爲 水 桁 聖。 ٨ 等 私 A 置 居 住族 門, 毎 於 赴 運; 本 國 置 貨及 赴 直 認 別

係 船 1 自 帶來 /粤道光 元 华, 粤偸 兩 鹰 樬 督 阮元 吉利 以 洋 行 總 商 伍敦 元徇 或港腳 廖外船 夾 商 帶鴉 人 偸 崖, 講 美 늄 利 摘 空 去 則 教

끒 頂 戴, 仍責 分 쬭 同 衆 蕳 力為 杜 絕 又奏 洋 船 到 噢, 先 田 打 商 出 具 所 進 黄 埔 貨 船 业 無 鴉 开 廿

查 臒 澳門 販 實 鴉片 煙 人犯 十六 ٨, 從 重分 剔 定 擬又經 伍敦元及各保 八禁命之始(註) 商 查 出東 阴 |港 腳 商 阮 吃 元 船, 啦

始

准

閞

艙,

其行

商

容隱,

緷

事

後査

出,

加

等治罪。

是

為

膱

申

鴉

片

*

鋫

年

<u>-</u>

月,

委

員

帳 得 再 船, 批 行 來 贶 粤。 船 及美 鴉 开始 商 **隐**赃 聚積 澳 |菛, 船 職 共 移黄埔 四 隻, 夾帶 É 鴉片 戵 禁 煙, 堤, 後, 復 除 移 於 罰 쓇 歸 庫 之極 퀻 公 *9*]. 船。 客丁 原 船 卽 令 者, 在 逐 回 本 山 國, 乏 内, 洮 不

水 路 達, 爲 |中 外 商 船 出 入所 Ż 由, 外船 王 皆先 以 鸦片 寄養 零丁 船 洋 而 後 以 貨 入 \Box : 洋 凡 園淅 老萬 工 蘇 商 船 卽

從 洋 眅 連, 廣 東 商 ٨ 則 皆 在 口 內 議 籄. m 從 П 外 運 人。 自 是傷 片: 私 售 H 廣 (矣(共六二)

道 光 漏, 年二 月, 故。 御 史黄 中 曲, 模 奏: _ 近 车 各 省 त्ता 肆, 銀 價 鏠, 慇 昂, 銭 價 愈 賤, 小 民 省。 咸 IJ 爲 苦; 寅 因 廣 東

行 商 私 用 紋 銀 收買 并 健, 奥江浙 茶 (客交易: 作 價反高 於紋銀。 其 洋船 出 Ē, 鏶 쬹 雨廣 督 設 有 員

面

偸

依

伙

加

至.

偸

漏

Z

係

因

廣

東

民

閬

喜用

洋

其

風

漸

行

於

肛

|浙

等

於是

洋

衙

按

指

商 交 卉 精, 巡 典 夷 包 衣, 人 趓 無 货 兌 如 換, 船 査 葊 則 出 皆 牂, 之 -|-是 Α, 以 足 卽 紋 肆 作 弊 銀, 無 Ź 丽 忌 作 偉。 人, 價 奪 此 反 皆 在 低 洋 貪 於 得 商 洋 方 M 鈠, 自 規, 暗 IJ 耝 爲 中 行 虧 符 縱 放, 折 計, 廣 殊 殊 甚。 不 康 内 倁 省 洋 煡 地 多 紋 舒 銀 鎔 有 觖 化, 奸 少, 僅 徒 並 有 輿 不 七 衙 龍 Ā 以 員 成 洋 低 弁 鼗 鍭, 素 连 相

民。 榎 臕 納 請 課, 旨 歽 飭 闖 於 知 廣 民 生 者 督 撫 甦 怌 深。 袖 Ė 洋 駲 盥 商 督 飥 嚴 用 紋 銀 禁。 又 问 夷 人 收 買 洋 錢, 卽 不 免 用 銀 收 買 牂 貨, 宵 劚 逴 例 病

有 重 無 稅. 收 篴 受黑 為隱 凐 2. 重 不 稅, 發, 東 힗 擹 實 致 鴉 奏 片 聞。 煙 如 督 淮 撫 倳 鵩 甚 侚 廣, 行 不 耗 査 奏, 財 別 傷 杯 生, 刞 莫 邇 覺, 此 來 爲 洋 洋 甚, 商 應 典 讗 外 旨 夷 分 ΔJ 廣 通 東 販 官, 督 實 鴉 揰 銮 Ħ. 訪, 煙, 海 海 關 闖 利 鮉 督 其

議 處。 **片**: 洋 商 用 銀 收 箕 洋 鑚 洋 貨, 著 殿 行 查 禁; 其 庾 發 外 夷 將 勾 通 商 販 家 資 亷 猖 籍 片 授 入 煙, 海 關 橙 有 撫 無 奥 私 盥 牧 督 煙 税, 倂

偸 著 廣 漏 紋 東 銀 督 鸦 撫 片 錃 未 訪。 定 當 有 無, 胨 對 兼 署 亷 腢 闸 曾 廣 僣 穏 收 督 꽃 者 黑 爲 煙 廣 重 東 巡 稅 則 撨 嶌 加 否 |李, 認, 在 只 其 稱 覆 奏 **س** 嗣 內 쓙 語 多 如 各 有 洋 混, 商、 骨 鋪 半 夥, 髙 行行 Ц 及 商 巡

船 Τ 役 Ħ 敢 誦 同 將 紋 윂 偸 運 出 洋 者, ___ 經 垼 蹇 定 卽 靐 法 毄 辦, 並 將 緃 放 之員 参革 冶 罪; **垩**. 鴉 片 Ě

經 飭令 洋 商 於 夷 船 進 П 時 輪 扰 査 察 加 保, 如 失 於 査 察 萸 通 同 徇 隱, 卽 將 認 保 輪 査 各 商 分 别 懲 辦,

茲 復 嚴 餰 洋 两 並 4 闙 實 力 稽 査, 如 有 甘 伊 典 眅 之 犯, ĝp 宪 베 何 處 行 走, 將 縱 放 員 弁 参 辦 不 轡。 如

楷 46 作 廾: 왜 驗, 懫 뎲 10) <u>1</u> -嚴 比 其 密 較 懤 反 鏠 罪 Ħ, 事, 低 足 於 分。 u於 † † † | 駉 半 行 稽 紁 出 (註次四) ز گاھ 商, 섍 祭, .11 第據 脹 叉 _ IJ Ħ 輒 楚 斜, 陠 是 歈 銀 加 善 說 漏之 别 ¥Ě 年. 末. V 經 均 削 Gğ. 刋 弊 査 在 後 孰 *~* ~ ñΙ \mathcal{H}_{i} 九 Н., p) 鬼。 期 暈 戍 情 |廣 及 漸除 # <u>~</u>, 髾 舘 九 坐 成 罪, 1# 化 国(許六日)等語 IJ 催得 ПD 伙 ,ŀ., 各 銛, 棰 李. <u>-Ľ</u> 彷 亙 膞 髙 半 賓 戊 興 餧 外 Ħ 低 $\mathbf{k}_{1}^{\mathbf{W}}$ Ŧ 當時十 商 嘉 觙, Λ. 貿 奏摺, 慶 *1* j 易 - } -蕳 找 大 興 九 俱 人夫之饕 楠. 年: 쌁 讔 以 及 商 15 道 番 免 阳 紋 光 级 换 自 作 則 銀 九 供 價 呰 鴉片 4 Ì 計 ------兩 無 算,只 **次**煎 偸 偸 足 紋 漏 漏 餴 合 銀, 者。 紋 紁 試 類 쓅 mi

兇手 元 年 將 А 月. 保 Ú 75 崖 巴(元 髙 道 往床。 英 黎 光 夷 頀 光遠 饀 $\bar{\pi}$ Å. F 年 評 -----奎六 兵船 通 **4**6 J, 十二行 事 至三年 停泊 蘇懋 年, 阮 外 元 排 Œ 洋 楊仁 **[**ff 爲 <u>H</u>. 伶 收 兩 然 廣 !{| Щ 禁, 枹 共 ř *}*† Ш 督。 稄 街 將 ~~ 元元 之 叉 核 該 有 ≱j ₃ 在 國 暫 初 零 止 Æ 興貨 事 ル 虧 |-**T** 嚴 썌 幅 濮. 糜, 戭 辏。 韷 • 徐 15 道 水 光 商 阖 兵 律 _ 4. 雕 有 寸寸 逐之密 4 髙 颇 艙, 尺 剋 寫 九 務: 月, 手 人 奏。 美船 鬬 得 因 於 邶 礟, 狯, 傷 水 街 是 絞 手 因 餅 鱁 決 有 店 循 抵 兩 製 H 罪 失 命 甚。 姕. 火, 者, $\overline{}$ 道 娾 民 泛元 必 婦 嬈 六 光 Ħ, 得 兩 兀 者,

16.

木

7.

販

到

貸

物,

从

万:

1

抭

商

庹

屋

F

10

供

败

14

磁

其

他

1

ĴΙ

湛

鋪

被

货

者,

办

车

-**F**-

餘

II Л

Л

 λ

此

豕

Η,

夫

ÊΒ

Ħ

打

多

被

校

燩,

行

酷

外

14)

挝

 $Z_{\sum}^{p_{1}}$

俱

麎

小

對。

+

--·· +

家

洋

ŹΙ

中

Þ.

III.

免

者

只

4

 \mathcal{H}_{i}

冢、

ΪЩ

9

酒

胚

牟

17

四年 |港||腳 照舊免其船鈔所 具奏請分別獨総行商外商稅銀以資調濟(註六六)先是粤海關向無米稅乾隆嘉慶年間屢有近專 Œ 要一體照例徵收貨稅以示招來(註六七) 等 月, 阮 國 粗 貨船載運洋米來粵發賣免除艾燉「船鈔」惟糶坡後放空回國不准裝貨出 元始以近來洋米罕到奏請准合各國船隻如有專運米石並無夾帶別項貨 運米穀由行商報用起貯洋行按照市價輕賣攤竣准其原船裝運貨物出口與別 物進口者

頂

船

利行 ¢ħ 二八年)屬隆行 此外先後傳歇營業者計為道光七年(一八二七年)同泰行(麥覲廷 Poonequa)八年(一八 完繳餉銀及拖欠外商三十餘萬按歷辦舊例將其家產查抄並由各行行商聯結具保清償(註六九) 人之控告於道光五年被逮入狱(莊六八)麗泉行商人潘長耀(Conseequa) 於道光三年身故因未 已陷於窘迫之境旣須負擔十九萬兩之公所費用復欠恰和行商人伍沛官(Puiqua)三萬兩廣 魔茂官 (Mowqua) 一萬兩美商十六萬七千兩 Parsees 商人三十三萬兩卒因 Parsees 商 時 行商負擔愈重 (關成發Manhop)九年(一八二九年)東生行(劉承雷 Chunqua)(註中〇) 一破產 者又復屢出當道光二年之際西成行商人黎光遠(Exchin, Pakqua)

Пß

關政發及黎光遠且被發端伊黎充軍(註七一)

先 是嘉慶十八年(一八一三年)粤海關監督德慶奏准在行商中擇任, <u>___</u> 人充任總商後

得 過 當 肣 問; 新尤 承充者爲伍浩官及廬茂官)舉凡評訂貨價及 行商 必須總散各商聯名出具保結若有一行不允具結 粪 外通商事 宜, 即不 能承 由總 尤; 以 蕑 負 是行 (責, 其 數日 餘 兼 ·少, 外 商

商 行 商 兩俱 受困降至道光之初貿易日 繁而行戶止有七家買賣不 能不偏用 行夥, m 走 私 漏 稅 勾

止 串 有 分 閉 肥之繁遂不免矣道光九年(一 歇之行並無 一行添設推原其故皆因從前1 八二九年)監督延隆奏 開 行止憑 二商保 • 自 耕, 即准承 71. 總 商後, 充, + 餘 年 來,

各商 **(**H 具聯名保結, 方准承充其總商等以 新招之商 身家般實 **與**否, 不能 问 悉 底 (連,未) 仐 免 剘 意 必 需 存 推 樬 諉」 散

倘 Ŧí 行不保, 即不能承充以致新商 雖有急公踴躍之心而 腄 任監 督以 格於成 例, 不 便 着 充。 數 年

以 來, 夷船 日多、 2税課日旺, 而行戶反日少買賣事繁不 能不 用 行 :夥於是走; 私 漏 稅, 勾 串 分 肥, 其 弊百

Щ. 例 一商 應 W 講 保 着 **充**。 後 ŹΠ 一奏旨愈 有身象般實呈請願充行商 光。 自 是行 商 承尚 仍恢 經臣 復只憑 察 訪 得 實准其 一二商人取保 暫行 鼣 着充 辦 ح **车**, 制。 Mi 坿 新 仍 光 照舊 行

商必須先試辦一二年之例云(註七)こ)

道 E 九年正 Ĥ, 御史章元奏「 夷商海歲必務為新奇可 喜之物稍相眩惑, 如 多實第 肖鳴 雀, 風

之 銀 其 弊 爲 且 片 濱, 遇 係 則 摡 低 将 害尤 爲 <u> 22</u>; 廣。 煙 以 分 絕, 漁 可 嘦 撫盧 牼 惟 貨 毫 必 何 IJ 嚾 物, 致 Ł 烈。 利 所 禣, 枚 易 不 各 畢, 其 流 僅 取 貨 坤, 於 煙, 貨, 得 終 遵 民 例 當 执 極。 始 刻 穑 值, 夷 粤 私 袴子 뭙 食 不 进 内 e 筝 寡 商 捬 出 不 外 便, 甚, 可 不 件, 可 地 狻 此, 關 眅 Ž 弟 槪 該 同, 洋, 應 通 駾 僅 離, 來 鮌 什 爭 係幫 中 見。 市, 使 處 價 呢 以 仍 督 務 七。 叉 À 僅 僞 相 杜 難 羽, 延 聽 之家, 或 嗶 當恪 其 隆, 偸 其 北 友長 標 購 夷 他 牟 177 Λ 致, 暖,李 漏, 流 IJ 利, 物名 鐘 守 隨, 往 賦 其 ग्रा 應 轉, 慮 憲令, 番 俾其 巳 往 性 利 夷 表 仐 延 請 色夾帶 則 扇 破 銀 狡 何 洒 箏 筝 軟 難 寬, 點, 祇 雷 交 官 給 貨 件, 數 產。 IJ (該督 退, 純 藪 谯 苠 旣 偛 换 兜 而 入 十百 萬 易 則 內 此 用 洋 有 況 土 粤, 貨, 斷 撫 限 以 紳, 煙 機 地 兩. 商 毎歳 倍, 群査 制, 貨 能 ٠Ľ, 之 毋 皆 不 im |伍 許 提 풋 所 賣 政 所 開 烐 則 收 易 納。 絲, 昌 安 來 曻 蠢 不 攝 圽 買 是 銀 内 鈒, 冤; 百 剘 茶 |盧 畿, 有 以 年 地之 更立 考 王 槳, 文 減 其 其 脈, 必 網 錦, 彼, 始 ø 數 番 索 後, 無 番 官銀, 白萬 銀之 Ħ 椴, 以 僅 人 數 艛 尃 增, 袰 之 食則 見 伍 條。 不 小 在 布 僅 衍 ·等 稱: 禁 在 海 疾, 兩 制 不 値 疋 **L 久之精** 之 多; 八千其 濱 鮮 朝 筝 m 內 害 H 鍰, 廣, 買 賏 **5**00 廷 可 地 民 近 此 價 IJ 期 地, 官 商 物 彼 者 加 渝 仐 쁖 舉 所 此 绛 自 行 此, 氭 則 亦 幕 Ż 若不 絕。 用 則 鱶 爽 大 槪 賤 短 雨 價, 夷 至 e 漸 耗, 常 秨 用 廣 至 千, 人 内 奖 無 偸 日 什 商 散 原 槵 番 之三 多。 期 交 恐 法 十 可 漏 既 晳 地 銀 夷 易歴 李 救 不 官 驟 萘 數 可 至 軜 鴻 制, 難 比! 能 銀 省 鴉 相

願 A挺 形 帶 赴 \hat{p}^{*} į, 鈥 定 Hil 知 Ę, 45 À H 各 其. Z Ħ 1 也。 内 **回**。 程 ¥3 以 結 試, 大 H 阈 核 九 μĥĵ 數 地 i_j^{τ} : 比較 夷人 1: ;;, 綧, ŁŊ 防範 妏 а. 捨 不 結, 省 能 $T_{\{\}}$ **1**j 銰 M. 飮 ij Н 樯 **父 父** 如 Ħ 阳 ᆉ F Ńτ $\mathcal{S}_{\mathbb{P}^2}$ 和 不 強 色官 (1) 77 Ż 爲 别 出 取 Щ 存 介 り り /(時 (長) か 紭 貨 Fj 夷 堪 **4**[] 1-1 買 况 11 現 Ħ 貨 旓 ήħ, 锹 密, 用 $\overset{\mathbf{M}}{\mathbf{X}}$ 査 物 不 锾 复調 **交易** 妈 歷 Įį 俄 件, 作 ${\mathcal T}_{\mathcal T}$ 出, 價, π, 找 在 情 푵 物 人 倘 鞭多 非 x升, 抵, 查洋商貿易 120 熱出 \mathcal{H} 貞 若 甘 各 間 餇 艾 肵 $\hat{\mathcal{K}}$ $/\bar{\vec{X}}$ 4 夷船 튀 不 於 慣 Ħ 爽 未 進 榧 Ż 罪 刑 栊 KĄ 洋, 不 出 使 J_{L} 和 鏠, 业 將 П 能 古之 寶貨 將 簿 籍。 설 戍 半 貨 無 夷 夫 該 ÆĦ H 以 角 將鴉 圄 鍐. 侔, 貨 何 少 價, 夷 人貨海道 . د نر . E 李 白 忟 辪 im 歽 鄌 夷 倍 整 等以 片 衣 多是以 故 係以 剩之貨 無 商 買 按 偽 貨多 査 遠, 毎 间 禁收買 \hat{p}_j 嘉 *‡ħ* 標 商 應找 鈒 自 光六 變十 爲 察所 他 找 亦 뽖 取 ni. 放 物 索 爲 給 起。 幣 IJ -----均不 # ブレ 棏 現 不 名色夾帶 収 尚 **:H**: 番 分六 進 4 制 其 等 怫 兩 銀 鏠 ġ, 刀貨價 番銀, 蔣 番銀 水 找 形 再 鏠. 任 相 攸 娸 用。 交 粤, 亦 秿, 其 **舅**, 即商 銛 (ħ 入 至 以 鋷 無 扩 即 攡 鴉片一 根 [1] 槢 箅 (iii 等 П, 以 伽 μi, 官銀 等偶 能不 f/gĦ 嗬 冽 肵 亦 夷 致 1 為 冯刁 稱: 供 無 錽 旨. 囒 · (另帶 找給 總 用级 ----符 項, 強 斷 阗 ----合, -- } -令 1 番 [5] 71 不 入 皲 ٨ fig. яķ 摚 禁 附 夷商, 扼 挩 有 外 九 П 《數之言 4. 等枚 將 禁 师 **尤** 貨 飭 πÿ. 夷之弊是 119 鬒 嚴, **(H** 物, 収 四 摡 15 圦 只 子 物 1 [4] ₆ βij 刑 事時 $J_{l,\,q}$ **维** 事。 ŗ. !t آمراد. _____ -極 本 Έ 香 47 7£ ή 最養 朋 征 銀. ⊕**H** 111 恢 杯。 μŅ

價銀 餘 千零四十 爾, 七 出口貨價銀七百三十二萬一千九百餘兩七年 百八十八萬五 九 萬八千三百餘 千八百餘 麻, 均與 兩八 伍 车 等所 進 供 П 貨價 相 闸。 是年六月遂據以覆奏並訂定 銀八百八十二萬八千七百餘 進口貨價銀五百八十一萬五 兩, -査 百餘 出 禁 口 H 仵 兩, 銀 價 拙 H 鈒 慀 洋

及私貨入 章程 _ 七條. 如 女:

私 籼, 襤 進夷 行商或以官銀 光公仍, 夷商 船 出 將 與 П 内 行 者, 照 攙用十之二三, 地行商交易除以 商 照 例治罪等語關後 私運 例 冶 雖 罪。 貨抵貸外價有 非 行 純 商找 用官 銀, 興 夷 仍 不敷彼此 A. 興 貨 偸 價, 佩 有 無 均以番銀 櫋 異。 用官銀 査 例 載 《者查出無 找給; 加 有 洋商 但恐 Ň X 等 地 鈸 數 將 番 芕 銀 銀 兩 知

嬔 П 起 員 **獲**, 弁丁 官銀 重 役 賞 入 偸 筝扶 漏, 查拏之人外, 責 同 胶 各 騰 П 漏 者査 文武: 所 治。 有該船經過之上游 員 出從嚴究辦。 役 (精査如 有疏縱, 後 各口 査 應加懲 獲 員 船載 并丁 辦。 赴洋 役漫無査 官銀 例 載 先交 内 察縱 地 鈒 地 無扶 方官 兩, 偸 訊 同 運 噩 阴 洋, 漏 在 情 何 各

行 商 各有 身家當不至 私 將 官级 紿 付夷商自蹈 罪 戾; 第恐 行 中 小 **夥**, 地 方 不 油

稣 鯆 太

腶

扶

胃

劚

漏

例

殿

行

究

之員 分別 宻 妄思 處 <u>///</u> 腡 弁兵 射 査, 知 \Box 員 情 遇 秱, 役從 州官 弁及 有 舆 私 不 重 載官 大關 知 銀 情 偸 究 微小艇; 毈 銀 巡 懲。 萷 船 例 **懲治倘** 生 並 暗運出口 洋面, 巡洋 倸 **が**. 舟 卽 魳 曲 洋行 験至洋 孧 及 解, 地 中 尨 方文武派 一發出將該言 究明官銀 面交給夷商惟實成 撥巡 商加 來 歷: 船, 如係 等治罪仍將 於各夷 曲 大關 銀 船 店, 總巡 將 桱 茶 大 蒸雜 過 П 혤 各 並 賃 之 佛 口 未 筝 時 山 能 虎門 倍 行 鞍 加 嚴 筝

分 嗣 固 交 闀 收 狻 常 數 銀 ŹΠ 事; 後, 夷 有 行 倘 數 銷 亦 船 經員役 行, 或 角, 到 粤貿 數 去 均 應 行 賃 俱有應 找給 易情 查出官 Ą 魠 形不一 夷 行置 商銀 鈒, 找 卽 紿 有以 將 南, 買 -找 夷 者。 必 (商之時, 勢更不 同 付官銀之行商 來貨專交 赴 粤 梅關監 能以 其 (中銀 货 行銷售去貨 賃 舃 督 嚴 (参差, 貨數 行 衙 治罪, 門 聯名 人情 通 分 聯 椢 託數 結各 出 紛 準。 具 雜, 其 行 並 恐 行 ___ 置買者: 夷 易 商 無 亦 趣 商 攙 和 攙 找 官銀 體 免官 紿 亦 有 怡 敦 銀之 罪。 # 行 以 結; 來 銀 貨 輌, 夷

買 興 夷 賣 人 皆 買 歸 溴 物, 啊 行 不許使用官 商 地 情 方 形 倸 丕 |香 同, Щ, 級 縣 難 换 所 以 給 墈, 逐 夷 **乃** __-稽查香 入, 該同 圆 夷 商聚 知 山 仍 躶 督 相 集之 摮 距 縣 稍 地, 遠, 丞 间 膧 許 現 肼 責 内 鶆 成 地 査 澳 民 門 倘 Д 有 同 **开** 民 知 彼 殿 與之交 人 以官 切 夵 易 钑 論, 问 K 閧 夷 人 省 人 凡 城

買 (物及將官銀換給夷人者即行拘擊治罪如該同知縣丞邊無査察別經發覺即將該同知, 縣

丞嚴拳

仍賴該商縣例治罪。 至七八成或夷商以此 内地商人隱忍收受匿不呈報一經查出或被首告即查起所收低色番銀無論多寡概行充公, 一番銀如有成色低糊不及九成者不准行用番銀試煎可折官銀九成四五副後番、 物勒買貨物許內地賣貨商人呈報到官由官送交該國大班從重究懲 銀低

役押送 **粤**, 切 夾帶鴉片字據交洋行保商加結復由伍受昌(按即 Howqua)應文錦(按即 Mowqua)劉 東(生)(腶 有夾帶鴉片即將該夷船稟請驅逐出口開艙 巡 勿 一版實鴉片罪有明條久經設法查擊並嚴定章程凡夷船進泊黃埔即令夷商寫立並、 剚 洋 省辦理, 册 47 按即 Chunqua)潘紹光 師 鴉片, 及 已劇剧密 及違 地方文武派摄巡船於夷船來粤灣泊洋 禁貨 (物)的 第恐日久玩生現筋各洋商 不 遵即 (按即 Punnkbequa)四商輪查無異, 將 時並 該船 驅逐 派役在於各夷船 出口, 於夷 面之時嚴密巡査倘 永遠 商回 國時, 不准 前 來 諄 钕 粤貿 左右 切 僔 **力准稟請**開 易, 稽査 有 渝 俥 民 以 船攏 起貨, 知 後 畏 販 輸加 近, 叉飭 爠: 貨 Ø

等 物, 光 即飛稟查辦如稍隱匿從重懲處, 辦, IJ Ŋj 代運鴉片及違禁貨物至夷船進 **撫可層層** 百仍 **榕察以絕其** 筋沿途守口員升逐一 源(註七三) 嚴查辦偷帶有

次是控: 稅, 進 ij, 言在 欹 湖東路(Coqua)三家(註古四)十二月五日渝軍機大臣等一李鴻賓奏暎時明 篠 432 遵該夷船 於國 失 船私帶 防備各線由 Ei II 多為害不可勝言 网 έĪ | 花臘列 嗧 年(道光 植女 ff鴉片 關約 仍然 損 等語。 無事倘仍以所求未遂故作习難著即不 煙泥入口偷買內地官銀出洋以外夷之腐穢巧獲重貨使內地之精華潛歸遠 納稅銀六七十萬兩在該夷以為奇貨可居殊不知自大朝就之實關無關。 觀望停泊澳門外洋延不進口輒敢摭拾前陳各條甕甕孃辨語言不遜該國貨 條款具稟查辦該 á**l**t 九年)行商賠累日基能清償債務者只有伍恰和(Howqua)鑑詞字(Paunkhequa) 艇; 在各國夷人航海來學貿易每年春夏當寓居澳門至秋多問因出進貨物均任 所奏甚是各國夷船來豐貿易惟暎時哪大班等因洋行 **順夷煙不** 必應實力嚴查此 人官級不出所全實多…… 督業經濟提商人訊道, 次該夷等業經該督辦來稟嚴行批 准開艙嚴行驅逐即 並將所稟各款飭司妥議渝合洋 **着該督等安藏其奏**。 说的如果: 有 連年閒歇施欠夷 商船 斯 斯 <u>-</u> 延不進口: 抻 廣 少此 知 胸轉 州。 聖 悔 # 末。 浯, 紀得 銀煙 及晚 阈货 渝格 直該 船 \mathfrak{sp}_{1} Ħì 丣 4

牅 春 Ħ 媂 釆 本 行 冇 年 交 兑, 睿 刨 城, 朋, 移 到 紡 公司 有 **L**+ 省中 番 婦 夷 到 省 館。 住; 潛住 其 叉 膸 芝事。 帶香 婦, 向 現在 暎 只 胋 催 岸, 啉 居 住夷 國 大 船; 班 館。 聯爾 乾隆始准寄居澳門 按即 William Baynes) 商, 仍 不准 攜 帶 復 進

戚 奏: 刻 蔕 逐 令 夷 飹 鳥 小 D 爺二三 運 懅 船 商 |澳| 洋 ø, 内, 番 1 本 婦之 飾嗣 卨 偸 伍受昌 船 桿以 省 連 水手 省 說, 妆 防 城 心懷 夷 箏 Д 盗 夷 楈 等速 菓 疑 贼, 館。 ìÆ 稱: 固 館, 隨 畏, 夷 褔 屬不 經營 通 不 館 |黄 削 扂 許 居 禁, 若 攗 埔, 贵 汛 乘 嘆店 夷 埔 坐 訪 人 船 灣 肩 該 知 隬 _Ł 稟 泊 輿, 夷 遵 **条** 各夷 國 將 **一酸位**, 務 髙 大班 礟 遵 ΙĦ 位 船分水手 倳 船 歷 攜 來 復査 制, 位 蠩, 不 毋 該夷等 等欲 得 坐轎 番 准 婦 移 Ħ 稍 於 餘人 遺 主 延。 進 東 回 省 乘 該 澳門。 城當 南二 鋋 坐三 人班 乘 李鴻寶 夜 經嚴 等因 板 將 面 添樂園 小 礟 飭 船 聞外間 】(雅七五)][位 諭 該夷 上省 數 飭 垣, 座 洋 速將 Ŧ 及 訛 東 澳, 鳥 邊 卽 言, 月, 间 將 敝 木 鎗 有 板 總 iI. 准 篲 派 番 Ę 易 件 其 督 兵 烳 又 鮹 攜 收 圍

枕 ΗI 餘 Ŀ 低 雞之 名 落貨 1 物得 戏。 省, 門 該 免無 繂 夷腐 νſ, 肾分將 虞, 飹 艺奉 'n 闸 批斥。 削 公司館前 上, (ii) 該 豧 夷 本 晚 抴 月 渝 木板 初 阻 九 挑 H ıŁ, 該 上, 初 將 更 夷 清遠 商等 睛 候, 街 忽有 強 П 硬 黄埔 海 不 脈 旁 該國 餘泥 等 因。 公司 迚 夜搬 公司 夷 運塡 船 夷 = 隻 雏 4 係 所 水 洋 拆 手 商 木

律

ij.

給

奥

夷人

來

有

售

住

Ž

汧,

該夷人貿易事峻,

1/5

應回

澳門居

佐,

Ų.

館

崩

觩

地

不

舆

夷

A

相

何得

猝衆 淅 勢仍 遬 黑夜 舊, 該夷 程 等 塡, 如敢 違犯 **抗阻即遵照新** 禁令札委廣州協廣州府刻即傳 奉 諭旨將駭夷等嚴行 集行 **瓣** 逐。 商逐 二勸明將 」(註七六)是中英 該處填土挑挖淨 軜 國 和 本 之局 盘. 俾地

政 地 包 無 两 奸 其 庇 從 進關 一六條 民毎 漁 截 分銷之上 |道 光 船 其 於番船 隻攡 來路, 十年 或巡哨兵役私為夾帶代為發版或得規容際任態分銷各省商 加 渝, 近像 左: 惟有殿禁其分銷五 初泊外样即乘 銷, 奏以鴉片流行皆由 八三〇 **吏役兵丁等得規庇縱曾所** 年)正月李鴻賓等麦査禁洋鏡鴉片因外夷相隔 深省 月, 因 雨夜 番 九年十二月復有嚴禁洋鰻鴉片必須 耝 船裝載駛至澳門廈門等處附 走洋 不 丽, 免因請更 潛向番船 接買, 嚴 訂 由偏僻 — 査 船 近 禁 紋銀 港仪 關 載 津 往 如 大海 偸漏 **佩連各** 停泊, 各 何 7 處 截 一售賣又: 及 貮 數萬里之遙, 其 鸦片 膇 勾通 水 售 路, 賣: 又 或 書 加 差, 内 何

不 i i 銀數 衙 闁 洋 多寡, | 聯名出 商 與夷 **飛數倍** 具 人交易除以貨抵貨外如有尾數找 1 無 · 充公仍將找付紋銀之行商及聯結各行商分別 櫰 和 紋 銀 甘 結: 如 Ĥ 商敢 將 紋 給夷人只准 銀 找 補, 並 給付 或 另 番 將 褃 鈒, 紋 罪 其 洋 行 並合各 銀 賣 給 夷 洋 夥 人, 商 伴, 察出 赶

答實 籼 紋 將 紋銀 畿. 爋。 腶 私行換給夷人洋商雖不知情亦將歷覓夥伴不慎之洋商查明照所換銀數罰 例 鋪戶居民私將紋銀賣與 加 倍 賞 給。 .夷人者照例加等治罪如兵役民人· 有能拿獲送究即 田, 將

將 運 員 査 免 銷 核; 外 卉 議; 臣等仍隨時選派被幹委員密加查訪如 海內河分段巡查之員弁姓名及洋船寄椗日期有無 鸦片回帆時, 提省照律嚴行 别 巡 經 發覺, 样 舟師 仍 楼織外洋査察最爲切近應黃政府師分段査察洋船到粤時嚴査 嚴査有無 行 究治, 匪艇運送紋象無論商漁船隻一經攜 舟師員 兵丁分別嚴懲該管上司自行查 **并并不實力巡查甚或包庇** 匪艇 **偷**運私貨煙 近夷 船, 該 時星 쮜 師 故縱, 出 即行 報 |有無 究 督 辫. 卽 拿 檽 究。 概子 將該 匪 衙 Ħ 門 艇

獲 雛 行 鴉 倣 穫? 制 乃奸 必 筅 口 否賄 民敢 委員會役及守口弁兵地處扼要如 朋 縱抑 何 於 慮 無所 進口; ıĿ 失於查察分別治罪議處。 外洋 顧 忌偸 攀獲 運 紋 分 銷難保 銀, 必究 朗何 非 安員書役弁兵等縱之使然關後 果認真節節嚴査一有鴉片 處 出口: 立提該口委員會役弁兵同 入 口, 紋 如 銀 有 出 匪 内 犯 洋, joj 殿 拏 何

부

1113

査

悄

知

ihi

不

-- •

絕

查

斥革

究

кħ 逋 辦; 事 貿 商 辦, 學貿易凡起貨上行置貨出 随 時 報, 査 察。 셌 夷 Ξ, Ρij 有 夾帶鴉片 治。 П, 有無 沃 'n, 流達紫物件》 偷買 紋 鋷 抙 1. 獻 Υ'n 出 通 洋, 4 蕒 該 洋 辦 必所 旓 通 滐 事 悉, 買 應賣成 朔 Ň. 卽

應提 注, 將該 漸 書 **左兵役** 塞 惟 來路。 至省 醬 夷 夷 差 等狡 等耳 查好 医级 城跟 船 装 **公児何衙門で** 譌 奥版 目, 載 Л 多端, 必 偸連 鴉 **、賣之人一** 因受陋 片 愈熟 來 粤, 鶉 書 片 差兵 入 口, 愈巧, 規, 經查出, 體治 知 役, 愶 毎於 韯 赵 鄸。 縱 加 放方 寄泊 該管官 μJ 各 卽 包 慮 齐 許開 庇 敢 分 外洋之先暗招 肆 銷, 自 得 艙, 規縱 行 幈 行 驅逐 査出 轉 連 窩滌 貨圖 放, 6回國此係 [究報概子] 11 售賣, 奸 無 後 徙 代奸夷夾帶發 遇有傘 鐁 偸 :舊定章程: 免議; 難 Æ. 獲 只 鵩 鴉片 省城 可 别 嚴 **K**C. 已屬 發覺, 禁内 贩, Ż 内 案, 務 外 文 餀 得 無 地 煕 各 分 其 武 例 論 **實** 情, 銷, 來 各 參 速 無以 議。 將 近, 衙 餌 抅

搜查 片, 桐; 桁 11 ŧ. IJ tŧ 鴉 货 仕 搶 J_1^{μ} 厞: धि 被 述 強 其 搶 抢人 赴各 鍬 眞 物, 有 己者, 省沿 鴉片 致 成 迩 推 者, 3 筝 匪徒 皆 被指之人據實報官 有關 礨 搜 次 飭 Щ, 卡, 應實 拏殿 私 Ĥ 變賣 成 禁, 闖 幷 分肥, 卡 照 縎 自 捜 獲 首律 查。 重 ПÌ 辨, 彼 近 槍之 $\hat{\mathcal{H}}(t)$ 牟 胜 **∮**∰ . 風 1ij 人不敢 其 有 仍 抢骗 涯 耂 淨 蓰 冒充) [指 纛。 控; X 膲 二轉 巡丁, 4116 旆 鵢 嗣 賣之人, 쌆 片 後 Æ 闸 者, 亦 搜 名 1 Z. $\frac{1}{200}$ 仓 鏰 ľ 雛 鴉

盗照強 <u>Ż.</u> 例 辨理; 「係搶奪」 照搶奪辦理計城及 販賣 鴉片 例 從重治罪其在官人役及各關 關卡, Ţ

搜出 鴉 片, 扯 不呈 報, 私行 入己者 計 鯎以 Ħ. 法 論其已過關卡 由別 關盤 獲者 胸所 過之

據此, 水 師 關 可 倂 究 П, 知 査 阩 興 丁役是否: 禁範 九 年定章之在 倸 故縱, 侧 重 分別 青 在鴉片分 成 が治罪(註七) 行 商 銷與 者亦 九年定章之在官銀出洋 47 異。 **1 者不同其**第 辦法

係

側

重

在

战

更有 督撫 質購 他 加 綫, 各 殿定章程並 + 秿 洋 密 訪 匪 彷 4 徒練! <u>.</u> 殿 服役之人呼為 拿務將 舉「夷 智快 八三一年)三月工科掌 《斃漢民》 漢 盤船 入 奸 違例 隻飛行海面, 极 做 獲 路巴沙」 懲治。 八條」 正兇, 經經 IJ 為夷人運私, 又如省 廣東巡 堅其說又奏「漢 印 給 事 款。 道 城之開 中哪 橅 朱 桂楨 Œ 笏奏廣東貿 訟 將 **通兵役朋比為奸**請 小洋貨 人之居澳門者 所 月有 學夷 店者所謂漢好大率不 易外 人達 例各 半通 人日 增续激, 夷語, 飭下該省大灾懸 最易 明覆奏如 請 出手 伤 巌 奵; 廣 左:

吐 那 啡 巧 致 傷 番禺 蛋 婦 郭 梁氏 荠 水 身 死 案: 該 船 夷商 业 盛, 船主急庇倫將 堅國 夷人水 兇夷鎖 手佛 灁 栲 在 西

夷

Ą

致

凝匿

抗

不

交出

光元

年九

米利

船, 官 到 船 交出 審辦, 將兇夷照例絞決又是年十一月有英吉利 闖 護貨兵船夷人傷斃內地

第二篇 本籍

歐, 民 沅 ρij 大 李 未 班稟稱 λ 致 飭分 鴻賓委員 能 樰 傷 黄奕 結業。 臣 阮元 洋 夷 伊等不 $\widehat{\lambda}$ 眀 酉 又道光十年八 交奉 等, 數 連 棞 λ. 潛 事 驗據賀蘭國 ,能交兇, ·諭旨仍 次日夷 傳輸該國 逃 巾 团 八月有賀蘭國書 催 人復又尋毆, 只得將此事本 業: 開艙筋令該大班 大班 大班交兇完辦, 緣 南巴呢 夷 ٨ 赴山 點放 夷人 未 稟 1枚羊践踏1 八美堅治被 鳥鸙, 各書 因 稱, 生知該! 伊等不 Ħ 藉詞 致傷 一伊國公班衙官為 事苗, 港腳 黃奕 語天 推 國王宪出 · 矮照例: 朝律 明 夷人化林治等共 經 黄爽明 池 例故未 封 K 兇夷附搭貨船 究 艙 河 詎 先 池 辦, 後身 大河 報 該兵 浓 験屍 准 殿 船 死, 奆 回 水粤 知 身早 報 館 钕 止 索 斃, 開 揚 經 賠, 萷 報 <u> L-1</u> 羫 艙 帆 贺 ħ 辦: 駛 懰 等 經 汽 į, 爛清 相 逃, 督 情; 夺 恢 12 娫 經

准 腔 天 城 夷 内, 人在 久經 省横 示 禁在 行街 市, 案卽偶爾出外閒行均 :漢民不 政 與 校 ---4 款在夷人 有通事 領帶從 ||來學質| 易寓 不 奥漢民 居夷 交談, 船, 本在靖 1 無 海 欈 行 門 外, 不 街

免

開

畅

此

係夷

人殿

斃夷人之案經督臣李鴻賓查照成案,

奏明

解回

本國

査照夷例

辦

瑰。

漢民不敢與校之事。

進 П, ¥, 拼 +1.5 婧 板 生 子, 小船載運家日寓居澳門西洋鬼樓所用服役之人多係西洋貧苦之 多羅漢乳 媽服役及向漢 好私買婢 1 _ . .. 款查夷 Ā 攜帶 番 熔 ŗ-女 來 A Ų. iki . /L 船 45 澳

生子 굩 用乳媽及服役婢女亦 均係 Ţ 小 西 洋貧苦妻女並無漢民受雇者如果向漢奸私 買, 雛

保無控告之事檢查案卷並無呈控之案。

不買 使臣 內 不 地書籍即其子弟偶爾讀 內地書籍例不 准攜帶出洋。 是史 出洋近日漢奸多爲購買並有課其子弟者一款查例載天朝史書 霄出洋有例禁, 書, 亦係 西洋人授 此外書籍並無違禁之條惟各國夷人止知譬利, 讀。 並無漢奸教讀之 亦從 外夷

夷人 酩 굸: 个 教育向 华 通 財 轎 現 奉憲渝, 事大 加 物 Ŀ 等事, 常。 來夷 年該督等听出告示皆 拰 驅逐 不准我們坐轎。 船進 並未有將 回 口粤海關監督會同 國, 告示塗抹之事上年因該夷攜帶番婦 不准開艙貿 加洋商進我們館門亦不得乘轎入內此白 被夷人涂抹 易該夷人自知違禁當於該夷館門首出 總督出有循例告 夷人電 擅出告示禁止洋商坐轎洋商不敢, 示题掛夷館門片係禁止漢 住省並違例坐轎總督 _ 等語, 有告白 並 非 飭洋 人数 出 紙 菾。 條 不 洋 内 商 騙 遵

教。 査 夷人 向 住省 例夷 貿易, 人不 准 · 祇准 寓居 城外 不 准 進 城 久 經 嚴 禁 在 案 該 夷 人 遇 有 公 事 呈 遞 夷 **進婧海等門上**年有二三百人以採聽稟批 爲名擅自擁 人, 莫敢 窠均由 擱 阻

第二篇 本筆

ーハナ

高 該 攔 舅 117 飹 大 遞 Ŧĵ 稟, Ηſ \coprod 被把 轉 ıŁ, 不 交 爲轉 洋 桅 ιų 商 呈之 ŧΨ 德 星 威納 總督。 件。 為首之夷 **I**-车 遵年 ŧί 夷 夷商 X 人呈 打 + 遞棄 倒, 餘 ŢĮ Λ, 辄思 件多有不諳天 餘 畏 自 愝 迅 行 무 间, 遞, 並 守候靖 無二三 朝 7法度混行 海 百人 門 擁 外, 稟 (求之事) 入 欲 俟 城 内, 總 以 不敢 督 朏 鈠 洋 攔 城,

阻之事(註七八)

窯口。 同 積 躉 數 鴉片躉」並有夷 年 弊, 小洋貨店茶葉店發店! 交貨調之「寫書」又有包 Ħ. 清 如省城之十三行 杜絕 Д, 御 水 史 傆 馮 目兵船名目 Ħ _ . • 摺, 據 動 奏陳 稱: 係專為 聯興 外 洋船 攬走漏名日 街 護貨, 简 夾 便 \sim 私帶 帶 利 同 按 外 泊 鴉片 |聯 煙土 人而 皮, 日「快鞋」(阗 煙 街 來學於 勾通 天 設者 係在 口積弊上渝「 十三行 士. 附近 按在 多有 捤, IJ 虎門之大魚 此 街 開 當 内十三行街 設 廦 店, 有人 銭 奸 其 店 商 他 爲名, $\overline{}$ 各 到 梤 Ш 店 À 卽指 洋 奏摺 内 腡 典 夷 除 中 面 | 馮贊動 包 另 洋行 14 人 售 戬 多 議 夷館 煙 土, 夷 價, 有 作「快蟹」 船 九 \smile 麦 **穷爲** 外, 畔 偑 鴉 餇 爲 積, 憑到 拧 有 稱 大 爲 煙 無

釆

住

如

飛,

呼為

插翼,

其船

星夜遄行。

所

遇

關

津遇有巡

T

追

進,

竟

敢

施

放

掮

破,

脷

吏

葨.

敢

淮

何: 又

不

報信

懲

辦,

是以

肆

無

忌憚。

此

種

快

幹

現

fj

二百

隻之

多凡

由

鏧

送貨至窯

者,

眥

倸

此

濘

船

包 欖。

船

通

[j i]

作

弊,

按股分城

包庇行

私,

其弊尤甚其銷售各路

如福建之廈門直隸之天津廣東

瓊 府, 411 館 涆 围 闌 淮 石 П 洲 妅 劵. 紫 裥 到薨 洛 交貨。 松 海口; 其餘 各省私 香山屬之黃 販 Ź 圃; 口 出 \equiv 水 境, 層 拘 倸 之 快 西 闸 輧 Ħ 船 包送出 蘆包 埠 箏 境 處。 必 ŢĹ 由 Ш Ż П 大 案 加 П 南 分 旃

項, 鉗 私 内 地, 相 悉 售 齊, rЫ 毎 奸 年 尺 紋 串 鋖 同 各 拙 半 衙 不 鬥 下 蠹 敗 役 Ħ 開 萬, 殾 是以 私 菺, 内 名 爲 地 有 ----小 用 窯 之財 П; m <u>--</u>-易外 各 處 洋 城 害人 郷 市 之物; 鎭, 所 在 其 流 胄 畫 有。 無 査 窮, 煙 其 士. 娲

肘 亦 無 虀 **__** 等 壽。 鸦片 流 華 最 甚, 萷 Œ 屢 經 諭旨 迪 筋各 省 督 撫 各 紌 末。 地 **フ**j 情 形, 設 立 育 程, 嚴 馭, 行 查

使 惟 煙 鴉 +. 不 煙 能 私 係 來 人, 洋 豖 愐 洋,實 不 能 私 聚 侮, 於 各夷 廣 東 岩 於 貨 不 船 杜 **芝外**, 絶 來 不得 源,是 另設 不 船 本 隻之處, 礩 悉心 |李 鳰 酌 議 賓 欽 此! 碓 註 七 九 枌

棩

而

著

等

加

査

加

何

片

多

自

馮 櫭 勳 摺 内 有 Fi 膩 籍 廣 東, 訪 聞 確 IJ, 凡 所 樓 谏, 皆係 現 在 惏 形 _ 之 語。 同 溡 英 商 有 Ħ 名 胡 夏 米

止 挴 核 威 海 Hugh 衞 朝 鮮 Hamilton 琉 球 等 地, 到 Lindsay) 處 虒 稟 講 者, 求 粗 逝 通 商, 輿 小 到 文 漢 戍 辩, 有 漢 因 奸 不 滿 接 引 粤 告 海 密, 腢 俱 制 見 度, 潉 {達 亵 航 厦門 集 卷 Ŀ 櫔 ! }} Ŋĩ 載 寧 此 波

外 }史 **{***} } fij 猁 第 + =期 祀 其 在 直 光 + 年 交 登 州 樬 嫀 周 志 林 英吉利 人品 事 嘂 {說 內 有 艺 妈

鍬 原 文 大 淸 렃 大 县 帝 懐 柔 遠 人 之 至 意, 但 近 年 屢 文 因 吏 憲 不 愷 行 Ł 旨, 所 ょ 皇 恩不 及 迚

Ħ. 馲 |姆 外 歐 商 人 之 貿 易, 因 吏 員 之 靭 索, 多 彼 羾 難; 乂 目, 民 商 行 商 ? 散 商 ï 因 被 孙 告以 庾 人

バス

豊 瘐 λ 民 逆性之惡行致惹賤 矣。 不 興 何 . | | | | | | 遗 以 舆 人 非 奸 勾 八非禮言行; ||然何得上志宏大者依允下吏之妄爲乎又|| 否必要治 衙 商 情之有哉又且? 結 上各奏各 門 均 為漢奸則致罰銀或拷打或寃獄斃命皆有之但英國 辦 被壓害蓋皇帝耳朵 理 其罪但既 時致滋事 編 不善所致乎英國 奢 着。 正飾 民歎凌遠客且緣 外洋商 有 酿 出命 衙 史 雕粤省遙遠致 放 **集**抵 水 Z 縱, 被勒 **手** 學之英國: 賤 雖 此起有滋 外形似粗, 民任意 索 銀 兩, 事之應聲亦 欺 **建** 各 Ħ Œ 船, 内 層 有 違客, 上有嚴 懷 鼢 戜 Ъ 傷 ll**;** 侚 吏 礻 側 殺 揭 蘠 存 等敝及 艄 朿 仁 盟 聽 ;| ٨ 温之 <u>ŀ</u>. 水 安 特 街 聞, 嚴 手人等之例 Έ, 賄 願 因 東宋. 心但便 終停止貿 有 路, 照 所 臭 陳 陋 例 致 敝 規 買 盡免鬧 耐 端, 賣, 如 多阻 侚 不 多 此, 公道貿易 得受 遠 強 在 内 客流 害公 |無階| 害 事 商 也。 Ā 何 幹, 匿 人, Œ 言 衍 納 不 碌, 隅 暗 鮈 性 15 諭 所 此 捐 mi $\frac{2}{4}$ m Æ 니 患 以 11: ᡛ,

道 Д, + 七 無 八 74 力 同 年 洋 萬 牟 軜, 商 $\overline{}$ $\overline{}$ 十 夷 核 往 ep 帳 往 <u>...</u>. + 年, 一 銀 捓 ---八二 移 _ . 八三一 Ħ 奪 四 四 貨 -+, 4 餉 牟 $I_{\rm L}$ 銀, Ų, 以 萬 完 \smile 後, 絅 戶 餘 各 脴 醂, 滿 皆 洋 奏: 闢 現 商 以 _ 開 廣凍 内 M 各行商分 舊 育 **寇**泉, 鮈。 各 Á 彷 ļ. 商尾 <u>71</u>; 攤 饭。 慶 胎繳, 뼤 欠 Æ 泰, 甚 閒 · 多 因 Ŧ. 雸 層前 J) 今, 漨 H 凗 等 無 貀, 抭 不 關 亢 遞 後六 (†i 41 次 年 H 倒 捓 僴 增。 別, 月 掩, 共 讽 續 欠 蹶 有 請 完 稅 夷 公。 船 餉 後 狱 進

進 時……」(註八○) 納夷商以貨換貨不許借給行商銀兩行商照例交易毋許多欠夷商貨價凡有一船回机。 報明某貨已經某行買受某貨夷人尙未買出已賣之貨由行商完納未賣之貨由夷商交餉保商代 自癸巳年(**的银完清方准琦牌出口其出口精遲者以驗貨後三月爲限實成保商完納不得緩至請牌之** 按即十三年一八三三年) 分為始進口貨物於夷船清艙之日費令保商通事先行 即將 船

之權 無 三年 任 mercial Revolution)後各國投資新開地之公司會駐相權勃興英貴族及富商於一六〇〇年組 杖 權 該地 東印度公司得英后伊利薩伯(Queen 屬, 凡二十年自後英國工廠船主及其衆庶 簭 英東 一級乏組 議會復訂結果已不得包攬印度商業然仍保留繼續包攬對華貿易及管轄印度政 軍事政治之貴艦而 八三三 印度公司之解散與英對華貿易改取強硬政策關係最鉅溯自商業革命 緞 年)公司職機期限層滿 則易受中國行商之操奇計贏而兩廣總皆盧坤復召英政府派員 延其商業範圍於中國南洋各處至一八一三年(嘉慶十八年, 如約解散來粵貿易者俱英散商由是個 Elizabeth)之特准包攬印度貿易並以商業組 均敏羡公司之東方貿易屢謀分得公司權 來華卒使商人 人實 (The Com-易 秱。 道光十 典 冶 纖 則慢 公司 軍事 丽

1 典 商 於 平等地 人之交涉一 (Ž) 中 變而 英衝突遂金難避免(註八一) 成政府與政府間之交涉被遺水華者 不復以 商業官自居, 净狱舆 **P** 國 自憲

當將 等先 보 九 嗣周 追, IE. 鋞 萬 北 餇 欽 草退, 後完 李 五千 及 計 奉 是 箇 渝行勒 應柱 銀 雅 车, 更勵 七百 微銀 月 項 行 家產 -j-限 共 Кij + 流次 八十三 倩 限三 銀一 火 萬 款 査 餇 抄估 四萬 _ 箇 月**,** 쐝 四千 項 綦重五月二十三日戶部奏言: 期: 軜 Ø 二白 計所 未全完臣。 惟有 三千 四 烐 十萬六千六百 銭 部 着 ħ. (八種) 零四 値 催 落衆 <u>+</u> 無 īΕ 多不敷 兩七分 盧坤 茂生行革員 項檔數全完備 兩 菛 攤 ___ 節 **州一錢** 變抵。 賠, 五釐. 竷七分雖經, 次嚴檢督 己 該革商 牃 林應金未完銀二千三百 惟萬源行革商 怡和 分二釐, 遬 ---**展無完** 撒兩廣 催, 收 樂 侚 撩 ·禁比道, 行 有 經 天實行商 商 應解 總督盧坤等奏稱: ep 臣 |李 人 彭年 行 111 祭其 應柱 從 未 紹 碓 將欠數 人梁 重 築 情 部催 夗 等 形, 五 按 承 辦 承認 鬒 Ż 卽 + 艫 等 最多 劚 儮 ル 因, 査各 Fatqua) 將 無 年 兩六 各商 扮 随 李應 力完緻 īE 會 削 雛 錢 同 奏 商 桂 Kinqua 各 未完銀 九 麽, 未 嚴 款, 林 林 分 勒 元 切 應 應 迎前 $\overline{\mathbf{H}}$ 催 限 斱 奎 -催 舊 追,

稿名

下未完銀

--

_ .,

萬八

1

ļЩ

六十

九兩

七錢六分二

尴:

틴

94

巻商

攤

避外據各

蕳

Γ£

續

完

繳

豼

啊

17

未完

鈬

嚩

Ĥ.

於

乄

商

-12

13

名 下

攤賠

歸

款。

其

甲

4

年

未

完

 $\overline{\mathbf{H}}$

雜及

癸巳等年

應

舸

雜

款。

除

22

應

欠復 務 觮 奏奉 五 分 百 觀 應 正 + 佩 於 H 雜 望? 彬 仰 有 積, 完 萬 限 懇 鮽 商 渝 等 惟 八 著 三千 Á 鏝 繳。 款 旨 萬 以 據 內 皇 不 等 六 之 若 臣 呥 銀 該 將 _Ŀ 몌, 厭 等 分 實 懰 各 H 天 將 語, 年 $T_{\rm L}$ 錢 + 等 商 臣 Ŧī. 起, 恩, 新 劚 詳 賠 Ħ 九 Ŧ 灰 所 等 騺, 分 將 餉 觡 細 累 __ + 各 欠 分 萬 稱: 限 體 伏 俟 加 疲 過 察近 緊催 八 仝 商 力 重, 四 各 査各 前 \mathbf{H} Ŧ 未 數 森丁 現 栴 騺; 商 項 年 商 帯 完 其 征, 车 在 四 歷 徵 五 此 五 李應 緞, 未 脖 洋 Ħ 年 牟 徼, Œ 力 新 鰀 完正 六 全完具 賠累 岩 餉 雜 蕳 杜 以 限 等款 分三 裕 Ž, 般 桂 + 緊 滿 捓 令 實 急, 等 雜 掩; 園 徽 四 色 完 貨 等 釐, 未 課, 怡 舊欠分 其 者 兩 重, 銀 完 款 Ξ 全完 倘 後, Į₩. 不 物 七 丽 銀二 十九 未完 銀 再行 渦 滯 锾 等行 警 舊欠, 限帶 銷, 兩, 九 應 延 __ 二家, 銀三十 十一萬六千六百 釐, 旣 分 節 倠 玩, 代 萬 多不 豊 限 鹏 **次**稟 限 分 其 Д 經 容 自 限三 搴]李 千 分 Ξ 帶 於新 九萬 旨物 年 繳, 得 Ē. 求 限 應 四 攤 嵬 车 不 年 幣 椎 百六 逐 征。 赔 卵 筝 衞 捓 À 四 帶 限 限, Ŧ 欠項 月至 +新 征, 但 並 \equiv 翸 凊 甫 歉, 餉。 四 箇 限 逾, 四 釐: 求 毎 + 今六 百 銀三十 將 4 期 復 月 庶 舆 闸 庶 六 其 代 應 未 請 艜 商 七 足 賠 +免 饄 以 捓 固 分 兩 帶 數 力 **完粮**, 月之 |李 Ä 限 稍 昭 摊 四 征 過 五 ----餤 萬 銀 寬, 帶 分 嬮 應 兩 縞 時, 內 .1. 實, 桂 十三 自 九 五 請 征, 展 七 干 追 售 釐, 將 致 應 舒, 釐, 而 筝 鏠 完 44, 嚴 大 欠 業 欠 各 各 ılıi M 絕 $\mathcal{T}_{\mathbf{L}}$ 弊 鄉 ΪÏ 甫 舊 項 商 商 切 售 准 分 **T**-完, 九 怡 档 源。 久 接 未 叉 欠 此 _--完 4 催, 均 -新 鐖 續 | **\$**|| **[**[4] 次 相

完即將該 之 世, 在抄 百六 得不從寬處 腰有倒 對於 行承 家 啉 ŅΨ 產 或 歇: ίŢ 商 認攤賠歸款應俟前項三年限滿再行分限二年攤賠歸款每年應帶賠銀十五 **錢三分二釐五毫仍責成該監督勒限嚴追於每年帶征之數不得再有** 置工。 着落衆 等查抄治罪並將經征經催各監督嚴泰懲辦……」(註八二)先是道光 商赔累者除查 至是因賠某過重貨物滯鎖舊欠甫完新欠復積每有一行賠累又須 商 攤賠, 抄家產外更須遠戍伊犂今對李應桂 更可想見當時商務已異常困 頭行商般實者不 林應奎兩行賠累各數十萬 過一二家故政 連累通 絲毫短 建元 荐。 顷 وحوام 萬八千三 (來行商 府 査 倘 亦只 亦不 乾嘉 有未

氣節, 會委員 爲 爲駐華貿易首席監督以波羅敦 年)十二月派遣律勞卑(William John Napier 第二 惟 溡 末諳 第三副 長適於是時離學他 英外相巴爾墨斯敦 東 方事 監 督律勞卑出自英國望族先世多為海軍大將政治家及學者, 務; 餘人 **法遂以達衡升任** 、賏素與 (Palmerston) (Henry Chichely Plowden)及達衞(John 中國 貿易, 欲擴充東方商業勢力遂於一八三三年(道光 第二副監督以刊演募(Cieorge Best Robinson)為 叉順 有專門學 有譯作拿皮耳者為便利參考起見姑從 痲。 波羅敦 原任東印 本人 度公司 Francis Davis) 亦 頗 有材 榯 存譯) 幹 鐁

第三 Z 語 カ 副 舩 F 解 督。 旣 決 狽 |英 |律 勞卑 和 商 彼 平, 赴 Im 此 任 中 閒, 興 畴, 外 中 法 律 相 之可 所訓 間, 及 舆 示 進 者 ने 任 備 者 何 極 亦 外 团 詳 狙 綳 其 間 其 遵 之 精 守。 切 其 訷 蓋 後 糾 紛, 重 外 **在**. 而 相 輿 復 避 中國 死 鄘 興 示 中 妥協 律 勞卑 健 ŀζ 務 府 商, 以 Ÿ. 鞍 生 否 遵 從 任 斷 中 何 及 嗞 揻 衝

禁令 非 至 髙 不 得 L 耹 絕 不 得 以 任。 軍 艦闖 入 **此**門 水 道。 然 外 相 之 訓 示 中 有 梴 知 文 何 ---貴 大 P.

Į PH 狽 以 水 文 道 書 Ŀ 流 搋 之 交 廣 廣 東 東 內 緶 棦 港。 實 \smile |律 告 勞 抵 卑 不 _ 舊 且 因 指 時 定 艄 其 宜, 駐 在 Ħ 動 地 輛 $\overline{}$ 輿 廣 中 州, 國 及 爭 **Z**[5 其 等 職 地 權 位, 歽 卒 及 $\overline{\mathcal{F}}$ 醸 貿 易 機。 區 域 八 ---虎 四

行 牟 商 道 伍. 北 敦 元 + 四 (Flowqua) 车 七月 盧文 + 五 蔚 日, 律 (Mowqua) 勞 卑 抵 澳門, 荏 詽 旌 於二 務 狽 + 遵 干 7 奮 Ħ 例, 直 律 詣 勞卑 廣)别, 堅 駐 持 英 己與 夷 館 歷 内。 來 檍 大 督 班 盧 地 坤 Ω 遣

中 相 國 髸, 官 必 欲 吏 無 直 接 敄 與 收 者。 總 行 督 袹 捀 等 伍 敦 往 來。 l元 十六日 讅 代, 阿 士 自 鐵 遣 圖 專 記 不 許; 官 請 ۵j 與 士 中 鐵 爾 官 (Astell) 吏 Ā 共 欁 同 華 譯文 代 遞, 亦 曫 不 赴 許: 煡 門 阿 **-**†: 投 逝, 鐵

|酮 农 悴 忰 丽 去。 ---+ -{-日 行 商 儞 體 共 詒 |律 勞 卑, 求 改 料 魋 督 稱 呼, 律 勞 卑 E 允; 及 告 Ü 文 書 卦 面 必

須 用 ----0 稟 請 字 樣, 途 又 堅 拒, 行 商 奔 走 穂 督 庚 |律 勞 鄓 間, 迄 無 成 議. === +-Н, 緿 督 緰 告行 暦: 律 勞 妲

必 利 卽 胩 退 H! 廣 州, 若 不 奉 命, 則 係 公行 怠 慢, 有 捐 國 威, 唯 行 商 罪。 其 後 嚴 介 催 促急 於 星 火 八 拜 +

第二篇 本質

九四

突入 各 卑 弦 囡 闃 商 雛 兵 英 旣 日, | 41 大 F 粤 酊 威 以 以 綇 爲 行 中 虎 吏 遄 迫 奺 停 阈 次 苯 商 由 門 協 對 戚 來 中 夷 畝 召 兩 止 11 扳 粤時, 抗。 澳門: 議 資 Ŋ 水 藪 館, 者 之茶葉大 功 集 間之意 道, 事間 易。 加 調 政 斷 令 尕 務須 律勞 顚 絶英 疳 反 行 停 免 Ξ 於朝草水師 按 中 辦 陷 會 對, 《安分且只》 法: 排; 見相 黄為英人 卑以 議又 軃 議, 商交通飲 律勞卑 律勞卑雖 戾 兵 延 $\overline{}$ "距懸遠行 __ 不協。 抻 計, 以 發廠 英商 英貿 提督 得短 堅持己須 共同協議律勞卑 互 不 食八月廿八日行商告律勞卑 梎 至九月五 總督接受英國商 響時 轟, 可一 易 督 李州階 對於中國 期 岌 卒 商奔走其 逗留, 日 於 總 海 九 H 督 無, 關 古首席遂不 唇水 中國 不下 外洋 H 監督 律 濉 閒, 25 誇張輸告, 師 駐 人稟 品物 最重 之緣告轉達英國重 先召 政 進 提標中 **黄埔** 退 邃 府 果行。 **A** 雑 為中國 請後. 要仍 集本 則 芷 軍 亦 谷。 將 ġρ 艦 [1] 飹 國商人於英 九 楤 堅 並 佯 麥 IJ 幂 恢 督 所 持 月二日三 中國若干官· Imogene 旋命 軍 與 陸 爲不 規定 復通 不 必 髙 戰 穗 覺總 宜 隊 律勞卑 要商 行商 需中國體制 商; 督 勇 直 夷 直 $\overline{}$ 日, 職; 及 督 行商 | 東可奥 封艙, 接對 館,禁 人,並 入 革旗 廣 E 不 Amdromache 州 有 得 律 停 一公決 等 舆 絶 坤 尤 往 勞 之 英 夷 大 再 ıĿ 娄 英商 太子 食 來之義 來: 卑 飠 臣 於 館, 商 爽, 千六 藏, 踋 遂 慛 於 喳 不 無 少 備 邀 Д 四 顝 貿 能 惟 少保銜拔 易, 交通 舺 撫 H 71 會 illi 粘 (Jar-律勞 議 總 果**。** 行 淮 刚 以 H 並 趣 Ţ, 力 觘 間 座 IJ 外 督 輿

僕, 去 奿 髊 嚴 鼰 諭 花 公 翻, 先 行 行 速 芷 數 職, |律 暫留 勞 卑 鞣 兩 躪 廣 總 抻 督之任, 國 大 **沙** 曔 戴 罪 蟿 督 城 辦。 蹇, 盧 芨 坤 以 敝 軍 艦 譋 斷 水 陸 入 И 軍 揽 间 Ż 要設 罪。 會 防, |律 斷 棼 絕 卑. 夷 館 患 糧 虙 道 疾 甚 奴

劇, 九 月 + 九 H 病 勢 加 重, 遂 握 傑 件 \equiv 項: $\overline{}$ ---U 泊 碇 |黄 埔之 英 國 軍 艦 __-律 退 至 零丁 島 J |中

國 僘 壘 對 退 卻 中 之 |英 艦 不 得 有 無 蔖 舉 動; $\overline{}$ <u>=</u>)律勞 卑 行 退 往 澳 門 時 中 官廳 特 紿 牌 照。 慮

|坤 尤之。 十 ℍ, 英 艦 退 出 黄 埔, |律 勞 卑 亦 退 盽 澳門盧 坤 等 以 英 Λ 内 外 消 息 不 通, 惶 恐 悔 罪, 恶

求

甚, 給 牌 玩 下澳 則 懲 Ż, 等 詗, 服 麱 則 含之。 張 入 該 告, 許 督 |英 等 辦 A 通 璭 此 商 案, 如 舊。 不 待 失 旨: 國 體, 外 而 免 夷 爱 不 端, 誻 腴 例 禁之處, 頗 嘉 悅! 盧 不 値 坤 興 著 乏 加 深較; 恩 賞 遠 腶 太子 亦不 1) 爲 保 Ł

衡, 並 給 湿 雙 服 花 翎。 其 萷 此 疏 防, 抓 難 辭 咎, 蓍 仍 革 職 留 任。 6 方 串 **学** 逃出 廣州 時, 告 朔 英 僑 侑 日;

- 將 來 必 有 用 武 云: 雪 此 奇 16 大 戽, 使 中 知 所 威, 奪 敧 英 豆 官 痩, 虧, 並 此 承 認 其 地 位 乏 日。 又 本 髍 官 書 告 粃 權,其

卽 崩 IJ 胷 重 英 皇 使 命, 亦 卽 所 IJ 使 中 团 開 放 各 港之 前 提 也。 la cons 侗 膊 [美 囡 駐 澳 門 飹 串 小 馳 沓 本 圓

外

相

巴

爾

墨

斯

敦

兩

廣

總

督

変

戽

|英

| | | | | |

团

Ù.

須

加

IJ

懲

際

強

懕

|中

國

使

其

承

諰

政 府 報 告 抻 英 連 早 必 將 開 戰, 盍 早 爲 未 山 繝 鑗 Ż 計, 進 備 夋 輿, 俥 將 來 在 | 華 所 得 利 益 不 荐 英 人 後

 \mathbf{z} : ╅ 月 +-Η, |律 勞 卑 竟 病 死 澳 門, 英 政 府 按序 IJ 達 衞 糤 宵 席 盢 督, 達 衞 係 原 任 東 囙 度 公 司 理

篇 本篇

九

陳 留 對 任 | 単 廣 東 當 Щ **X** 秨 4, 栭 精 行 通 動, 中國 大意 事務, 謂: 在 其任 Ų 現 内, 制 雅 Ż 不 貿 絘 易 再 盩 傷 中國 督 情 W. ıШ 英 商 不 # 旭 受箝 制, _<u>Ŀ</u> 書 英 皋力

Ιμ 無 不 Ψſ, Щ 若 扯 條 4 忍受服 從 中 國 Z 不 泆 侮 Ęź 及 有 官之 損 國 威 職 Ž 務 楎 썥 穪 限 虐 殊 待, 不 充 亦 分: 4<u>ji</u>E Αij 4 可 濟; 對華 協調

栩 當 Ĵų, IJ 於 有 攀 望之全 權 大 ₽, 使 其 直 赴 北 凉 翶 狂 談 侚, 雖 有 衝 突之 庾, 佴 鬒 為最 安全 達到 $\stackrel{\sim}{=}$ H 授 竹

泛缝 料: 徑; 13 ٠. 4 權 大 ŗ, 剻 \mathcal{H} 分 利 用 廣東 英 商 闖 於 Ħ 鬩 Ź 雸 融, |基 悄 (共 給 髰 於廣東 勒索 外

作. 材 爲 $\stackrel{\frown}{\pi}$ **~_**~ 表. **‡**[衕 r‡: 國 對 外 民 之自 $\vec{\mu}_{ij}$ ۴I 大, 此 脟 爲 載 滳 當 胯 機; **六** ر... H: 刑 蓰 事 中國 11 易之人員

歸, 英 闃 代 受 |中 國 轁 昶, 不 利 Z 虙 甚 多。 媝 4. ___ ----八 三 Ŧī 年, 道 判 --Ħ 年 **~_**. ---月 九 Η, 遼 衞 假

1. 濱 揉 繼之 肼 慮 抻 等懲 於 萷 事, 垍 定 防 範 $\vec{r_{j'}}$ 程 八 條, 於 道光 + \mathcal{H} 华. 布 揨 챼 íi: _.... V 外 洋

进

貨

水

jť. 船 小 准 駛 入 시 洋: .--. <u>:</u> 洋 A 偸 運 槍 礮, 及 私 帶 番 姷 至 省, 責 成 亿 苩 ---體 稔 査; <u>^</u> 洋 船 卢

Ħ 辦 щ 澳 門 同 知 船 發 牌 照, 不 俏 私 雇; 四 J, 館 雇 用 民 人, 應 眀 定 屉 制。 嚴 ľij 串 同 11: 奸 쑠 弊; Τī

洋 A 任 内 'nΙ 應 拼 無 篷 小 船, 禁 JŁ 捌 遊; 六 洋 J. 具 稟 4 伴, 侓 曲 行 楣 轉 樂) ئل. 行 酹 承 保

Żέ

Λ 商 船, 應 14. 14. 派 兼 用, 以 杜 私 弊; 八 Ų ቾ 4 私 r. 稅 貨, 責 敚 水 師 査 롼, 跗 禁 偸 漏 IJ ŧά 終 您 澬 揲 之 任,

惟 $J_{i}\mathbf{L}_{i}$ 智 澳 河, -- **-**至零丁; 凎 Ē 井 朗 木 國 政 府, 議 於 珠江 [] 外 ι_{1} 小 H 1., 朲 龄, \overline{A} 復 卡 加 鳪 排 **I**仗 形

交涉一八三六年(道光十六年 副 監 督 |義 律 (George Halliot) ナ) 七月が 而 "去**義**律" 英政府廢首席貿易監督魯濱蓀 欲以和 平政策恢復貿易有須 與廣 節以 職務 東 政 烆 交付當 有 炿 交 i.寸 沙時,

帆 巌. 假 嶡 手 於 Ż 中明仓 廣 東之 層降, 英商名義 同時 英國 向總督 商 人必欲 |投稟仍| 照例 維持此有利貿易且公請中國政府解除禁令。 曲 洋行 商人 八轉遞務不 失中國權。 時 中國 養 禁 律 鴉 片 摊 敿

心調停其間而中英兩國衝突終不可避免矣(註八三)

迫 光 + 五 华, 抻 廣 總 科盧坤水師! 提督關天培奏請添鑄大炮四十位除 舊炮 折抵銀二千 兩 外,

筲 共 應給 萬 四 Ŧ 入百 兩, 連鑄 造炮子約 共 需銀五萬二千餘 兩此項經費由行商捐 辦, 經監 督彭

|年 各 會該 商 等公議 於 쇉 年行用 酌 .提羨餘. 分三年星繳並於藩庫先行動聲(註八四)

Ħ 道 北 兀 年 以 來, 华, 煙禁愈 嚴, Ifri 私 1千箱; 售益 贋, 推原其故蓋有二端一日查拏之人亦即 年, 阮元任兩廣總督時每年猶 不過 作弊之人。 四五 千箱; 査 其

突增 鴉)| Ŧ 人 П, 一萬箱, Æ 嘉 腱 躉 末 船 **全** 毎 + £ 年 私 艘者, 售 則 四 Æ 道 道光 光六 年 初 兩 廣 總 督 李鴻賓 設水 (師巡船) 以後。 巡船 毎月 受

规 狠 萬 六 千 兩, 私 放 入 П。 |道 光十二年 總督 海坤 始裁巡 船, rin 水師 精習 已不 Ħ 挽道光 + 七 **年**, 總

督 **(1)** 狂 槙 復 꺖 巡 船, ım 水 師 副 將 韓肇慶 專以 獀 私漁 利與外船約每萬箱 許送數 73 箱 與水師報 功;

甚

或

Û

餇 船 代 運 進 П, 於是 韓 肇 慶 反 以 獲 煙 功, 保 燿 總 Ŀ, 賞 藏 £ 雀 翻。 餇 兵 介, 人 人 (囊梁充

逺 角 至 四 五 萬箱。 茸 後 林 則 徐 馳 "學查禁以 禁煙 事宜 策 閰 甞 院 士, 皆以 水 鰤 包 庇販 私 對。 註 盆。 ıΠ

Л m 鴉 片 賱 中 八 Щ 〇年 英 外 相 巴 爾 瞾 斯 敦 致 凊 宰 相 ****** 亦 謂 照 鉄 譯 文: -鬗 如 大

禁 JĿ 鴉 片 煙 例 8 頒 行 各 虚多年, 廣 東 地 方官 仍是縱 容 准 其 帶 霞, 自 督 撫 起以 至 */*|\ 官 員, 俱 慩 外

道 囡 岩 不 干 知 道: 쓇 大清 銭 谷 团 忚 檘 僅 進, 知 外 μij 艇 囡 年 犯 廣 禁 私幣 |東 地 鴉片 方官 煙, 如 此 Ħ 不 不 知本 遵禁鸦片 國官縱容 例, 私帶鴉片 有官員船 隻接 煙, 私 受銀 運, 此 鍐, 事大 外 清 凾 知

戜

脒

Īij

以 問: 何 ij 大清 変 民之 N. 張 目 看 外. 國 犯 法, 閉 月佯 爲 不 見本 國官員 犯 法? 既是大清國 忽 솼 肸

Æ 禁 <u>.1</u>E 鸦 片 煙 例, 再 不 顣 君 爲 具 文, 就 該先治 本 地 官縱容重 雞, 皆 因 他 們 知 法 犯 洗。 但 大 濟 槶 所 辦

鴉 煙 事, 舆 此 俱 相 反, 凊 朝 總 不 治本 國官員(重 霏, 反因 廣東 地方維容 外國 人夾帶 鵈 片 煙, 冶 外

٨ 瞉 君 大 凊 T. 國 現 在 嚴 禁 販賣 鸦 崖 煙例若 從前 就 這 樣嚴 禁 一个 入官我 国早已不 來 煙, 現 仠 也

就 不 必 訹 利。 冤 **L** (註ハカ) 'nſ 見 當 時廣東關 П 水 師 秸 弊 Ź 斑。 二 н, 外人 與行 ΚĦ 貨 易之 利 不 如 私

連 ٨ 亦 鴉 本 命 Ż 惟 譴。 始 洋人住 從 衍 髙 謁行 時, 例以 商皆徒步不得乘轎行 家 業 般實 (者充之使) 輸 商或辭以 其 前,消貨 ≨事則俟他; 人 口, 總 H 鯖 復趣 行 旓 而 Wi 熄; 躞, 行商 ፈ 得 重 E 婕 越; fii , ihi 刞 外

 J_{L}

外交 專 定 關 城 除 帷 中 蜂 其 叮 門 若 *** 摊 據 保 訂 П 史 責。 定全 吏 于 與 者 剤 東 外 Morse: 有之, 衱 料 來, 商 及。 À m 其 -時, 無 品 妆 及 行 箏 侕 他 船 Merchants, Opium 各節 北 水 中 畵 外 加 商 仍 葷 貸 狽 The 出迎。 師 肵 亦割 万市 門散 人 國 曲 價, 走 巡 車 洋 行 裳 有 亦 船, 波厦 之利, 服 洋 Chronicles., 犯 商 不 外人見行商皆旁立弗敢 商 商 役 於 行 法 是 包 徵 洋行 之地 者, 攬外, 是違禁 門 時適 人爭 例 外 人同 等地 如 如 ·欲之行; 之人 殺 餘 建 克 刺 貿易 有 貨 夷 λ, 繍 者 意(抵入七)蓋 全 有之欲 答私 敷家, 館以 散 商泉牙商古 如 盆 及 書 掳 商 商 掠, 盤 居 專利 漟 五 亦 亦 本 <u>外</u>人, 足應付 卷 得買 行 據 例 膏 如 矣。 所 走私 外人 者 各 海 百 坐恭呈貨單乃退, 戦, 以便 篇 賣(註 數 外若 董 亦 時, 私 一 年, 漏 Æ 各 他 商 除 并行 運鴉 **気八)道光** 税皆 之類 有 拿, 約 商 行 F 安有 束。 多謀 著 商 ٨ 小 乃嘉 片 島以 對 惟 在。 者 外, U 者 外, 行 奪 不 買 不 政 有 道以 自主 商是 +== 亦弗 本 府 前 得 因 利, 漸 實 힗 後 Ц 鄉 於 失 亦 舆 车, 來外人 敢多語; 湖 誼 共 貿易 間, 县 是 欈 須 他 之 有 |東 絲, H 甚 行 利 行 ٨ 故 數 於他 貿易, 茶 信 者 至 商 商 FP 集大 殺 冢 亦 權 度 保 而 仟 不 奪 公司 有 害 行 便 ĝр 行 通 利 Æ, ٨ 黄 請 之: 事 祔 明 者? 民 商 H 故 有 若干 Ź 礈 果 細 Ŵ 之 漸 解 道 外 則 而 器 欋 散 ĄĽ. 者: 者 |光 冠 査 行 旁 ٨ 落 等 該 有 轉 商 丽 英 八 敬 商 冤 物. 據 Ż Ž, 霄 與 矣。 Ż 111 年, 事 밂 髙 |索 劚 Ź, 散 敟 不 信 }道 始 規 行 照 坐, 辺 肖 Ä {引 設 任 定 商 商 規 随

那二篇 本篇

mî 鴉 外 花, 觪 洋 後 片 ٨ Ц 無 米, 魐 大呢, 貨 利 船 ス 乃 於 零丁 П. 羽 運 政 鴉 毛 府 洋。 片 等 ہرا 欲 零 物 阴 Ţ 周 相 關, 彌 易, 者, |中 則 補, 鵴 水 金銭人 國 Z 芹 路 九中 貨 74 本 達, 未 有 入 Γ 餘, 關 蘇, 政 外 **閩**, 浙 人之 ИU 肝 有 先 內洋 裁鴉 貨 يست 快 不 蟹 开之 旓 足, Ήį 船 齿 税, 4F ---得 扒 緞 外 嚴 誧 人 丽 _ 鴉 應 至: 芹 私 几 補 外 Ż 述: 中 禁, 欲 船 國 封 外 弄 뀵 皆先 艫, 僧 人 剘 刔 數 鴉 冱 鋌 Ħ 片 鸦 而 萬 Ы 片 走 至 寄廳, 險, 千. 不 移 仠 萬,

六百 ĮĮ. 徒 iΊ 蔛 然 私 泛所 以 雏 捅 以 售; ΠĦ 貨 |道 絕 Ŀ. π : 膸 H Ĥ 紅皮又 易貨, 糖以 之亦 粤 埬 夷 光 大 十六 袧 天 舺 4 窯 智用 镉 之 在 愈 次之, 梸。 Ħ. 奉 大 麙 4: 1 天 鋷 洋 ήĖ, 74 矣。 ---Ø. ۴j 各 私 小窯 外, 月, Ш 峻則 價 不 侮 頒 售, 太 能 常 11, 地 琵 四 ₩. 青役之 \overline{H} JE: 其 可 歪 寺 包 ---私 仓 以 銷; 元: 1 貨之不 萬 擇 歳 ďη 鄫 卿 脏胎 劙 售 在 島 許 餱 銷 爲 銀 П 箱: y_j 愈豐, 每箱 更役 蠯, 來。 濟 售 Ŧ 蚁 鴉 内 矣: 洋 枧 片, 數 謂 水 Ħ 异島 鴉 徒之計謀 有 商 Á 骓 鰤 萬 片 /// 18 词 經 船 Ŧ. 智 査 谷 船 元, 煙 禁 毎 得 例 更 地 爲 走札 Û 不 力 īm π 上, 禁 $\mathcal{F}_{j_{|_{Q}}}$ 官 力, Ŧ, 밇 毎 愈 近光 致令 當時 及鳥 庫 臌, 箱 ft 運, 以 約 $\bar{Z}[\hat{x}$ 流 π 弊愈 鴉 騙 從而 價 七 年. 弄 逐, 饡 洋 獲 兩廣 大。近 **絕** 之? 來 伙 計 銀 利 者 H 算, A 求 肾 多。 私 百 元; 年 賞: 比 歲 H 然 箅 岌 以 秨 於 阮元 / 注 來, 夷 銀 白 是 存 數 總 皮 舶 夷 煙 嚴 書, 禁 亦 次 蔄 周 **7** t Ż, 辦 胥 L 豚 不 愈 役 嚴, 不 闔 千 紅 敢 少。浙 門 枧 萬 價 公

歳 围 停 戶 泊, 集 恆 收 貯 樹 鴉片謂之「 篓, 夷商 躉 無 船, 可 托 有 足, 省 因 白 诚 眅 包 於零丁 買 F, 謂 之 洋。 其 窯 地 Π, 在 曲 蛟門 窯 以 П 外水 見價 袼 鈒 四 於 夷 通, 有大 館, 由 舶 夷 ٠Ł 館 給 八 票單 隻 終

手 鲁 船 ĮĮ 賃(註九〇) 賄, 有 來 住 疀 痡, 艇, 名 日一快 瓶, 盤」亦 旦朳 龍 礮 椒 畢 具, Ľ 奇 數 + 輩, 湩 槳 如 飛, 肵 過 商

- | -紨 鴉 均 片 有 脟 重 樂 材 遇 兵役 絅 稅, 巡 入 闢 船 间 $\overline{}$ 按 指 镇 敢 海 關 抗 変行 互有殺 $\overline{}$ 傷今閉 按指 洋 行 쀎 不 \smile 後, 可, 貝 徒 准 法 Ù 不 货 行, 易 計 貨, 惟 不 仍 得 用 用 舊 銀 例, 黱 椎 買。 令 伙 夷 Ź

速 議 糝 通 辦 理, 庶 足 Ų 杜 漏 巵 ιW ۷ 國 計。 一(註九 一許 乃 濟 **在** 道 光 + 四 年 $\overline{}$ 八 Ξ 囚 年 以 削 曾

任 Ш |瓊 廣 尾 東 雷 帶 (瓊 又 兵 雷 備 瓊 道 進 榕 境 也, 東 枚 按 許 察 於 使, 廣 維 東 膊 方 亩 面 自 情 瓊 形 崖, 北 知 Ż 之 甚 |本 天 審。 註 海 九二 Π, 旹 诚 爲 入, 外 朝 舶 廷 酀 以 密 Ĥ 輸 兩 人 鴉 廣 片: 梎 督 區 M. 城,

|廷 I槙, 巡 撫 挪 **填**, 海 關 監 督 文 解 等 會 同 妥 嶻 其 奏。 鋞 鄧 献 文 箒 公 同 商 椎, 僉以 雍 IE 乾 降 年 闆, 鴉 片

項, 婸 中 煏 圆 載 \mathbb{Z} Æ 貨 审 鬫 鍛. E. 厠 찬 例, 内 冽 入 地 藥 民 材 ٨ 項 輫 冁 下 傳 迨 嘉 食, 廢 慶 脖 四 失 4 業, $\overline{}$ ___ 奏 七 九 不 九 販 华 賣, $\overline{}$ 犯 轍 督 覺 羅 罪, 吉 慶 誠 И 外 洋 省, Z Ū 7 土,

爲 ス 嚴; 無 如 尺 之 畏 法 不 加 并 鰲 桐, Ħ 禁 存 赵 殿, 丽 私 濻 販 敿 巧; # 許 乃 ぎ 析 者 龙 擬 均 周 遬 寯 加 租 徒 情 旒 形、 縀 爄 請 \mathbf{T} 片 抾 倠

照 原 麥, 弛 紮 鱁 通 辦 瓔, 仍 循 靍 制 彼 稅 嗣 後 如 有 外洋 連 來鴉 片 准 分 該 外 商 人 葬 報 税, 仍 煕 乾 净 以

第二篇 本篇

萷 悔 뒒 則 例 定 額 Œ 收並同別項呢務等貨一體交與十三行紙准以貨易貨不得用銀私售(註

奏擬章程 九條略如左

偶遇 代納 査考。 私行 時代銷銷竣 貨全數抵易不得用銀購買查天朝出產貴重適用貨物多於外夷數倍以貨抵貨有贏 鸦片黄成「保商」協同「總商」核定該價若干衡量內地之貨該價若干銀數若干彼此以 加 找給 其鴉片除易貨外餘俱起貯該行該保商跟同夷商核明所存 所來鴉片過多所需內地之貨較少不敷抵算而夷船即須回帆, _-[]] 有 · 貨易貨應計全數抵算不准影射也查鴉片弛禁原爲杜絕私售匱財起見必將夷; 用銀 銀兩仍責成股實總商嚴 仍與承寶 私買或找給價銀 鴉片之商同稟銷案將來夷商來粤仍照數以貨抵還不 併懲究。 者, 即據實稟 加稽察於夷商出口 出, 從重 空兜, 1時總保各7 龙 將鴉片入官 確 數, 商 加 則 以根盤 具 由 變寶; _ 並 軅 保商 夾 准借 世 經 帶 ь 阿立 銀 找價 先行 轉 兩, 無 藚 . 之名, 呈送 案隨 維者 收稅 者, 追 船

m 商 民趨利若驚誠, 二水 朎 巡船及 恐仍向 4 累 口員役 夷商 宜資 私 相交易則紋銀 令專在 隘口 偸 稽查, 漏, 仍所 不准出洋 不免應 糟 責 訶 成水 丛 擾 ßф 也。 巡船 鴉 片 及各 雖 經 嗣 弛 員

價

天

官;

如

撧

保

各

冏

通

同

徇隱,

<u>---</u>-

役 有從出之地亦 不嚴其飛渡外洋若 ·實力稽查遇有私銀出口即行拿解究辦所獲銀兩船隻全數充賞以示鼓勵但紋銀. 有必出之途從出之地則在附近洋行必出之途則在 - -**-**經出海則散漫無稽兵役徒藉 日巡緝不但不能扼 出口 要儿 要隆。 恐姓 止須 生 祕 (出 消 氏 事 眞 **査察**・

應嚴行飭禁。

來學以備易貨技價及回 各經 為 回。 按 止, 溯嘉慶二十三年(按即一八一 不 數多寡不等如 成 前督臣阮元議以准帶回三成餘聽借給別夷辦貨輸稅迄今循行無異惟夷 給 得 後夷船帶來洋銀至二十萬元以上者無論鴉片及別項貨物船隻均准分帶回五萬 再溢 洋銀應照舊章仍准帶回三 帶之 | 雄龙霞成總商保商|體稽査倘吏背人等處查搜報嚴拿懲辦總保各商徇隱舞 此數仍先於該船進口報驗時費戒保商查明來銀確數登記以爲將來除用核 賸銀十萬元自應准其將三萬元帶回者賸銀至二十萬元卽須示 帆水腳之需如進口貨多出口貨少其洋銀 成並先確查來銀數目以杜斯隱也查夷船向 八年)粤海關監督阿爾邦阿因夷 即有餘賸勢 人 帶回 洋銀 多載 船 不 Ů 並無 能禁 帶來 限 進 澕 其帶 制。應 凝制, 洋 元為 袰 存 銀

件究然。

第二篇 本精

把持 設 我 尃 取, 车 局經 見亦 四 利於夷洋兩商 鵈 デス**月**, **芦應** 瑮, 恐易啓壟 勢難 與前項洋貨一例交易不必設局專辦也查貨殖之道保驗制 合療情而 || 均有碑: 一断之端宜聽夷 益。 二之今鴉片 /人擇/ 既循 行自報保商 舊制, 准其 報驗輸稅毋庸另 (入口交易) 即屬 7.設公局。 ·樂材, 餘, 各 庾 廉奸徒 他 有 貨 其 無 術, 不 Ą 異, 得 芒 棄

且 添。 走私以冒險而 加 \Box 必 楲 但 皮, 塓 火耗 例 恐克禁之初, 紅皮之分貴賤 五.、 (入日) 額 **和国籍仍** 稅宜遵舊制, 為畏途, 額有 肾吏夤緣為奸 仍以走私為得計。 不同而按斤納稅 照奏定歸公規例, 定**,** 不必加 吏 亦 增並嚴禁需索陋 発上 藉 詞索 應嚴行 下其 則 加 取 統 收 極規, 手前 桶 **-**出 擔 示 致誠以 則 人文 頭 规 《也查粤海》 睽 稅 渝, 輕 法, 具 分頭 ιE 稅 而 脱之外, 有 重 陋 深意今應 (一等銀 嗣則例 厠 規 輔 必避! 不准 致 倍 鴉片每 稅 八 "絲毫需索" 蓰, 仍照 分六 而走 失懷 私, 盤。 舊 百斤 離 額 秕 違者 柔遠 **穀稅**, 鴉片 輕 征 刞 îE, 人之意, 照 不 稅三 必不 有 ·必增 蠢役 島 肯 兩,

之 鹹 絀與銷售之暢淵, 六價 値 不 Ÿ 頂 定 本不 也。查 龍 貨 限以定數合鴉片 殈 Ź 通, 賤 之 歓 貴, 弛 貴 禁之初, Ź 徵 賤, 驟令貴買 蝿 有 固 然。 故價 賤賣, (勢所難) 值之低 行。 且 昂, 便 人精貴 F 物力

骨 者, 物 行 iffi 必 雘 棄之如 腰物, **殿黎鴉片之時居奇者每得肆其奸**一 遺, 倜 必日 絾 H 賤岩 預為定價, 轉致 將來肇闌 經弛禁流通則是尋常樂材: 難行所有價 植應 軽之 聽 北 實 長 落 m 随 祕

時毋庸預定。

貿 嚴 及 亦 最 行 拌 各 投 爲 崩 周 七内 稽 貨, 省 海 備。 査, ---(十三行) 律赴 地各 П 如 **今鸦片酰** 有 垱 粤海 省 有糟 妝 海 船 洋 船運 經 考, 運 大 商, 關 弛 可 外洋貨物 以貨 禁, 請 銷鴉片應由 杜 商 船 内 易貨赴 囙 人承受運 地 照, 海 査 船 詳註貨物數 粤海關印給執照也。 梅 無 在: |變 讕 銷, 外 奥洋 洋 請 向 镧 海關 百, 不 各 货 執 腏 無 夷 印服, 異, 准 船 行 運, 應 私 私 査照 即屬 **査向辦貿易章程** 買並咨明各省通行查 買 郡由 私 私貨, 膏建, 海關 寶, 偷 照例 移杏各該省查 凡 漏 内 级 究辨船, 地 兩 各 無論 z 雾。 海船 照, 何省 貨 入官 於各 照 * (辦鴉片, 庶 海 粤省 工 海 船 法 置

駇 於 無 致 πi 事 病。 八、 茂, 性 民 査。 外 間 夷 若恐 稍 栽 製 平 造之 易 揰 您 民 爲 罌 栗 害 法, 含 Ø 本 塗 奮 逐 末, 者 可 輕。 稍 不 興 嵬 ţ!, 间, 其 害農 大 徒 厲 禁 垄 回 功, 外 不 也。 鴉 惟 能 夷 片 應 設 無 之爲 毒。 出 法 防 闢 示 物, 艧 閑, 近 論, 4 悄 年 若 柔 内 凡 Ш 聽 地 而 ИÚ 令 間 性 內 渊; 地 有 私 情 角, 地 造 柔則 有 不 者, 成 肵 廿之 抵 不 凬 段 過 制, 如 塓 戱 仭 宜 烞 飴, 所, 栗 性 催 稍 寬 津 削 液, 則 膢 禁, 舣 易

二〇六

不得占種良田致傷本計

自 用法太嚴則弄法意巧轉致互相容應自不 并並士子兵丁或效職從公或儲材備用則不得任其沾染習氣致蹈. 志之輩亦有年逾耆艾而食此者不益促人壽命海內生齒日繁, (莊九四) 如 **所** 議, 振 拔者 九官員士子兵丁宜殿行飭禁不准吸食也查許乃濟原奏內稱、 **以此後民** 戒仍行知各省文武衙門嚴飭所屬, 間販賣贩食一概勿論若文武員 如寬其禁令動其廉 一體實力遵照者 弁並士子 兵丁 - 陽奉陰違。 私賣 恥, 斷 可冀漸 無 (吸食, 廢時 减耗 【食鴉片 海該 卽 卢 失業之愆 知 Ŋ П 瀝就 之虞 Ŀ 與 **漕率皆遊惰** 司 褫草, 原奏之 交 7 部 ** 以 文式 為小 等<u>左</u> 加5 o 諈 意 處。 應 査 無

情奏 傳 鄧 醴 道 命密輸鴉片之外人九名退出廣州(註九五 部 等意見實與許乃濟相同自許鄧等相稱人奏後京中 淹, 其 侍郎朱鳟 疕 一十六年 大綱 2給事中: 竟 亦 ·達三萬額! 典 前 許琳, 奏類似會是辟 於是 **供奏請嚴** 一朝旨 英人以 **援怒革許乃** 凋禁 《絕朝廷》 北京議 濟職, **以反** 綸 未 ,對者之意 丽 議論 鄧廷 定, 有 粉紅反之者亦大有 槙部 隙可 心見著燈鄉之 植文群等之義亦 乘, 鴉片之秘密輸 文等覆議 人 在, 寢復渝行商 人 鄧 加 有 **等** 內 肾 重 闍 膴 揻 學 :[; 貸

新 商 草 進 程, 光 十七年(一八三七年)總 准般戶自饋充商暫 行武 辨及停 督 鄧廷楨粤海媧監督文群 止 聯 名保 結之例 後, 會 奏: 鉠 商 随時招 「(自道 補, 光九 至 仐 年 Ė 變 復 逋 招 行 補

雟 觀, 脛 Ħ 無 蘪 不 足。 而新充之 仁和 行商潘文海試 辮 ᆫ 腇 七年, 屡催 未據出結 冷 部。 叉字 灰 行 商 易

元 昌, 東昌行 羅羅泰 蟹新 充尚 |未列册達部之安昌行商容有光 試辦 或属 三 年, 或逾 二年不 等 臣 等

各銷 現已 勒 其名』(性九六)上論 限一月節令 趕緊 **遵照新例出具一二商人切實結保咨 —**" 粤東 洋 商自嘉慶年間 設立 一糖商經 部以專責 (理其選先) 成如 新 商, 责令 逾限 總散 無 商 保 各 結, 商 即行 聯 名

保 止 結後因夷船 聯 名 保結之例效據該督等查明, 日多行戶日少照料難周 現 在 招 易滋弊資是以量為變通准以般戶自壽充 補缺 商已復舊 額, 足敷 辦公自應仍復舊 商, 例, 暫 以 示 行 限 試 辦停 制。 嗣

實。 後 該 其 承 冏 《遇有歌業》 商之 2時費介通2 或綠事黜退者方准隨時招 開 總散各商; 公同 傾選 補,此 殷實公正之人聯名保結專案咨部著 外不 得 無故 (添設一商) 亦不 必吸 年獻 充。 並 辦, 著 該 以 督 歸 亚

膧 肝 査 |察毋許該| 總商 仍 | 蹈從前 推 **諉壟断惡習俾保充者務求覈實而走私漏稅諸** 弊亦責有:

以裕課餉而杜姦私』(ま九七)

比 九 八三九年)行商積欠商捐攤繳銀數至百萬之鉅四月十八 八日郎廷楨等奏

第三篇 本調

萬爾, 實行 鋷 税摺 淸 交銀 商 上 完 勒 天 仍 稖 年 數 一十六萬二千六百二十一 將 欠 悦 内 欠 最 洋 五 商 其 行 交 彼 多之 奏明 月接 時先 繋 人梁承藤欠交銀二十萬八千六百六十一 商欠交銀 十六萬三千六百九 大寶行並已草之與秦行 銀 商 年 眀 追 A 勒 分限 任, 牂 凊; 巬 + 由 帝庫 29 限 准 藺 是 承 接卵 前 呥 萬 籔 灁 案内之二 年 分別完繳云: 仼 驜 Ħ 十 之 千八 角, 訓 發 交納在案自 監 監 追其 茸 本 Ī 督 到論旨 限三 衡, Ħ 千 臣 費, 文辞 闸八 仁和 八十六 Ŧ. 次 飾 兩四錢 勒 經 限 **及衆商攤繳萬源行仍未完銀一** -雨廣穂 催 奏請 詹, 移任 等 移 限完 行 交各 限至 M, 傠 鈒. 商 欠銀 共 ---起 耭, 展 三分五釐又查嘉慶二十 人 + 潘 鰀 限 伟 洋 推 督臣郡廷楨, $\overline{}$ 伤交歸款。 文 十八 Ą 展接繳攤指款 $\frac{1}{2}$ 三十七萬二千三 五 商欠交丙 年十一 十三 分 梅 之州 九**釐**, 兩八 年 萬四 Ŧī. 學海關 月。 一 至道光 同衡暫行斥 經臣 申, 月, 發六分二釐, Ŧ J ·酉戊戌, 奪 截至 九百 鄧 项, 期 廷 十七七 百五 (水第 監督 十三萬六千 一百五十 四年 七十八 麊, 十九 槙 革, 清釐, 除仁 會同 车 其 己亥 뉟 十七萬二 怕和 舆 $\overline{}$ 年 豫 東 · 蓝跪奏為 Ħì · 比革 等年 按即一八三七 河 兩三 仰乞 前 月底止, Źτ 要工各 抂 商 角 備貢 盤督 錗 聖鑒 典 人伍 镀 ٨ 素 九 <u> 7</u>. 臣文群 潘文 行 商 事。 商欠 紹榮 分 釐, 各 叄 Ł 旓 ₩ 商 當 價, 竊 兩 櫯 牟 人 捐 延 誉。 陸 臣 ٣ 等十行欠 倂 嚴 依 奏請 -15 銀 此 交, 籋 接 豫 帚 七月, 講 经三 限 内天 完 收 徵 |堃 於 將 過 各 將

微已革 商人 行商人梁承蘭簽交 **貢銀六百八十三兩六號五蓋東興行商人謝有仁欠交戊戌年分備貢並帶徵之限銀六千二百八** 六百五十五兩八錢四分六釐順泰行商人馬佐良欠交丁酉戊戌年分備貢丁酉年分 兩著落各商攤 萬二千一百九 分八麓此內天實行商人梁承麟名下欠交銀七萬三千四百四十七兩 蕳 十六兩六錢四分三麓中和行商人播文稿欠夜丙申丁酉戊戌年備貢丁酉年分 二千七百八十八兩八鍰五分八釐仁和行商人潘文海欠交丁酉戊戌年分備買丁酉年分參價 入 萬六千一百七十兩二錢九分五釐同順行商人吳天垣欠交戊戌年分備貢銀九千七百一十一 容有光欠 發四釐罕素行 **盧繼光欠交戊戌年分備頁銀六千三十四兩三錢四釐同字行商人潘紹光欠交戊戌** 萬源與泰行銀六萬二千七百三兩一錢七分是天實行 續其怕和行商人伍紹榮欠交戊戌年分備貢銀二千七百一 · 交丁酉年分備貢戊戌年分備貢銀二千三百九十五兩八分恰和等行商人欠已亥 兩四錢三分屢儺罔應實鵬任情延玩未便再俟妨容相 商 南海縣監追予限一年勘令撤數清款 人易元昌欠交戊戌年分備資銀五千八百四十八兩九號三分六麓安昌行 如周期不完即行奏明定地 商 人梁承蔣 五錢六分八釐衆商欠交攤 應請旨將 十兩 人 Ň) 參價銀 一萬七千 八錢七分廣 革 後 多價 川灣衡 發遺, 共欠二十八 **銀二萬** 年 耒 分 完銀 ÆΠ 級 行

繳. F_{i} 繳 銀三萬 狠, 年 分作 限 倂 乍 兩三 十 第 若同 焙繳, -ţ-淸 行 4 十 發 褑, 共 催 八 4 該 銭パ 備 (銀三十 日奉 萠 應 一限完繳 再 胩 啊 九千 翩 縣 貢 有 #1 將 Ŧŧ 月 款, 盥 分 併欠 業完緻後 休 延宕、 **徴**, + 萷 應日 追, 1/4 ----批飲此 八 項 百六)以昭 歸 **釐共銀二十二萬六千三百** ---攤 款除交過 俾得 商等 捛 年 萬六千六百一 十八年起限又道光 興泰萬源東昌行內申丁 攤 起 警戒再 十 次第 再將 ì 限 以)三月十六日。(まれべ) 尙 鍭 ---兩各 有 兩八 淸 攤 當年 上商 初限 查道光六年回疆軍需, 按 傲。 徴 錢三分四蓋又衆商攤繳已革萬源行商李應桂茂生行商 是否 革 原定 揖攤 應完課項未 (二萬兩) 十二兩八錢六分五釐奏明俟各商積欠分限交清後再行分 γij fí 無 4 繳 十五年虎門建修職豪 當繼 着鍛 限先 共 怡 銀 和行交過二限銀 ĴĹ 酉年分備 合詞 免拮 三十一萬六千六百一十二兩八錢六分五 將捐修虎門職臺未完銀三萬 九十 千八八 恭摺具奏伏乞皇上聖鑒護奏 (道光十九) 据合 五萬五千七百七十四兩六錢九分九釐均 **黎商報捐銀六十萬兩請** 兩六錢五篇請勒限 買東 业 仰懇皇上天恩請俟勒限一年 河工用等 |飛商 八百三十八兩一錢六分六釐份 報捐 銀 銀六 十三萬六千一百一十二 年 九千餘 萬 俟東 掃數 丽, 應自十 河工 完交如屠限 兩 典 一用完繳 釐接 應交 回 人林 五年 軅 4 鈒 已屆 限二 應金 軍 未 起 後, 不 完, 四 費 限,

各行商多難支持然據 Hunter 謂恰和行商人伍紹榮 (Howqua) 在道光十四年 (

負債亦達百萬……以百分六之利息分十年攤還由公行共同負責債付1其說係據 Morse: The 開復訓導 人梁承廳 表100) 松本著廣東之行商及夷館內會謂「Kinqua(按即指天實行商梁承蔣 (編編 職衝翌年(道光二十二年)又在本省捐輸海艦經費銀二萬兩率旨議敍加鹽連)時財產總額尚達二千六百萬兩以上(註九九)可見恰和一行財富獨為豐格天實 Kingeus II)是時本已瀕於破產之境然後在道光二十一年竟以完納) 之破產其 使衡。 彷

International Relations., vol. Ħ 余詢之族人僉謂並無其事。

有去 旣 Й 洋鍵 累官 此 無 道光十八年(一八三八年)四月鴻臚寺卿黃爵滋奏言『敬籌國計宜防漏巵近年各省漕賦 取 返。 咬噹吧 此煙來 東之虧空商民之交困皆由銀價昂錢價賤向時紋銀每兩兌錢千今時每兩兌至千有六 價 亦因之遞長。 叉 自 英吉利 欲以此誘安南安南嚴合誅絕始不人境今則蔓延 而銀少價昂之由由於粤東洋船鴉片煙船行致紋銀透漏出洋日甚一日, 夷嚴禁其國勿食有犯者以炮擊沈海中而專誘他國以耗 中國橫破 海内, 梢 其財弱其人。 八形骸

第三篇 本篇

ď.

志爽

入身

(家實生)

民以來未有之大息其禍烈於洪水猛獸精重難

返非雷厲風行

不足振

先是林 其 戰, 顖 行 物 地 年 歷 不 廣 兵 瞔。 倍蓰 <u>443</u> 其 抵 收 疽 出洋 年出洋之銀固已不可勝數因思茶葉 相 總督 満坊周官 酒 至 廣東 精, 涉不過 回 箏 道 價 其價, 交易 . . . 則徐 林 語乃詔林則徐 光 後 省 値 則徐奏尤剴切有 二十二 詳 城, 加 或可 約抵七八百萬第聚其所實 凡閩浙蘇皖 狡黠市僧各年各利, 未率欽命 用 不 有 【重典治以死罪』(註101)紹各省將軍督撫會議速奏時中外獲奏皆主 不在本書範 Ą٠ 數 稍 年 帶, Н 價 卽 始 船 蒯 H 來京面受方略以兵 貨 限令 前, 止(據夷艘寢海 此 川楚等處客商 充 漏 -圍以內不其論自鴉片被淺, 公, 英 有 **巵►(註**TOI) 煙不禁絕關日 胹 領義律查繳 並非有總 隨之處 **—** 林意猶未已必 遏 訪 (之價) 無 大黄, 鸦片 記云此數年 不 部 煙土 樂從月 之 議。 湖絲 不過 來由, 尚書 **貧**, 奇 主使之人。 軅 Ŧ 皆內地 崩 實計 日弱十餘年後豈惟 佩 身 逐翹 基以 其交易 内 欽 141 港腳 地 差大臣關 $f(\cdot)$ Å, 4-價 寶貴 有 即正 義 等請 九年 悉 奸 如 十大牌機而 律呈 山洋行並 〔之物, 果 夷所帶, 通商所廣東十二 įŁ. 防馳赴 將 内 \sim H . .. 售 地 m 字樣愛年 煙 八三九年 賣 外洋 無 舆 無可 不 、関時 土二萬二 畄 人吸. 廣東 i įra 必與 洋 籌之餉 所 囡 之茶葉, 食諒 不可 呷 查 政 途有 外夷) 正月二 國 辦 附 百八十三 彼亦 Z 坤 抑 供不能運 大黄湖 所謂 對 日 俢 \square 且 議, 無 即不 職 嚴 節 無 鴉片之 $\overline{+}$ 毎 者, 貢 制 μſ 轶, 箱, 五 年 稌 來, 者, 墹 水 刑 加湖 Ħ 捕 内 師。 箏 毎 然

IJ

情

寔

 \overline{R}

í i

僩

攬

外國

Ñ

易之制度遂告廢止矣(註1〇三)

易 者, 英商 三百萬元作為商欠之數准明由中國官場賠還」是洋行獨攬外國貿易制度廢止後行商之商欠 由 政 府獲遠然在道光二十一年英軍將入城時行商輸將之數循有二百萬元也(註1〇四 無論與何商交易均聽其便且向例額設行商等內有累欠英商甚多尚無清遠者今酌定洋 民在學貿易向例全歸額設行商承辦令大皇帝准以嗣後不必照向 道光二十二年七月二十四日(一八四二年八月二十九日)南京條約第五條云 例凡有英商等赴各口貿 19一凡大 銀

解 百 散 萬 癥 月 謂 夷 良因 熩 酮; 其 鴉片戰爭期間有傳外人索價煙價起於十三行行商私許者道光二十年(一八四〇年)十 時節 故即 辨稱 人索價煙價起於洋商私許奴才前亦竊有 總督 .職任言官用情亦苦……奴才仰蒙恩命來學查辦凡所耳聞目擊者不敢不 卆 殷 东 一场善奏稱 爺文 賃 m 者, 論, 批開內均有「奏請賞寫 猶 實止伍紹桑 Ā **一樂於打仗?** 一叠經 御史條奏大率謂夷志在通商別無能爲但得准其貿易似可空言 ~ (冀闔類 按即 Howqua 恰和 欠 豈有私 | 「奏請獎勵| 歽 :疑特自到粤後查得洋商之尙屬 許 :給價之事: 行 〇 一**家**, 字標而所 膧 細 且各洋商中尚該夷 加 訪査 賞 何 ||物計値若| 繰前 督臣 **で達天聰・・・・・** 矛 年均未: 林 人欠 康 者, 則 僅 徐 帳 指 敕

事實 Ц 出, 後 夷 煙 矛 再 人)販鴉片 Ŧ., 慛 符(註一○五 據前 杊 是觸其 督林 船貨入官人即 H "時頗存奢望迨後每煙一箱僅給茶葉五斤(按 徐 礩 大 陳奏 iF. **Y**. 之世 約須 ·精 追未 貨 本 《遊仮此量》 Ŧ 數百萬 之所 兩該 夷所得不 由起 也。 俱係 及百 行商 ||交出者|| 分之 摵 此, 可 iiii 知 其 叉 俥 二萬 聞 欲 勒 貝 觩

行後 從 事 行 m 起, 行 其 或 英 商 人(註一〇也)之言 者 說; 至 城森廷 謂是年 十三行 軍 專攬對外貿 再攻 一献之言謂 廣州, 焚燬十三行者 在 五 居民 易 7 則 逋 憤 制 調十三 兩江 商以後種種據饒梅信之言(註 恨 雞 爲 外 廢, 兩廣 英 行 丽 A 人唆 收 頖 行 遇 年 商本 稱 有 外交案件, 茶行, 横 使 FP 暴, 身 度 專營絲 並 不 兵挾 問黑白 未 Vi 停 **依界** 茶 ıĿ 同 營業至 無 縦 等大宗生 一(六) 開料 賴之 火焚 舊行 成豐 燒 所 商 爲, 夷 理。 如 汽车 行 並 館, 伍 (註一〇八) 崇曜 尚新添 洋行 存 其 及吳健 說。 亦 被 [1] 設三 八 註 **發及**, 見鴉 五六 〇 九 家, 彰 片 赭 松本 年 靃 成 輝 人; C. 忠維 焦 亞 攗 後, 十 三 隆 羅 土 矣! 船 記 亦

九 Ä, 4 IJ 鴉 片 為之備十三 八 鄮 四 後, 九 廣 痒, 東 衍 地 衆 方 英 多 髙 人 办 事, 欲 公间 鼷 庫 帑 入 支継, 議定暫停交易何 城 夙 約, 毎 借資 總督 於 徐 蕳 廣 人, 時 縉 巡 英人罷議進 撫 商 葉 **7**75 名 推 糜 伍 堅 怡 城, 再 和 執 行 爲 不 首(姓二二〇) 許, 逋 艄 並 復 預 奪, 熐 違約 否 道 民 光二 老, 集 飛行 炏 數 +

之(元昌 Kwanqua, 或 Chingshin 原学素行太平軍攻取湖北時任襄陽(?)知縣)之殉 豐四年梁綸縣(承蔣 共罰報信者公約給貨幣役知情不報者各行店察出永不僱用英人議始寢(註1一10)(按十三行 (胜二五)亦並錄於此 城死難(註一四) 咸豐七年伍崇曜梁輪樞之調停英法聯軍廣州圖城得無騷擾貢院 得 以 收 回 行商事後得賞扁額者甚多)是為十三行行商團體對政府外交之是後貢獻至就個人而論如成 (天垣 Samqua 原同順行時任蘇松太道)之計阻英人干涉上海內戰(註] [III] 咸豐間易容 Kinqua) 伍崇雕 (Howqua)之級定廣東地方變亂(註一三) 同年吳健

Si Hunqua, Teunqua, Yongtiye, Geequa, Fotia, Chowqua. (其十一代) 其 Puankhequa 譯或卽顏素和行 Chetqua 則與 Sugua 合夥餘待考。 即同文行之潘振成 Wamsamyo 疑係『王三爺』之粵語譯 Yongtiye 疑係『顏大爺』之粵語 商亦有不少與替其初成立之年有 Puanklicqua, Tinqua, Warnsamye, Chetqua, Sweetia 自乾隆二十五年(一七六〇年)外洋行成立至此凡八十餘年中間制度經過若干變革行

乾隆三十年(一七六五年)有潘同文顏泰和陳廣順邱義豐蔡聚豐陳源泉蔡逢源張禮源

第二篇 本篇

群見本篇第三章中餘 陳遠水薫廣源等十行(社一一七)同文行英文商名為 Punnkhequa 春和行為 Yngshaw 裕源)行為 Kewshaw 達源行為 Munqua 廣順行為 Coqua 源泉行為 Chowqua 以上均 满。

元視學與東歸著南越筆記內有記十三行事云 - 現只有八家豐進泰林同文而益達原源泉廣順, 裕源」考案和行行商即 Yngshuw (顏時獎)同文即 Pusnkhequa (潘文巖)而益即 Shy Kewehaw, Shy Kinqua,及 Wayqua 等(註一八)乾隆四十二年(一七七七年)李調 Kinqua (石牛和)達源即 Munqua (葉世文)格原即 Kewshaw(最天球)豐進即 Wayqua (倪文宏)源泉廣順均是陳姓(見上引 Cordier 所列行名)廣順即 Coqua 原泉即 Chowqua 乾隆四十一年(一七七六年)有 Puankhoqua, Yngshaw, Coqua, Munqua, Chowqua,

恐致暗嚣多畏縮不前但至八月竟添設新行五 - --- Sinqua, Geowqua, Tinqua, Seequa, 及 Kingua, 及 Chowqua 劈海關監督欲增設行戶至符十三之數於四月出示招募新商廣東商人 乾隆四十七年(一七八二年)船季開始時行商減至四家日 Punnkhequa, Munqua, Shy

充當體商賠累太甚始追悔以前不應海關監督之命充當行商云(註一一九) Howqua(按翻異日之伍恰和行行商)者為同文行之帳房曾拒絕充富行商並逃避多時至是因 聯保此新設行商書商堅予拒絕海關監督的子變通分該五新商互相聯保此事始獲解決先是有 些小關係 Seegus 原為豬同文行之司理 Lunsbaw 原為顏素利行之司理海關監督動令 Lunshaw。據聞 Sinqua 為與 Nonsuch 船之鴉片貿易有關係者 Geowqua 與 Pinqua 曾有

Howqua 即後日歷嘉道兩朝位居總商之伍怡和 Geowqua 為原順行 均另有考證。 Chowqua, Goowqua, Pinqua, Howqua 各家此外尚新有 Eoqua 一行商名(註1日2)就中 乾隆五十一年(一七八六年)洋行有二十家其重要者有 Puankhequa, Shy Kinqua, Bequa 為行商吳昭平

Tackqua 後六行係新設者(註一二)就中 Mowqua 即廣利行盧觀恆 Yanqua 即義成行葉上 Kirgua, Geowqua, Pinqua, Mowqua, Yanqua, Chitai, Puiqua (Howqua), Pongqua, 乾隆五十七年(一七九二年)行商共十二家 Munqua, Puankhequa, Chowqua, Shy 即達成行倪秉發。

乾隆六十年(一七九五年)有萬和同文而益源順廣利怡和義成達成東生會隆諸行(註)

三三)萬和行行商為蔡世文(文官 Munqua)同文行為潘文巖(啓官 Puankhequa)而益行

為石中和 (Shy Kinqua 經官?)源順行為 Geowqua 廣利行為盧觀恆 (茂官 Mowqua)

怡和行為伍秉鈞(沛官 Puiqua)義成行為葉上林(仁官 Yangua)達成行為倪秉簽(秉官

Ponqua)東生行爲劉德章(章官 Chunqua)會隆行爲鄭崇謙(Gnewqua 謙官?)均另有考。

嘉慶元年(一七九六年)石中和行破產遂將該商發往伊犂充軍而藝世文(Munqua)忽

又暴卒是年行商有 Puankhequa (同文) Geowqua (源順) Mowqua (廣利) Puiqua (怡

Seequa (註11111)其 Conseequa 為新設體泉行潘長耀(註11四) Seequa 則為蔡世文昆季 和)Yanqua (義成) Chunqua (東生) Ponqua (達成) Gnewqua (會隆) Conseequa,

嘉慶九年(一八〇四年)Exchin, Manhop 兩行創立(點1三六) Exchin 為西成行黎光

遠, Manbop 為福 隆行鄧兆祥均另有考。

嘉慶十二年(一八〇七年)行商名目據 Cordier 書有 Panquekois (同文) Maukois

怡和) Puanqua, Manhop (福隆) Lokqua, Mansching(註1日中) 廣利) Conséquois (麗泉) Nouyqua, Ponqua (達成) Leyqua, Cheonqua (東生) Houqua

為同素行麥與廷 Kinqua 為天實行梁經園 Lyqua 為萬成行沐士方(是年倒閉)均另有考。 利) Puiqua (恰利) Chunqua (東生) Ponqua (達成) Gnewqua (資隆) Conseequa (麗 泉) Exchin (西成) Manhop (福隆) Poonequa, Lyqua, 及 Kinqua (在一八) Poonequa 寫慶十三年(一八○八年) Puankhequa (同文行)暫告歇業行商有 Mowqua (廣

Fatqua (萬源) Kinqua (天寶) (註1 二九) 其 Manhop 一行因鄧兆祥欠款潛逃由該行司 瀾書院建置碑配有「嘉慶十六年七月十二日同立議約捐送公產人播能敬堂爐廣利伍恰和劉 事關福隆接充 Goqua 為東裕行謝家語 Fatqua 為萬源行李應挂俱另有考據廣州下九南文 泉) Chunqua (東生) Exchin (西成) Manhop (福隆) Poonequa (同秦) Goqua (東裕) 東生葉大觀堂潘麗泉梁天實謝東裕麥同寨關驅隆李萬源黎西成一等語(註一三〇)按潘能敬堂 即同文行潘文巖之堂名葉大觀字即義成行業上林之堂名其俱稱堂名而不用行名者則以其時即 嘉慶十六年(一八一一年)行商有 Mowqua (廣利) Puiqua (恰和) Conseequa (麗

該兩行均已退辦行務也(註1三1)

業者(註:三四) Fatqua (萬源)(註一三三)及 Coqua Coqua 為 Puankhequa 之昆仲係附屬於同学行而營 Exchin (西成) Manhop (福隆) Poonequa (同秦) Goqua (東裕) Kinqua (天寶) 十一家名日為 Puiqua (始和) Mowqua (廣利) Chunqua (東生) Puankhequa (同学) 道光二年(一八二三年)洋行計有十一家是年廣州西闊失火延燒洋行六家(註一三三)此

行 (Poonequa) 倒閉(註一三六)入年(一八二八年) 驅隆行(Manhop) 及西成行 (Excitin) yune) Paiqua 大天寶行(Hienpow) Kinqua (註一三八) Morrqua 三同学行(Tungtoo) Puankhequa 四東裕行(Tungyìi) Goqua 五萬原行 (Man-賠累之事矣此六家者行名及其商名如下一怡和行(Ewo)行商Howqua 二廣利行(Kwonglee) 倒閉九年(一八二九年)東生行(Chunqua)又倒閉(蛙 l El七)至是洋行存者只有六家且多有 道光四年(一八二四年)麗泉行(Conseequa) 倒閉(註一三五) 七年(一八二七年)同泰

白道光九年(一八二九年)行商承商制度復嘉慶十八年(一八一三年)以前之舊行商

khequa (同学) Gegue (東興) Kinqua (天寶) Fatqua (高源) Hengtae (興泰) 秦行商人爲嚴啓昌(Sunshing)中和行商人爲潘文濤(明官 Minqua)順秦行爲馬佐良(秀 墓梧之子有仁承充改稱東與行(註一四○)其與秦中和順秦仁和俱係新充武辦之行(註一四一)與 Chungwo (中和) Shuntai (順泰) Yanwo (仁和) (註一三九) 按 Goqua 自道光五年由謝 額數亦邀漸復舊觀十年(一八三〇年)共有十行 Howgua (惟和) Mowqua (廣利) Puan-

官 Sacqua)仁和行為潘文海 (海官 Punhoyqua)。 Kwangqua) 共為十一行而在先一年尚有驅順(Fuksune)一行商名王大同(Wang Ta-道光十六年(一八三六年)行商除上列各家外復添散学業(易元昌)一行(Chingshin

tung) (性 | 四二) 道光十七年(一八三七年)行商共十三家(註一四三)列表於下

Pwan Shaoukwang(孫與光)	Pwan S	(事事)	Thingios (Wei, 压体)	3. Puankhequa, (Pwan Ching Wei, 压体) [Tungfoo (同學)	3. Puankhe
Loo Kekwang (成體光)	Loo Ke	(資料)	Kwonglei (資料)	進官)	2. Mowqua, (Loo Moo Kwan, 茂官)	2. Mowque,
Woo Shaonyung(伍紹集)	Woo B	#)	Ewo (恰報)	,浩宜 》	1. Howqua, (Won Haon Kwan,浩宜)	1. Howque,
*	<u> </u>	₩	मी	2%		融

第二篇 本質

Yung Yewkwang(容有光)	An Chang (安昌)	13. Takqua
Lo Futae (羅稿泰)	Tung Chang (東昌)	12. Lamqua
Yih Ynonchang (易元昌)	Fula (学泰)	11. Kwanshing,(Yih Kwan Kwan, 是實?)
Wa Tienyven (吳天頃)	Tungshun (同順)	10. Samqua, (Wou Shwang Kwan, 残實)
Pwan Wanhae (清文海)	Yanw ((1.41)	9. Pwanhoyqua, (Pwan Hai Kwan,海省)
Ma Tsoleang (馬佐良)	Shuntai (山縣)	8. Suoqua, (Ma Sew Kwan, 秀宙)
Pwan Wantaou (潘女禮)	Chungwo (中和)	7. Mingqua, (Pwan Ming Kwan, 明官)
Yen Khechang (重啓昌)	Hingtae (典泰)	6. Sunshing or Hingtae
Lean; Chingche (葉玉藤)	l'ienpow (天寶)	5. Kinqua, (Lean; King Kwo, 經官)
Seay Yewin (動有仁)	Tunghing (東興)	4. Goque, (Seay Gaon Kwan, 鑑賞)

Puankhequa (同学) Goqua (東奥) Kinqua (天寶) Minqua (中和) Stoqua (順秦) Punhoyqua (仁和) Samqua (同順) Chingshin (字泰) Takqua (安昌)(註 四四)。 道光二十二年(一八四二年) 五口通商後十三行之獨攬外國貿易雖告廢止但洋行實仍 道光十八年(一八三八年)行商數目澁爲十一 Howqua(恰和) Mowqua (廣利)

frangaia on Chine 調當時行商只有十家較之十八年少 Takqua (安昌)一家至咸豐六年 華時代所得正確資料在其一八四六年(道光二十六年)發刊之 Manuel du Negrociant 斯續經營茶絲大宗生理法人 Montigny 模據鴉片戰後當法國特命公使 M. de. Lagrené 駐 一火而十三行之運命遂告終結矣。

附註

(杜一) Morse: "The Chronicles., 卷一頁]]〇一

撒「公行」名目我所皆分行各辦兩本港行亦壓有期閉——嗣後有如發行劉如新始瞻行辛時瑞萬聚行鄧彰傑於乾 除六十年(按師一七九五年)因施久夷帳被搜押迫由南海縣詳購……」 專得對志譽: "五頁十三十一『……乾隆三十五年(接即一七七〇年)經督臣李侍為會同監督臣德監示集裁

(姓日) Morse: The Chronicles。 鲁门直门门

(註三) Morse: The Gilds of China, "Co-hong."

(世國) E. T. Eitet: History of Hongkong.

(钱五) Hunter: Bite of Old Chins.

東之行南及夷館』所引(支那二三卷四號) (住六) J. R. Morrison: A Chinese (ommercial Guide, 1834. 以上三)四五六各註供見松本忠雄「廣

第三篇 水質

(住七)粤海願志鲁二五頁二

(武九)以上所述颜景推欠情事及李柳奏的見粤梅鹏志卷二五頁三美四 (註八) Moree: "The Chronicles., 後二頁二五

(註】○) Morse: The Chronicles. 鲁门頁四四至四五。

(註一一)學閱本傳第三篇第五節

(註一二)達褒集帶下頁一三九至一四次

(註一三)同上書頁一四六第一四八。

(此一四)粤海嗣亦卷二六頁八原香將廣東建築李湖縣作總督李侍堯全正。

(註一五)養閱專機關志卷二六乾隆四十九年總管舒置粵海關監督建旗類奏及 Morse: The Chronicles...

《注一六》粤梅蘭志卷二五頁九及 Morse: "The Chronicles.," 卷二頁一八一。

(註一七)粵海關志卷二五頁九 Morse: "The Chronicles.," vol. II. ch. L. "Bankruptcy of Shy

Kinqua, 1794"及塗製集卷下頁一六二

(挺)八)標An Authentic Account of Embassy from the King of Great Britain to the Emperor

of China. 1797 所載謂只原一膝ç次清倉與事例構爲跪進裘文兩者未知孰是。

(註一九)樂閱 Morse: "The Chronicles.," 卷二頁二二五至二二七及支那雜誌第十七卷第三號大村欣

支那網以前各職關係「 Marartney 支那訪問記』

(註二〇)國朝柔遠記『乾隆五十八年秋八月英吉利來朝复事』

(註二一)見達裏換卷下頁一六三至一七○按此批原未註明年月但批內『五十八年質使在京』之語與未記明

乾隆年號可知不出乾隆五十九成六十兩年。

多件由行商等世文代進 (計三三)交獸機編第五輯乾隆二十年獎階剛圖交聘案兩廣總督朱建書海關監督舒置奏英王聲啪進乾隆物品

之紀載亦俱首列:Mungua 大列 Puankhequa (書間本篇第三章) 蔡世文行名首列萬和行其潘致群同文行則残於蔡世文萬和行之來 Morse: The Chronicles., 關於此數年行商 《注意集卷下頁一五七至一六〇關於乾隆五十七年廣州府堂及乾隆六十年粵音粵梅關所下行**兩醮**俱人名首列

ing decline the honour, Munqua was appointed to the position." became necessary to designate a new bead of the Cohong. His son, also called Puankbequa, bav-Morse: "The Chronicles.," vol. II. p. 152 "(1788) Consequent on the death of Punnkhequa it

was working head of Co-bong (1792)" p. 270. ".....He was accordingly brought to Macao on senior Merchants。"(按 Cordier: Les Warchands Hanists de Canton 文内所戴美世文简名繁文官學音 Inne 23 1795, by the Namhoi Hien and a guard, secompanied by Munqua and Puankhequa, the 「文」爲 Mun 故文官部 Munqua) 同上書頁 1 大中"The Hong Merchants had been reduced in number to six, of whom Munqua

水質

(姓马里)同上春頁二七三

(就二四)同上青页二八四。

(註二五)開上帝頁二九八至三〇〇

(註二六)同上書頁二八國。

令挟攻輪值駅業之商應請除名不准辦理應準行現陶無分斬舊披年換夾輪值 ……] 年份係 肆熙斯使吞害商於臣到任時疊被……告發……為此仰聽聖恩術准將本港行裁革仍歸外洋行報理永著爲例……」 六十年(按即一七九五年)因叛欠夷縣被控押追由兩傳縣詳論將本港行三家概行革除該商所欠選羅夷帳者外洋 株批照辨.... 隨據清致群處觀憶巢稱當卽悉心稱傳公同酚讎所有本港行事務議事二行領年辦理現自 嘉 變 五 年 年(按精禀廣元年)十二月韓福湖衆家公舉顧網昌隆行陳緒街之弟陳基緒承期本港行一家距陳長緒侍旦獨行大 行業關先行營運都將本港行之行用分年扣運商欠其本港行事務仍老外港行策辦以昭慎重樂鍊稟准行……復於是 示禁裁撤公行名目表商皆分行各數而本港行亦屬有關閱闢後有如順行到如新恰顺行辛時檔為第行節影傑於乾隆 船批司鐵准嗣後外澤行商始不賴樹水港之事其時查有集義豐逸塗豐文總等行專辦本港母務地無稟定設立家據其 梅雨行八家改爲精潮行七家亦無案可穩煌乾隆三十五年(按即一七七〇年) 經前督臣李侍堯會同前監督臣德魁 亦無鼎潮行名止有省城海南行八家治乾隆二十五年(接即一七六○年)洋商遣版成等九家旱請設立公行事辦夷 ……其外洋本港一切納賴請務乾隆十六年(按即一七五一年)關俱係外洋行辦理共有洋行二十家並無本港名目, (按師一八○○年) 爲始本年事議(潘)同文〔獻〕廣利二行鎮华六年份係〔伍〕恰和〔葉〕義成三行旗年七 、註二十)專稱關志卷二五頁十三十三二『喜慶五年專梅關監會信山奏書「現有外淨行本港行編潮行三項名目。 〔劉〕東生(倪〕速成鎮年八年份孫〔鄭〕會隆〔潘〕麗泉二行催年遇而復始輪流辨理如有新充之府即

《注二八》Morse: "The Chronicles." 卷二頁二八三三六五重卷觀進真集卷下頁一七五五二一五

(計二九) Morse: "The Chronicles.," 卷二頁足六〇至川六二

(注三〇)同上杏貞四〇三

(註三一)放宮博物院獨清代外交史料(嘉慶朝)卷一頁四(以後鶴稱寫慶外交史料)

(註1)[1]]機引局上書質六樓書古慶等穩度估山懷奏關稅事宜措。

(韩三四)開上書卷一頁與五重四九又卷二頁一三。

(註三五)周上非卷二頁八九

(註三六)李覇元南越華都

(註][七)嘉慶外交史料卷一頁三

(註):[八)同上曹卷二頁一至十六爻頁二三至五一。

(註)[九)属上衡卷三頁九頁十六十七十八。

(注四○)阿上青卷三頁二八。

(非四十)得上青卷三角三二章三三叉 Morse: "The Chronicles."卷三頁二一〇一四七一四八一五〇

(註四二)故宮博物院籍文獻叢編第八輯第一页。

(柱四三)參閱本篇第三章。

(註四四)國轉業進記『行用者等價銀一兩奏抽三分以給兼行前人之非工也繼而軍艦出其中質項出其中各職

中 三烷 化二烷

二十倍矣他貨稱是各洋行費用皆由難家貿易攤溫其何以堪伏無願事酌量報減竭人幸甚」轉對與總督監督及懸僚 以故洋利漸務是年大班嶼鄉等訴於廣東巡標轉騎略曰「始時澤商行用減少與夷無大損益今行用日夥致觀違人智以故洋利漸務是年大班嶼鄉等訴於廣東巡標轉騎略曰「始時澤商行用減少與夷無大損益今行用日夥致觀違人智 邊如棉花一項每石價銀八兩行用二錢四分連稅銀約四錢耳茲棉花進廿三倍於煎行潛亦多至三倍每石約銀二兩部 辯選洋貨亦出英中途分 「內用」「外用」 名自此外尚有官吏之需求典閒避之款接亦曾出於入口出口之是蔣賢價 核議魚調准人無利可獲或可杜其佛來逐不許」

係美利壓人抑係英國人亦無後在出黃亞灣本係有罪之人兇手亦斷不致稱死罪後破極來所供亦如此嘉慶十六年復 由行商十家具結『現劇佛阿麗確實有姓矮林之兇夷得有同信即常稟明不敢簡正』此黃亞勝命案之大略特形也 督巡撫海關監督俱動令英公司大班剿場交出兇手並不給紅牌使貨船不能及時间國喇嘛等稱嗓咻係姓非名且到底 及達裏集卷上頁八六至一二四廣州事情民人黃亞勝因欲認驅外人銀術被外人有名噪啉(Willam)者數僞身死總 (駐四六)鄱陽文獻數編第九輯頁一後及審慶外突更科卷四页五重六十八年二月二十一日零複調監督總殼英 (註四五)參閱嘉慶外交史科卷三貫三三十五年十一月總督百齡等奏嘆時期顯另渥大班啦弱來粵經理貿易片

查期關務情形重請殷維行總商

播放三月三十日准般準行總商上數

衛余回粵助來則知其已於民國初年爲天水淹沒矣。 (註四七)此稱準行貿易貨鐵係存在粵海關監督衙門主義開之陳錦灣云曾任粵梅關監督梁某家尚存有此程貨

(註四八)寶慶外交史料卷四頁一六至一八

生存數一項一爲對內的如親友及點識之家存儲數項按學取利或認其在準行內作爲股東之一二對外的權文獻談編生存數一項一爲對內的如親友及點識之家存儲數項按學取利或認其在準行內作爲股東之一二對外的權文獻談編 (駐四九)十三行行商兼理銀行事業加兌換幅締借款 (與小商店困乏行商及其他諸人) 赤字散是本书不覧引。

第十六輯頁十八乾隆五十二年蒙豐四川總管印務成都將無豫軍拿攬靭澤人獸明解京潛云「……線供西洋圖向重 清不顧翻時來數仍交十三行存贮待明年連本帶利一齊取清之夢亦常有之當時廣州儀數凘率高出數四各圖數倍甚 网教會中公捐及親友幫助之項過貨資存十三行繼續定取供用漁無購入財物情事……」可觀一表經於外商貨已售 天主教以傳教爲行善如能在中國行教更以爲繁是以情即建來體無別有關謀其來時攜帶及節年接濟銀團俱係彼關 至十倍秋級四諸國際民族嫌於成後也。

六年)其實與外人居住之與輔內有外人自營之「胺輔」二新亦並鋒之。 • 撑 C. T. Downing: "The Fungui in China" 春內認驗行商時常與外人一局居住一八三六年(道光十

(註五○)(註五一)專慶外交更料象四頁二二,等性顧等體陳爽而貿易情形及酌釋整節淨行事宜播

(建五個)同上同卷頁三八至四二(建五個)同上同卷頁三二五及十萬第三章第三篇

(註五五)交獻嚴暴九輯頁二稜。

(註五六)專權與志卷二六頁二個。

(註五七) Morse: "The Chronicles." 卷三頁二七九重二人〇

(姓五八)同上誊賞二人五至二八六。

季考其與本文有關係者機緣如失 Amherst 未至前『應時期國王達夷官廳啦喊禮等呈達夷字集』擅景交洋衛等 (住五九)周上青頁17九九至111〇17又嘉慶外交史料書五金居及卷六上学着贈載領部級 Amberst 來使專可

牌出现文章関係因該國太子振政已將機構四國假王黎哪學難(按師 Bousparte Napoleon 之歸者)捉機本國

不二篇 本第

呵盡噪密向洋商告知在京由通州坐車甚至宮門一夜無眠次日朱额洗面朝服未到不敢朝見難時漢夷通事供未趕到, Staunton 之即音)係乾隆五十八年斯使斯常東之子在粵貿易多年粗積漢話漢字準閒代斯當東遞具嘉詞出洋連 不知如何傳說參差未能仰聊大皇帝天顏等語』(卷六頁]][七] **椰生二人兼程行走徑赴京城向禮部衙門投取以備繼縣之用」(頁十四)『副使西縣治斯當東(按即** 亦不必呈覽具質物俱濟發達所有該質使行程及沿途伴途彈壓之處仍進照前旨行欽此』』(頁五五)『十二月副使亦不必呈覽具質物俱濟發達所有該質使行程及沿途伴途彈壓之處仍進照前旨行欽此』』(頁五五)『十二月副使 Amherst 之譯音)已到宮門忽思重病不能行動期他亦供患病竟係無驅承受天朝恩賽該貢使等即日道回該國表文 操質船周行』(頁四四)『七月初七日內開奉上驗「本日喋咤吼燭頂使暗觀之期正實使羅耳阿美士德(按即 Lord 央各间俱事情無事是以遺使進貫』(頁一至二)【閩六月||暎咭喇夏船已播天津上踰û6令洋海遗源諸曉夷語夷字

納稅離保無夾帶追禁貨物之事……」據此澳門在當時實爲稱片一大來路。 問題頁四二至四四又點慶外交更料譽四頁二九國廣總督将攸歸寫慶二十年奏「……香山縣阅澳門地方爲四洋爽問題頁四二至四四又點慶外交更料譽四頁二九國廣總督将攸歸寫慶二十年奏「……香山縣阅澳門地方爲四洋爽 人(按指葡萄牙人)黄层之所向來四洋夷人赴別圖版貨回模並不經關查繳即將貨物運貯襖地俟賣貨時方行報驗人 · 註六○)參閱圖朝柔達配佚名撰美數寇飾記卷上(著者家藏手抄本)及譯田女三支那外交通史第三章稿片

專故院元以鴉片貿易革伍敦元項數林則徐亦以稱片貿易拘伍崇曜而余為歷 Morse: "The Chronicles," 所載 是何三夷艘寇海部卷上及雕朝柔遠故『道光元年殿申聽片之禁』按外商有達法者唯行商是屬而革行建商責任尤 「行商與與片類係」各節是實與中籍互體者顧多機能如次以供參考: (註六一)(註六二)急間改宮籍清道光朝外交史料(以後簡稱道光外交史料)卷一貞一〇一一一六一七一八

vol. 1/1, p. 356: "On October 23rd (1819, 康慶二十四年) a small boat from the Company's

word that, by the payment of 6000 dollars, he had ensured the silence of the Mandarins and weight of Malwa Opium was discovered and seized. Manhop (釋體行) the Security Merchant, brard, when it was stopped by a Costoma galley and searched. An earth n pot with 10-12 pounds ship Essex was on the way from Whamfos to Canton with only a coxswain and five boys on nant with difficulties to the present restrictions on our future commerce is thus put at rest with the subject was entirely compromised, and we congratulate ourselves that a discovery so pregbrought to the notice of the higher authorities. Late on the evening of the same day he brought was in great distress and anxious for a settlement before the Case became important by being such apparently small exertion,"

that she is lying here for the purpose of an opium godown.' " of the property and vessel may be apprehended by her continuing at Whampon and have earnestgarling his brig 'Mentor': 'the Consoo and Security Merchant have assured us that a seiznre ly recommended us to dispatch her to prevent greater misfortunes, it being now too notorious P. 358: "On March 7, 1820 (真觀门十五年), Mr. Davidsonwrote to the Committee

Davidson to send his brig away without delay. It is worthy of special note that Manhop (壁壁 "Messrs. W. S. Davidson & Co. then asked if the Committee thought it would be wise

a warehouse for the storage and sale of opium." 行) a tiong Merchaut was Scurity for this brig lying at Whampos and serving notoriously as

portation was 230 chests, and in the 7 years 1821-1827 it was 142 chests, again rising in the six opinm, the importation of Turkey opinm in American ships showed some diminution, although years 1828-1833 to 857 chests." it did not disappear: in the ten years 1811-1820 (嘉慶十六年第二十五年) the average annual im-P. 350: "Not because of probibiting edicts, but owing to the new competition with Malwa

The Ship of war when not at Chuenpi (故意) were at Lintin; and the merchant ships called in winter months, when the open anchorage gave shriter from the prevailing north-cast monsoon. there to clean up all contraband matters." "Lintin was now a regular place of rendezvous for the shipping, more especially during the

trade at this port, and futher recommended that the vessels now employed as opium Godowns, on November 12th (1821, 進光元聲) they pointed out the hazard and peril that attend the option against those versels if they did not quit the River in the course of a week. Puiqua next Merchants, that they should feet themselves compelled to lodge information with government Whampon, should immediately quit the river, for such was now the responsibility of the Vol. IV. p. 16: "Puiqua (伍敦元) and his colleagues took a serious view of the Matter, and

conceived it impossible for the Merchants to secure any Ships in future." that no Opium is on board, and he observed that until such an assurance was given, be adverted to the propriety of Bonds being given by all future ships that may arrive, declaring

if possible any unpleasant Consequences resulting from their continued stay in the immediate public notice being taken of them by the viceroy; they hoped therefore that the Committee wicinity of the Port." would intimate the same to the Agents of the Ships, with the view of inducing them to avert Merope and Eugenia were still remaining at or near chuenpee, there was a probability of some morning and stated that they had learnt from a private chaunel that, as the two Opium Ships P. 16: "On March, 26, 1822 (養光二年) Puiqua and Mowqua waited upon the President this

some messures for the suppression of the Opium trade, and at the same time it afforded him pos, could not have been effected........ that without their connivance, the introduction of oplum into China, more especially at Whamby this person it is supposed, rendered it imperative upon the Governor of the Province to adopt an opportunity of extertion from the Hong Merchants, by alledging (though most unjustly) P. 41. Appendix z-Revival of Probibition of the Opium Trade: ".....The disclosures made

P. 49: "The Hour Merchants to the Select Committee."

第二篇 木牌

廣東十三 行考

Gentlemen:

tive ships that they must not bring it. This has occurred not a second nor a third time only. ed more strictly, and we have before respectfully received commands to order all the respec-We appreach to state that Opium is a commodity which the laws have heretofore prohibit-

Opium were smoggled into the Port the implicated Ship was to be treated in the same manner. perial Will, sent away and not allowed to trade, and it was decided that, afterwards if any brought Opium into the Fort, and these, when it was discovered were in obedience to the Im-Last year Captain Hogg's ship, Capt. Robson's, Capt. Parkun's, and Capt. Cowpland's all

allowed to trade, and if this year any Ship not knowing the prohibition should bring Opium and to the Marts, informing every one that, Opium must not be smuggled into Canton, for if prosecuted according to law. This is an affair which concerns our persons, families and assuredly and immediately report it to the Great offices of Government, that the affair may be diately, for if she do enter and we find it out, we positively cannot become security but nast reverently orders be received to search and discovery on ne, the Ship will be rejected and not and we are compelled to proceed in the straight road of management. We hope you will excuse we beg you to inform her that she must not on any account enter the fort but get sail imme-We will trouble the Chief and Committee to send a letter to the Company and to India

us and with compliments we remain,

entlemen,

Sigd. By the Hong Merchanta

2nd Moon 12th day

March, 6th 1822

(註六三)避光外交史科是一頁一三貫州道監察御史實中模請嚴禁紋梁倫獨出淨摺頁一四上號及頁二三點字

租卖

(註六四)裏慶外安史料卷四頁一六至一八道光外安史料卷四頁一一。

之年代次序顧倒但亦可參考該書著者王之譽往往以文執事參閱本文所引名史料便知。 (註六五)道光外交史料卷一頁八一二一五二三二四三〇三九及吳嫂寇海郡卷上又圖朝柔遠記每時此等事實

餘五家行館雖未被災而貨種房腦亦俱燒機明年正月即屆開撒之期頗等場際資難按限交輪亦附代奏量予思施」經 王公博之物均成灰體與中重有難經關保備未分給準商大眠學機等項共合核肝應輸稅銀十四萬三百四十餘期發標 列票鴻恋至優極混合四關失火風擊過襲以数廷樣存貯貨物館含將本年販到之大呢學機及歷年餘存洋量及本夷國 荐商伍敦元遗**樣荣等連名其是「商等低受國恩治肌狹體或猝遇火災原不該宴有陳縣 山商等十一行被燒者**六家其 無着夷等遊退無路痛不欲生……惟永大人等叩惡天思致念遠方小夷梯航萬里情節堪憐伏祈恩施裕晃」等孫又據 『……正在資制機即開放叛人大班喊啞等忌遇爽稟當交澤商過事釋出檢云「鬼等遠來中國貿易已近百年仰象 (社六六)道光外交史科卷一百三二三二阮元等各播又頁三五阮元等奏蹈夷被英請分別碼線稅銀以資調拷潛

邪三緒 本篇

沙 [] 千 五 署關務及臣達三囘學接印爾托共徵銀一百四十八萬五千一百四十餘兩載之臺灣四年鉄定正額盈餘銀八十五萬五 等所誘係屬實在情形數學廣關緩勝自土年十二月二十六日起連附計至本年九月二十五日止一年與翻經區院開報 巴歸為有若再會交稅未免拮据所有應交稅銀十四萬二百四十三兩四錢六釐可否准其豁免至該商(按指洋行商人) 出者計五十二萬四千一百五十六兩五錢七分八散日應分別奏聽原施傳流夷均資調鄉臣等查該夷人貨物被裝置本 其辦夷拮据情形早在聖明渦鑒之中若不稱加調和明年大餉實難依限儀徵臣等伏資本年徵收銀一百四十八 荷卡分散各行就銀仍應由夷人交出者計十四萬二百四十三四四錢四分六藏其貧已給商稅銀應 後一緒部鈔銀十八萬二千九十一兩五錢三芬三獻共計銀八十二萬七百四十六兩八錢六點仍督的徵海屆期解部基 **楼防止被烧毁者**六军分窝五座带骨弱款流商力特新散输蛟易歪内**務府交售条價五萬六平八百兩邊辦處年**例倘私 等應交稅銀五十二萬四千一百五十六兩五錢七分八釐未便獨都臣等商酌合無仰戀皇上格外極恩偶准期年先合該 配等以幣項攸應數加斥駁而該應等過赴臣等衞門永請不已臣等復實隨被災之區逐一察看並委員詳細實核該機夷 绿石蕨 5 干网族筋骨脂数交纳不准精育拖延昆等住返热商应見相问……」 各員命尤。 商等交銀三十六萬二十十八兩三錢八分九騰其餘一半自道光四年世行館末燒棧房破災者五家分爲三限其行館 一百四十六兩八錢三分內緣出口前銀五十一萬五十五兩七錢七分二歲又各日徵銀一十二萬八千五百九十三四五 ,能是六十六萬四千四百萬二分四數向例於滿關後六個月徵齊起解惟是我由貨出今大呢哪幾等物蘇發地採其 百兩計多收銀六十三萬餘極前經臣達三藤撰奏明在案伏查廣東此次火災寶為數十年來所未見經臣等據寶奏 曲 (革行) **麒** 注 商人交

 f_i **赚**具有撤回天趴髂及風機減率獲安全人以為報。 三年 行暴吹不派遣光三年(王午)一次據天寶行樂經國家傳出『上三道光迁年乙未城外失心過速行機人

輸內失火將該夷船全行焚燬……常識洋商位製売等轉擴該國貿易大班城區東求克翰燒剩餘貨銅銀及應徵鈔規銀 分五體尚有應數數規等銀三千七百三十八兩三錢七分四釐正在陸線下貨出口間旋於十一月十四日四更時分本輸 黄餘質稅均予寬冕……」 奉旨會尤 柳等情前來……可否按照(嘉慶二十二年)雌體夷船之案……職数數規等銀三千七百三十八兩三錢七分四點及 聯船於邁光五年九月十四日戰有權在審貨來廣貿易統計進口出口各貨共已報數稅結等經几千七百九十兩八錢一 叉遭光五年英船被火阮元亦據情觀論的異概鈔道光外変更料象二頁十六戰原擅云 ------ 雞照嘎暗朝國哈收

(註六七) 避光外交更料卷二百六阮元等請定泽米易貨之假攬。

(註六八) Morse: "The Chronicles.," 鲁四頁五七

估級鏈接由司核轉前來臣等會問題核緣潘瑞慶籍隸驅建同安縣寄居廣東南海縣伊父潘是繼承充慶泉洋行商…」 耀身故有未完蒴銀兩些動有拖欠夷帳情事……或據跋府(按指廣州府)等審明查照歷辦事例將該故商家產查抄 等語并可參觀 Morses "The Chronicles."。 卷四页七日〇 (武六九)史料旬刊第四期頁一二六道光四年阮元等奏意辦洋商推欠夷模權有『……鷄照毗泉洋行商人潘長

發籍黎順錄縣寫麼十四年以關懷者名字由監生捐納布政司獲開職編因屬欠捐輸繼統給予通料鹽提事各衞先於嘉 **備抵據實出該商尙有積欠夾帳銀兩叉經一併行縣照例完辦去後茲續審明織由府司解勘前往臣等觀提研鞫緣觸成** 欠銀兩「兩廣總督臣李鴻濱巡撫臣盧坤跪奏爲洋商拖欠稅餉並積欠夷幔審明定擬仰祈亹亹事竊廣東福隆洋行商 人關此變因經理行務不善整欠稅的未完經臣李鴻實會同前任旨臣延證特該商關脫發的發南海縣押通並查抄家底 (注七○)精廷酸在故宫大窝殿查出遗光九华藩構照件一道光九年十月初三日李鴻寶等奏響殿洋商關成發施

中二 情報 本建筑

慶十六年間有期發行即兆祥即輸送振飭季录攬行務空懸線已散洋商處觀厄等以開成發在行多年爽情熱悉稟請接 十一月初九日飲奉恩諸母前與部議接藏條數不符應不准其接藏資封房屋等物已妨令各商公園估變完饒不數兩項, 革去職街照次結外興互相質實框編財物營造遠充軍例發盪這充軍仍從重改發伊擎充営咨詢事规到官在道光八年 財物例從重改發伊黎高差今關成發積欠前項及喪帳至一百餘萬隔無力完輸自應查照歷幾例聚問擬應請将關次發 查例載交結外國五相冥實經驗財物者發邊運充軍等語又無辦洋腦顏母獎等拖欠餉項夷帳各家均照交結外國 道光八年共久的銀三十四萬五千三百一十一兩帯又陸續發欠機階腳等國各夷人貨價銀一百零九萬九千三百二十 充態隆行商途與各國夷人交易凡過夷船戲貸到專將貨物議定價值起存行內投稅發賣該商經理不善遞年虧折積至 的令现而先行党撤以清年款所欠夷城銀兩仍令现商分限機運掘隆行業革除毋庸接充除迫出與成發原损各服咨部 百餘光據洋南面受昌等情願在於行銀內先行總完顛項其餘夷欠請自進光八年爲始限六年代爲攤還則有代還認狀 呂宋荷蘭等國雖非顯原尚少才頭**惟疾時期國夷商最爲桀驁溯武嘉慶十三年十九年道光元年舊**等皆聲次滋事廷 官斷令照例另年模選奏明在察該夷入惟利是圖去息選本已非情願本年奉真問復有中生行拖欠夷帳甚多索討無償。 期艙日久始行起貨近因內地澤商多有疲乏壓絕倒行道光七年別數圖奏行八年又開歌樞隆行俱資欠夷人帳目經控 奏道光九年十月初三日米孫批欽此八月十四日』(二)道光九年十二月初五日本鴻濱奏『再各國夷船张粵貿易告 責館並錄供查部外蘊影響具奏伏乞皇上聖鑒勳部核復施行再恩海關印務現係臣李忠實代理毋庸會衡合併條明遂 各夷人見欠項有者均皆樂從臣等再三復訊無異諸據觀戒發供需買因連年生意不順以致施欠並非有 一元零標先後資出飯縣究辦飲查抄家產估變鐵與備抵餉項銀三十六萬二千六百餘兩及爽帳銀一百零九萬九千三 到澳門客有洋外停泊體由虎門入口行黃埔住船蛤開艙起饋此舊規也該夷人等音語不通氣智各界如来和堅怨傳 心質果無遁師。

鯏腶閊不敢遮形激烈致啓暈端亦断不敢曲顧夷情致失大體已**屬與撫臣區棒熱商響備澈見相符躔將俠晴稱夷船**延 **静惟夷情叵測不可不預爲之務臣已察行(韓『是』)會水師提督臣李墳階驗筋漢門一帶香山協提標中醫左醫大** 共往來好許週市皆該夷所自取亦非待之過剩俟臨期再行奏明請旨運辦現在該夷各船住拍澳洋臣随時訪察均屬安 所求未達故作刁擊議言不願貿易戴貸冏覵是其獨抗情形無非恃以納魏較多違圖挾制天朝豈能任其變點師從此杜 等情格運功令與得妄生凱凱乃該夷船仍然觀望接越不入口復於十月二十六日遞稟鐵拾前陳各條曉變層歸語言不 不進口及緩離防備各線由會同廣東旗臣盧坤據實濟陣型臺灣美洲光九年十二月初五日奉蘇毗男有富欽此 舧往分途颢爀臣思此事爲貿易鎞幭萷起檿非欇重櫌婯伹ఞ屬交渉外夷棛闢閪髗懼當攝刄鑖靜密刄阞闝示镹嶻弡 嘰聲各將佛弁兵不動聲色整齊防備萬一該夷有如寫**變十三年擁兵登岸圖佔澳門之事臣即稅率官兵會同水師提督** 在陸續到澳此次該夷等經驗筋之後著果衡知傳悟於十一月相率遂口尚不爲遇貿易仍可如常自屬相安無事餘仍以 遜智將來稟數行批筋臣查近年晚時,明顯爽船惟道光八年到事較早九十月間即已開始起貸五六七年則十一十二角 通以示體懷惟係久定舊章應使奏明的辦的經筋層司受議分別准駁具詳由核定選條明白歐示並繳洋商傳驗該大班 俾民夷不相交結之意多有選職萬不可行懼與內如夷船規繼不斷船隻大小一律征取懸請分別納輪等款與可量為經傳民夷不相交結之意多有選職萬不可行懼與內如夷船規繼不斷船隻大小一律征取懸請分別納輪等款與可量為經 連年閉歇抵欠夷銀欲求整額爲腳連有銀請關後不用保商不用買辦連在省城自租機房用貯夷貨等情皆與向定章程 桅駛入黄塘修整餘俱在澳門外洋灣沿延不進口該大班噹嘅葡萄復呈遞東函應列條數支義多不明晰大概轉以洋行 移容皖省將劉承孫解粵以無訊追賓該國夷船自七月起至七月初六日止共興澳門二十二隻內有一隻因在準遭風折 六月內嗅暗痢大班哪職項等即在歐衛門星控東生行閥人劉承聯籍練安徽潛機集兩囘籍懇精齊提來事等情旋繆臣

。 随朝柔遠記載道光八年英大亞部樓領事「初洋船到口大班等蘇莉紅牌來省館諸朝李大服佩刀顏賭各單行行

茅二 解一个管

湖域先齡以事不見候再來熱後往答一體行所是聽自來船益多館茶益盛行商爭仰浮測於洋船將到行商部出遠遇又 常賠十三行之英營態通漢字漢語常矜其出入稅餉歲養百萬而澳香穩少關得坐享澳門市易租實之利每欲效之遇報 准點止 一二月及智程外澤民久值物釋熟食用亦大組大班部機順見難了事率是價附舟通歸兩行商以貿易久關行用 從消我國內船至汝英**獨貿易必遭英國制度今來中國貿利耳如無料即請汝亦不來何喋喋也向例洋船到部開艙交易,** 來的船多方場動詞因專攜婦豐間垣機觀節船皆泊零汀洋不入口開嵢以八事入稟要挟又稱各個人附勢推來利整不 無出齊王漢解動通有火輪船孟加拉來者令速開艙牙換貿易事遂寢」錄此以供急考。

(註七二) Morses "The Chronicles.," 是四页十七三〇

(註七二)粤海飘志卷二五欽定大清會與事例卷二四○月部關稅禁令二

至十三兩廣轉督李鴻實等奏遵旨禁官銀出洋及私價入口強會議章程七條摺 (註七三)以上婦緣道光外交更料卷三頁六稿建道監察御史章元請禁夷朝以達例貨物私易官銀出華潛及頁十

allowed to retire until they had been sucked dry and driven into bankruptcy, and that, us three-Howqua, Paankhequa, and thogua, that new merrhants were deterred from coming forward 1829." They (the members of the emmittee) pointed out that Hong merchants were not partly here we of this, and partly because of the entortion practiced and the heavy fees exacted by the Hoppe and his officers,......." consequence of this susgnation, the number of entirely solvent firms was now reduced to (指中国) Morse: "The Chronicles.," IV, P. 209 "Dispute between Committee and Authorities,

下獄事去「先是洋商在粵通市定制不得攜帶家哪自大班公司航設出入自便是秋途有大班》一洋婦來粵城時東舒 **銷外設具自衞大東激激變乃這通事除令撤兵鍛速這洋跡间國於是洋行具薬託以大班恐病需人乳爲詞請供稽愈發 泽行司事酬治安爲置肩奥出入久之侈然自大憩不弊行中人乘精入館大吏聞之立奉究治安死洪中大班頓架大蛟洋** 。在七五)粤梅阿志卷二七页三及道光外交史料卷三页二〇头间朝柔邁把較道光八年粤洋行司事謝治安以雖

(註七六)事権闘志を二七頁二

、註七七)以上節錄道光外交史料卷三頁二一上論及頁二七至二九季鴻實等奏運旨查禁紋鐵出洋鴉片分銷

弊並會議章程早覽擅义頁二四李鴻實查禁準鏡鴉片惟有嚴禁分銷以盡來路播

(註七八)道光外交東料卷四頁四四至五○各價

註七九)同上書頁五〇馮贊動原播及東學實驗道光十一年五月丙子雜軍機大臣等

煙土壓窄點冒所拿臣选次數筋水師員弁備構選於本年三月十六日據署香山協泰路昌督來署都司羅曉風等帶領兵 旦快盤艇鞍鈸蹫定履價線二百元順水手鄭臺魏周亞蘇等於是晚從蘇港倫越出洋融至等丁津面向灣領夷船買得煙 出津販資鶏片煙土人船將審辦情形務讚具奏仰斯聖豐事寵服勝東沿海一帶土提勾通夷人用快蟹艇出洋販賣鶏片 土十六箱在海邊寄榜等競棒船散往潮州一帶售賣十三日發兵役巡獲所緊慢土除起獲之外俱拋稱內諸以何國喪船 **海信一級整器核各件提訊率亞祖等供關於三月初十日經在逃之姚九獻寬安給該兒李亞祖香銀三萬六千兩夏鄭**藍 丁協同路役在于零丁牌面拿接快體擬一隻人觀季遊戲處亞保朗亞第三名起攤爛土三十八包共三百七十八斤與字丁協同路役在于零丁牌面拿接快體擬一隻人觀季遊戲處亞保朗亞第三名起攤爛土三十八包共三百七十八斤與字 快蟹」事例史料旬刊第二五期第九一五頁道光朝外洋盪商家十四年啟坤牆「南廣總督臣盧坤跪奏爲拿復

不能指出其夷字者值據供係號九獨在逃之馮亞林所寫的拿號九等架物已先期構造監號九等與販鵬片煙土發銀至 內尙有途禁貨物及交通夷人會信即衛札廣州府知府金關原署香禺縣知縣張揚書會同營員將該二驱家產賣封逐一 三萬六千兩之多其爲期散「大樓口」土概無疑非痛加熱想無以示或訪得姚九獻寬二犯均在會媒住家關店恐其家 抄檢並無遠禁物件書札……」道光十四年七月二十九日發批「查拿基好欽此」

為批案地方是以種種情形非能未肯力破其好且一點資拿轉爲多方走漏……」 始則相關通繼更與其反噬其中縱有樂未交通以及無賴之徒又激報名未必能邀重賞因或運取其煙轉售肥己或即藉 相变易及吸食之人變其利而國其理即撤夫豎子亦以有可憐趁鮮不利其船之紛至沓來他如守口之家丁包庇之民役, 洋貨行棧者復皆圓廣客民鹽年久而人數亦衆住居城外積臨諸治相距準船甚近若難誼關鄉梓因之表裏爲好不但素 幣資不勝枚舉令就臣應所及知者不敢不密線聖鑒意稿片向脈計兩餐費不以斤計版圖多係好商巨猾其在天津開設 從前爲害尙淺情形與今不同無知流毒日甚故即與販吸食各項罪名應次加藍未嘗稍拘成例而資精亦倍難於性貴其 (原按此片道光砾鲁野延板琦普二名當係合奏為二十年事) 『 再向侧拿瘦鸱片煙土計數差五千斤方得保養原以 天津國廣客民開脫洋貨行機輸售職片事例更料旬刊第三十五期清道光朝齊奏專號第二七一頁節 醛 楨 片三

知審賞二三漢好致英船主書頁二七漢好警告英船主青寧波事情頁四○汎官寄書……『我大清阙官要遵律例邸不 敢私自准灾易只可你們暗暗交易交武不知道意實調人實在聰明智慧仁義道德君子之人者多可缺可喪之至……』 當時類州寧波漢好事例參閱建賽集卷上解建事情買八鄉人物會買一七三山舉人通知帶買一九及二十私酿通

(投入○)專游闡志卷一五奏縣頁二六。

(住八一) Morse: "The Chronicles.," 卷四页二四五。

(社八二)粤海鲷志卷一四页五二至五六奏縣

Napier and the Assertion of Equality," & ch. VII. "The Quiescent Policy."强国文三支那外交通史 第二章「貿易監督官時代」東澤續錄道光十四年八月乙五癸酉上離及 N. D. Hacris: Europe and the East (柱尺川)春期 Morse: The International Relations of the Chinese Empire, vol. I, ch. VI. 'Lord

(註八四) 順天培養海初集巻二頁五

(柱八五)夷艘短海舰(佚名佛手抄水)卷上渠道新春卷三頁二二至二五及传送鼓舞中阅近代外交史资料所

教務期南與黃樹齊〈劉裕〉鴻牘論禁煙書

凝析托汪鲁其原文载 Morse, The International Relations of the Chinese Empire, 卷一頁六二十五六 (對八六)見史料旬刊第三九期(清道光朝雲奏專號第五)頁地四二五獎唷喇喇大后管理外顧事務認相帕勒

五〇叉陳錦濤亦謂『外船泊埔時低恰和各商第至海岸稍一瞭望即选指些船我出货價若干彼船我出資價若干便可 **交易亦不賴覽貨單」云云亦並條之。** (武八七)排先祖《薛慶桂》及各商後人語並書閱歸朝柔遠記道光八年祀本番禺縣志及道光史科譽四頁四四

(註入八)見前引 Morrison: A Chinese Commercial Guide, 1834.

(註八九)參閱道光朝舞樂夷務始末卷二頁四至一六黃鸝遊奏及柔遠新臺灣湘南奧黃醋遊香

(註九二)按道光以來夷館之機暴及違何事情請參閱前引各註。

(註九一)道光朝舞横夷務始宋卷一頁一重五十六年許乃濟奏。

第三二件 本質

(註九二)參閱夷腔證海記卷上及支那外交通史第三章發片問題。

(註九三)(註九四)見道光夷務始末卷一頁五以後十六年九月壬午節廷楨郡域文群奏擅

(註九五)學閱支那外交遇史第三章鳴片問題頁四八三五一及 Morse: The International Relations of

the Chinese Empire, vol. I, ch. V.II.

(姓九六)學海關志卷二五頁二四。

(註九七)飲定大清食與事例戶部開稅禁令二

(社九八)蔣延獻在被宮大嘉嶽換出十九年洋商檔案。

(社九九) Hunter: The Fan Kwae at Canton.

公章充天實行準商事實末商務日壤貿易多折節而左垣公復年老多剩公日夜鬱代父勞道光七年建嘉廃換名接辦八公章充天實行準商事實末商務日壤貿易多折節而左垣公復年老多剩公日夜鬱代父勞道光七年建嘉廃換名接辦八 家產業進日營英……」(另見番禺縣標志)可見天寶一行在洋行被焚取前置亦則點 华杨翰南河工变像九萬五千兩級訓導精飲遊員職衙二十年(按部一八四〇年)商務委屈以欠鎮參革明年(按即 七年一八二七年後)魅力支持十餘年來心血俱耗後四洋英吉利之亂以诸商向不便已經火焚燒行地禁遏搜滅而吾 遷使為物乾靡期散立拜商供以家乘敷實者爲之而輸其論淨貧入口總歸淨商販買不得它越當是時承充者凡十三行。 二十一年)完飾規模又明年(接師二十二年一八四二年稿片戰後)在本省捐輸海最經費銀二萬曆奉資務數加鹽 4人本令懷藏其見行商皆旁立弗敢急也自海蒙日猶孝人日職澤務愈經愈壞秦陶因之坐因公自楼辦後(接即進光 (註一○○)黃浦學氏暴騫(輪樞)公家傳云『公隸綸樞字拱辰號星潛左垣公(經繩)次子也……先是左垣

(註一○ 一)夷務始末卷二頁四至一六黄爵潞原奏。

(註一〇二)史料每刊第三五期荷建光朝密奏專號第一页地二七七林則徐片五

成只准以貿易貨或自積售票以採抵制者此大可注意網於島項問題美容當集文群論之。 不名譽爾力加排斥者在中國因亦有取職片不足深爲民意且蒙慮此而私匯愈多不如喪其他拜貸問貳一律物稅輸入 良雜片輸入與紋葉短少集價提高有直接關係其初亦不過飲棄些制止紋織出澤縣片戰前在英國國有以鴉片貿易傳 且欲爭中英国原地位平等(當時英國和一等大國美法中國教不及者獨牙久已想提)在中國方面則當時土大夫俱 (註一○□○鴉界戰爭之起間在英權方前與其則詹絕權不允申止輸入職片不知將其彼潞繼改良中外獲商制度:

(Puankhequa) 第二十六萬元伍恰和級一百一十萬元英餘各商共稱六十四萬總計二百萬元 (註一〇四)Klunter: The Wan Kwas at Canton 戴一八四一年英軍將入城時行商輸將之數如下潘同手

(韭一○五)見道光楊譽麟夷務始末巻一八頁九。

(在一○六)見所著五口運動商廣州貿易分析機

(註:○七)張氏為先祖母外欲為此君者余東祖(舞錦麟)也

The American's Sojourn in the Colestial Empire(亦名 The Conton Chinese, 一八四九年出版)) 內拍抵······」所謂『萊用』即條代替『行用』而起者又近在東京東洋文庫內拠到美人(Sanand Tiffany 所著 …所有近年專者解抽「茶用」每攤加抽二錢之款應即停重其在前已變之項俱應照數付遭英關即在上群來納稅項 每內有一掌與鐵鴉片戰後廣州之集衙《Fine Great Tea Hongs) 余精另有鸦片戰後廣州十三行考 (隹一〇九)參閱 Condier: Les Marchande Hanista de Canton. (見)九〇二年法文通報)田中本一 (註一○八)群見本館第三章第三十四節又接成豐朝蘇蘭夷務始來參九頁四一成豐四年美麗條約說帖云「…

JK

<u></u>

十三行及錢棒信五口通商前廣州外國貿易分析觀又咸豐暢籌辦夷務始末卷一五百六七年(一八五七年)正月已 船隻盛數多名復因該夷放火欲燒四關民房轉風自燒夷棲巢穴一等並我兵壓水擊毀該夷輪船又將勾串犯歷擊敗該 夷壓挫蝦各國俱知其計窮义因延燒貨物欲令賠償不貨助逆其勢觀亦窮蹙 ……』 卯上縣 「本日據東名深奏時期與夷水陸獲勝現在夾情窮蹙一擅與夷於上年十一月初七日攻東定數臺經我軍擊沈

之醫案天實廣利恰和三行互相比解函發相等現今廣州市實順大衛之東歷全為廣利行其四應全為天實行吳同順行 特行地改開街道情報大街為情報行實順大街為天寶(吳)關順兩行(按據 linnter: Bits of Old China 書內 萠 銀行个叉展轉為東亞銀行華登銀行奏……」 查以後制廣利行或天實行行地一部進行者)其十三行會館則正朝靖邁街面海崩數年始由各行子孫公議皆與大信 各澤南途多倒敗咸豐六年英法兵入城以澤商多不便已放火焚燒行地禁過撲滅十三行俱爲五職突逾數年後各行 光祖(總慶桂)這札『……選光十九年朝令祭稿序煙入口英檢沿海鹽擾徇淘者數年肖是洋務日紛而律日亂

(註一一○)見南海縣檀志卷一四伍崇曜鄉

可集散+萬均由陶氏自由經理表志成城學城順壯會城向與外夷貿易各行店亦公同職定物傳交易(按十三行係在 東名環散風劇我互相保衛家自為守戶各出了人不外集輔戶各稱一月房租費不另籌計城廂內外壯丁可得數萬公費 在虎門與峽角面隱情形對於正月二十八日報禮由驛聽奏在聚竊思崎內方可捧外黎變不出乎守常回省後即會同臣 公約給實其店聯知情不報者各行店家出水不懈用明心立約其志顧堅實該與向來撰兵全種簽商家領全既因奪擇以 廣州城外外人進城與否原爽十三行貿易無關)何時聽歸進城再行照舊通商如有聯徇違約者來行共罰知情報信者 (註一一一)史料旬刊第三十六期请道光朝密奏專號第地三四一頁二十九年徐廣輟業名環片三『再臣徐廣縉

致停貿基英商總之臺灣未必再貨助費角攀美所慘自斯英相常观在居民安绪市縣不贊人心黃為贊定……」

約者罰知情報信者實壓持已體解引夷商散爲管促雖誘以甘言餌以幾值無一點者……用能內裁土匪外點滑夷…… 益當感恩圖報抑且他者主廠亦可並義向風……』 臣等目観其躑躅從事不敢沒其象公向上之忧相應藏數天息過游溫綸優加爽裝飾知地方官給以扁獨不獨廣東商民 其強壯可繼者光確挨戶註量不得在外腰幕公司等備經費置遺器補證股檔欄共團勇乏士萬餘人無事則各安工作有 事則立出抖術(殊筆點)明總則不見稱戈持較之人暗中實管折衝媒飾之士(發批一胺初不料痢等有此妙用]] 省城官民齊心保護期無為最長意中止……計自正月二十七日以後至三月二十日居民則以工人輔戸則以伙伴均擇 ……至者城向與外洋交易各行店曾富有資本安分醫生非官所能操縱亦復激於義慎情願歇樂虧實一律停實瞻徇道 進光朝夷務始末卷八○頁一四二十九年(一八四九年)四月癸丑馀唐贈第名陳奏『現在興夷艷瞻遣城實因

已得布政使鹽運使等街大府遇事且有造魔相助者律行事務多已受其子維辦理而自身則以鄉出自居。 受盡傳防禦土肥而設也……」按當時所創廣東(四觀)紳士者多即原日十三行行商彼等以歷來捐輸熱語洋務多 停貿易護使之緣耶今城解內外衝之關勇戶月出兵合對不下十餘萬人而且按輔捐資儲備經費合計有數十萬金其意 植花等行户皆安芬曾生之良民彼以鉅萬之資本而謀利者隊一日之業即虧一日之資何以一聞入城之穢不約而同連 遠人均在十三行居住城外既可任其避行则入城似無期緊要無如民心壓定断難曲從 …… 即如贤赋所與交易之匹頭 絕上書局卷頁五重八圓年徐葉奏攜附件廣東紳士致英公使攻翰書『……或謂廣東與外國邁商二百餘年各國

(註一一二)參包香馬蘇康志樂輸編得及南海縣線志低樂吧傳

(註一一三)参院成曹夷務始末卷七頁二○至二二卷八頁九頁三二

事三編 本籍

```
(註一一四)見易像聽堂家聽接易容之字編廣美秀節事清圖史前有傳 Kwangua 或如康官之群
```

(註一一五)多图附條英法聯軍廣東當十三行行勘報停職事此料。

(註一一六) Morses "The Chronicles.," 鲁运第五十章

(我)一中) (ordier: Les Marchants Hanista (Toung Pao, 1902. 東別〇代)

(註一一九)関上書卷二頁八二

(数1 1人) Morse: "The Chronicles.," 鲁门真长门道

(註1110)同上青巻11頁1一九一二九十三十等。

(我一二三)總直集卷下頁一六二

(我一口河) Morse: "The Chronicles.,"鲁河東汀人门

(柱一二四)建度集卷下頁二〇日

(数 [1]原) Morse: "The Chronicles.," 鲁门里门早月

(註一二六)岡上春春二夏四二一

《注一二七》Co: dier: La Marchande Hanists de Canton; Toung Pao, 1902. 页Ⅲ〇七(按典角注

國人對行商稱呼未能完全對鍵)

(註一二八) Mozse: "The Chronicles.," 卷三頁六〇叉據橫烏線或左城公(經購)家博天實行於是年鮮立

(注一) た)Morse: "The Chronicles." 巻田真一五九。

(註一三〇)癸丑繳駕廚州支票參院栽养機能買因

(我」三二)粤森関志奏県一

(此一川川) Morse: "The Chronicles.," 鲁政第二二八章

(注一三四)同上春页二四四。

(独一三年)資上春東七〇七三

(班) だべ)何上春页 せこ

(我一三七)何上春頁一五〇一七三二三五二五二三五五

(駐一三八)同上帝寅一六六

(铁一三九)同上春貫二三三

(住一四〇)爵士者第一〇九及 Cordier (Toung Pao, 1902, 頁)[10]

(世|区|)(世|夏||) Cordier, P. 308.

(柱一四川) Chinese Repository 春五頁四日二

(註)四四)見 The Anglo-Chinese Kalender, 1859. 叉精故宫大高殿道光十九年四月十八日野廷植类

摺橋寨。

附錄描著

第二篇 本篇

英法聯軍之役廣東舊十三行行商調停戰事史科」(見國立中山大學文史學研究所月

刊第一卷第一期 >-----廣東巡撫柏貴函件----

作學成者漢陽葉相廣州之變(見庸 · 全集線編を下)有云

鉄四北城上開西門維局民選往洋人寨城上破門分兵巡城即盆设榜禁止殺掠爾此行惟仇總督不摄商民也癸巳 and Kincardine)不得見見其醫脾官藏安場領事巴夏禮(按即 H. S. Parkes)及通事張祠雲李《春往返 **联良久不能克建維柏貴維紳商伍崇曜等都和往見案相仍以「断不許達城」五字語之王戾將軍種克律納聖白 延燒市廳火光樹天間城県沸葉相像服券粤華藍院干塊郵安邦率勇干人殊死戰殺傷頓相當以無後繼進不支辛** 十四小時要城動商民暫進其餘度宜且散標海珠鐵条徽禁如百萬雷霆併擊總督署網花彈芒發四射火箭入南門 冠帶翎頂如平時……王寅洋人證將軍經議還署挟業相函香港驗每日作者畫以應洋人之論從者力勸不可題姓 對四和儲不成……已亥〔英人〕突想將軍巡撫都統至觀音山跪云會職公專旋搜至八角專携葉相至大橋中負 將軍選集會局出榜委民間和議可定城內居民毋騰恐伍崇禮等維英船謁公使期前金(按即 Earl of Elgin **非日未中洋人量域域內嚟蓋及觀音山頂側豎紅旗葉相知城陷始派弁持令饒出新城懸萬金賞調潮男攻觀音山** (成體七年(一八年七年)十一月十四日廣州區) 己丑英香港總督會開法美三編提督張榜郭外限以二

名乃自奏梅上華氏

· 放體粉響擀與粉蛤未會十七頁三十八三十九號成體七年(一八五七年)十二月庚申廣州將軍穩克德訥廣東巡撫 據此當時出任職和者實伍崇職諸人伍爲舊十三行之恰称行行商職片戰前十三行行商專任劉外交涉爭此仍沿舊習。

柏貴期都統雙茲雙輪學海關監督宣祺廣東布政使江國深接際使周起演奏亦云

架專以柔選人而定民心奴才等夷務雖非專責而對理無方疏於防禦均有應得之咎相應請旨飾部將奴才等驗加 不外體際仍合伍樂哩各种等前往開講能否該爽不來天津辦有大嶋再爆雕奏體有仰聽聖恩遇點情故欽遵大臣 才等再四思維該美城內斷難久賭但觀音山所存各處十萬餘火敷爲其所焚人心懷感自以安民爲要且自古捷吳 往看藏該実竟不許見傳語多不加害又將女才種克律熱奴才柏貴請重觀音山但云彈壓城內外軍民別無一詞奴 闦該爽堅執府說忽於二十一日ష夷突至奴才雙聲衙門將晉臣拉杜夷船奴才等不勝無急就令伍樂吧各种等的 而為之事既派此 脈可前处天津求大皇帝另法院事故意大臣受爲辦理會媒亦不久隔等師 伍嶽曜各种等往來其 暖會同各种前往夷船跨其所讓鐵夷器實驗慢擊將奴才等俱非撤退此事之人此獨事動因督臣拒之太甚不得已 电壁四起音臣始鞫各穩顯線未能聚集至十四日最射城內觀者山北門內外衛臺灣爲該夷所總域才等部傳伍崇 十二日該夷义送來五衛照會管臣仍未通知頭傳輸各种好評捷赴夷船如遠特急該輔伍崇豐等建單鏡電十三日 保無事这致來皆綴口奴才亦以端倪未露不能固奪不渝を月初一日各夷船數十隻驗進者河督臣傳驗該夷如無保無事这致來皆綴口奴才亦以端倪未露不能固奪不渝を月初一日各夷船數十隻驗進者河督臣傳驗該夷如無 動解長勇毋許挑囂相持數日ష夷途於初九日途來將軍警攜所副都統革術照會書臣並未與商不知如何問聽途 不感不出一月槐可丁寅。奴才與督臣共享有年知其辦事懷聽所書如此自感職有把採且諸見司道各官立書可不感不出一月槐可丁寅。奴才與督臣共享有年知其辦事懷聽所書如此自感職有把採且諸見司道各官立書可 奴才謂「咪夷既不敢公然犯顧禪來請見安知非為與夷調停縱不親見亦可委員前往」皆經答以"彼永請員殊可 深路異途往見假臣論以前事據云『如児咪夷而襲夷樂時來挪成何事體且與夷樂阻咪夷不准進日如何能見』 今此房已於去年為疾夷所焚雖有顧見之心**追無可見之地永經允許當時普**臣邀未知會奴才於事後始行聞知竊 ……本华十月內有梁翔峰夷當會督臣請與相見恭投圖會督臣獲以前此接見夷人率在舊船伍恰和之仁信極房。

<u>五</u>二

治罪不勝惶悚待命之至(硃批『難奏實漢誌異另有皆』)

題按伍恰和一家歷事道兩朝位居十三行總別總理對外貿易交渉事宜巡撫柏貴筆此仍沿着贊畀以會同各等:(十三

行行商自译行被焚後改稱紳士)對外職和之實

檢樞三人(編者先五世祖經過公本光天實行行商論經爲經過公次子易難與易學泰行有關)當時巡撫拍貨等日坐 您城東手無難惟**應种商計畫而已柏等每間傳程「伍會易變四大人至」即欣欣然色喜以爲闡城可由此得教當時种** 父老相傳『英法聯軍入廣州城時越撫柏貴建與英繼和者歐伍崇繼外尚有絆商易開命交詔及舊天實是行行商課

南地位之重要查如是」而且推公(論幅)家傳亦云(另見汪光編等篡資具縣概志)

多折图而左坦公復年老多病公日夜餐代父务道光七年建築精换名接辦……〔成豐〕七年十月英吉利途糾仓 撫札與伍方伯崇禮會概察文訊易觀察職(按方伯觀察俱廣東种商捐餘職衡)連日入城會洋:人於觀音山反覆 佛蘭西破唐州轟葉相屯兵觀音山人心惶駭官紳士庶紛紛走避在看者唯鎮粵將軍與逐揚拍公貴而已公奉拍逐 之弗郎也嗣洋人分據衙署屯吳貢院者匿年公多方勸黜之始遷去賈院得以重建其當身赴義多類此…… 辯論常至夜分乃出闡城得無大體擴降城空無人洋兵伺守者手槍腰刀掙而立尊而視或以無難守而蹈危城非笑 公諱繪樞字扶廣蒙原藩左堰公(經論公)次子也……先是左垣公承充天實行澤商專度,末間務日壞貿易

件內裁當時粹商調停英法聯軍及當時一般形勢事實順群尤多外圍所未得見亟線之如后想亦關心十三行掌紋者所 此似可微信父老口廖之不攜二十年夏編者以搜集十三行史料自北平返唐俱在家内故紙堆中檢出書存失名信札多

樂関象

日受了如此疫界(福者按相称巴里避會打伍獎巴)以後見巴更要辦法交香馬已送坤官辦水三十元寿金四兩, 知道我們不知情也(旁註「今日起了一票俸大安」)若真要來關意思禮拜便擔得住乎伍樂堰(伍樂喹) 其是想不到事制台党被他道数但他亦靠着我們辦事即如今日之事他何妨得來大鬧同样士說了居然不來他亦 能到手江村之人已去妥嫌如果黑鬼子在江村未死或可重利取同我看此人即不得亦不甚要紧不遇吧鬼又要借 何開交揭亦告春山云此獨事再多數件徒然即巴在提督前嘴響即提督亦不能不信與是可怕好在今日四期神士 地瓣螺制合即个日之事赚赚重赏俱赚见手出 青亦耀到手者無兇手又是不丁之案殊惜人也巴鬼躯然一兜玉典, 稱美喪魄机要股法查辦以安地方但職不再出事爲萬幸也**死縣尙無周信計委員明日可以與來但過惡鬼**吳未必 日亦不至麻纏也惟此等則子若再願責件馬下不去林勇必須設法歷樂感謝為整書如今早開個亮兵党欲歌死如日亦不至麻纏也惟此等則子若再願責件馬下不去林勇必須設法歷樂感謝為整書如今早開個亮兵党欲歌死如 去六人已既情放阔了河泊所大是便宜我想下午三洋敢求放六人老巴都抓當已精平个日禮拜不過來見大約明去六人已既情放阔了河泊所大是便宜我想下午三洋敢求放六人老巴都抓當已精平个日禮拜不過來見大約明 不用印被匈好看耳伍俞梁去了半日差人來說制度花紅已舊定了將來賞格利好選要請用印南梅左衛門中早編 海狗不肯借印狡猾已极然资料此男所事务示信印都不妨绵爲保全地方百姓些非常鬼子惟赏格一千元太多能 用印说我的印在城外此事要繁具须领一磷等印字侧可發貼巴鬼亦依了只怕查奪被事壯勇皆示義要这來用印 來問話神色自懷長巴如虎實在可憐三君去後巴鬼將實格寫了遊號这來用印我告知頌事轉告巴鬼我實格不必來問話神色自懷長巴如虎實在可憐三君去後巴鬼將實格寫了遊號这來用印我告知頌事轉告巴鬼我實格不必 叉將查謝壯勇(原面旁註不配明林勇)皆示抄出交三君帶奧巴看三君何何到將軍衙門見巴去了說如有事再 賴士是緊抄了一個實格說我們亦要緊後懸賞(接英法隔廣州後事人懷疑報復暗殺續出當時中國官吏唯知編輯士是緊抄了一個實格說我們亦要緊後懸賞(接英法隔廣州後事人懷疑報復暗殺績出當時中國官吏唯知編 外為不二法門務必重賞股暴兇手〉陳老三(餘樞)以城內外神风各出一千未免太多想書一千異有些發情我 潘〕春山正在此政話伍(崇禮)命(文謝)]章(韓舊)三人來了伍一見即就早上受巴(夏禮)之學。

五四四

渠明日網雙下鄉去見桂老今日進城即謝亦大喜坤官昨日見葉太爺就屢吹去請實在眞網未能到書心中不安之 歪以後只須差人知會不必自己的人去請大約不像推託惟我已數日不服樂日內雖無病而天天有事心肝恆終不 能寬靜以数左骨之痛迄未全å(下缺)

按此函來源不明然加考內中期句大致可推定當是巡撫柏貴手筆當時中觀大度在粵城者惟將軍與巡撫 此 函 內 云 告知通事轉告巴鬼說當格不必用印況我的印在城外,可爲推定是柏貴手筆得力之證。 [三] 君怨想到將軍衙門見巴去了] 「海關不肯借印被獲已權」當可推定非廣東特軍及專海關監督手第內云「我

睡得尙好夜間有些氣悶叫沈蘊鐵鐵碟亦顯着了今日發燒已滅再吃阿喇耶可看然可以飲心非清譽山見何含尤 今日搬我三堂而至今俞無信息大約义是巴〈巴夏曜〉入阻挽搬再託春山去戮就看昨日下午此間 夷官 都 裁: 如也廿三日午刻齡(此兩筆跡與函一同當是柏貴被囚觀音山時手樂) 『請大人們出院子來散散我們進不十分看守都知道大人們□屈的』若能住三堂哥□□可以同住一切較爲自 此時四回殺天津斯□他久與相特但顧天津早早職定廣東無事可期即可交遷城池此萬辛也我昨日服劉俊.

TA -

可保無事工今早王整職來樂廿五擬上惠蘭迎接黃制台《編者按當是黃宗漢醛釋成書科爾沁忠親王大法之散 云《英吉利法蘭四以成鹽七年冬十一月攻陷廣州铁樓督集名琛久踞不退…… 於是總督兩廣鄉通酌大臣者為 二公如有舉動的信自當擴寬告知勿使該夷疑我同群也好在三种(繼者接供是任命梁)不以攻城爲上策會中 炸發一致計可收到今日接昨日成刻次□備悉一切江周(編者按常時廣東布政使江興深按察使周逸旗)

|本稿原法法||[](下鉄山西草路與第一面局) 煎告以鬼子萬不能打之故事安持全往接亦擬計五日回行也昨貫差關斌同云京中探聽網息是上深怕鬼船到天 為能」)因黃剛台奏帶「「江寨人周朝係實務之歸紙去見他夢拳機會我已清一切情形託雲珊和親告知馬聯 使宜黃宗漢宗漢亦承平文俗裏耳野獨厲色操下如束澤燾退駐惠州縣不能激勵妄練籌克會城又不能與英使會 識立約退師智見通溯以來主和者例干清議推釁者亦眷嚴隨奉凡馭遽級邊監戰守方略惟以閉口不舊奪耳不聞

画区

叉浴了一千多黑鬼兵贼夷自然躺于大些了叉阳藻大量大約明日可來□〈下鉄此函筆齡異第一巫相同〉 此事陳玉森不知何處聽來不是信也今日該爽願四門一則打聽風帶好卷二則怕百姓出入不慎人心寫憶沈城中 大東門十里如果團績扎到燕塘鬼子東門城梯的大廠即可打着了萬無此事萬無此理況外間重無正經辨士獻及 今日下午陳玉森來云 間得鄉間圍繞明日要扎到蘇州(按在廣州城北)來問有多少人亦說不出宣燕擴離

第二章 廣東十三行行名人名及行商事蹟考

第一節 一套元行

懅 來彼此交好貨帳未清拖欠亦非一日光華生前並不控迫緣上年橢礪西夷商既唯呍有胡椒等貨艇雜父身故兜吞捎償……」查資元行黎光華在粵開張年久夷商信服向與暎咭明各商交易往 寄貯黎光華行內……於黎光華故後(被人)發賣明係該故商子弟私行盜賣非欠項可比是以 Ł 身故欠銀屬實伊子黎光魁因病已回屬建晉江縣原籍傳訊黎光華之堂弟黎啓及幼子黎捷同 〔英大班洪任輝 給。 攗 故宫博物院編史料甸刊 追本年三月內喽咕喇商人六

灣洪任輝藉副東迫舊欠臣新柱朝銓等吊卷查案黎光 Flint)] 呈稱「贅元行故商黎光華拖欠公班衙貨本銀五萬餘兩伊子黎兆 第四期第天一一九頁乾隆二十四年通商梁新柱摺云『……又

供在專房屋俱已變賣完官無力清價臣等恐原籍尚有資產藏匿現已飛咨福建督撫轉節地方官,

查明黎兆魁家產確數俟移覆到日再照黎光華生前所欠各夷商銀數按股勻還以示平尤……」

腰有其名以後卽未提及且據述 Khiqua 與英公司貿易年久其情形頗與黎光華相似惟 Morse no Securities and to pay our own Duties, repeating the several Reasons the Hoppo to receive us this afternoon. Upon waiting on Him, we demand'd to have 第五卷頁七三有下列記載式"(In 1759) We received of Chowqua Tales 曹四卷關於乾隆七年至三十九年(一七四二至一七七四年) 聞之事俱略而不詳至其藏出之 有時亦舊作 Khoiqua, Coiqua 等字樣 Moree 實後述乾隆二十四年(一七五九年)以前之事, already mention'd in the Chops we presented to the Tsontou. He said it was imposgulations issued in 1754 and 1755; and on July 16th the Tsontou (核回線符) order'd Viceroy and Hoppo (按語聽營與海關監督) jointly issued a mandate repeating the re-Mortage on Beau Khiqua's House and Warehouses according to the determination Messrs Palmer & Council to relinquish it." 頁七九叉云 "On July 6th (1759), the 余查 Morse: "The Chronicles." 初次出版之全带四卷内在卷一卷二得 Khiqua 一名:

that the Curiosities they were obliged to buy for the Emperor had so distress'd them, that we were now afraid to trust Them with the smallest sum which the very late sible he could break through the old Custom by an order from the Court..... We 相合而 Beau Khiqua 之為贅元行黎光華蓋無疑義。 Instance of Beau Khiqua's Death must Confirm',此種記載幾與史料句刊新柱摺 which as we had no Occasion for, we would no more lay ourselves open to a Refusal, further inform'd Him the Merchants had many times refused being our Securities.

Coiqua (Khiqua, Khoiqua) 即黎光華之父而後之者始為黎光華數又當時行商英文商名有 年)有 Young Khique 之名(註三)乾隆二十四年(一七五九年)有 Lay Khiqua(註四) 當即黎光華 "Young" 為「少」之義而"Lay" 即粵語「黎」之譯音意考乾隆元年以前之當 著作 Beaukhique, Beau Coique (註11) 可見當時實元行已任保商矣乾隆元年(一七三六 查雅正六年(一七二八年)已有 Coiqua (Khoiqua, Khiqua)之名(註二)至雅正十年 Coiqua "Beau"為粵籍「保」之音譯凡商名冠此一字者可以爾爲行商充當「保商」者之表記。

Mandarin Quiqua, Old Quiqua, 等等俱所以辨別該行商之地位老少等與此正同一例耳。

至貧元行一行詳細事職具見 Morse 音中茲不復數。

附注

(註一) Morse: "The Chronicles.," 像一页一九五。

(註二)関上書頁17十十

(註三)爾上香卷二頁二四七二五五

(託四)岡上春卷五百六四至六七。

第二節 岡文行同学行

Morse 所載乾隆十八年(一七五三年)Puankhequa I 巴奥英公司稀訂生熟絲之

萬兩賄通總督之力〈共川〉Puankhequa I 之地位自此廣於泰商上其商集信用亦最字〈共三〉 商約(註1)乾隆三十六年(一七七一年)公行解散全賴 Puankhequa I 以英公司所交付十

乾隆四十四年(一七七九年)各商行務最困之時、Punnyheque I 所負英人債項不過八萬

第二篇 水管

司在 移為倫敦之支票並允盡其力量淡足二手擔生絲之數其後彼獨攬貿易之行為稍有變通而英公移為倫敦之支票並允盡其力量淡足二手擔生絲之數其後彼獨攬貿易之行為稍有變通而英公 到生絲只得宛轉與之磋商 Puankhequa I 之子始尤將四百擔生絲之一部份約值二十萬 死後其子復堅持英公司收買生絲必須用現金交易之議。英公司以在此時期除彼一家外不能得死後其子復堅持英公司收買生絲必須用現金交易之議。英公司以在此時期除彼一家外不能得 次然卒能自拔可見其偉大之魄力與手腕 Puankhequa I 素包攬生絲貿易向不允英公司賒欠, 百婚之生絲矣(註八) 生平歷居公行領導地位(總商)有助於英大班者固多有最大班者亦復不少彼陷於絕境者多生, 海關本已率命凡生絲出口不得過一百蟾然 Puankheque I 竟能以四千兩賄賂海關將充分之 khequa I 以淇伽人在官場之勢力得以安然處理一切 (註方) 乾隆四十六年(一七八一年)粵 Puankhoqua I 不但能完全清償債務且有餘款借貸各商(註五)英船有裝傷害人 者, 元實因其個人材幹及其與官場之感情足以使彼爲當地最可信賴最有作爲之人物(世四)是時元實因其個人材幹及其與官場之感情足以使彼爲當地最可信賴最有作爲之人物(世四)是時 當時行商 Howqua(伍敦元)Ecqua(吳昭平)及 Munqua(蔡世文)手內亦可得數 運出(註七)]七八八年正月十日 Phankhequa I 遊世享年七十四歲綜 Puankhequa 之 Puan-元者

查敬能堂潘氏族譜潘啓育 (Puankhequa) 傳云『(潘能敬堂第一世全譜第十七世)啓

諱振 義由閩到粤往呂宋國往返三次夷語深通途寄居廣東省在陳姓洋商行中經理事務陳商喜公誠 **懒下運糧河之西置地一段四国界至海邊背山面水立胸開基……書扁額曰能敬堂建燉珠橋琛** 考取 實委任全權, 享毒六十一歳 珠橋躍龍橋定名龍溪鄉在戶部註册報稱富戶是爲館敬堂入粤始祖一等瞬可與 本 宇運實號文巖乃璞齋公長子……生於清康熙五十三年(按即一七一四年) 時, 山交團之意示不忘本也公……於乾隆四十一年丙申在廣州府城外對海地名河南烏龍 終於乾隆五十二年丁未十二月初三丑時(按即 Morse 所載一七八八年正月十日) 追至數年陳氏獲利樂歸公乃講旨開張同文洋行「開」者取本縣同安之義「文**」** (按此實調蓋自康熙五十三年至乾隆五十二年凡七十四年) ……按公家贫好 Morse 甲午六月 所載

|泉 H 甪 潘 月機撰潘啓傳略原稿云 켙 同 安 商 (縣明盛) 贾及壯由閩到粤通外國語言文字至呂宋瑞典 文洋行當時海舶初通洋商以公精西語兼與嚴極爲飲 郷 · 医唇骨 · 医子宫 十七世生啓啓生於淸康熙五十三年六月十二日少有志 「潘啓諱振武字遜賢號文巖其先世乃輔龜漳州龍溪鄉人後遷 、版運絲茶往返數次體有餘資寄 重 知 店粤

旨

開張

同

是以同文并行商務短於

子長有能 調 貿易, 殿同学洋行為十三洋行之一道光 冠 當 袓 西 Щ 以 由粤吏保薦篆朝旨賞加三品頂 於全粤又創設湄州會館以為漳泉同鄉 時 父 至呂朱瑞典版運 在廣州 牙 往 猱 四卷畫記正續播七卷藏珍帖六册宗蘇米檀小楷以孫實琳! 痛苦歸而以其人之道還諸其人之身凡關於外人之待遇以其至大勢力策劃, 粤垣文風 Puankhequa 返三次 之關 寶珩點贈榮祿大夫二品頂 ……次有度……孫二十二人……曰正煒字楡庭號季楞附貢生 河南置 係 <u>_</u> 有 丽 **森茶** 與條啓合同志數人在 (潘啓官 日: 未及 地一段四面至水定名日龍溪鄉在戸部註册根稱富戶建祠 -4 據確 往返數 **—** 瑞典 演傳 **曾遊馬尼刺** 欢 也田中十三行一文旗"Ohinese 戴三品街江 翢, 間毀家舒難特賞道衡幷賜花鄉建聽願 一節證以潘氏族譜 戴誥封通議大夫終時六十一歲葬福建同安縣 住日 西開 操縱公行之著名人物即現今洋行行商 人會合之所至國家報效地方善學無 (Manila, 蘇補 創 立 用道 文 渊 唐院 延聘學行之 士主諱 呂朱 所載, 加 四 一极色誌 首 府, 殊 未 產用率政 恭 Repository" 親敬 合蓋: 有傳。 (大夫翰) 該地 後者 即用部 樓, 貯 開基名曰: |華 僅云 不竭 曹 云云所! 林 畫 覆頂山 ķ 中, 曲 欽 被 潘 内 院籍 極宏 力輸 是文 外 往 加 Œ **-**富刻 啓生七 道衡, 能敬堂。 煒 中 人 몸 誷 餱 將 風 丕著, 虐待 國 宋 啓 加 |古 f 氀 國 開 四

種

種

於

政

府,

放自前

世紀中葉以來外人特權之限制拿嚴且酷」云云亦可證明清啓又至呂宋而潘月槎之說意可令

人懷疑耳。

備質品物之始作俑者但另據粤海關志卷二十六及 Morse: "The Chronicles." 所載則這在 **替代爲呈進硃批「無庸職」」〈舒常應作舒虁潘文嚴應作潘文嚴〉據此潘啓似係** 兩廣總督舒富奏議洋行商人潘文嚴等情愿將洋貨內如鐘表等類可以呈進者每年備辨額 是年以前行商固已備受海關動命代辦備貢品物之苦矣。 田中文內復引皇朝文獻通考市驅考云「乾隆四十九年(按即一七八四年)尚書驅 行商 代辦 怨監 康安

俱莫敢置可否惟 Puankhequa II 毅然反對謂重組公行適足分散各商之連帶責任及飽官吏 蔡世文漸形不支 Puankhequa II 後數年 Puankhequa II 在行商中之地位仍次於蔡世文(在10)乾隆六十年(一七九五年) 望未孚遂於乾隆五十三年(一七八八年)由蔡世文(Munqua 萬和行)代理總商。 問題以 Puankhequa I 之子(仍沿稱 Puankhequa 以下稱 Puankhequa II 以示區別)名 Puankhequa II 之事據 Morse 謂自 Puankhequa I 死後總商之機任人選途發生 **遂恢復其行商之頗舳地位是年盛傳戶部欲** 重組 公行各商 (姓九) 嗣

代價如 以為 II 盧 之宦囊而已(註一))翌年(嘉慶元年一七九六年)蔡世文逝世 Puankhequa II 復任總商與 萬兩外復勒令其獨捐五十萬兩 Puankhequa II 與家屬會商後願捐輸十萬兩, 雨 陪審 Puankhequa II 以集義成(Yanqua)之請求退辦行務竟獲恩准遂援例請暫停行務俾資休賽翌年以十萬兩之 因有 稳 嘉慶二十二年(一八一七年)進口稅銀中怡和納銀七萬七千餘兩廣利納銀五萬七千餘兩東 為災洪水泛濫上渝各省大吏集捐賑恤粤海關藉此對各行商大雄勒索而對於 観 理商務迫令 則尤盡高壓之能事以 Puankhequa II 之當有除令在各商公捐款項二十五 恆 (Mowqua 廣利行 伍 足其後且奏劾之。 願以償(註)五)十九年(一八一四年)專海關不滿伍怕和 和 及盧廣 Fuankhequa II 與盧觀恆(Mowqua) 伍敦元 (Puiqua) 利兩行同與競爭也不若以削之與盛其貿易 位占四商之首席其當時地位之重要可知(註1四)是年 (註三三) 十二年(一八〇七年) 英)共同處理蔡萬和行之債務(註1三)嘉慶六年(一八〇一年)華北風 恢復行業再任總商(註一六)然嗣後 潘長耀(Conseequa) Neptune 牟 (Puiqua) 盧廣利 額且在怡和廣利 Puankhequa 般水手傷害民命一 杪, 四大行商共 但海 萬兩內器捐五 Puankhequa Puankhequa 兩行之下矣。 (Mowqua) II 之營業 뭶 監 督 同 掮

庭之故、料理云(世)八) 加靿阻無效後該行務卒由 Puankhequa II 之姪 Tinqua (按或卸建官此或因潘正煒字檢 年)Puankhoqua II 逝世其長子 Shinqua 不顧繼續行務整乞海關監督准其所請英公司力 銀七萬七千餘兩可見其再度組行後已盡力收縮營業範圍之一班(在一七)道光元年(一八二一 納銀一十二萬六千餘兩天寶 (Kinqua) 納銀一十一萬七千餘兩而 Puankhequa II 生(Chunqua)钠銀六萬八千餘兩臟泉(Conseequa) 納銀二十一萬七千餘兩西成 (Exchin) 則只納

洋行會館屬印 khoqua II. 惟余遍香潘氏族譜及潘啓傳略內在潘啓 (Puankhequa I) 七子中並無致祥名且 外洋行商人蔡世文潘致群石中和等知悉」字樣以年代及行商名次考之可斷潘致群即 痘之方暎咭唎蕃商哆啉咬於嘉慶十年(按即一八○五年)鷽至廣東……追十五年 所述潘啓七子事蹟無足參考然在道光南海縣志卷四十四雜錄頁三十搜出下列一段記事「牛 ○年)蕃商刺佛復山小呂宋載十小兒傳其種至洋行商人伍敦元潘有度盧觀恆合捐數千金於 按達更集卷下頁一六○乾隆六十年へ一七九五年)專督粤海關下獎世文等繳內有「渝 (烹)源(属)二人傳種之……」始知 Puankhequa II 即潘啓次子有度「致 <u>一</u>八 Puan-

祥」之名特承商時用於報官註册者耳。

接辦行務(註1九) III 各占貿易股份三份是時 Puankhequa III 在行商之地位僅居第四位而已 四十九萬七千七百零五兩內恰和須納八萬七千餘兩廣利須納三萬二千餘兩東生須納五 ŦL 及其姪 Tinqua 繼續辦學其後 Heemqua 亦遂尤與 Tinqua 共同辦理該行行務(註二〇)道光 關於中國行名之報告得悉 Puankhequa III 之中國行名為 Tungfoo (同学) (註目目) 七千餘兩萬源須納 |年(一八二五年)各行商須納道光四年八月二十五日至五年八月二十五日之進日稅銀共 逝後其長子不欲繼續輕營貿易但以海關之命不准歇業該行仍應由其子名 Heemqua 歪於 兩腦隆須納七萬二千餘兩同泰須納六萬五千餘兩東與須納一萬二千餘兩天寶 Puankhequa III 亦名 Tinqua 為 兩(註三)但至翌年各商仍未完繳去(註三] Puankhequa III 之事先據 翌年英船來貿易時伍恰和占貿易股份四份盧廣利劉東生及 一萬一千餘兩西成須納四萬三千餘兩至 Puankhequa III 則須 Puankhequa II 之姪於道光元年糧 Morse 所載攝述如次: 道光八年(一八二八年)英公司首次得到 Pusnkhequa II Puank hequa 須納 納二萬 萬二 九萬

十六年印行)之行商名表關於 Puankhequa III 之配數 道光十七年行商名表及 Montigny: Manuel du Negociant français en Chine 枝 Puankhequa III 即潘啓之孫正煒(註三四) Chinese Repository 卷五頁四三二所載 (進光二

shaoukwang. Chinese Repository: Pwankheque --- Pwan Ching wei --- 'fungfoo ---

為同学行潘正煒為同文行」實屬刺孫倒置課又 Cordier 及根单倍二人供譯 Pusnkheque 為 可資互證室 Cordier: Les Marchands Hanists 文内所引伍金城之行商名表載稱「潘振成 **鄧廷楨等奏(森廷黻自故宮大高殿檔案抄出)內有「同学行商人潘紹光」之名是潘正煒承** 潘谿官或有所本但據潘氏族譜及潘氏後人所述 Puankhequa 原為潘啓官又道光十九年 商所用名(商名)為滯紹光 (Pwán-shaukwáng)也。 Montigny: Ponkhequa Pwan-chingwei Tung-fu-hong Pwan-shaukwang. 四月

之瑣事頗多茲錄其娶者如次: Hunter 所著 The Fan Kwae at Canton 及 Bits of Old China 兩售有載體同学行

第三篇 本篇

ニベバ

khoqua)獨捐二十六萬元伍怡和(Howqua)獨捐一百一十萬元其餘各商共捐六十四萬元總 共二百萬元之數 前 書云「一八四二年(道光二十四年)英軍將入城之際行商輸將數員如次潘同孚(Puan-

빗 時 之地產風聞此商人(按指潘氏)因經營某項連禁貿易致富其財產總額共超過一萬萬佛郎彼 法國雜誌會登載廣州通信一則道及 Portingus 每年消費三百萬佛郎其財產竟尙富於一國王 先世逍產超過二千萬元約合伍怡和(Howqua)之財產額三分之一一八六〇年(咸豐十年) 有妻妾五十婢僕八十嵐丁役夫三十然在華北之財產猶更豐裕彼之家匯內 窮 奢 極 侈以雲石 (Pun-Tong) 遊宴機會法人稱潘氏為 Monsieur Portingus (Mr. Pontingqua) 彼承繼其 供參考。 大理石)為地以金銀珠玉檀香為壁在婦女閨房之外即有廣大能容百名丑角之劇場故婦人 時 4 後書頁七八至八二載潘氏之家圍備極華麗中有云「潘氏之外國友人有常到河南島潘洞 難得有娛樂又有九層高之實塔以大理石及檀香砌成其餘珍禽實木美不勝收』並 誌之

抑關於同文之改同乎尤有得而論者潘月槎潘啓傳略內稱『潘啓之孫正煒開設同乎洋行

子致解 長煙 退商 飭仍 夷人及內地商民所信服從前退商本屬取巧規當洋行疲敝之時何得任其置身事外私享 息仍係潘致群收用該退商旣非現簡卽不應 有退商同文行潘致祥即潘有度问置夷館三所共館價銀五萬餘兩自退商後儀與現商廳泉行潘 為十三行之一。」查嘉慶外交史料卷四頁二三十九年十月十九日兩廣總督蔣攸銛奏謂「 册承充業經監督臣解紹咨明戶部在案……」據此同文行改稱同字行遠在嘉慶二十年潘啓之 四十二十年九月二十八日蔣攸銛奏云 青仓仍 潘 充洋商即合同 (按即 Conseequa 為潘有度之族人)寫立定帖收錄一萬二千餘兩並未 致群 光洋商與各總商(按指伍敦元盧棣榮兩人)認其清理一切毋許狡卸……」 刨 潘有度, 人 光洋商家道般實從酶臟混論退本屬取巧現當洋行疲惫之時豊容其置身事外著 總商伍敦元等清理一切……」同審頁二五同年十二月初二日上齡[……其 Fuankhequa II) **-**重理故業時非始自播啓之孫正煒(Puankhequa III) 與夷人交涉且其自身家素稱殷實洋務最為熱線為 其原充同交行商播致祥復充洋商改名同学行入 **、立契每年**2 叉同 厚利應 夷 茲査 餔 租

第二篇 本籍

矣潘啓傳略云云疑

必有課。

聋.

正烽以後同学行之存穩問題有足述者田中所著十三行文內又有云

khequa 之機承人也清朝野史大觀卷七『粤東潘氏』 船一隻之語當與中華見聞錄(The Chinese Repository)一八四三年二月號所載時善受 皇命創設海軍公行為政府購置約百八十噸之 Bamiro 船一艘及約三百十七噸之 Lintin 船一艘之事同為一事可以無疑而潘紹光即為 of the principal merchants at Canton, in the former days of the hong monopoly, 行商之某一樓臺悉用玻璃建造(Williams: 處之人各一室其窗壁悉用玻璃彼此通明不得容姦又威廉氏所著中國繼論亦謂廣州某一 於右文之後接述云紳士潘仕成造成戰艦一隻試驗足以禦敵據此潘仕成當 又 為 with shutters.")又潘仕成會輯刊海山仙館灌畫而楊守敬華書舉要有云『潘氏以洋商大 One of them, by way of variety, constructed a summer-house entirely of glass, had cultivated grounds of greater or less extent attached to their establishments. 據東華錄道光二十二年十月條內有洋商伍數元購買米利堅船一隻講紹光購買呂宋 wonderful structure being made so that it could be closed and Middle Kingdom, vol. I, p. 736: "...Some Puankhequa 行行主亦可斷定但東華錄 **龍潘仕斌盛時姬姿數十人造一大樓** protected Pusa-

買, 然 頗好風雅此書亦多越册要籍不似其所刻法帖半赝品也一據此潘仕成當爲洋

及 等 語。 Hunter: 然余 曾 詗 "The Fankwae at Canton" 潘氏之後知潘仕成為 職茶商 與同文 等書亦僅記至 同学行 無關 Puankhequa III (Pontingqua 透 又 Morse: "The Chronicles..

正燒商名紹光)而止但粤人多有關潘仕成亦係十三行行商者張錫麟撰先祖通守公事略云三

…同色潘公梅亭為德畬(按即潘仕成)康訪父設同年茶行開其(按即指其先雕)名羅 倚任之』(註二五)以此證之田中云云當非無據潘月樣撰潘啓傳略有云 「正婢附貫生即 苚 致 郎 中, ПП

道光 間毀家紓難飲加進街並賜花 翎。 余觀道光 十年以後同年一 行貿易已不若前繁盛又 不廣

}鹽 法志卷二十九捐輸 門載『道光 十二年以廣東連山排猺滋事紳士候選道 伍 元華 按郎 伍 受

昌, Howqua 怡和行)獨捐十萬兩郎中衡盧文錦 〈 按即盧棣榮 Mowqua 廣利行 捐 輸 萬

裲副實生刑 ΙĒ 煒 im 起之暗示仕战 部額 外郎 係正 中播 仕: 煒 成捐輸三 **作族人固難** 萬 断其 铺, 必 無 皤 --- 內並未夠潘正煒衛名似當時 相 Ħ 替之事要不爲外 人所知 潘仕 軍或 者自 成 L 傷片 有 代

Œ. 烽自 願 歇葉該行歸仕成頂辦改稱茶行數站存其疑以待 定。

附胜

第二第 本質

(註一)Morse: "The Chronicles.," 巻一頁二九一

(性二)開上帶頁三〇一

(註三)同上書巻三貫三六八十等。

(註四) 関上書頁四五 (註一〇) 同上書頁出二 (註一〇) 同上書頁出二 (註一〇) 同上書頁出二九八二二九 (註一〇) 同上書頁出二九八二二九 (註一〇) 同上書頁出二九八二二九 (註一〇) 同上書頁出二九八二二九。

(註一三)周上青頁三八四 (註一三)周上青頁三六〇

(註一六)同上春頁ニニ四。 (註一五)同上帝真三天大〇

(註一七)同上春頁111〇七三月111三

(註:八)周上書頁三七一

(註一九)同上書頁三七一。

(住日〇)同上新参四百九

(姓二一)同上春頁一○~

(註十二)桶上費頁一三〇

(註二三三)同上帝页一六六。

(註二四)據潘氏族籍附載『四原韓正像字榆庭號季形乃容谷公四子……生於乾隆五十六年(接即一七九一

年)辛亥正月二十五日辰時終於進光三十年(按即一八五〇年)庚戌七月初六日巳時享壽六十常葬於〔廣州〕

大北門外山名馬鹿山

(註二五)群見本事第三十四節。

袭費行

據史料旬刊四期一一九頁乾隆二十四年通商檔案新柱摺內有義豐行一名又據 Cordier:

Les Marchands Hanists 乾隆三十年行名表有邱義豐一名可知義豐行原為邱姓但廣東省城

下九甫文欄書院嘉慶十六年碑記云「立議約人捐送公產修潦值事諸友豹爲公議設立修濠公

行

南

海

縣

ŧ

濫

渝

行

商

照價

承

遠即交繳價各商

彼時

行 |所 恳 以 封 7善後事…… 變抵 欠委員估值其 押湿, 緣 乾 隆 下九 Ŧ. 十年 甫 買繳假給還夷 閒, Ħ 義豊行 间 住 屋 一所平井 商 蘇昭復 欠其 拖欠夷帳 九間, 各深六進估價銀三千八百二拾 經前 任 |公同管業有案可 總督 孫 漶, 海 關 穆 稽。 惠, 將伊 旃, 飭

各 出 商 過 中 屋 價後因行 有生意多 業倒敗 而 3 诚 經各 屋 價 者; 商代為攤 有 生意 賠餉 少而 項夷 少派 欠者: 屋價者有無力 是此屋在 當時 不能備價諒與免派者 **繳價旣有多寡有無之** 有當 分續 時 雖

到 管業又有 倒敗 代賠之別所以洋 行 相 沿 將 此 項房屋作為公產 | 衆情允| 協, 问 無 異 解个因日 久 傾

設立 圮, 修復 公 所之外更擇 維 難, 洋 行 情 數株 願 將 創 此 項房屋 建 **書院**, 為士子會文之所除外有餘房屋歲中所得租銀, 送出永為修澤公所即將修澤題! 籤 工金所 賸 餘 輪値 貨量 靸 為 存, 修 復。 以爲

修確 經 **堤 野 見 濠** 道永賴 疏 漉, 叉 可振興 文運一舉而 桊 、善備、 葅 艡 無涯矣…… 嘉慶 一十六年 七 月十

糾

日

同

工

靴

約

捐

送

公產

人

潘

能

敬

堂

(潘同文)盧廣利伍怡和劉東生葉大觀堂潘麗泉梁

天寶,

東 裕, 麥同 泰, 騆 쨃 降, 李 萬 源, 黎 西 成。

L 粤海 關 志 卷二五载有乾隆 四十九年(一 七八四年〉蔡昭復施欠夷人番銀一十六萬六

Ŧ 鮽 兩 事建

chased it for Tales 16,600." 據此可知 Se-unqua 與文瀾書院碑記所記錄昭復之破產情 considered as completely rained. Pinqua, one of the new Hong merchants has pur-Se-unqua has been obliged to dispose of the Dutch Factory, his last remaining property, by order of the Hoopo to pay the Emperor's duties, he is therefore to be 姓者承辦後始歸蔡昭復。 形及其年代適相脗合而 Se-unque 亦即義豐行蔡昭復證以 Cordier 所戴似義豊一行先有邱 又 Morse: "The Chronioles." 卷二頁九二載一七八三年 Se-unqua 破產事云 "……

at present has the Hong chop, might pay; but some of his debts with the English. Which, as no interest is allowed, we think bankrupt in the year 1774 (乾隆三十九年) and the Mandarins undertook to settle his 行行商者 Morse, "The Chronicles.," II, p. 45: "Se-unqua's brother was declared a 名 Cordier 文內乾隆三十年行名表有蔡聚豐一行名蔡國輝或即 Se-unqua 之昆仲承充聚豐 按 Se-unqua 有昆仲原亦完實行商史料甸刊乾隆二十四年新柱摺內有行商裝圖輝一人 English creditors say Se-unqua, who

than double the sum. 叉同者卷五頁十三般乾隆十九年(一七五四年) 專亦已有 Se-unqua did not consent, and therefore go on with compound interest, and demand more

九鋪(後訛爲下九甫)蘇姓者本驅建人自往洋舶妻謝氏懷孕年餘不產至十四月左脇下大痛 忽殺數寸許兒從殺處露首……」後奏義豊係世居下九鋪南海縣志所載蔡姓未悉與有關係否 又道光南海縣志卷四四雜錄頁二二『康熙三十六年(按即一六九七年)廣州府城外下

第四節 泰和行裕源行

伊犂當差……所有泰和格源行兩商資財房屋交地方官悉行查明變估除扣繳完的鈔外俱付夷 節歸還任夷人加利淡算顯存罷騙之心臟如駭撫等所奏顏時英張天球均應……革去職衝發往 騙財物發達邊充軍等語今行商顏時裝張天球明知借欠奉有例紮乃不將每年所得行用餘 橅 李湖等奏稱廣東顏時獎等借欠夷商銀兩分別扣繳給還一摺奉硃砒……查例載交結外國框 |粤海嗣志卷二十五頁二載『乾隆四十五年〈按即一七八〇年)七月刑部會奏書廣東巡 利権

人收倒其餘銀兩著落聯名具保商人潘文巖(Puankhequa)等分作十年清選」

on affair as it appeared to him. It was than referred to joint investigation of Li Pu Peking, accompanied by a memorial from the governor-acting-Viceroy reporting 载 Yngshaw 又 Kowshaw 兩行破產事云 ''……admiral Veron's letter was 體部) and the Hing Pu(刑部) which thereupon made proposals. Morse: "The Chronicles.," 卷11 "Negotiations on the Debts, 1780,"章内真五七 8ent ಕ

of the foregoing were humbly shewn the Emperor, who on the 6th of the said moon be sent into banishment at Yi Li (典解) and there to serve among the military." was pleased approve of the said deliberation and the Yngshaw with Kewshaw should "In the 45th year of the Emperor, the 4th day of the 6th moon the Contents

表表內首列播詞文次列顏桑和(註1) 至張楷源則列在第八位。 Cordier: Les Marchands Hanists 文內載有乾隆三十年(一七六五年)行商十家名

Morse: "The Chronicles.," 常五及卷二所載一七六八年至一七七九年之 行 商 排 列

第二路 本館

英文商名 Yngshaw (英秀) 强天球即裕源行英文商名 Kewshaw (球秀) 第六七八位按行商等級本有高低其排列亦皆按其財產大小而序先後故可知顏時英卽泰和行 Yngshaw 一行恆列於第二位僅次於 Puankhequa (同文行)至Kewshaw 一行則恆被列

附註

(註一)秦和一行名已見於史料旬到第四期乾隆二十四年啖晴興邁商案

第五節 豊進行

監倪文宏縣欠嘆咭喇國夷商貨銀一萬一千餘兩監追無着……寧語……倪文宏著發往伊犂永 遠安插以示儆懲……」 粤海關志卷二五頁二有云『乾隆四十二年(按即一七七七年)三月奉聖諭李賀穎奏革

<u>Q</u> Tls. 11.726, was found to be unable to pay, either in money, or in goods Mors: "The Chronicles.," 卷门頁门五有识"(1777) Wayqua, indebted in the sum for

which he had received advances……" 倪文宏奥 Wayqua 欠债之年代及其数目兩相符 合可知倪文宏即 Wayqua(Morse 蓄卷五頁一八六載)七七四年始有 Wayqua 之名)

文即 Puankhequa, 泰和即 Yngshaw, 逢源即 Munqua (另有考)裕源即 Kewshaw, 而 益即 Shy Kinqua (另有考)所未知者唯豐進廣順源泉三行之英文商名。 Coqua, Munqua, Chowqua, Kewshaw, Shy Kinqua, Wayqua, 較觀李調元所列已知同 卷二頁六頁二五載稱旣隆四十一年(一七七六年)八家洋行商名為 Fuankhequa, Yngehaw, 於行商排列次序不過係就記憶所及信筆書之似非以各該行財力之強弱序先後者)Morse 書 同文而益逢源源泉廣願裕源。按乾隆閒唯四十一年至四十四年間洋行係八家之數前乎此則 有十家後平此則四家九家二十家不等李調元所記行名當係乾隆四十一年之八家行名(其對 乾降 四十二年李調元至粤親學歸著南越筆記內有記十三行事云「現只有八家豊進泰和

爲倪文宏故可斷 復據 (Tordier: Les Marchands Hanists 文內所載廣順源泉兩行俱是陳姓已知 Wayqua Wayqua 當非廣順源泉而為豐進廣順源泉兩行之中必有一是 Coqua, 一

ven) work

是

第三篇 本篇

早六旬一逢源行 萬和行

文獻叢編第五輯暎暗鵬交聘案乾隆六十年《一七九五年》二月二十四日兩廣總督朱珪

导海阴監督舒護會奏內載英王薩船進乾騰物品多件由行商裝世文代進。

世文等緣一件同書同卷頁一六一載乾隆六十年專得關下行商葉世文等輸內人名首列蔡世文 達衷集卷下頁一五七載有乾隆五十七年(一七九二年)十一月二十日廣州府下行商募

次列潘致祥石中和行名首列赛和行次列间交行而建行可見蔡氏在乾隆五十七年 至 六 十 年

(一七九二至一七九五年)係居於總理洋行事務之總商地位。

Cordier: Les Marchands Hanists de Canton 一文內戴蔡世文為萬和行中文商名為

文官(但未註英文商名)

엵, Cohong. His son, also called Puankhequa, baving declined the honour, Munqua was old Fuankhequa, (海文殿) it became necessary to designate a new head of the Morse: "The Chronicles.," 卷门頁 五川道 "(1788,) Consequent on the death

appointed to the position. Towards the end of the season Howqua (运作程) was re ported to have absconded, heavily in debt to the Hoppo for customs duties and

of whom Munqua was the working head of co-hong." 同答问 四九 "(1792) The Hong Merchants had been reduced in number of six,

and a guard, accompanied by Munqua and Puankhequa, the sentor merchants." accordingly brought to Macao on June 28, 1795, by the Namhoi Hien (祖建縣) 按粤音『文』為 Mun, Munque 當都文官亦即萬和行藥他文也 同省頁二七〇 "(1795)He [Shy Kinqua, (石中和) the bankrupt merchant] was

Hanists 文內得乾隆三十年行商十家之中文行名麥無萬和行査李爾元乾隆與十二年所記洋 頁一三二乾騰三十二年(一七六五年)李七春 Munqua 伊余雅 Cordier: Lee Marchands 四十四年(一七七九年)行商名表内供已有 Munque 之名且其地位为已基高又同者卷五四十四年(一七七九年)行商名表内供已有 Munque 之名且其地位为已基高又同者卷五 但此外尚有一屆難問題。Morse 一音卷二頁六頁問五所載或隆四十一年(一七七六年)

行八家之中文行名表亦無萬和行是則據 加機 Cordier 李綱元二人所配在各該相 Morse 所載乾隆三十年乾隆四十一 當年代俱無萬和行名其故果將安在 年均

同文行後改立 振成中文行名為同文行英文商名為 Puankhequa 獨有度(政群)中文行名前 有仁(仍沿稱 Goqua)職之易名東與行是華此蔡世文英文商名 細 思 十三行行商因有父子二人或本身一人前後更改中文行名而 稱同学行而英文商名始終仍沿用 Puankhequa 又如謝嘉梧 (Goqua)行名東裕 Munqua 不改英文商名 但在乾隆 後 雨 易前 者: 例 沿 셌 潘

豐進兼和同文而益逢源源泉廣順裕源兩相對照可 **養豐縣聚豐陳源泉蔡逢源張馨(裕)源陳遠來葉廣源李調元乾隆四十二年所記** Cordier所載乾隆三十年(一七六五年)行商十家名號如灰潘同文與季和, 知 泰和 係顏姓同文係潘姓源泉係陳姓 行名 陳廣順, 八家 廣順 如 |邱 次:

乾隆四十一年仍未用萬和行中文名號似亦有可能者。

係陳姓裕源係張姓豐進與而益兩行在乾騰三十年時尚未存在へ豐進係倪姓而益係石姓均另 考)唯逢源一行適係媒姓自乾隆三十年至乾隆四十二年繼續存在與 Cordier 乾隆三十年名表內唯聚豐逢源兩行係蘇姓但李劃元乾隆四十二年名表內已無聚 Munqua 情形 相

豊行名)故可推定蔡世文(Munqua 文官)行名必先為逢源行後改稱萬和行獎氏自乾隆 殺逢源行萬和行共歷三十餘年而敗。 十年左右 已設行承商中間凡兩易行名叉會任總商直至乾騰六十年始漸不支嘉慶元年突然自

第七節 廣順行源泉行

萷 在第五節內已證明 Coqua 與 Chowqua 二者必有一為廣順行一為源泉行蓋行商序次,

恆以財產大小爲依歸簽約署名尤有一定之順序也。 査

所用其排列先後如次一潘同文二顏素和三陳廣質四邱義豐五裝聚豐六陳源泉七裝逢源八張 **落源九陳遠來十葉廣源可見當時陳廣順係居行商第三位陳願泉係** Cordier 文內之乾騰三千年(一七六五年)行商十家名表係當時行商簽訂約章署名 居行商第六位。

乾隆三十年之洋行名表期典 Cordier 所載該年行商排列比較先後 年)閩之事只有兩章記載又多略而不詳以故行商事讀湮沒不 Morse: "The Chronicles." 全書四卷關於乾隆七年至三十九年(一七四二至一七七 小少余欲在 **次序而藉以對證廣順** Morse 書内 源泉 兌得

二人田

之行名商名而不可得無已姑就其審內乾隆四十年後之行商名表內求之。

qua 居第五位亦與陳源泉之在乾隆三十年居行商第六位相當茲再就兩書所配列表如下並作 2. Yngeliaw, 3. Coqua, 4. Munqua, 5. Chowqua, 6. Kewshaw, 7. Shy Kinqua 横 Puankhequa 即潘同文 Yngshaw 即顏孝和 Munqua 即葉逢源 Kewshaw 即優裕原 Shy Kinqua 即石而金豬同文顏素和是時尚居第二二位 Coqua 適居第三位似即陳廣順 Chow-Morse 曹岩二頁六載乾隆四十一年(一七七六年)之行商排列次序如次 1. Puankhequa,

序次之比較:

5 蔡聚豐 (已破産)	4.邱義豊・・・・・・・・・・・・・・・・・・・(已破産)	3.陳廣順3. Coqua	2.颜条和2. Yngshaw	1.潘同文	Cordier 所記一七六五年行商次序 M
(已破産)	(已破產)	Coqua	. Yngahaw	. Puankhequa	Morse 所記 一七七六年行商來序

10.業廣源(巳破産)	9.陳遠來(日破產)	8. 强情源····································	7. 疾逢源	6.陳源泉5. Chowqua	
已破產)	心破産)	Kowshaw	Munqua	Chowqua	

7. Shy Kinqua (新設立)

由此可知 Coqua 為陳廣順行 Chowqua 為糠蔥泉行英文商名而嘉進間亦有同学行法氏之

昆季名 Coqua 者為另屬一人不容情混也。

九年)身故附藏於此, 復按陳廣順以乾隆四十三年(一七七八年)破產而陳源泉則以乾隆五十四年(一七八

第八節 而益行

粤海關志卷二十五云『乾隆六十年(按即一七九五年)七月洋商石中和梅欠夷貸價銀

除變產抵還外尙欠五十九萬八千餘兩 (Ca. 600,000 Tla.) 上論圖後洋商拖欠過多聽時勒令

清遠即自今歲爲始……

wards the end of July (1795), and in December orders were received that the should remain in prison, till his family or himself had found means to satisfy the the second Brother, should be banished to Elec (在聲) and Gonqua (or Shy Kinqua) remainning sum of Tales 600,000 be paid by six annual instalments. That Wyequa, demands of the country merchants" Morse: "The Chronicles.," 卷门真门中一路 "......The report went to Peking to-

群石中和等知悉照得嘆咭唎國頁船買換回國貨物飲奉諭旨免其輸稅……嗎咦哆嘶(Mackin-達衷樂卷下頁一六〇粤督粤海關下行商蔡山文等諭云『……論外洋行商人蔡世文潘致 頁船免征船鈔及出口貨稅共一萬四千二百兩零九錢七分七釐內:

萬和行交過夷收紋銀五百零六兩四錢零六篇

tosh)

(二)同文行交過夷收紋銀九百六十兩零三錢七分八釐

- 三)而益行交過夷收紋銀一千六百七十八兩零六分八釐
- (四)源順行交過夷收紋銀八百九十六兩七錢五分
- 五)廣利行交遇夷收紋銀二千六百二十九兩七錢五分三釐;
- (六)怡和行交過夷收紋銀二千七百二十七兩七雙八分五禁
- (七)義成行交過夷收紋銀九十二兩零一釐
- (九) 康生行交遇夷收紋銀九百八十六兩二錢六分四釐(八) 達成行交遇夷收紋銀一十六兩四饋零七釐
- 十)實隆行交過夷收紋銀六百四十二兩零八分三釐
- 另該夷另轍船鈔未徵銀三千零六十五兩零八分四釐
- 通共交還免征紋銀一萬四千二百零九錢七分七釐。

乾隆六十年三月二十六日。

中所列行商次序就人名而論蔡世文列第一播致祥列第二石中和列第三就行名而論萬 和 行列

第 同文行列第二师益行列第三蔡世文即萬和行潘致祥即同文行石中和適與而益行位置 相

第二篇 本館

二スス

和即而益行無疑許地山疑而益行為「天益行」誤石中和在乾隆六十年三月佛列居行商第三 常行商後人至今仍知有石宜企堂從前會開設洋行者專者「宜」與「面」同為 Yi 可断石中。

五十五年石中和繼之初名 Gongua 然外人或亦沿聯為 Shy Kinqua 云。 據 Mors: 所記乾騰四十一年(一七七六年) 已有 Shy Kingua 之名當爲石中和之父

位而至七月竟因破產下獄亦行商中所罕有也。

第九節 竹和行

司解散時故關於怡和一行亦僅記至 Howqua III 而止中間誤認 Puiqua 即 Howqua II, 頗 有將 Puiqua 事與 Howqua II 事相混之處政詳補正之: Morse: "The Chronicles.," 中所配中英通商史事一八三三年(道光十三年)東印度公

(I)礪於 Howqua I 之考證

但當時尚未設行承商(班1)一七八二年(乾隆四十七年)外人聞知彼曾爲潘同文行(Puan-Morse 云『Howqua I 在一七七七年(乾隆四十二年)曾售茶絲白箱於英簡

khoqua)之帳房會拒絕海關命充暫洋行商人且會逃歷又會於不得已中充當臘商但不幸復 賠累此時彼始悔不早接受海關之命(註三)明年(一七八三年)Ifowqua I 開始脫離鹽務又 明年(乾陵四十九年一七八四年)始設行買賣英大班一觀其人卽評謂彼將必得力(註三) 保飾(註五)至一七八八年(乾隆五十三年)以欠負關飾茶重復匿避數年之久」云(註六) 七八六年(乾隆五十一年)行商共有二十家彼已列居第六位(註2)又曾為 Lord North 船

鑑出任行商推爲行首……嘉慶鵬安海伍氏物力最富凡桑國國大石国捐款軍需捐款小者三四 途家安海十世朝風公由閩入粵康熙初籍隸南海迄十世琇亭公乾嘉年間創怡和洋行以三子秉 對證茲撮緣如下(一)詩序云『……建常先世仕公官於宋南渡至顧建居莆田源海公選晋江 一七三二年)終於嘉慶五年(按即一八〇〇年)……」據此,ITowqua I 萬大者五六百萬獨於恰即行取給每遇歲除家庫核存常達千萬有奇……秉鑑以富起家子元 安海伍氏族贈卷一及伍銓萃撰萬松山房六十萬唱和詩序(註七)所述多足與 改名崇禮廣州志有傳……』(二)伍氏族譜卷一『圖聲字明石號孫亭生於雍正九年(按 當即伍圖奎(琇 Morse

亭)其人睹諸伍氏後

人云「怕和行實以圖差為如祖其子乘鑑乳名亞浩圖登取以爲商名外人

元〇

已不知其事且已不知恰和創立之年矣。 因稱之爲浩官 Howqua」國歷不自承商而故以秉鑑出任參照 余考知國榮除以秉鑑出任行商外復以第二子[聚鈞 (沛官 Puiqua)出任行商詢諸伍氏後人則 Morse 所載當以欠餉之故然

II)關於 Puiqua 之考證

兄沛官(Paiqua)於某年六月十三日病故該行生意即由彼照沛官在時辦理云云(註九)證以 風名潘啓官(Puankhequa) 即其一例達衷集內有恰和行伍浩官致英商赊嘅哈書係報告其次 子沿用叉名孫沿用祖名弟沿用兄名者頗多如潘正煒商名潘庭官 (Pontingqua) 然同時沿用 原亦不必深長考究蓋當時 Howqua 已為廣州商界內一重要人物矣』(註八)按十三行行商中 合保公司借款二十萬元與 Ponqua, 彼用 Howqua 署名但在交款時彼又用 Puiqua 此等事 年(乾隆五十八年)始充保商與公司貿易常佔大部股份。1八〇六年(嘉慶十一年)有一人 **平素被稱** 人交接或與 Puankhequa, Mowqua 併稱時彼仍復用 Howqua 名字有一次彼與 Mowqua Morse 以 Puiqua 與 Howqua 同屬一人不過偶易名稱而已據云子 Puiqua 自一七九三 Puiqua 者同時亦稱 Howqua 不下八次之多在訂茶葉合同時彼稱 Puiqua 在與外

在 此。 (註一○)適與達衷集所載沛官之病故月日相符可知秉鈞即沛官〈秉鈞號衡坡『坡 伍氏族譜乘鑑(Howqua II)行三其次兄秉鈞恰於嘉慶六年(一八〇一年)六月十三日病故 鈞時復沿用之而秉鑑又時復沿用其兄之商名(沛官 Puiqua) Morse 誤以二人為一人之故 音近)秉鑑即浩官(秉鑑號平湖「湖」與「浩」青近)特國瑩承商時已用 Howqua 名秉 三奥 沛

司交易(註二)翌年列居行商第四(註二三)總三年列居第三(註二三) Morse 所載秉鈞 (Puiqua) 事略謂一七九三年(乾隆五十八年) Puiqua 開始與英公

(II)關於 Howqua II之考證

理行務最久其在行商之地位亦最高其財力亦最雄厚茲撮譯之: (Puiqua) 爲浩官(Howqua) Morse 明載 Howqua II 一人前後屢易其名據中國史籍為忠誠爲敦元為慶昌在外國史籍則爲沛官 Howqua II 原名伍策鑑 (Woo Pingkieu)其料

四年)歿於一八四三年(道光二十三年)(伍氏族離記秉鑑生卒年與此相合(註)四) Howqua (Woo Pinkien, 伍秉鑑)生與拿破崙威鐵頓同年(一七六五年乾隆三十

第二篇 本篇

兄弟間爭產之事云(世)三〕 通 軍費百萬其餘捐輸黃河工費等款不可勝紀(註三)又彼直至一八二七年(道光七年)始 通知大班關其歷年代理行務之第四子於本年病故其第五子尚在北京未返其第六子則僅 其第四子 Woo Show-chang(伍受昌)料理。(共三) 一八三三年(道光十三年)彼 十歲故本年內不顧再做買賣綜彼生平當有其在一八三四年(道光十四年)之財產總額, 之意(註三○)至一八二六年(道光六年)復反覆請求海關監督准予退辦關後蔣行務交由 (註)七)一八一三年(嘉慶十八年)捐輸銀五萬兩(註)へ) 一八一七年(嘉慶三十二年) 為二千六百萬元以上而彼之捐輸可以百萬計。] 八四一年(道光二十一年)兼納賠債英 被關銀十六萬兩另捐輸十六萬兩(世一九)早在一八〇九年(嘉慶十四年)即有退辦行務 八〇二年(嘉慶七年)列居行商第三(世)五)越五年職居第二(社)六)再越二年遂爲總商。 知大班副後不再沿用其兄 Puiqua 之名而專用本人 Howqua 之名因恐其死後惹起

嶌慶聞粤東十三行有開怡和號伍姓者本閩人而居粤故事西洋人至廣州通商者必由十三行交 田中孝一郎著十三行文內引清朝野史大觀卷七云「粤東近數十年富人推南海伍氏先是

狀数元日「非敢欠餉也實以商業方統而上傾餉塗急則力緣不支是官商兩困之道也」公曰「既 住此可也」無何制軍院公以欠餉故召伍入見伍偉不敢入數元獨屬代往乃入見院公公詰欠餉 氏巍然存有伍敦元者爲伍之疏族新從閩中來伍之家長韓之曰「汝來殊不幸不能有以獨汝姑 家與伍氏族體所載無一合者且以年代考之伍氏之富有恰和行商業之繁盛早在嘉慶初年已然, 教元敦元氏得諸商號以營業業大進不十餘年約得千萬途大富」接此曾伍敦元(秉鑑)之起 定似爲失之 而此 如是免汝家數年納好自為之」較元歸以報時伍商旣屢困有厭倦意乃悉收故意而獨以商號俾如是免汝家數年納好自為之」較元歸以報時伍商旣屢困有厭倦意乃悉收故意而獨以商號俾 额定帕像若干肯由十三行承認十三行中有中落者則由餘數家分認其餉時誰行多衰落獨伍 提及「制府阮公」(即指阮元)則當在嘉慶末年矣野史云云蓋傳說之誤田中竟據以論

(V)關於 Howqua III 之考證

四子卒於進光 十三年(一八三三年)生前骨代父勞數年商名 Woo Show-chang(伍受昌) 所載 Howqua III 為 Woo Pingkien (伍爱耀 Howqua II, Senior)之第

道光十一年專督下洋商廠內會責其包庇外人包攬某宗連禁貿易等語(註三四)同年五月署粵

氏族譜載秉鑑之第四子如次。元華宇良儀號春嵐行四終於道光十三年癸巳七月二十七日寅 督巡 年三十三歲一其卒年與 Woo Show-chang 標某借 同 梅 關監督巡視夷館以館前有所營建因怒捕 適相脗合可知元華當即伍受昌矣。 Howqua III 人獄云(註三五) 查伍

V)膩於 Howqua IV 之考證

頗 名崇曜別字紫垣粤人多有只知伍紫垣一人骨充怡和行行商者則因其在鴉片戰 秉鑑後尚有所謂 Woo Shaouyung(伍紹榮)者主持行務彼為秉鑑之第五子 多其名較為人所知耳茲憐何娇堃等撰實統南海縣擴志卷十四伍崇耀傳, Morse 所記僅至一八二三年中英通商史事為正故未詳 Howqua IV 余查怡和 節錄 後與 原名 加 欢; **元薇後改** 一行在伍 外人交涉

築石堤粤督 多專庫 樞機者數十年性喜施子道光初 肵 助益千累萬指不勝屈減豐四年(按一八五四年)紅巾之亂流却各鄕膏梁之族挈妻子楚貲, 格支維不 伍崇曜原名元薇字紫垣邑廩生先世自閩邊粤父乘鑑多財善質総中外貿 阮元 得已借資商人諸商 親撰碑文紀 其事……崇曜素承先志公家有急必 自與娃婿處文錦 人又推伍氏 爲 へ 按 首崇職急公奉 卽 Mowqua) 共捐銀十萬 上凡捐 **接臂爭先自道光** 赈 捐 鮪 雨將 逐事, 均 攤假 廿 桑 丰 年 後, 凮 握貨 貸, 先後 团 地 改 方 利

堂業 不克 括不爲意泊西兵關進上下縣進烽火照村落崇曜親見會長貴以大義兇政稍戢西 財, ·餘萬, 移居 書多至數 而 去。 紊耽 省垣 票丁壯數千人分屯水陸要隆……七年(按即一八五 風雅旣選嶺南耆舊遺詩又彙到先賢 年自知兵力不足乃合縱稱变志在必得崇驟偵探得實密以啓聞當道疑 內外縣增高餘家盜賊釜眈眈注际崇職見事急先自倡捐然後向殷戶黨勸句日得銀 百種其好事近來所未有 也。 著 述如 衛南遺青 族譜崇曜行五終於 七年) 阿· |等數十種的 人以 後 睚眦 更推廣之 至年。 關 小 其 怨, 囚 開職攻城 四 狭敵 Ŧij 幸 免灰 自尊,

子以後 路股 西人乃 人乏資伍氏以豆萬金界之得利數倍西 田 金皆寄彼」 各 爲 中 伍又 本一 置 上 海地及檀 郎引 未以 子笙 號數 清朝野史大觀云『(敦元) 和告已而 死又以子垣孫 香山 [鐵路而歲] 旗昌倒 像寄 人將針 計 閉..... 其入 西人而屬其寄金 、界伍 所盈與伍氏伍旣巨富不欲多得乃曰[姑 傳業其子紫垣名祭曜 迨 **任氏素垣** 垣林 死 西人 死以其子子笙像寄 馬垣孫登奢侈無 八金又不至人 者, 富益 伍氏 一條偶族昌洋行之西 洒 人, 遂式 節, 然 微 日: 西 一是 芺。 A 留 未 汝所。 乃吾 以 戵

(伍氏

同治

野史 \overline{Z} 不 無 足信。

A

聞

諸

伍

氏

後人及粵中父老云伍氏盛時美洲鐵路俱有股票上海招商局碼頭(?)俱有躊地

至伍崇曜所刻書南海縣機志語焉不詳綜計有嶺南遺書五十九種三日四十三卷粤十三家

集一百八十二卷楚雞者舊遺詩(近人詩)七十四卷專雅堂養書一百八十種都凡千餘卷皆得

內罕見本及與地紀勝二百卷其任集輯校訂之資者則同邑輝聲也

此外 Montigny: Manuel du Négociant français en Chine (1846)內有實東行商名

表茲錄其關於崇禮一名如下

Howqua. Wu-hau-Kwan---Iho-hang ---- Wu-shauyung

附註

(註一)Marse: "The Chronicles.," 会員真員人

(註二)阿上奇真八二

(註三)個上春卷三頁三五卷二頁八九

(註四)同上書巻二頁一一八。

(註五)同上帝貫一三一。

(柱六)岡上春頁一五三

(莊七)此序余於伍氏後入建常建備抄得之

(註八)Morse: "The Chronicles.," 卷三页三元

十三日勇敢突時喪事紛紜未進赴報故事稍暇發在相好護掙札以關惑小行生理各事俱服家兄生前如常辦理無用掛 (註九)建襄集卷下頁一七一伍推賞致英商味暖哈費……『啓着弟之二家兄鄉宮因錄暑症衞至犹疴已於六月

舊也……恰和行伍独官領七月初六日吽(勸)」

年三十五歲……」

(註一○)安徽伍氏族籍卷一『乘約字鴻之號尚坡行二絲於事慶六年(按印一八〇一年)辛酉六月十三辰時

两上卷一 『景麗字成之號平湖行三終於道光』| 十三年癸卯閏七月十一日申時壽七十五歲……|

(註)一) Morse: "The Chronicles.," 巻门頁一九七。

(我一二)帰上帝寅ニ六ス

(託一三)同上者頁二九人。

(註一四)岡上香港四頁三四七。

(就一五)同上者卷二頁四十九。

(柱一六)阿上带卷三頁大〇

(註一七)間上書页一〇年。

(註一八)岡上書頁一九四。

売ご院 本籍 (註一九)同上書頁3月21○

(註二○)岡上帯頁一一○

(註二一)同止衞頁一三二

(註三二)同上曹丕四頁三四七美三四人。 (註三三)同上春頁一四九。

(註三四)同上書頁二六人。

(註二五)同上者頁二七九。

第十階 源順行

達夷集卷下頁一六一所載乾隆六十年(一七九五年)行商之排列如次

一间文行 萬和行 按即 Puankhequa >均詳另節考 按即 Munqua

三面盆行 按即 Shy Kingua.

四源順行

五廣利行 -按即 Mowqua

二九八

是源順行當時居行商第四位且除此行外其餘各行俱已知其相當英文商名故極易於考證。 九東生行。 七義成行 六伯郡行 十會降行 八達成行 -按即 Chewqua 按即 按即 Puiqua (或Howqua) 楼郎 Ponqua 按即 Chunqua Yanqua 均詳另節考

排列如次:

Morse: "The ('hronicles.,'' 卷1]頁一九八所載乾隆五十八年(一七九三年)行商之

- 1. Munqua-----按即萬和行
- 2. Punnkhequa —— 按即同文行
- 3. Shy Kinqua----- 按即而益行
- 4. Geo vqua ----
- 5. M. wyua ----- 按即廣利行

第二篇 本質的

二九九

Ö

6.
Puiqua
按卸
怡和行

7. Yanqua ————按印義成行

是 Morse所載行商之排列次序完全與達度集相合而 Geowqua 與源順行同居當時行商第四

位故可知源順行即 Geowqua

時萬和行及而益行俱已先後破產故表內未列 Munqua 與 Shy Kinqua Morse: The Chronicles, 卷二頁二六八復有嘉慶元年(一七九六年)行商排列一表當

- 6. Chunqua ——— 按即東生行

- 9. Conseequa—————按即應泉行
- 10. Seequa (brother of Munqua)

是嘉慶元年(一七九六年)源順行(Geowqua)因萬和而益兩行相繼倒歇之故已由第四位羅

居第二位矣。

按順源行之設立在乾隆四十七年(一七八二年)其破廣則在嘉慶二年(一七九七年)也

第一十一節 人 吳昭平

粤海關志卷二五頁九「乾隆五十六年(按即一七九一年)奉聖總行商吳昭平揭買夷商

賃價久未清湿應照簽遣伊華……」

in Notton; he was arrested by the authorities, and a decree was issued went bankrupt, owing over 250,000 dollars to Parsee Merchants, for transactions Morse: "The Chronicles.," 卷门頁一八 "The Hong Merchant Eequa, in 1790 in January

the first to commence in March next." 1791 that the other Merchants shall pay the amount in five years, in six payments,

a chop had been received from the Emperor ordering Eequa to be banished to Yo 天球)were sent to in 1780." Li(按即伊犂)the same place where Ynyshaw(按印颜時獎)& Kewshaw(按印版 又同卷頁一九〇云 "Sept. 28, 1791, [w] were informed by the merchants that

至吳昭平始充行商則在乾隆五十一年(一七八六年)距其破產發造不過五年耳 吳昭平與 lioqua 之事實及其破產尤軍之年代完全相同故可知吳昭平即 Eequa

第二十二二節 廣利行

死於嘉慶十七年(一八一二年)冬其子 Mowqua II 機理行務。 主持該行行務者前後父子二人(父稱 Mowqua I, 子稱 Mowqua II 以示區別)Mowqua I 查 Morse: "The Chromoles.," 所載 Mowqua 一行起於乾隆五十七年(一七九二年)

又同書卷四頁一六六載 Mowqua—Kwonglee hong.

查達褒集卷下頁一六二載乾隆六十年(一七九五年)洋行行名(蔡)萬和行〔潘〕同

文行〔石〕而益行〔陳〕源順行廣利行……。

同書同卷頁 七〇載嘉慶初年「沐恩洋行商人潘致鮮盧觀恆……」同書卷上頁一二一

載寫慶十六年(一八一一年)洋商虛觀恆伍敦元……。

廣州下九甫文瀾書院碑記「嘉慶十八年潘龍敬堂(按同文行是時歌彙故只用堂名)盧

廣利……」

是 Mowqua I 當即盧觀恆(廣利行)

嘉慶外交史料卷四頁一八十九年閏二月初三日兩廣總督蔣攸銛奏「……奴才等遵即會

同傳集洋商伍敦元盧棣榮等……』

道光外交史料卷三頁十九年兩廣總督李鴻寶奏 1 ……臣等遵即會同傳集洋商伍敦元盧

文錦等……」

查 Morse: "The Chronicles.," 所載 Mowqua II 與 Howqua 在此數年同居總商地位

八三篇 本館

故可知 Mowqua II 當即盧棣榮亦即盧文錦

Morse: "The Chronicles.," 係止於道光十三年(一八三三年) 放其關於 Mowqua 之

記事亦止於 Mowqua II (盧棣榮盧文錦)

此外,"Chinese Repository"。卷五頁四三二則載道光十七年(一八三七年)行商之人

殿洋商檔案道光十九年(一八三九年)「……廣利行商人盧繼光欠交戊戌年(按帥十八年 名行名法 "Mowqua—Loo Moo Kwan—Kwonglee hong—Loo Kekwang." 又故宫大高

亦即一八三八年)分備貫銀……」是在盧觀恆盧棣榮外廣利行復有盧繼光者主持行務。

洋商者每不欲後人知其事故往往不用本人真名承商而以僞名或別字報充者如梁輪樞易名梁 按乾嘉道三朝廣東行商多有忧於破塵被官府查抄家產發邊遠充軍之涮且我國素輕商充

承騰潘有度易名潘致群潘正煒易名潘紹光伍崇曜易名伍紹榮等俱是「盧繼光」云云恐亦不

過僞名或別字而已聞諸先祖〈諱慶桂〉云盧繼光實名文蔚後余查 Cordier: Les Marchands

Haniets de Canton 文內所載行名人名表內有

『Mowqua-Loo Wen Wei (盧▽蘇) -- Kouang-li hong (廣利行)-- Loo Mao-Kouan

(盧茂官) 』

之記載遂確證盧繼光原名屬文蔚為盧文錦之弟或兄可稱為 Mowqua III.

貨利樞機者數十年······道光初首與鍾頻盧文錦(按即 Mowqua II)共捐十萬兩將桑闊圍改 南海縣續志伍崇曜傳云『……父秉鑑(按即 Howque II)多財善實總中外質選專手提

樂石堤粤督阮元親摆碑文紀其事……」是盧文錦(盧棣榮)與怡和行伍秉鑑有關盧文蔚(盧

機光)係職文錦後承充行商者。

至 Mowqua I, Mowqua II 父子兩人之事蹟據 Morse 所載擇其要撮述如下:

英公司訂立廣茶合同因此英公司邀蔡世文(萬和行 Murrqua)出名與盧觀恆共承該項買賣。 (註1) 其後盧氏屢與公司訂立良好契約與萬和行關係亦愈密至乾隆五十七年(一七九二年) 乾隆五十二年(一七八七年)時盧觏恆(Mowqua) 尚未承充行商但彼顯出十三萬兩

遂正式承商(註三)嘉慶元年(一七九六年)盧廣利行列居行商第三翌年列居第二(註三)蔡

世文身放萬和行瀬於破產進氏以與蔡氏素相交好之故頗加協助(世四)其後世文之間以行務

不能再事支持私僧親屬逃避遠方萬和行之債務遂致空縣由是粤海關又資合盧氏代萬和行濟

第三篇 木葉

<u>o</u>

以 表示 償債務(註五) 嘉慶 願辦行務之意然卒以故未獲批准(註主)至十七年(一八一二年)盧氏逝世與與英公司 大打翻云(註八) 初年慮 氏與潘同文同為高級行商(註六)九年(一八〇四年) 以後 虚氏 廔

時有所聞(註一一)至道光 府命 值 及盧文錦 之第二位亦僅 至 十三行末期盧廣利 在 熽 行商中選任殷實者一二人爲經商總理洋行事務專海關即任伍乘鑑(敦元 Howqua) 觀 恆 爲總商文錦初名 死其子文錦繼之時播開文暫告休業伍怡和耀居行商之首位而盧文錦 次於怡和 九年以後盧文錦之貿易信用漸失已不克維持昔日之聲譽(註三) 一行而已 (註九) 嘉慶十八年 (一八一三年) 適逢行商制度之改革政 行固 Howqua 云(註三〇)其後十三行行務愈困鷹廣 未答 倒閉 也。 利行欠債欠餉之事 仍列居行商

縣 居住未易探求引以為城而余搜索新會縣志未見獻氏有傳中國以前輕商之習牢問 余以 潘盧 伍三家俱行商中之表 (表者初頗) **微詳搜爐氏事蹟觀聞虛氏後裔俱已回籍** (新會 如此

附註

(起一) Morse: "The Chronicles.," 卷门頁 | 图图

(註三)局上書页一九七

〔駐三〕同上春頁 [[ヘニニ九七巻]

、鮭四)岡上春頁二八四

(性五)局上得页三〇〇

(韩六) 同上春 寅 三 五 六。

(往七)開上清卷三女四一八卷三女四〇四八六一人一一二五一六〇等

(註八)同上書卷三頁一八二

(註九)何上春頁二三三二四〇三三〇

(註】〇)同上書頁一九四。

(註:) [同上傳頁] 九汞三三三及卷四頁一〇八一三〇

(註一二)衛上帝頁二〇七三二七

達成行

達衷集卷下頁一七〇粤海關批行商潘致祥等稟文內載有「沐恩洋行商人播致詳慮觀恆

伍忠誠葉上林劉德章倪乘發鄭崇謙潘長耀一等名此批雖未載明年月但細考其所載事實當是

嘉慶三年四年間事

夾序如下 (1) Puankhequa, (2) Mowqua (and Munqua), (3) Puiqua, (4) Yanqua, (5) Ponqua, (6) Chunqua, (7) Gnewqua, (8) Conseequa。 战中第一篇同文行之播致群 Morse: "The Chronicles.," 卷二頁目 一七載有寫慶三年《 一七九八年》行商名表其

隆行之鄭崇識八為麗泉行之潘長耀其第五當即倪秉發無疑也。

一為廣利行之盧觀恆三為怡和行之伍忠誠四為義或行之業上林六為東生行之劉德章七為會

長耀均另有考證嘉慶年間以潘盧伍葉四行為最大監督信山此項行商排列及其所奉行名俱與 文部潘致祥廣利即盧觀恆怡和即伍忠誠義成即集上林東生即劉德章會隆即鄭崇議麗泉 達夷集卷下頁一七〇之行商排列及所舉行商人名相符故可斷定達成行 義成兩行值年七年份係東生達成兩行值年入年份係會騰麗泉兩行值年遇而復始……」 行〉值年現自嘉慶五年(按即一八〇〇年)爲始本年畢議同文廣利兩行值年六年份係怕和 又粤海關志卷二五頁一三嘉慶五年監督信山奏云『……所有本港行務議畢二行(外洋 亦即倪秉發。 査同 學命

達夏集所配行商人名及其排列

粤海黑志所記洋行行名及其排列

•		內中倪秉發可斷為達成行行商名無疑。									
	又	倪	$\overline{}$	$\overline{}$	$\overline{}$	\sim	$\overline{}$	$\overline{}$	$\overline{}$	\sim	
3	又嘉慶外交史科第三册嘉慶十五年十一月	秉	八)潘長耀	七	大	五	四)業	Ξ	=		
, }	產	爱	$\mathbf{\mathbf{\mathbf{\mathcal{A}}}}$	$\mathbf{\mathcal{L}}$	~	\sim	\sim			\sim	
: }	外	可	襎	七)鄭崇	倪乗	五)劉德章	業	伍忠誠	盧	酒	
. }	交	斷	長	崇	乗	纏	上	忠	觀	敄	
Ì	史	18	煌	謙	簽	重	上 林·	被	直觀恆.	一)潘致辩	嘉
,	料	達	÷	:	:	;	÷	•	:	÷	
•	第	成	:	:				i		•	嘉美三四年)
<u>.</u>	☱	行	•	•			•			•	<u> </u>
!	型	狂	-					a)		-	平
	墨	内	Ë	Ė	;	Ë		旦知	Ė	벋	_
ן וַ		差	. 已知為	知為	•	已知為	·已知為:	海	知	已知為	
[士	無	25	23	•	X	T.	15	為	-	
	址.	Æ,		:	•	:	:	:	;	:	
	*		:	:	ŀ	÷	:	•	:		
	Т		:	:	:	:	:		:	•	
	<u> </u>		-	$\dot{}$:	:	$\dot{}$:	:	:	
	古			14	(大)	x		Ξ		··(一)閒	
. }	雨廠總		<u> </u>	14		л	四)義		=======================================		
. (•		<u>~</u>	·**	₩	*	46	廣	膩	\sim
}	唇骨		·(八) 雕泉	七)會隆	達成	五)東生	成	怡和	利	文	*
[* }	百万		水		ДК	æ	AX.	714	ТI	~	嘉慶五年
}	百備										五
; ;	等										车
	式										. •

奏審擬欠關餉夷帳及串同夷

商私頂行名代定貨物之案犯摺內頗有關係倪秉發之史料茲擴要如下「……難臣訪得外洋行 商鄭崇謙倪秉發積欠餉銀及夷人銀兩……等情……臣等提犯督同番桌二司親加研訊線……

本書

この九

銀 凊 倪 倪 儢 Ą 年 交 秆 秉 款。 各 邁 聯 發 八千 之 名, ep 行 倪 卢 餘 報 倪 由 科 捐 聯, 麻, 釈 乗 一發實免 叉 發 職 亦 拖欠 亦因 籍 布 政 隸 暎 換貨 南海, 司 不 咭 經 隬 物; 於乾 經 歷• 公司 理, 如 加 隆 遞 **X**I 捐 夷 车 /}> 運 五 十七 人銀 虧 價 詞 折, 雙 銀, 均 车へ + 歪 月 嘉崖 俟 選 入 海, 萬 按即 下 十 餘 车 夷 亷, 五 华 船 港 七九二年 向 腳 到 來 $\overline{}$ 按 粤算 各國 花 旗 卽 等夷 凝舊 夷 八 承 商 充達成行 λ 欠; 貨 銀 O 往 船 住 年 到 十 牽 J 粤, =Ľ 萷 商 將 萬 嘉慶 搭 月 指 後, 餱 枷 JŁ 共 議 啉。 不 五 欠餉 年, 能 定 價 以 年

外 査 厯 誆 久 辨 騙 财 理 行 物 商 例 i顏 燲 時 英, 逄 遠 張 充 天 軍, 球, 從 吳昭平石中和, 重 發往 伊犂 等處 冰土 當差 方 等 其 所欠 拖 |欠餉| (夷商 項 貨 夷 觙 帳 着落 案内, 各 均 行 將 各 商 將 該 襾 行 脛 內 交 觓

T); 分 邊 枞 遠 ft 選各 九 軍 例 在 案.... 發 邊 遠 **克**軍, Ė 革 仍 職 從重改 員 發 |倪 伊 乘 犂 |發 充 卽 當 倪 苦差。 科 聯 倪 照 乗發 変結 外 房 國 屋 貨 互 物 相 貿 倂 蕒 借貸 估 價 交各 謃 鵩 商 財 變 物

先 抵 完 不 餉 敷 俄, Ż 項, 其 夷 現 继衆 X 項 商 М, 盧 腶 覾 + 恆 等星 年 憤 淸, 稱 情 顋 遵 脛 'n 例 存 將 案。 行 内 用 銀分 云。 年 扣 湿. 自 嘉慶 十六 车 正 之年, 月 起

欠

並

擛

公具

切

耤

:

굸

内

中倪

秉

敠

承

圥

行

商

典 肵 記 īF. 合(註一) 後 者 髒 其 在 ___ 八 \circ 九 年 $\overline{}$ 嘉 魁 十四四 牟 \smile 已陷 於破 產, (社) 鋫 4 X

狱, き 趛 死 獄 ι**þ** ; (註閱) 是 倪 秉 發末 及發 瀢 而 过慡 死 矣。

(註一)見 Morse: "The Chronicles.," 会工與之间時股行者有 Mowqua, Yanqua, Chitan, Ponqua, 及

(註二)詞上書頁一一〇

(註)二)同上書頁一四八。

(註四)同主書页一五三

義成行

據藥氏之後日少堂者所述 集上林行名義成商名仁官堂名葉大觀堂原籍編建漳州府詔

安縣」而粤中父老相傳嘉慶年間十三行行商以潘(同文)廬(廣利)伍(怡和)葉(義成) 為最大證之達實集卷下頁一七〇播致群鷹觀恆伍忠誠葉上林四商之次序及粤海關志卷二五

頁一三之嘉慶五年行商排列(首為同文次為廣利次為始和又次為義成)可知所傳之不謬。

Morse: "The Chronicles.," 卷三頁三一七所載寫慶三年(一七九八年)行商名表 (1)

又適與「仁官」者合放知義成行業上林確即 Yanqua (仁官)無疑。 Puankhequa, (2) Mowqua, (3) Puiqua, (4) Yanqua,…… 同書同卷頁二九八所載嘉慶 二年(一七九七年)及頁三四八所載嘉慶五年行商名表皆以 Yanqua 為第四位而 Yanqua

子(亦稱 Yanqua)遂不允離充行商云 得早息仔肩其後幾絕公班衝勸阻 Yanqua 姑尤繼辦行務一年不料 Yanqua 竟於是年身故其 嘉慶七年(一八○二年)向英公班衙表示顯從此退休 Yangun 素典英商交好且其子二人 亦俱有同等經營能力頗爲公班衙所信任但 Yanqua 深畏中國官吏之橫征暴斂且己身多 抑吾聞之業氏後人知義成行係自隋退辦行務初未書賠累 Morse 書中亦謂 Yanqua 在 少病,

医第十五氯酚 東 生行

章官致英商味嘅哈書職以 Morse 帶(註一)及廣州文欄書院碑記可知劉德章(章官)即東生 達東集卷上頁一二一載嘉慶十六年へ一八一一年)行商劉德章等名卷下頁一七三載劉

Chunqua

Cordier: Les Marchands Hanists 引伍金域所載行商名表內列東生行即翻案聽商名章

官按章官之名自劉德章始劉家聽是否即劉德章尚有特於考證。

甚鉅已表示頗退辦之意開於八年春間即須離開廣東云。 由其各子接充頁一五〇叉體進光七年(一八二七年)Chunqua (the elder Chunqua)負債 Morse 書卷四頁一〇八調道光五年(一八二五年)Chunqua(刺傳章)病故東生行務

大班邸瞜蝦等即在臣衙門呈控東生行劉承翻籍隸安徽潛繼銀兩回籍懇詢咨提來粤等情…」 清故宮大高殿橋案道光九年(一八二九年)十二月初五日李鴻實奏「……六月內陝陪嘛

to fail; but Lew Chinshoo (the elder Chunqua) must return bringing money to him situation created by the presentation of a petition against the firm by the Spanisht the plea of the firm that the elder Chunqua should return to Canton to meet thd (1829)"是劉承靈即 the eld r Chunqua (Lew Chinshoo)係初傳章之長子承繼東生行行 Ybar (1829)'' 頁 1 [〇六又載''……The Tungsheng Hong (Chunqua) must not be allowee Morse 青卷四頁二〇〇载稱 "Mr. Millet was induced to write a note to suppor

務者(註三)

附註

(註一) Morse: "The Chronicles.," 卷四頁] 大六 Chungus——Tungshan (東生行)

(註二)劉德章充當行商之時間為乾隆五十九年〈一七九四年〉至道光五年〈一八二五年〉其子承舊爲道光

五年至九年(一八二九年)。

第十六節/ 耀泉行

達夏集卷下頁一九九載潘長耀因走私羽紗事致澳門紅毛大班書一件書後署名爲『六年

六月二十七夜二更潘 (Conscequa) (Comsekwa)頓魔泉行。」字樣可知潘麗泉即 Conscequa

據文淵書院嘉慶十六年碑記潘麗泉亦為該書院捐產人之一

商人潘長耀身故有未完的最南並訪有施欠夷帳情事……茲據廣府等審明查照歷辦舊例將該 史料句刊第四期頁一二六道光四年阮元等奏查辦洋商拖欠夷帳摺『……竊照麗泉洋行

故商家產不抄變議擬由司核轉前來臣等會同覆核緣潘瑞慶籍隸福建同安縣寄居廣東南海縣

完餉銀除現在查抄家產仿變銀二萬二千三百五十四兩零列抵外尚不敷與一百七十四兩零商 云云按潘長耀與同文行潘啓官 (Puankhequa) 原籍俱係編建問安潘啓官寄籍番禺潘長耀則 因生意虧折未完餉銀二萬二千五百二十八兩零又拖欠各國夷人貨銀十七萬二千二百零七元。 伊 寄籍南海面 Morse 則謂 Conseequa 與 Puankhaqua 有親屬關係云。 等願將本年各行行用儘先攤出完繳至未完夷欠現蒙詳咨該故商福建原籍家產查封備抵…』 該府等傳到洋行衆商伍敦元等質訊據稱潘瑞慶質保無力償還並非有心推諉所有伊父名下未 父潘長耀承充麗泉洋行商人……潘長耀於道光三年(按即一八二三年)七月內身故生前

身 (一七九六年)尙居洋行商人之末嘉慶十四年(一八○九年)始躍居行商第五位嘉慶二十三年 巳陷於鄰困其所欠之餉額尙屬不多其所負公所費用達一萬八千八百雨是年八月 Conseequn (一八一八年)Consecqua 為各行商中之負債最重者至道光三年(一八二三年)Conseequa Morse: the Chronicles., 卷二頁二六一二八二卷三頁一〇〇卷四頁七三) Morse 書卷二載 Conseequa 於乾隆五十九年(一七九四年)已開始賣茶至嘉慶元年

第十七節 食隆行

明大班喇啡以洋商鄭崇謙貞欠過多年行私給資本串同民人與亞成代理行務實屬違例多事未 學海關志卷二六頁11二有云『寫慶十五年〈按即一八一○年〉總督百齡等會奏書喚咭

便任其久留內地覬覦壟斷現在噗咕唰祖家公司……巴另派新大班啵啷不日來啊……」

送案茲查知紅毛國大班破哪現已來專…… | 無鄭崇謙內稱『……黃亞勝被兇夷喽啉戮傷身死一案先經飭令該國大班喇啡交出兇夷未據 達裏集卷上頁一二一載嘉慶十六年(一八一一年)南海縣下洋商畿內所列行商人名已

the mind of Chinese officials if he expected them to care much about either justice 次 "For the bankrupt Gnewqua's estate Mr. Roberts (按即喇啡) had, at the close for the creditors and equity for the debtor.....but Mr. Roberts had correctly gauged of the season 1809, proposed a mode of administration which promised at once justice Morse: The Chronicles., 卷三頁一四七至一四八載有 Gnewqua 破產事甚群茲節錄如

for the creditors or equity for the debtor, if they tend to diminish in any degree the perquisites of the official class. The receiver selected by Mr. Roberts was one arrested and was in prison at Canton. No communication was made to the committee, with the news brought on May 23rd by Mr. Roberts at Macao that Ashing had been Ashing (构品铝基) who had been in the employ of Ponqua, and the awakening came against the Committee that the Chinese Villain Wu Ah-Chung (按哪哭亞成) had connexion with Gnewqua's affair;......and on the 12th that Gnewqua had been arrested but on June 3rd rumour informed them that Ashing's arrest was because of a conspiracy) with Gaewqua and in the dark making use of the forigners wealth chant Sa-wan (possibly gauze veil or screen) hooked and strung on (entered violated the prohibition and secretly become a Hung-mao (red-haired) foreign Mercarri d on Gnewqua's hong to the detriment of the inland tea dealers." sent to prison.....In the terms of the Viceroy's mandate it was in fact charged his

同 [声] 卷頁一四九謂 Gnewqua 於是年七月入南海縣獄頁一九二則謂 Gnewqua 於整

年發往伊犂充軍在戍地身故。

巍 Ш: 及粤海關志所載 Gnewque 與鄭崇謙情形完全相同可證 Gnewqua 崇敬即 譧

|達衷集卷||下頁||六二載乾隆六十年(||七九五年)行名||表其排列如次(||) 萬和行;

二)同文行(三)而益行(四)源順行(五)廣利行(六)恰和行(七)義成行

達成行(九)東生行(十)會隆行向 Могае 書卷二所載乾隆六十年前後之行商商名計有

Chungua, Munqua, Puankhequa, Shy Kinqua, Geowqua, Mowqua, Puiqua, Yanqua, Ponqua, & Gnewqua; 就中 Munqua 已知為萬和行 Puankhequ 1為同文行 Shy Kinqua

寫而 益行 Geowqua 為源順行, Mowqua 為廣利行 Puiqua 為怡和行, Yanqua 為義成行

Ponqua 為達成行 Chunqua 13東生行其 Gnewqua 當即會隆行無疑也。

<u>嘉慶外交</u>史料第三册頁三二嘉慶十五年十 --月兩廣總督百齡 等奏審擬負欠關的 夷帳及

| 串||同 夷商私 原行名代定貨物之案犯摺內載云 "…… 紅匠 訪得外洋行商鄭崇藏倪 秉 發 ħį

銀 及夷 人銀 兩有暎咭剛大班喇啡(按即 Roberts)代出資本邀會爲夷人幫工之民人吳士瓊

爲鄭 崇藏 管理 行務私頂鄭崇謙行名買賣貨物 等情…… 臣等提架暫開 Ä 泉二司 親加 H Ħ, 緣 鄭

年, 鄭 崇鎌 鄉 尙 乾 芝茂, 肩 故, 鄭崇謙接 籍隸南海 ☆**光亮** 伊父郭 九 尙 乾 年 於乾隆 核 gp 五 **八**〇 十八 年 四 年 _ 按即 _ 鄭崇識以鄭芝茂之名 一七九三年)承充 會隆行 由捐 職 州 商。 大 同 十 加

捐 (Ponqua) 嘉慶 提 舉職衡倪 秉 發 五 年 卽 以 倪 科聯, 倪 科 ₩ 亦 之名, 籍隸 南海於乾隆 出捐 職 布 政司 五 十七年 経歴 加 / 捐運開 (被卽一七九二年) 雙月選用吳士瓊 承 即吳亞 充達成行 成, 籍 商

均俟下 林香山…… 利, 難以 出 年 售每 寒船 向 遇夷 到 來各關夷 3 Ţ 算**遗舊**欠另**交**新 索欠, 商貨船 即向 新友及衆行借獎償還機轉加利以致虧本。 到粤朐貨物議定價值交各行戶 貨往往牽前搭檢不能年清年款鄭崇謙因所買 報稅發賣兌換貨物, 從前 尙能 稱貸 貨物 加 妞 他 不能 少價 ٨, 得 應

餘 付 夷 兩, 候追至 港 腳 花 旗藍 嘉慶 旗 干 夷 Д 年冬 人等番銀 間 共 五 計欠 十二萬 餉銀 九 八 八千餘兩? 萬 九千 為數較 ·餘雨又: **多無** 拖欠噗咭喇公司夷 從鄉借償還途 有嘆咭廟 人番銀四 + 大 班 五 萬 喇

遬 脯 因與 在: 喪館 類崇職 퓻 偓 交 之民 易 多 车, 人吳士寶 匆 其不 代管行務 簪經 廽, ケ 帳 '文多料難 隆行名收貨售賣將 一時清結 随向鄭崇禄商 尤, 情願 代出實本,

央 士瓊 Ŧ, 百圓 毎月 給鄭崇謙火食銀二百五十圓外餘便 仍以會 (陸續扣) 湿 行內應得用銀 **舊欠俟舊欠扣清** 毎 4 除 仍 網會 扣! 紿

第二篇 本篇

ē

慶 쌙 隆 十五 行 說 交 合 暎咭 退鄭 年 рц 崇謙 月 明 14. 大 管業。 班 共欠餉銀 代 出費 吳士瓊到行另刻盛記 八萬 本 希 八千餘 蹭以 行 (南**又** 用 扣 字號關章以爲收貨發貨配號。 拖欠模咕 償之原委 也义使 喇 公司 秦登亦 夷人保 因不 十八 萬餘 整經 兩, 理, 此 鄭崇 推 選 胸 年 虧 謹 花 旌 折, 推 至 欠 等 嘉 洟

均 將各 該 商 餘 照交結 麻。 外國 奎 腇 次辦 濉 騙 财 理 行 物 例 商額 砓 透遮 時 琰畏 天 從 珠 重發往 與 昭平 伊黎等 石 þ 和 沐 龙 **備**差 士方等 (其所 拖 欠夷 欠餉 商貨 項夷 帳 景 着 案

答 獣 各 生 吳 行 土理 將行 卽 內用 吳 銀分 亞 成 均照 限代還各 交結 在案。 外國 互 ……已革職 相 實 賣 借貨 員鄉 譝 騙財 操業印鄭之茂 物發 邊遠充軍 倪乗發即倪 H 及邊 進 科 充 聯 軍, 進 仍 奥 從 E 革 重

改 盧 觀 4 伊 恆 17 伍 教元 尢 光當苦差 是· 等 訊 無 串通 土壤 舞弊; 情 逋 事 非 較重, 林廣 陸朝 應精 於犯 訊 不 知情 事 地方 鄭 先行 操謙 柳號 原保 Ξ 人劉 個 月深 加 新鄭 未, IJ 長 示 盤, 儘 从 倪 檄。 行 秉 商 登

原保 人同 昌 加 順 行 桜 劉 如 新 燠 長 船 及 同 昌 **d**n 順 17 旗 粤 挴 志本 係「本 一港行。但 本 港 行

以 船 11: 外洋 行 保 人, 或 倸 此 等行 後 來 侢 骨山「 本 港行 改充 **『外洋行** 0 未定 待 考 均

袒病 附 公司 故 歇 業加 理清 保郷崇 結。 鄭崇謙倪秉發所欠餉 識之 |使 秉 發現 μį 犯案 銀 夷帳 均 除鄭 無 庸 議。 吳士瓊 所租 歽 會涨行屋照 定各 處茶葉俟 例結 還原 茶 客 主 到 外, 齊 其 各 本 各 身 行

例將行內用銀分年扣還自嘉慶十六年正月起先完餉銀其夷欠各項立限十年償清, 物及倪 秉發房產 貨物 一併估價交各商變抵不敷之項現據衆商旗觀恆等呈 稱情 芷 谑 願選 照

切 結存 案……」云云所言鄭崇識虧欠餉爆廣 項情形甚悉錄此以供參證。

復 恢 道光 時洋行商人鄉景謙 南海 縣志卷四四魏錄頁三十云「牛痘之方喽咭嗍蕃商眵啉咬於嘉慶十年幾 **蔣刊種拉奇書**一 **参募人習之同時智者數人梁輝邱惠** 張堯 龍山

粤人未大信4 有度盧觀恆~ 合捐數千金於洋行會館屬邱輝二人傳輸之寒暑之変有不願積者反給以黄活嬰 其種建失傳追十五年書商刺佛復由小呂宋載十小兒傅其種至洋行商人伍敦元 其方出自邱氏殆未究其原也(據常慢慢濟詩註采訪册參修)」是則鄭崇謙固

牛痘法之鼻離者也。

通志聞

八節 西成行へ同泰行事蹟附

東集卷 上頁一二一載嘉慶十六年(一八一一年)南海縣下洋商諭云 翻署 南海縣

堂 馬線 洋商道觀恆伍敦元對極章黎顯都麥親廷潘是耀樹麗泰樂經圖李協發幷驅塗 行商夥 關

뛖 知悉……」等語可見是年廣東行商有盧伍劉黎麥潘謝樂李並驅隆行等十家。

廣州文灣書院嘉慶十六年碑記有「潘能敬堂(按即同文)盧廣利伍怡和葉大觀堂(按

即義成)劉東生潘麗泉梁天寶謝東裕麥同秦李萬源關隔隆黎西成一等名其中潘以暫時歌業

其中盧廣利即盧觀恆伍怡和即伍敦元劉東生即劉德章潘麗泉即潘長耀梁天寶即梁經國, 葉以已請退辦行務俱不用行名而祇用堂名故達夏集內南海縣所下行商諭亦不及潘葉兩家又

上以當人的稱謂也。

史料旬刊第六期進光外洋通商集第二○九頁道光元年(一八二一年)阮元奏審辦傷斃

民婦之夷船水手摺內載洋商黎光遠保該肇專夷船專。

Morse 書卷三頁三八一載道光元年(一八二一年)倫敦船肇事其保商為 Exchin

Pakqua (亦稱 Exchin) 由 Pakqua 交出五千元了結所述 Pakqua 事適與黎光遠同由此證

明 黎光遠即 Pakqua (Exchin II)

審頁一五九載有嘉慶十六年(一八一一年)行商 Mowqua, Puiqua, Consecqua,

怕和(敦元)Conseequa 即潘麗泉(長輝)Chunqua, 即劉東生(德章) Manhop 即關福隆 上頁一二一及廣州文瀾書院發配各人名行名可知 Mowqua 即盧廣利(觀恆)Puiqua 即伍 Chunqua, Exchin, Manhop, Roonequa, Goqua, Fatqua, Kinqua 各商名體以達數集卷 (群)Goqua 即謝東塔(夏春) Falqua 即李嘉源(協養)Kingua 即梁天寶(經國)而

吾人氏已證明 Exchin 部西成行之黎光達則 Poenequa 即同奉行之麥親廷蓋無疑意矣。

發亦隨父幫辦有年經洋商黎顏格結保關成發接辦福隆行務 … 」 〇年)間有關隆行洋商鄧光群虧餉潛选……其行業壹有職員關群向在該行司事其子關成 文獻叢編第九輯第一頁嘉慶十八年(一八一三年)德慶奏『……即嘉慶十五年(一八

chin 當即黎光遠至道光二年 Pakqua 已欠債甚鉅至八年(一八二八年)遂因破產被充軍 時成立(註二)此時鄧光群虧餉潛逃復由黎顏格結保關成發接辦顯隆行務是西成行與福隆行 Exchin (黎顏裕)身故粤海關監督許其弟 Pakqua 接理行務(註三) Pakqua 當有密切關係或西威及驅除兩行在成立之始即互相結保亦未可知嘉慶二十年(一八一五年) 查驅除行英文商名為 Manhop (註1) 於嘉巖九年 (一八〇四年) 典西成行 (Fixehin)同 仍沿稱 Ex.

伊 盆 四) 典 粤海隅志卷十五頁二十六所載「道光四年以後各洋行內有鹽泉西成同業 難隆

節次倒閉」適相磨合(註五

光遠 發這伊犂事機道光外変史料卷二頁二五六年九月十六日兩廣總督李鴻賓

媊 經前 駭 次捐 來臣等親提研物緣黎光遠籍隸順總縣嘉慶 商 拖 尙 督 欠 臣阮元 輸機 餉 有務欠夷帳銀兩叉經漸營臣院元 項 並 積欠夷帳之洋商摺 「…… 會同前任監督七十四將該商黎光遠飭發南海縣押追並 等 稱西成行洋商黎光 併行 十九年以 縣照例究 黎柏華名 辦。 遠因辨 公字捐納監: 《後茲據審》 理行務 查抄家產 生加 明 不 ·議據, 黉, 捐 備 積欠 州 由 抵。 餉 闹 府 項未完 職 據 司 査 衡, 解 及 勘 出

原光 西 辮 理不善遞年虧折, 成 外 洋行, 與各國 積至 夷人 滋光 交易貨物向來每 五年共欠進 Ħ. 過夷 H 及捐 按 船 到 鄫 粤艄 八八 * 河工各款 貨物 五 年 轙 定價值, 伏 J 接頂伊 <u>-</u> 四萬 起 兄樂韻 存 九千 行 内 七百 報 \sim 顏 稅 **登**) 費。|裕 +

柄 * 交陸 種積 欠 港脚 花旂 各国 夷人 貨價銀 共 四十七萬七千二百一 十六 南 零 經 先 後 査 出

伍 敦元等情 究 辦 除育 願在於行用銀內自進光五 抄家 繋 ? し估 變備 抵外, 年 侚 起分限五年代為清燙具有代還限狀各處人見欠餉 欠餉 項及 夷帳共銀六十一 萬 八千 九 Ħ 四 甬 零。 搽 丰 有 商

著均皆樂從……據察光遠供稱實因連年生意不順以致施欠並非有心負累集無道飾查例載

照交結外國誆騙財物例從重改發伊衛當差今黎光遠積欠餉項及夷帳至六十萬餘兩無力完數, 交結外國互相買賣框驅財物者簽邊充軍」等語又歷辦行商顧時获等拖欠餉項夷帳各集均

自應查照歷辦例案問提……」云云可養泰證因錄之。

至關於麥同泰行之事職尙有可得而考者則其創立以嘉慶九年(一八〇四年)(註2) 其

倒閉以道光七年(一八二七年)(註4) 附繼於此不復另立專節贅述之。

(我一) Morse; "The Chronicles.," 卷四頁 [六六]

(姓二)岡上巻巻三真四二一。

(註三)同上音卷三頁二〇八。

(社四)同上衛衛四頁 1 1八 1 七三

(裁五)按四成行與腦謄行在避免八年同時倒開見同上音卷四頁一七三

(胜六)制上普卷一页四二一。

(註七)大高雕檔案。

離隆行

據 Morse 青卷四頁一六六载 Manhop—Folung(驅隆)又據同書卷二頁四二一顯隆

行實在嘉慶九年(一八〇四年)與西成行同時成立

文獻叢編第九輯第一頁嘉慶十八年(一八一三年)德慶奏『……嘉慶十五年(一八一文獻叢編第九輯第一頁嘉慶十八年(一八一三年)德慶奏『……嘉慶十五年(一八一

〇年)間有騙陸行洋商鄧兆群虧餉潛逃……其行業查有職員關群向在該行司事其子關政發

亦随父幫辦有年經洋商黎顏格結保關成發接辦屬隆行務……」

文瀾書院碑記(嘉慶十六年)亦稱關驅廢爲該院捐產人之一。

進東集卷上頁一二一載嘉慶十六年(一八一一年)南海縣下洋商繳內有洋商盧觀恆伍

敦元劉德章黎顏裕麥覲廷潘長耀謝慶泰梁經國李協發幷福隆行商夥關觧等名。

Manhop's accounts were clear, but Inqua had made with the Spanish Company a at the end of October, when his partner Inqua absconded. With the English Company Morse: "The Chronicles.," 卷田質 [旧道 "(1810) Manhop got into difficulties

福隆行本鄧兆祥與關战發合辦鄧兆祥即 Inqua 原亦不過該行股東耳。 convinced him that this was a mistaken policy, and he accepted the liability." 撰式 Manhop tried to disavow responsibility for Inqua's Commitment, but Mr. Roberts Contract to deliver a large quantity of raw silk, which he was unable to carry out.

啖咭唎等國各夷人貨價銀一百零九萬九千三百二十一元零…… **遞年虧折積至進光八年(按即一八二八年)共欠餉銀三十四萬三百一十一兩零又陸續積欠** 空懸經已故洋商盧觀恆等以關成發在行多年夷情熟悉稟請接充屬隆行商……該商經 各名字由監生捐納布政司理問職衙 …嘉慶十六年有驅隆行鄧光祥虧餉逃匯飭拏未獲行務 臣延隆將該商關成發飭發南海縣押追並查抄家產……絳關成發籍順德縣嘉慶十四年以關懷 質奏『……竊廣東福隆行商人關政發因經理行務不善拖欠稅輸未完經臣李鴻寶會同 福隆行至進光九年(一八二九年)倒閉據清敌宮大高殿檔案道光九年十月初三日李鴻 延理不善, 前 任督

to bankruptcy, Messrs. Magniac & Co. having presented a petition against him for Morse 香卷四頁 | 五〇光 "This New Year's sottlement (1828) brought

the claudestine removal from his warehouse of 1,800 bales of cotton, which had not been paid for. '

annual instalments; and when they protested the term was reduced to seven years." (American and Indian country) should be paid from the Consoo fund in eight bankrupt on May 10, 1828, the authorities ordering that the foreign creditors amounting to more than 1,900,000 dollars, no cover remained. He was declared removed by his Chinese creditors; but this failed, and for his debts to foreigners, kruptcy by the recovery of 30,000 bales of cotton which had been surreptitionaly 同書同卷頁一七三載 '(1828) An attempt was made to save Manhop from ban-

第二十節 萬成行

Lyqua 之名關於嘉慶一朝之十三行行商中英文行名人名商名余幾已全加考據體爲同一所餘 Morse: The Chronicles.,卷二卷三所载嘉慶九年至十四年之行商名目 內偶 有

者只此合與外人貿易數年之 Lyqua 一人而已

had dealings; but in July, 1804 (按即募雇九年) two merchants came to Macao anhad been appointed, Exchin and Manhop. With these two the Committee had already Hillie ".....At the close of the previous season (1808) two new Hong Merchants and Lyqua, the Committee had had no desiting and knew nothing of their character. nouncing that they had been appointed Hong Merchants. With these two, Poonequa each.....The two new Hong Merchants are not accepted as securities for Company's The Motives for this appointment are evidently the enormous present given to the ships in this season or the next; but on February 20, 1805, it is recorded that for Hoppo amounting it is said and not denied by themselves to nearly 70,060 dollars ···" 云云就中 Exchin 貧西成行之黎顏格 Manliop 為爾隆行之鄧光群 Poonequa 為同泰行 Hyson brought from them Poon qua was paid 28,734 dollars and Lyqua 21,799... 楼 Lyqua 與外貿易為時甚暫 Mo se 審內只略有一二記載茲撮錄如下卷二頁四二一

之麥凱廷均已考得所未知者只 Lyqua 一人耳。

考嘉慶外交史料第三册第二十八頁嘉慶十四年十一月二十九日(一八一〇年初) 闸廣

|行 商 總督百齡等奏審擬拖欠夷商貨價之行商摺內載云 沐 主方拖欠貨頭洋銀三十五萬一千餘圓久未慎遠赴奴才百齡衙門懇請究追等情。

士方 卽 奴才等親提會鞠緣沐士方籍隸浙江事波府慈點縣點塵 發司 家產照 委員 (査訊が [6] 查抄確估去後茲據署務司陳若霖署泉司溫承志督同委員審明估 筋將該行商捐職布政司經歷沐士方收禁監追一 八年(按即一八〇三年) 面傳各行商庫 變擬解 阪 觏恆 有 勮 等將沐 茶 集來 削

粤生 理, 九年報捐布 政司經歷職衙, 十一年承充萬成行洋商每年夷商貨船到粤交該行職 定價 値

稅發賣陸續 給還價銀或以貨物作價抵換十三年六月內沐士方揭買港腳 夷 商|阿 喔 땐 叱 等棉

藤, 兩 魚 四 **一翅,** 疀 分三篇嗣因市價 等貨該價番銀三十五萬一千零三十八圓折實九八市銀二十四萬七千六 平減價銀虧折沐士方叉經理不善將貨價用缺以致無力 債運份 石九十 非

有心 行 洒 指 塘。 盧觀恆等查照向例承認情願分限三年代爲清還除承領沐士方房產變抵外餘欠照 ΖŁ 將 林士 |方貨物| 房 產變抵僅佔銀二萬一 千七 百四四 十 四 兩 四 錢. 不敷 債 過夷 何辨 欠據

章程 將各行用銀按限招存本年十二月內先還銀八萬餘兩統於十五十六兩年限內給與夷商呵

軍等語 曪 吃等收 叉前臂臣李侍堯條奏防範夷船規條內奏准內地行店向夷人借貸勾結照交結外國 領出具認狀該夷商亦各輸服出具遊依存卷……查例載交結外國誆騙財物發, 誆

財物 例 問 挺又歷次辦理行商顏時爽 (按即 Kinqua) 等拖欠餉項及夷帳案內將各該商照交結 Yngshaw) 張天球(按即 Kewshaw)吳昭

外國

菲 按即 驅 멙 物 Tiequa)石中和([n]發 邊遠充軍從重改發伊犂等處當差末完夷欠著落各行商分年代還在案今沐士方 按即 Shy

|方應 充行 革去 商及三年拖欠夷商銀數至二十四萬餘兩慶討不償雖無誆騙情事究係拖欠外 職衡, 照例發邊遠充軍從重改發伊犂當達以示德敬除該革商沐 士方 原捐 國財 執 照追 物, 出咨 沐士

凯 査 薱, 並咨 明浙江撫臣將該革商原籍家產查 一抄變價移解來學給各行商 盧觀 恆 等收 執 外: 所有

審 擬 綠 由, 襚 合詞 恭摺具奏……越奏。 _ 等語萬成行沐士方承商之年適與 Morse 所載 Lyqua

合故 可 斷 定 沐 士方即為 Lyqua

此 年)Lyqua 為一新充行商正與沐士方開始承充萬成行者作合同卷頁六〇載一八〇八 外 Morse書內所載 Lyqua 事蹟均與沐士方相暗合卷三頁三一載 一八〇六年(嘉

當且在此數年內十三行行商之英文商名余上一一考得其中文行名人名故 Lyqua 除為萬成 亦已無 Lyqua 股份此亦正暗示 Lyqua 一行於一八〇九年業已倒閉與沐士方破產之年相 年(嘉慶十四年)之冬季合同內 Lyqua 與各蘭鷸股之比例亦如之(按是年 Lyqua 實已 廣利行(Mowqua) 占四股伍恰和行 (Puigua) 占田殷刺東生行(Chunqua)占三股倪達成行 年(嘉慶十三年)在英公司奥各行商所訂之多季合同(Winter Contracts)十七份股份內盧 行沐士方外不能謂爲他行他人也 破產但仍照常認股者則以未被外商控告未被查抄家產前仍須按年預先認股之故也)至一八 (Manhop) 古一股要简素行 (Poonequa) 占年股 Lyquu 占年股间卷页一〇五载一八〇九 (Ponqua) 占一股鄭會繼行 (Gnewqua) 占一股潘麗泉行 (Consecqua) 占二股鄧麗豫行 一〇年(嘉慶十五年)Lyqua 之名在 Morse 青门業已不存英公司與各行商所訂貿易合同

names in business, either for firms or individuals. They assume certain designations 七頁至一〇八頁載稱 "The custom existed among Chinese of not using their family 此 |外尙有一問題值得吾人注意者據 Hiunter: The Fan Kwae at Canton 青内第一〇

examples, Howqua (坦起星) whose family name was Woo (from which Hwo, 核 by which they are known, are responsible, and recognised by The authorities. As of 'Was ing'(萬成) was Moo(沐)" 據此沐士方之漢文商名亦即直稱其中文行名十三行 whose family name was Pwan, was Known as 'Tung Foo', and the family name 行商中亦有時用兩種英文商名者例如與秦行嚴啓昌之英文商名有時稱 Sunshing 有時亦即 Hunter 不同 Cordier 參據英法史料時大抵未知 Leyqua 即 Manusching 也。 直稱 Hengtae (奥泰) 沐士方當亦係鬧樣情形有時稱 Lyqua 有時亦即直稱 Washing 也。 目將 Leyqua 與 Mansching (學香「萬成」)並學恐有重複錯誤法國人稱呼行商與英國人 Cordier: Les Marchands Hanists de Canton 文内载一八〇七年(嘉慶十二年)行商名 出處特職錯典) was known commercially as 'Ewo', Pwantingqua (婚同年)

第二十一節 天實行

西洋書籍記梁經園姓名商名行名頗有歧異之處茲先列舉於下:

第三號 本篇

Morse: "The Chronicles," vol. IV. P. 166;

Kinqua-Tienpow (Hong)

"Chinese Repository," vol. V. P. 432:

Kinqua-Leang King Kwo-Teenpaou-Leang Chinghe

Cordier: "Les Marchands Hanists de Canton";

Kingqua—Léang King-Kouô (聚極層)-- Tien-Pao (天實行)—Léang

King-Kouau (梁京官)

Kin qu,為「經官」之譯「京官」當與專者「梁經顧」應為 Leang King Kwo 也。

公府君行逃云「府君姓梁氏諱經國字調禮號左垣世爲廣東番禺人明洪武初由北亭鄉始遷鳳 據梁綸樞梁綸煥樂同新皇清結授通奉大夫草思封儒林郎翰林院編修加一級顯考左 垣梁

運司街晉加知府衙叠加道衡由道衡加三級請封誥授通奉大夫捐輸武陟大工奉旨給帑建坊旌, 浦(黃浦)鄉南約榮酉里……府君以歷次捐輸故由州同議敍鹽課提舉司提舉加同知衡 復加

……府君生蜀本弱……先大父以獨子故未分讀書……乾隆丁亥正月(先大父)捐館府君

衎 以 何 君 魏 等 招 間 館 莳 故遇 耳有 事, 忠 必為 Ä 厚存 錢財雅 杸 按即嘉慶十六至 日 七歲, 追 府君惟向天默廳反風撲滅幸獲保全人以爲報有夷商倒敗未露欲與府君 更 書 部洋粉(呼甚 害有友託府君向其說合願分紅股府君固辭其後友人因此獲利人間其故府君曰。 凌 此不情之舉」 所聞仍似許之人咸竊笑府君曰「我與彼交好多年今一旦支納安知其不藉此可以, 爲 大。 :心喫得虧亦 餀 氏 母子女四人零丁 恨。 急, 姸 不順 夫 府 如 人溯自先大父捐館 某家, 按此 君仍 |取此係友人相託 毎日 勉湿客懷, 吾亦暫緩交易免其再受予累」其後餉欠漸清, 為天寶行設立之始)適是時洋行公用浩繁質 是好處之語府君信孚中外戊辰間(按即嘉慶 其後夷商竟以無債府! 十八年一八一一至一八一 事暇噘看古人格官有疑必問。 孤苦無一隴之植以爲生……年稍長學 Y 無 說合何妨殊不動念」道光壬午乙未城外大火遏近行栈, 而 不以前 《後十餘年間府君備傳艱苦 欠為 君亦恬不爲怪其生平受累每多類此。 府君 三年)有兩夷船被水被火餘存貨物 地 **石危府君曰** 理醫學諸審無 筝負 | 厥後經營日遂聲 習洋務生理…… 形支繩, 十三年一 **客望意**重至今 不涉 餉 欠, 獵……嘉慶辛未 各在 逋 八 負 置貨為挪拖 〇 八 仍時 頌 聞日鑑時以未 Ā 身; **3**, 年 樂道 虧欠 加 年 飯數 教 以 綸 Ų ~~~ 關稅 水火 以友 計, 人力 癸酉 椻 府 金,

第二篇 本篇

泣述道光辛丑〈按即道光二十一年一八四一年〉』(註) 府 即道光十七年一八三七年)九月二十二日巳時享壽七十有七……孤子梁編櫃編煥同 君 生於乾隆辛已年(按即乾隆二十六年一七六一年)九月初四 日巳時終於道光丁 酉年

設行 収 闡遞於道光七年援例候選訓導溯自 接辦行務梁給權家傳云『公諱給權字拱辰號是藩左垣公次子也(按公實行三人多有呼為「梁 **光當司事其後馮氏遠赴外洋以行務託之者十餘年頗有贏餘馮氏臧焉經國尺累寸積至是始** 老三」者)少讀書深自刻苦夜誦恆微且不發年二十補邑弟子員專餼於庠集聲雋一養屢躓 矣先是 左垣公承充天寶行洋商嘉慶末年洋商日壤貿易多折閱而左垣。 承商(註三) 道光 天實行創立於濕度十三年(一八〇八年)先是黎經國本爲馮氏洋行夥伴圖得馮氏信任, 七年(一八二七年)經闡以老病途由其子綸權(商名承顧 嘉慶 庚午迄道光丁酉凡十四踏省闌卒不傳公自是: 公復年老多病, 作水薦 公日 椱

自

十年商務

益困,

以欠餉參革明年完餉開復又明年在,

本

省捐

轍

海

疆經卷銀二萬兩奉

加

篝代父旁道光七年途稟准換名接辦八年捐輸

河南工

費銀

九

萬

五千

- 南蘇訓

導議敍

道 負

夜

進

蓮使

衝始

範隆

間

設立洋商(按此實指外洋行設立而言)

例以家業殷實者爲之而輸其

洋

貨

入 自 西 洋 摊 П, 英吉 禁 H 縺 利之 弛 洋 洋 商 亂, **坂**買, 人 Ħ 以 鵩 諸商 不 得它越 牂 向不 務 t. 便已經 變 常是時承充 怠 壊. 火焚燒 兼 商 四之坐困; 者 凡十三 行 地, 禁 公自接 遏 撲 波, 人奉命惟藏, 辮 Пij 吾家 後, 產業遂日 力支持十餘 其見行商 燈矣。 年 皆旁 來, 十 三 Ţ, Ľ 弗 衍 Á 散, 俱 攼 坐 火 耗, H 也。 後

厙 生 郊, 此 不 车, 復 惟 辦 家 阊 糠。 隆 四年 耗系 完之**,** 春, 珠 邨 不勝 捱 徒械 世變之威 關公 集衆 者 **ē**. 商 議, 以 咸豐 槭鬬 龙 年粤西城/ 不已, 變亂 心起公奉大; 將 起當事: 府檄 光 防 患, 設局 爱與 勸 抈

是 令 時 `F 脦 鄕 勢 勓 娄 驇, 延, 旋 沙灣 即解 期何博份? 散。 不 逾月紅城即東莞順傷新會南海佛山四處 巍柳 則 学阿 機場補 玔 林光 隆, 新 造則 电聚 療 顯 而番禺 良, 其黨 侑 新 散 造 榔 ᅔ, 帶 尤 嶌 數, 獗。

以

是沙灣 叉有 賊 麦塘 欆 Ŧ **雨司** 餘, 往 緋 來 士稍 YD 面, 稍出 會城東道 集, 在五年正月9 為之不 迪公酒與 逺 间 官軍 潍 何宮贊渚 鸝, 道練 **路** 剪 直 入大羅團 於 制 府, 賆 之市 局 城 姐, 西, 簭 扼 其 鮈 中 募 勇。 於

鄉 菱 民 起 應 和, 鏖戰數 Ħ 夜. 陳頭, 猛漏, 新造路城 悉 **平。** 公 復典 請 紳 定議, 移局 南 邨, 安 集 書 良, 搜

稟 餘 舑 匪, 改 大 府 局 為貨 撥 款 凊 蔛 釐, 院以 が元; 總沙麦 叢 畝 損又 掚 条論 司 之事。 弗 行建 是役也 垩 鉅 籌 歉 款 無 至 鮷, 囚 十 紳 餘萬, 士 食 喜。其 皆借 自般 狻 鉄 樊敍, 富 養 公 專 舆 後 何 價 宫 遺。 賛

也。 六年 西洋 英吉利 寇廣州總督 業名퀯斂手待窟七年十月英吉 利 述 刹 台 佛 西 破 廣州,

|寺,|治 쾾, 花 Л 總 形入告奉旨賞 重 職 〔集 故 覆 餬蓋 = 省中 督 计 辨 札, 屢 建其奮身赴義 相 為 毛 本 ÌΠ 論, 與 屯 公鴻實署 識會, 月咸 年, 大府 踏危 常至夜分迺出間, 伍 長觀 浓 毎 有大事, 方 踵 泊, 伯崇 豊改 音 唐 推 地非笑之弗 無 賢 加二品衡二年以專東 山, 所 荐 為樂鶴 大府 多類 嗐 矅 如 撫郭公嵩豐 人心惶駭官紳庶士紛紛走避在省者惟 白 元 此。 而 香 好, $\overline{}$ 山 (中述 必造廬請謁, 此。 後内訌外侮鐸餉籌防 按 暇 同治 髮鳩杖里開 洛 則 城 恤 卽 也關洋 (得無大) 中 續 重遊件 Howqua. 故事 書, 又以咸豐五 元 年, 經 更外 總督勞公 質問方略公亦舉夫時 人分踞 舆 水五 奇觀, 蔛 用兵 VΙ 旁及 海 時城空無 代同 (餉鉄署) 一年克復 朱 衙署屯兵貢院者屢年公)時事 俞觀 相葉 良材 崇光履任以公熟語洋務 堂奉旨賞 八洋兵伺 多故, 雜 漢 新造 察文詔易觀察蘭連 督晏公蟾青巡撫 軍 椭, 獎封 及歷年 而公宅處 而 給七葉衍祥區額 鎖身 局 孝 利弊民 守者, 等結 友尤出天性(辨城 將軍 城 手触 九 (生病苦知) 西老成豬棟 囚 黄 復多方調停始 老 典 巡 腰 會, 11/2 公養湯奉 多 H 麦爾 所 刀, 進 築 擦 及銀緞踏物 中述孝 狎 城, 滁 九 柏 齣, 而立, 老 無 周勞 公貴 寄 洋 不貫言無不 派 因 ·友諸 麿 績保 而已公 然 勸 畢 選 瞠 人 卒, 負 於 去, 轍 歷 Ш 於 等事。 魯霆 奏, 城 事 軍 年 貢 禊 覾 例 西 餉。 賊 **承** 騫 辦 院 吾 **心公爲** 中以 旨賞 IJ ш, 柏 理 得 同 年, 以 悄 無 巡 反

歲時

唱酬

如

是者三載光緒三年六月二十五

F

徽

疾

年八

得一而難者備集於一身且兒孫弟姪科名仕官聯翩鵲起公皆身見之……」 八……公塞於人遜於天蹇於壯豫於老年近首齡衙廣二品泮水重遊同堂五代會開九老舉人生。

行務此次條件甚屬平和由 Kinqua 織費三萬元左右與專海關云《註四) 光四年)麥同素(Poonequa)之碳產幾至連累 Kingua 相在一八二七年得公班衙代墊三萬 元之力始獲轉危為安是年十月伍恰和告公班衙云 Kinqua 已得粤海關批准由彼第三子接理 査 More 青内自一八一一年(嘉慶十六年)始有 Kinqua 之名(註三)一八二四年(道

東太平軍事頗詳均可參考。 梁綸樞)軼事其 Bits of Old China 奮內 Rebels at Tsang-Poo 章有記 Kinqu Hunter 所著 The Fan Kwae at Canton 及 Bits of Old China 兩書有載 Kinqu,

附註

含城西是厚有魔德以歷次捐輸加道衡」等語言未進及承光洋行行商之事中關報商風習由此可見。 (註一)麋經國另有家鄉其與外人交易事被其後人刊削無遣其子(同新)若孫(肇煌)家傳亦只謂其

(註二)此等事實關之族中父老三。

第二 法精 水 繁

E

(註四)例上带参四页一五〇(註四)例上带参四页一五〇

行商名表吾聞之謝氏之後知東格行係由謝嘉梧及其弟嘉桐合夥開散嗣由慕梧子有仁改組爲 仁亦稱 Goque, 見"Chinese Repository"卷五頁四三二所列道光十七年(一八三七年) 東與行爲梧原籍屬建漳州府認安縣別號鳳翔商名謝鰲官而專人多呼之爲髦官云。 人 Condier 著 Les Marchands Hanists de Canton 文內引伍金城行商名表東與行為謝有 東裕行為 Gogus 見 Morse "The Chronicles."卷四頁一六六謝嘉梧為東格行見法

開導澳方之賣嘉慶十四年 Goque 日開始收買英糖載來之鉛條十六年(一八一一年)遂正 在澳門登陸以 Goqua 原為通事且屬澳門土著 (native of Macao) 途由公司界 Goqua 以 總通事但彼已有不欲再當通事而顯承充洋行商人之意事慶十三年(一八〇八年)英海軍欲 據 Morse: "The Chronicles.," 所載 Goqua 原為通事寫圖十一年(一八〇六年)為

式交易茶及毛織物而列為行南之一云(註) 一建度集零下页一八九载有嘉慶五年(一八〇〇

年)通事謝養林傑蔡銓林廣等名更可證明謝嘉稱曾充通事之說不認。

道光元年(一八二一年)Goqua 起始负债五年,Goqua 病菌障除以其行務交付其子及

親屬辦理關後行務意图十年(一八三〇年)司事職伍董(Wooyay)(Quintus 有仁之叔亦

即國朝柔遠記所載之謝治安)爲洋人代僱精與出入被禁獄中(註三)

又達度集卷上頁一二一載有嘉慶十六年(一八一一年)行商謝慶泰等名可知謝嘉梧亦

名慶泰也。

附註

(武一)麒春第三卷第三二八七一〇六一五九等頁。

Chinese Repository 卷五頁图形] (註二)此等事實參閱 Morse: "The Chronicles." 泰四頁八一〇九二四四二七八二八一三二九等並參閱

第二十三節 萬原行

第三篇 本篇

三四二

Morse: "The Chronicles.," 卷四頁一六六載有『Fatqua—Manyune』(粵音「萬源」)

Cordier: Les Marchands Hanists 亦有『Fatqua—Le Fa Kwan—Man Une Hong

-L: Ying Kwei.]

達衷樂卷上頁一二一載有嘉慶十六年行商盧觀恆伍敦元劉德章黎顏裕麥製庭潘長耀謝

慶泰梁經國李協發科福隆行商夥關群十名。

文淵書院碑記有載嘉慶同年(十六年)洋行盧廣利伍怡和劉東生黎西成麥同泰潘麗泉

謝東裕梁天寶李萬源關福隆十家

將達夷集與文顯書完碑記參照可知李協資即李萬原

粤海關志卷十四奏課頁五二: 梨 承 鶁 桜 卽

Kinqui)等先後完緻銀二十四萬三千零四兩七分五釐惟萬源行革商李 應柱 未完銀十 儿 萬 五

未准部 察其情形質屬無力完緻, 千七百八十三兩 催之歷 年 四錢 Œ 雜 **一各項連前**原 八釐……當將季應柱家產查抄估計所值無 惟有著落森商擬賠……(道光十三年一八三三年) 項共計級三十一萬四千二百五十三 多 不 兩一錢五分, 敷變抵該革商 難經 收禁比追 尙 有 應解

理故業。 官 Fatqua)雖新近歇業但又有東興行代其經營行務至仁和行(潘海官)首經一度放棄職務現又重 Fatqua 於道光十三年(一八三三年)宣告歇業積欠餉銀至三十餘萬之多東裕行(謝鰲 【萬源」粤音"'Manyune",李應桂粤音"Le Ying Kwei"。余查 Morse 專內所載, 前後只一人李應桂當即李協發 Fatqua (or Fa Kwan) 當即「發官」之譯。Cordier

係在嘉慶十六年新承商者。 査 |Morse 奮內在嘉慶十六年(一八一一年)始有 Futqua 之名位居行商之末是Fatqua

第二十四節 茂生行

學海湖志卷十四奏課頁五二至五六道光十三年(一八三三年)月部奏書了……惟萬源

五十九兩六發九分五釐……林應奎早經華退更屬清款無期惟有著落衆商攤賠……』 行革商李應桂未完銀十九萬五千七百八十三兩四錢八釐茂生行革員林應奎未完銀二千三百

大高殿道光十九年檔「……又衆商攤繳已革萬源行商李應桂茂生行商人林應奎二行共

本額

銀三十一萬六千六百一十二兩八錢六分五釐奏期後各商積欠分限交清後再行分限二年賠繳,

應自十八年(按即一八三八年)思限……』

商之列或係當時額外添設之小商 Lin 與林音合其情形及年代亦與林應奎彷彿相似姑先假定 Linqua 即林應全確否待證。 在是年前後之行商名表中俱無 Lingus 亦再無關於 Lingus 之記載是 Lingus 本不預於行 據 Morse 青卷四頁] 七一載有 Linqua 一名是年為道光八年(一八二八年)除此以外,

第二十五節 與象行

"Chinese Repository," 卷五頁四三二行商名表 【Sunshing ---- Hengtae

Khechang J

Cordier 云在道光十七年行商額數為十三內有 Sunshing 行。

革典綦行商人嚴啓昌〔欠餉〕勒限一年追衞」等語據此可知根岸著『廣東十三洋行』之譯 故宮大高殿道光十九年(一八三九年)洋商檔案總督鄧廷楨海關監督豫堃奏內有「已

Yen Khechang 為「嚴啓群」實興

义據Morse 卷四頁二二五所載在道光十年(一八三〇年)已有 Hengtse 行名

由上所述可知嚴啓昌(原名顯文)英文行名當為 Sunshing 或 Hengtae 兩者其與泰

行起說年代當爲道光十年至十八年。

第二十六節 中和行

"Chinese Repository" 常用頁間[]]]""List of Hong Merchants, 1837"

Mingqua-Pwan Ming Kwan-Chungwo Hong-Pwan Wantaou

故宮大高殿檔案「中和行商人潘文濤欠交丙申丁酉戊戌年(按即道光十六十七十八年)

備買了酉年分參價銀一萬七千六百五十五兩八錢四分六釐」

十六年版)曹內列舉廣東行商十家就中尚有 Mingqua 一家。 Montigny 在"Manuel du Négociant français en Chine"(一八四六年即道光二

據 Morse 書卷四頁二二五所載在道光十年(一八三〇年)已有 Chungwo 行名。

第二篇 本館

五三三三

三四六

叉 Hunter: Bits of Old China 載有 Mingqua 軼事可資參考西洋書籍毎混稱 Chung-

wo Hong (中和行)為 Chunqua's Hong 誤。

叉據 (Yordier: Les Marchands Hanists. 文內行商名表: 「Minqua ……潘國榮 | **1**41

和行 -- 潘銘官

按潘文濤原名國榮係仁和行潘文海(世榮)之兄西洋書籍有譯 Mingua 為明官者。

第二十七節 順泰行

"Chinese Repository" 卷五頁四三二

Sacqua-Ma Sew Kwan-Shuntae Hong-Ma Tsoleang

分備貢丁酉年分參價銀二萬二千七百八十八兩八錢五分八釐。 大高殿檔案『順泰行商人馬佐良(按馬原名展謀)欠交丁酉戊戌(道光十七十八)年

Montigny: Manuel du Négociant français en Chine, 1846;

Sacqua -- Ma-Sew-Kwan-Suntai-hong-Ma-tsoleang

resorted to by the local authorities to extort money." be no foundation for the charge, we conceive it to be one of concerned in smuggling furs for some of the ships at Lintin; as imprisoned for some days by order of the Hoppo, under a plea of having heen 紫蒙中 "We have received information that the Hong Merchant Shun Tae has been 泰(Shuntae)行名又頁三二七載該順泰行商在道光十二年曾以被誣私運皮貨為海關一度監 據 Morse: "The Chronicles.," 卷四頁二二五所載在道光十年(一八三〇年)已有順 the there appears to many pretexts

第二十八節 仁和行

Wanhae. 🌡 Chinese Repository: | Pwanhoyqua-Pwan Hae Kwan-Yuawo Hong-Pwan

辦法後)缺商隨時招補至今已復十三行舊觀照料無虞不足而新充之仁和行商潘文海武辦已 廖海關志卷二五頁二四道光十七年總督鄧廷楨等會奏稱「〔自道光九年變通招補行商

三四人

歷七年屢催未據出結各部……」又大高殿道光上九年檔「仁和行商人潘文海欠交丁酉戊戌

年分備頁丁酉年分參價銀一萬六千一百七十兩二錢九分五釐。

Montigny: Manuel du Négociant français en Chine, 1846:

叉據 Morse: The Chronicles.,卷四頁二二五所載在道光十年已有 Yunwo 一行名。 Punhoyqua—Pwan-hai-Kwan—Jinho-hang—Pwan Wanhai

按潘原名世榮係中和行潘國榮之弟。

第二十九節 学泰行

Chinese Repository 卷五頁四月月 "List of Hong merchants, 1887":

Chingshin, or Kwangqua—Fcotae—Yeih Yuenchang

學海關志卷二五頁二四所載道光十七年鄧廷楨奏了……而新充之仁和行商潘文海試辦

容有光試辦或屆二年或逾一年不等臣等現已勒限一月節令趕緊遵照新例出其 已歷七年屢催未據出結咨部又孚泰行易元昌東昌行羅福泰輕新充尚未列册達部之安昌 一二商人切實 行商

保結咨部以重責成如逾限無商保結即行咨銷其名……」又大高殿道光十九年檔『……学泰

行商人易元昌欠交戊戌年備買銀五千八百四十八南九錢三分六釐……」由此可何字泰行當

創立於道光十五年左右,

Montigny: Manuel d**u** Négociant français en Chine, 1846:

Kwanshing—Yih Kwan Kwan—Futai hong—Yih-vuenchang

據廣東鶴山縣易修禮堂家體及易氏後人所述易元昌原名容之字紹康後官至湖北知縣值

太平軍攻城城破殉節國史館有傳。

第二十節 同順行

Chinese Repository: "Samqua—Wou Shwang Kwan—Tungshun hong—Woo

Teenwan.(一八三七道光十七年)"

大高殿道光十九年檔「……同順行商人吳天垣欠交戊戌年(按即道光十八年)分備官

銀九千七百一十一兩八錢四釐……』

第二篇 本篇

三五〇

蔣廷黻考出吳天垣原名吳健彰按學人俗呼吳天垣為「賣雞爽」吳氏或本「雞欄」中人

Samqua 當即爽官 (Cordier 所載行商名表作三官)

Montigny: Manuel du Négociant français en Clûne, 1846:

原名 Wu Kien-chang (吳健彰)後改入仕途咸豐四年(一八五四年)官至上海道總稅務 道光十二年 Samqua 與 Magniac 公司素有關係且為久充該公司買辦吳某之昆季 Samqua 據 Morse: "The Chronicles.," 卷四頁三二七所載 Tung-shun (同順)一行係創立於 Samqua-Wu-shwang-Kwan-Tung-shun Hong-Wutienyuen

designation of Tung-shun. "In June (1832) it was learned that a new Hong had been licensed under the 司制度之創始彼與有力焉茲錄原文如次:

is to be conducted by another brother name Apong been connected with the Fouse of Magniac & Co. as compradore. The foreign Fusiness "The merchant's own name is Samqua, and he is brother to a man who has long

ang, who, as Tuotai at Shanghai in 1854, was instrumental in establishing basis of the Inspectorate-General of Customs" (also see: Morse, The International Relations of the Chinese Empire. vol. II, pp. 13, 23.) "Sumque, an ex-Hong Merchant, was the foreigner's name for Wu Kien-ch-

李三十一节的 减顺行

及官廳開支所全部剝奪在是年十一月復以欠款被禁獄中故也茲錄其原文如次: 同之財產原極合行商之選光條件但彼在尚未有任何交易前其財產已為專海關藉口勒索費用 三二年(道光十二年)所新設英公司並不希冀與福順行交易可得許多利益因該行商人王大 Morse: "The Chronicles."卷四頁三二七所載驅顧行 (Fuk-tsune Hong)係三八

of Fuk-tsune (Fu-chuea), bringing the total number (of the Hong Merchants) up "There was at the same time, in June, another Hong licensed under the name

第三篇 本業

any foreign business whatever." lection desisable, has been, we are given to understand, deprived of all his proper-The Merchant by name Wang To Tong whose property appeared to render the seat this moment (November 15th) imprisoned for debt, before he has transacted ty by the Hoppo, under the excuse of Fees and official expenses, and that he is "From the Hong of Fok Tsune we do not expect much advantage to the Trade.

一Fuktsune Hong—Wang Ta-tung,之名但至十七年(一八三七年)已無此項行名。 粤音【福】為 Fuk 【字】則為 Fu)Wang Ta Tong 為【王大同】確否待證。 福順行王大河之名不見於中國載籍余據西書所載譯 Fuk-tune Hong 為「福順行」 Cordier: Les Marchands Hanists 所載在道光十五年(一八三五年)尚有Fuksune

第二十二節 東昌行

Chinese Repository, 卷五頁四三二 "List of Hong Merchants, 1837".

Lamqua—Tungcheong Hong—Lo Fuhtae.

内 中丁酉(按即道光十六十七年)年分備買東河工用等銀一十三萬……」是東昌行在道光

十七年後已因欠款倒閉其欠款由怡和以下各商攤還。

粤海嗣志卷二五頁二四載道光十七年鄧廷楨奏 [……又字泰行易元昌東昌行羅福泰暨

新充偽未列册達部之安昌行容有光試辦或居三年或逾一年不等臣等現已勒限一月飭令趕緊 遊照新例出具一二商人切實保結各部以專賣成如鑑限無商保統即行各銷其名……」據此可

知東昌行之創立當在道光十五年前後也。

第三十三節 安昌行

Chinese Repository, vol. V p. 432: [Takqua—Oancheong Hong—Yun Yewkwang]

大高殿道光十九年檔案「……安昌行商人容有光欠交丁酉年分備實戊戌年分備貢銀二

千三百九十五兩八分……」又粤海闕志卷二五頁二四載道光十七年鄧廷楨奏 【……字泰行

第二篇 本館

三五四

易元 東昌行" 羅福 秦曁新光 尚未列册達部之安昌行容有光試辦或屆 二年或逾一年 木

可 知 安昌行之創辦, 當在 道光十六或十七年

在一八四六年(道光二十六年)所列行商表內已無 Takqua 之名

四節 隆記行

学 茶行, 糖 追 種, 省 銓, [][] 得通守公發明製法 找 以 逐驚 任 小名 張氏 収。 掖 致 開其名羅致 皖級 避, 北鈴, Ġ, 衣街瑞成遠亭兩洋貨 世居廣州 其 字衡中號 中 鐮傷 茶 · 來 粤 隆 記 智 尤 河南與同学行之潛氏比鄰據張錫麟撰先祖通守公事略云 多 其左 而倚任之會有欲中傷之者避地蘇州, 族 上臀深得梓山? 鑑湖。 人, 乃倍有名回 即全行 (fn 岐 少孤賴高祖 ılı 店經理擊之學習卽留心洋務同色潘公梅亭為 銷 新 讆, 公之 粤在城西 屋 人 林 立先是安徽省 **一力隆記**: 方危 阴議 乏。 日, 公及 十三 行 中佐 彷 脅伯 緑茶 自 Дj 日與皖 商 理 設 胍 W 常 Ħ 梓山公教養乃成立。 隆記茶行自念少貧, Ħ 爲 餘 浙茶商 打 人, 舶 商 來 賞, 所輕, 多取 排 稔 親友, Ħ 77 緑 걔 皖 德畬 **茶**, 警持 通守 視 茶 : 牤 Œ 公製 能任以 Ż, 鐮 廉 皮 稍 通 他 ΧIJ 珠 訪 長, įķ, 禾翁 父. 往 椊 于 雨 事, 公諱 無 *]*/₂ 松 Щ 人 同 沂 ${\sf A}$ 瓦 公 蘿

葉

'nμ

虹

掚

在

殿

得, 富。 水 湩 至. 守 阼 公 記 肼, 孝 友慈善本 通行 公適 於 Č 天 動, 性, 約 个得 以 梦. 晨 肵 赭, 方 潾 視 價, 財 及零 盆 輕, 商 義 先 益 後 重。 鏖 集, 成豐 價 定 甲 勛 爭 寅 相 按 採 辦, 卽 献 四 年, 呼 *75* ---八 散, Ŧi. 17. 致 四

鮔 年, 粤觚 將 作, 1 記 行 見 機 獨 早, 乃急 流 勇 退 島 歇 店 **業**各 行 店 負 [隆 記 儠 者, 栣 不. 追 收, 自 誷 炒 胪 赤

貧 仐 4. 保 4 現 產 Z 华 數, 願 已極 心行 莠: 在 鄕 刑 全 以 石 鋪 路, 頀 以 甎 牆; 枟 族 則 獨 力 重 低 始

弒 祠 廟, 建 舡 戶· 培 Ħ 鄉 族 子 弟。 _ 按 肢 傳 另 見 番 掏 縣 志。 又 |妓 侧 張 {氏 誦 芬堂家 乘 紀 略 內 西,陳

昭 常: 擹 犭何 扶 人 八 }**-**†-壽序, ιþ 有云: _ 氽 憶 /ly 肼 渡 省 河 之 闱 按个 廣 州 |河 南 由 躍 龍 楯 折

週 潘 家 桐 前, Πŋ 輝 姎 於 斱 升 聽 踸 樓 Z 西 者, 爲 張 氏 後 園。 繚 其 前 入 龍 溪里, 軒 嗧 門 朗, 髙 閚 邌

門 戶 Ż 差 相 爋, 轛 軒 密, 臨 廣 路, 旁 列 長 衖, 士. A 指 爲 服 北官 家, 初 不 知 務 洪 桜 gp 張 錫 瞬 Ų, 兄 弟, 卽

其 子 踩. 幼 丽 讃 書 於 其 中 也。 小 山山 按 卽 梁 慶 桂 Ż 言 日: 甲 寅 $\overline{}$ 按 卽 咸 蠳 四 年 軍

興 後, 粤 官 喜, 先 府 期 徴 召 家 集 貸 餉 需 降 음, 記 行 頻 年 氽 無 蒠 H. 力 未 償 **贬**。 渚, Щ 夹 劵數 人 嚭 一司 小 下 馬 |公 四 4-口: 聚 餘 萬 剘 IJ 金, 受累, 悉焚 Ź, 是 衆 自 苦 EĹ, 動, 也, 戚 不 君 'i'散之 **-**||F 叩 謝 去,

官 Ħ 捐 繳, 不 令 燠 姪 懋 害。 **L**)); 扡 鍭 之。

葥

馬

公

慢 撰 縪 略, 415 偶 有 觖 略 之 戯, 如 乾 記 茶 15 設 立 乏年 代, 兌 木 及 Ż, 而 擴 其 語 余, 則 知 在 雅 片 戰 後:

第 本

初日牙行攤日官行攤日公行攤日洋行今觀事略內有日同学茶行日歷紀茶行是十三行在戰後,又開外人成以 Tingqua 呼吸詮云(由前陳序之說似又名北官 Piqua ?)至於十三行之稱,

殆悉改稱茶行矣。

第三篇 尾篇

第一節 廣州歷代市舶之鳥瞰

璃瑁 梁啓超謂「1 果布之湊」董貨品自海外來者東澳末中國與羅馬之街道交通殆即以 中外交通自漢初即以廣州為孔道(史記) 貨殖傳所謂「 香禺一都會 交州或廣州 爲鍵。 珠珠犀

自 |漢 高僧傳卷上「有一故寺但有傳基厥號支那寺(註云支那即廣州也 (註1)然據嶺表錄異所載舉凡珠璣犀瑇瑁果布俱屬嶺南物產貨殖傳所云似未便據以爲廣州 初 即爲中外交通孔道之明證也(參閱本書第二篇第 一章第一節)梁氏又引唐義淨求法 黀 詗 舞官一 大

|支 |那, 即京師也)一一語說明廣州在唐時貿易之繁盛民物之殷阜致外人之往來其 間 者事 以廣

/H 即爲中國又云 【廣州在】南宋及元雖一時為泉州所應倒然廣州 終常保持優勢 他 地 市 舶

慶有 裁併惟廣除海禁時代外常為互市門戶歷千年無替。 絕對的 海蛛時代一 爲明 嘉 请 尤

迄三十九年二為清順治元年迄康熙二十二年廣州閉關惟此兩時期耳**。** 住二 **叉** 云: 一清康

第三篇 地名

<u>. . .</u>

熈 酒, 觀 牙行 海 劆 禁開 廣 也。 主之所謂十三行是也。」 東 後, {連 法 首設學海 卷 二八八 m 康熙二十 纞 西南 洋 四年 (註三)審茲 市之樞至 開 梅洋 · 之禁番舶; 數語不管對於十三行以前廣州 1鴉片 | 戰役後則| 來學者歲以二十餘柁為率至則勞以 以條約定為五 П 市舶 궲 商之第一日 作 品 瞰之 4:

附註

(註一)(註二)(註三)均見所著中國之都市交內。

第二節 十三行與牙行

寶, 牽 概。 夷 頒 時 來 貨獲 唐代 諸行 朝,請 自署記 翌日合算之有自貿易不 十三行之 第二 牙行 人市 鋪 就崇侈" 十, 登 交易, **漁船** 勢力 麗主 加算為五十給與 場所 | 基大對於公私貿易俱操織之舊唐書卷 原為 **廣菜者亦以龍鬚席籍之夷人有就店飲噉皆命不取直。** 許之於是修飾 牙行溯 【行】之始遠在隋時唐章 述兩京新記云 **【** 用市牙子者驗其私簿投状。 物或 **諸行葺** 枘 換者約錢為率算之市主人及 理邸店皆使門市齊正高低如 = <u>=</u> 盧北 Ŋ, 既行主人市 傳【天下公 オ子各給 一環貨 (隋 胡夷 7 FII 私 鷩 充 大業六年諸 得 ME, 船 卼, 稲, 專其柄, 人 興 渡以 Л 貿 有 彻 4 買 甚

行之 踜 商 季 彑 占 應。 地 其 姓, 多層 皇 方 銀 保 係 耳 X ίŤ 追 兼 泛 人, 官 例。 爾, 钥 |比之 衍 አ 結 充牙 舉首発其 雖值農忙, 置: 先 行 賠 査 迪 雞 | 画 是。 期 公家所入百不得半」宋元明三代牙行對於貿易上之關係尤為密切清代牙行之 限 有 補。 誰 彷 卷十 奸更 所具 牙行 驅 般實 毎 期, 及 行 冶 桉 商 地 -五食貨志 認充 字樣, 亦准 保 换。 X 侵蝕 罪; 欠數多寡 方官失察徇縱 牙 鄰 者, 容 經紀, 廿 告理 客帳 行惟 將互 ifri 懸者責令 結, 互保之 者將 取 不 十 追 酌 保行帖一 得聲 五, 定。 至 具 用 給: 钱, 者, 賁 同 乖 分赔。 本牙互 奉 # 滟 成, 行 行 Ħ 於 一倂照例治罪。 未 以 倂 互. 給 發 궃: 鋪 矛 經議 保 發: 行 後 保 追 典 戶侵蝕客商 _ 客之貨 (各省督: 緻 乾 夥 體 斥革, 之。 及。 計侵 清湿 人, 隆 出 \equiv 撫閱 年, 以牙 定 挪 具 後, 蝕 (7) 者, 本 般實良民 鋪 楠 客 帖 牙行 7 看 將 家 **帳**俱照牙行 前 歲增, 回奏轉議 権累商 **先**是, 客之欠移 本 更 雖 革退, 牙膏限 换, 為內地牙行情形 H 合各 安慶 互 人者, 保行 結 仍將 該管官 省嚴 按察使 弱客之貨 應 追 侵 比: 帖 將 蝕, 鋪 九11 迫 本 加 其不 所 仍行 戶 奏: 張 帖賠 牙 加 貴 核 行帖 代價 足之項令 結送 實。 但 坦 限 亦可 紿 補。 ሃ 뾇 追 典; **H**. 车, 侚 菺, 侇 強 比 布 至 追 行 (客之欠 十三行 政司 缴, 申 颁 胥 其 逾 矛 行 互 勒 定 帖 役 不 限 淸 給 畴, 侵 限 更 保 足 不 完, 性 芝興, 瓦保 参月 凊 帖 釐 應 乔 名 擬 ዯ 8 允 圻 將 搜 遼。

第三篇 马牌

比

較

焉。

第三节第十三行。典十三夷118

十三行原爲官設牙行(簡稱官行)其後權力逐漸擴充乃成包辦洋務(貿易與交涉)之

爴 體 (初稱洋貨行後簡稱洋行)與十三行對稱者有十三夷館爲外國商人之營業及居留所俱

東時每舶俱占有《夷館》一所每舶俱有一「行」為其主廳考外舶詣廣東者在明代有十三四東時每舶俱占有《夷館》一所每舶俱有一「行」為其主廳考外舶詣廣東者在明代有十三四 係賃自十三行行商其數目通常為十三然亦時有增減媒外國書籍所載中外互市之初外舶至廣

國歲以十餘柁為率至清代康熙二十二年粵海設關時增至歲以二十餘柁為率愈者十三行與十 三夷館俱屬明代之遺物歟確否猶待群訂茲就松本忠雄及武藤長臟研究所得結果列出十三夷

館在道光五年(一八二五年)以後之各名稱如次

松本所引(十三行街內由四重東之順序)

武器所動語中圖[行]名

資源行 3	Hong. Dan Fac.	Dan, Hong.	or Pehing Kai	Dan Fac.	Dan, Fac.	Enctory
		I.wan hing et ee.(編製街)				f'wantingqoa Street
	W. T. Bate 測量圖 18:6年13月 配體六年	Ch.nese Repository 1846 平7月 (道光二六年)	Chinese Repository 1855年7月 (選光二五年)	W Bramstom: 中國地圖 1840 年 (道光二十年)	Chiusse Recysitory 18 7 年1月頃 (遊光十七年)	Hinter's: Bits of Old Chins 1825年 (遺光五年)

1	ļ		1							
·	į	}		Hong lane	Hong lane	Hong lane or San-tau lan (新致義)	Hong lane Funtiae Fac. 旁邊為中國店	Hong lane	llong lane	[
01	当	叠	襧	Old Eng.	Old English	Old Eng. Fac. or Lung-shun	Old Eng. Fac. (共產)	Old Eng. or Lung-shun Fac.	E. I. Co. Old Fac.	
<u>в</u>	मैं। :	×-	整	Swedish	Swedign or Sui hong	Swedi h Fac. or Sui Hong	Swedish Fac. (Esp.)	Swedish or Sui hong Fac.	8. Swedish Fac.	\$
-7	নী	斓	#	In perial Fac.	imperial or Ma-ying	Imperial Fac. Imperial Fac. or (六里) Ma-ying Hong	Imperial Fac. (六座)	Imperial Fac. or Maying Fac.	Imperial Fac.	7.
0 0		画	*	Paou shun Fac.	Pau shun Hong	Pau shun bong	Paou-abun- Fac. (六建)	Paou-shun- Fac.	l'aou-shun- Fac	_ a
Φ	- 16	齑	基	American Fac.	Amreican Hong	الخ 😩	American fac. (阿基)	American or Kwang-yuen Fac.	American Fac.	9
<u> </u>			_ 	Old China St.	Old China St.		Old Chine Rt. (科旁篇中国 店)	Old China St.	Old China St.	
10	l l	性性	中華	Minqua's Hong	Mingkwa's Hong	Minqua's Hong or (hung-ho hong(神洞行)	A Hong Mert.	Minqua Fac.	Changus Fac. (註)	4
=	消	2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	推到	French Fac. 克公有	French Hong	French Fac.	French Fac. (水池)	French Fac	French Fac.	20
15	1	大品架行		Span. Fac.	Span. Hong	Span. Hong	Span Fac. (四重)	Span, Fac.	Spanish Fac.	10
		}		New China	New China St.	New China St. Old China St. or (兩旁為中國店) Tung-Wan Kui	New China St. (兩勞爲中國店)	New China Street	New Chins	
										j

	1	微差	Creek Fac. 義和 行		Creek Fac. Creek Fac. or (六樓) I-ho (nwo) hong	Creek Fac. (水陽)	Creek or I-ho Fac.	18. Creek Fac.
2		新 総	Dutch Fac. 集 発 行	New Eng.	Dutch Fac. or Teib-i hong	Dutch Fac. (六唐)	Dutch or Kai-yi Fac.	12. Dutch Fac.
. မော i	· 1	· 法	New English (E. I. C.) 保和作 3		English Fac. or Fauho hong	British Fac. (六隆)	Eng.(E.L.C.) or British Fac. Paou ho Fac. (六四)	F. I. New
42	नी	豐太智	Chow Chow (Miscell- aneous)	Chow Chow	Chow-Chow Hong, F.T.Hong	Funt tae Fac. (五茂)	Chow Chow or Funt-tai Fac.	lo. Chow Chow Fac.

路路 又有無數 十三十 洋行外尚有無 南。 行 夷 行 外人之至粤者不得踰越十三行街範圍(十三行街為東西 館 商所 矛 係 街將各夷館隔離。 وحد 識出 夷人 數 小 行地 雜貨店錢店故衣(刺繡)店之類專為外人兌換銀錢及購買零星物品而設。 寓館 之簡 部份賃居外人而便於約束者。)至洋行除有殼於十三行街內如同文行(其故址爲今同文大街) 稱當時在日本者名日商館為 夷館全在廣州十三行街即今十三 外人所自 路兩頭俱有 設在中國者則日 關欄: 內中除夷 夷 'n 館, 館 馬 係

)街

卽

其

"故址其餘各行行址尚待詳細考證(參照卷首附屬

爲

天寶

洋行,

一寶順

大街以至太平南路

郭其

(故址;

其東為廣利洋行再東則為怡和洋行今怡

和大

其他多任

十三行街外共

其分布係從靖海門外起迤逦而至十三行街東首在十三行街東首界外,

大 居 館。 動 及 行 時 往 祵 行 蓋 楓 乾 迕 受 商 商 閻 幢 外 甚 政 寺 隔 隆 肵 季 ٨ 府及 建夷 兩 夷 海之 以 短, 來粤貿易之報關手續已詳見第二編第二章內茲不 處。 前, 館 瓦 行商 減 叉外 陳家花園及海幢寺以資 館 外人 腴 貨 外, 必 祈 軍後 7 人在 不 頗 -涉但其後: 例 許 有 夷館 乘精; 白賃 即便 私賃民 告退 内不 民房或就 道光 往往不 (房而一 十年, **其後**行 許私 - 遵約束且 切行 東裕行司 舒 自多添一房字 一 已倒閉之并 :展其後: 商 <u>E</u> 動, 有典 澄完全受行商約 有在館· 事 陳家花園廢 謝五 行 外商同居 加 内開 柱一 以改 爲外 造納 人僱 止者又外· 比至嘉慶二十一 贅進。 設旅 石在夷館外不許 東東乾隆末年 轎, 館者。 租 至 居 外人抵 覚 其初外 被 住 人 往謁 者: _ 革 步後即 车, 其 始准 年**,** 始 行商, 後定 人謁 私 去 職 体 須選入 衡, 制 改合 外 見 初 亦 行 馬 À 黑 愈 住 戰, 商, 頭; 倕 交 只 除賃 居夷 結 퍰 花 月 可 違 渚 外 黻 棣 Ξ 徒

門或 面 餔 亦 箱 其 gp 卽 夷 |埼 館 大, 洋 行 Ä 結 之 門, 構 至 待 其 備 部 群 考 極 伤, 細 華 麗, 構 之 例 **騰**垣 造河 **友**B: 西, 結 同 参閱 文行 亦 構 舆 甚 鴉 洋 髙 駀 厚。 片戰前數年 其 畫 洋 同。 沈復浮生六記 彷 _ 桉 本 沈 身 復 廣東出版之 而 所謂 論, 面 卷 積 **+** 四云 甚 洋行 小, · Chinese 但 _ 若 俫 十二 連 兼 洋 其 指 Repository" 洋 肵 行 有 行 在 Ż 與 幽 夷 夷 闡 門 館 館 而 ıfii 卷 按 綸, 言 刞 幽 其 夷 頁

國

誆

騹

財

物

鞍

逃

遠

左軍例從.

重

改

發伊

犂,

ŧ---

(註三)

未

及

發遣

m

ť.

瘐

死

獄

中

矣。

(**#**三)

而未及"Discription of Factories"故時有錯誤耳余另有廣東夷館考茲不詳述。 曾參考是書專論十三夷館情其所引用者只寫"Description of the City of Canton"等文 二| | 以後 Osbeck 所著 "Description of Factories" 一文武藤長顯著廣東十三行圖說

務方 有或 或十二商人之手其中且有勢將破產者。 面, 絕無外商居留, Osbeck 削 此來船幾皆可各獨自認定其 此文中謂夷館之外觀雖較其為純粹中國行時遠勝然其所佔基 每年進口船僅 干八 主顧之行商與館舍而今則全部之合法貿易幾全落於 艘而每船又常各自獨質其館舍之時)毫無 地, 淲 爌 前 展; 卽 Ť. 在 當罕

商

其 群即潘有度向 商來學貿易俱係賃居洋商所築夷館不許私貸民房居住以杜交通私弊茲査有退商: 溡, 何得任其置身事外私享厚积 身家素稱 萬二千餘兩並 又查嘉慶外交史料卷四頁二三兩廣總督蔣攸銛等附片奏云「臣蔣攸銛等跪奏再各 般實洋務最為熟練為夷 置夷館三所共 .未立契每年夷館 値價銀五萬餘兩自退商後僅與現商廳泉行潘長耀寫 應筋仍充洋商卽介同總商 租 人及內 息仍係 地商民 潘致群收用該遇商飯 所信服從前退 伍敦元等清理一切如果實心籌辦行 商本 非現 商即不 **膼取巧現當洋行** 應 與 同文行 夷 攻 定 人 帖, 疲 交 敝 潘致 國夷 收 Ź Н

實與 實商 移轉僅寫定帖並未立契且租 務漸有起色其數年所收夷館租息應請從寬免其追繳至潘長耀已交定銀聽其自行清理俾各般 十九年十二月初二日奉硃批另有旨欽此。」上按潘麗泉與潘同文孫屬族人故於夷館所 承受其產 海 人不致效尤告退以杜規避臣等護附片其奏請旨施行護奏嘉慶十八年十月十九日。 **關監督信山有際安知其不無退而暫避其鋒之意故由其與有密切關係之人在名義上出** 息亦仍歸潘致祥收用蓋潘有度之退辦行務雖係效尤集義成行而 へ瘍慶 有權之

而租 Sinica 害內之 "Factories" 一則亦謂夷館係屬行商私產, Factory)後以迫於欠餉之故竟以一萬六千六百兩之代價賣與 |與外商居住者乾隆四十八年(一七八三年)以前義豐行蔡昭復原擁有荷蘭夷館(Dutch 又十三夷館多屬伍恰和行及潘氏行私產據 Samuel Couling 編著 The Encyclopsedia 大部屬於伍浩官及潘啓官 Pinqua (指因)

而

丽己仍得 7

私享厚利

though they appear to have remained in the same hong. Inly 30, We paid Tinqua 中说 "The Supercargoes continued to rent 夷館每年租銀約六百兩左右(乾隆二十五年)據 Morse: The Chronicles., premises for their factory annually, 卷五 頁八

三行地方起造火船碼頭每年納租銀五百兩美國亦於聯與街(按在十三行街內)河邊租作輪 部田賦上英美法國地租云「查專省將軍署後懶成豐七年後(按在十三行被火後)租與英國 premises at Macao,)"又宣統二年六月廣東清理財政局編訂廣東省財政說明書歲入 Six Hundred and fifty. Dec. 12. Paid for House Rent at Macao and the Rent of 船埗頭每年納租銀五百兩……」亦並錄之。 作領事署每年租銀二百兩藩司署東邊屋租與法國作領事署每年租銀一百元又英國續在 Chetqua's Hong at Canton, Tales 794 (The last item leaves Tls. 144 as the rent of Aug. 9, we took one of Ton Chetqua's Hongs and agreed to give him for it Tales Wonsamyee (田川教~) the House Rent for Yee-ho-hong (養和行) Tales 500. 舊十

最出口茶絲之甚大場所外人提及其各自寓所期稱為 含為僱員廚役報信人「過重工頭」等設備之各種部份且為廣袤足以收容全船進口 Factory 奥 Hong 兩字雖非同一意義但可更迭爲用前者包括寓所及公室兩義後者不但包 Hunter: The Fan Kwae at Canton (頁二五)解釋「夷館」與『洋行』之區別云: Factories 提及其與行商交易地點則稱 貨 物 奥問

Hongs 但 The Swedish Factory 似係獨享中國稱呼被稱瑞行 (Suy-Hong)。

及其他若干國家對廣州貿易參閱"Chinese Repository"各卷關於法國對華初期關係參閱 麥普魯士漢堡(Hamburgers 舊作唯唆吐)不來梅(德之北境自主城 Bremeners)與大利 of Early Relations between the United States and China, 1784—1844; Foster Rhea tory",各卷及 Toung Pao 各卷屬於美國對華初期關係參閱 "Chinese Repository" 卷五, 羅斯小西洋亦偶有漂泊船隻或不諳例制到學但貿易只以一次二次爲限(註七)關於丹麥瑞典 Unpublished Manuscript by Saxe Bannister, M. A. with an Essay on the friendly "Relations between America and China"; Kenneth Scott Latburette: The Description of the Chinese Government & People to Foreigners); "Chinese Reposi-A Journal of the First French Embassy to China, 1698-1700 (Translated from an (韓國) 西班牙(呂宋) 法蘭西諸國(註五) 十三行之末期除英美法荷西(班牙) 外復有丹 (包括比利時)意大利秘魯墨西哥智利諸國商人但其商業並不重要(註六)此外日本琉珠俄 十三行之初期外商來廣州貿易者有占城真腦邊羅涼泥縣祿荷蘭英吉利瑞典(瑞國)丹麥

Ljundstedt: Macao and China, 及"Chinese Repository"等書葡人與十三行問題本無 同等之權利而起以砲艦政策應付中國之動機可參閱明郭尚賓郭給諫疏戰印光任澳門 而人自明至今俱是如此)年獲厚利卒致各國商人(尤其英國商人)嫉羨摹思得到與葡萄牙 至於葡萄牙則因有澳門為之憑藉竟以澳門為東道主接納各國商人逕與香山牙行貿易不與十 多大關係然其稱廣州為 Cantão 或 Kamton 遂為"Canton"一字之語源亦值得吾人一提也。 三行互市又自有船舶往來貿易只納船鈔不繳規銀此外復作鴉片煙賭博娼技酒諸種生意 Duller: The Old China Trade; Hunter: Bits of Old China; The Fan Kwee at Canton. 關 於洋行會館(公所 Consoo house)在"Chinese Repository" 卷四 Walk about (被

故 to serve for other purposes. It was here that the murders of the crew of Consoo house. It Canton 文內有如下記載[Consoo house: At the north and of Old China street (被即 衣街 spacious stands the Public hall of the . سر وي for all the public business of not built on a very large scale; it seems, howwer, to hong Merchants, called by foreigners the Cohong, and also, occassionally, PILI) suffi-

children and others assembled to be Vaccinated ······ 」亦並錄之。 gateur were tried in 1827. Here too on every eighth day may be seen a group of

附註

行潘明官 Mingqua 所數) (註一) Chunqua (or Chrigqua) 為東生行到幸宜之英文商名此處 Chunqua 應改為 Chun-we (中和

(註二)見本書第二篇第二章及道光外交史料卷四

(註三)見 Morse: 'The Chronicles.'

(註四)見 Morse: "The Chronicles." 卷二頁九二

(註五)參照澳門紀略及海防線論。

no incident Calling for Comment." cans, and Chilians; but their trade was never important, and, in the early days, gave rise to others of the Maritime nations having trade at Canton, at one time or another, were Swedes, Danes, Prussians, Hamburgers, Bremeners, Austrians (l. e. Belgians), Italians, Peruvians, Mexi-(如代) Morse: The International Relations of the Chinese Empire, vol I, ch. III: "Among

(註七)桑閱嘉慶外交史料及道光外交史料

第三二篇 尾管

男四節 行商數目之增減

成行, 者欲設 行商亦急於多結同行以分責任但竟無 減至七家就中以 Kinqua (天寶行)賠累最甚而 Manbop(福隆行) 十一四十四年(一七七九年)八四十六年(一七八一年)四四十七年(一七八三年)復增 Fatqua(萬源行)等七家俱陷於困境矣道光八年(一八二八年)有李九爺(Le 成行) Manliop (編隆行) Poonequa (同奉行) Goqua (東格行) Kinqua (天寶行) 九二年)復增至十二嘉慶十八年(一八一三年)共有十家就中惟 Puiqua (恰和行) Mowqua 至九是時公行團結益堅不可拔乾隆五十六年(一七九一年)行商多困行數減至五次年(一七七。 廣利行)Chunqua(東生行)三家龍清償債務餘如 Conseequa (麗泉行) Exchin (西 黎顏 行商原為承保稅餉而設稅餉有定額故行商亦有定額乾隆三年(一七三八年)行商之數 一新行專攬美國貿易海關利在增加歲餉將許之然卒受公行之反對迄無成議是年行商 裕 則於上年倒閉至是被充軍伊犂道光九年(一八二九年) 一人肯出任行商者是年公班衙貢獻八項意 竟致倒歇 總督令舊 酒聯保 ₩oN 見於 Exchin (西 総 Yeh)

同 務(三)原有 交 (六) 外商可自由賃屋貯貨並自行管理外商不再用行商擔保不用經過行商通事, 雙丈量費公班衙鑒於行商是時經濟戲威困難行數愈形減少故有此項意見然總督 税款(七)外商可自由任用買辦並用現金收買貨物(八) 若有一行倒閉即以他人接充嗣後行商不必保證英商行動翌年六月新設行者有同順行吳健彰 希望履踐增加行數諾言封要求將行商增至五十家新設行戶不須苛征費用不爲他行保償債務, 商制度必須改革只答以盡力增加行商數目而已道光十一年(一八三一年)公班衙 只須舊行兩家擔保無何鴉片戰起洋行制度隱壞然十三洋行猶復改稱茶行繼續營業至咸豐一 (Samqua) 輻膜行(Fuk-tsune) 王大嗣 (Wong Ta Tong) 於是行數復增至十二自此新行 負平等責任在現債算清時始再不能徵收其他款項(五)進口出口稅每日清算, 東 生行 行商不再聯保他人只須本身淸償本身積欠(四) 不能歇業(二)新行商無論增至二十家或五十家俱不必再爲他行擔保清 外船 繼續算清破產數額, 進口可免收各口 禮銀只. 不 在 新 直 刔 上 五 腐 書 接 日 此 L總督, 種 納 繳交 内 行 償債 商 船 缴

附註

始

|此十三行行數增減並其所引起之交涉之大略情形也(註:)

等。 三輪 尾動

三十二

卷四頁一六八一七三一九九二〇二二〇六二一九二五八三二二十二十二十五三八字。 (註一)木節泰阳 Morse: "The Chronicles,"卷一页二六〇卷二页四五六〇八二一九〇一九七卷三一九四

第五節 行商與大班之關係

也这乾隆 Triton船發現從廣利行(Mowqua)購入之生絲中有數觔較為粗糙卽交回廣利行盧茂官査驗, 三年)有一千四百零二婚之茶葉自英國退還與行商行商照其所需換與之彼此固尊重名譽者 良好之友誼其後友誼益厚互相敬重大班時設宴款待中國官吏及行商乾隆四十八年(一七八 先在廈門(康熙四十二年一七〇三年)繼來廣州(康熙五十四年一七一五年)可為一最適 再互相傾 公司要求補償茶業屑碎及不足重量之損失毫不躊躇予以接收此時對於生絲亦予以同樣信賴。 當之例但至此時地位亦突高與大班正相伯仲雖彼此有時不免衝突然在他一方面則彼此存有。 人相等不慣作大宗貿易且每多不盡誠實者彼等大多自屬建來專而以泉州爲最就中如Anqua, 公司之大班初時互相嫉忌各爭私利至乾隆四十年(一七七五年)大班地位突高彼此間不 五十八年(一七九三年)行商與大班之關係已至互相信賴之最高點以前行商對於 ,軋變而同站在為公司謀利益之立場至於行商之地位在十八世紀之初本不過與小商

文行潘啓官(Punnkhequa)自備金鏡若干賠償受傷苦力之父數日後該水手遂得釋放反之貨 疾文官(Munqua) 詢問公司該船能否裝貨公司以其容量太小拒之往年常有海關給乙船 參雜其間云翌年有美船 Tonny 抵埠行將出口海關以其不允載出口貨不尤放行保商萬和行 盧茂官竟允重為挑選雖在舊歷開正之期猶忙碌七八日爲之絞練並允以後必不再有粗劣生絲 作也又有一次公司某船水手以手杖殿傷所僱苦力仆地該水手即爲中國官吏所捕備受辛苦同。 代向官方說情緩而公司資助行商建設夷館凡此皆行商與大班互相協助之顯例也(註二) 物跌價大班仍按原價或較市面爲高之價收買行商遇有困難或積欠難清大班代爲散法通 然後以之裝載於公司他船內面 Tenny 船始得放行此種方法常用之於大班與行商之互助合 紅單而甲船借名裝載絲貨出口之例因此行商又與公司合計用'Tenny 船名義收買貨物若干,

附性

【註一)本節条兩 Morse: "The Chronicles.,一卷一页二次光卷二頁一人八二一〇二大〇二八三三九二四

○三卷三頁三]一三七等。

第三篇 尾翼

子六節 海關之勒索

禁但經 督 ehunguin 向英大班 Douglas 購買毛織品時海關先索整款八百兩按合同之規定此種墊款應 船 規 黑 Nonauch 稅 伹 由買主交付但在此情形下 Douglas 祇得代墊其後海關更索一千兩稅金 Douglas 金否則 定 有 結 隻除納丈量費外尚須納交一千九百五十兩之禮銀)特召集行商限令其在三日內 四十七年(一七〇八年)海關又加稅百分之六此在外人視之闕較歐西稅率低廉 **-**奉行「欽定稅則」之義務而不能奉行似此額外加徵在所常有雍正六年(一七二八年) 果仍允借出由 Itunshunquin 保證十二月叉加案二手兩 Douglas 初仍猶豫後, 康熙三十九年(一七〇〇年)廣東『王商』 (King of Canton's 百分十一之稅名名『繳送』由行商代交是年總督因 同文行潘啓官(Pu.inkhequa. 以四千兩賄賂之力竟得准將所有生 船 ep 將全體革退乾隆 (鴉片船是時行商中敢作鴉片貿易者惟有新商 Sinqua 一人)不允收買出口貸 四十六年(一七八一年)海關 重申「生 Harrison 絲 船不允丈量(每丈量 出 П 絲完全運 Merchant) 不得過 出明年有 原反對之, 交清 亦尤之康 百 然海 觔 此項 幽監 Ż

逃避 亦已 毎 物, <u>.</u>E 在 保商 但 ${f N}$ onauch 將 閪 至 觔 海 七 此 船 惟 九 七 關又 **八月之期** 税餉, 令 其 大二兩 次只 尤在 抽 伍 _Ł 有 五 銀 沛官 피 King ,粉个保商繳出二萬兩體銀保商亦不得不承認之又明年潘啓官通知大班生絲每 海關 兩, 納丈量費九一〇兩 火速微收六十萬稅銀 Ъ. **令官之蠘保險箱送** 月 丽, 不能再減以前 故 船 (Puiqua) 卽 始准其將生 也。 內先変十萬兩餘 於丈量後 George 時無 挏 (捕行商) 自雞正 從徽 進口。 加納五十倍稅銀又有一次魔泉行潘長耀 船 用数 絲 毎 集偌大款 五 超 觔 度納過 此 Ē, 车 禮 **俾充各省軍需之用此事行商開之甚爲驚惶因常年繳交欠餉** 種種威嚇手段勒合代為填 只售二七〇兩現在增加五 廣州 船原 過定額運出故不得不如此 銀一 (一七二七年)前 二十萬雨 夷館, 項其後該稅銀之一 較輕之禮 〇七六兩 應納丈量費九 爲 一俟生意較旺卽行繳付嘉慶五 搟 銀後 (共 嗣官員查出內 後禮級 一〇兩, 海關又改 一九八六兩) 半數(三十萬兩 耳嘉慶二 補。 兩之價 無 禮銀 取 有 論 明年四月大班得 威 九 救 船 原非行 隻大 貯 其 环 (Conseequa) 充 Circucester 年(一 手段, 時 時 五. 一闸 渐 計 小 商圖利, 有 年 錶 俱定為一 關已自 J 七九七年)秦文官 <u>.</u> (兩對海 브 (共二八六○兩, Hugh 知 歸鄉關掌 祇 帲 八 頫 腢 減輕 緣 関又 九五〇 0 Inglis 最 悔 撞, 關 共 近 罰 觔須 衍 索 兩 奉 該 禮 船 俱 到 术 中 商 船 銀

船之保 陃 中 以 突予批准蓋受此二人各七萬元之重 段。 司 將 不支叉具 二十二年 置俱採1 仑 醫 旧 行 謂 | | | | | | | | 八 除 發疏 商参革行商不得已又復打銷成議專海關監督之地位在對外貿易上占最高 其後探知該項懷柔手段亦由行商私賄六十萬元買得者耳明年, 槉 商 潘 擔 商, 非公司代賠此項罰 |得向公班衙借賃道光三年(一八二三年 集是 四 通海 威壓 値 任 + 年, 該 (Foonequa) 其一名沐士方(Lyqua) 以前與公班衙向 八 六萬 關監督有特富者如潘啓官等發時時結交監督而監督則 |政策嘉慶八年(一八〇三年)時任監督者曾躬詣英 時俱已歇 船走私海關間潘長耀加納五十倍稅銀引起各商聯合代潘長耀力爭正式通 Œ. 八 年, 兩行商擔任二十四 値貿易衰歇之際海關 **.**... 葉, 皇上) |伍 金彼等不願再為公司船隻擔保但海關因此反叉大資備, 天十 沛官(Puiqua)獨 | 賄卽彼等本身亦自承認也其舊有行 萬賽海關又勒行 萬 兩此外潘啓官及集仁官 監督及總督定奉 捐 £ 海關對於 蕳 萬 進 亷, 上緣向 貢 鷹茂官(Mowqua) 內地貿易及美國貿易 同 廣東各商徵 (Yanqua) 之子 夷館酬酢 時催 海關 未就 事 新 促行 事 面並 商欲退辦 通 催 重要地位, 鎶 貢銀 無交易 商 融 兩 **變** :加 嘉 凊 捐 人 易時 (充當行) 行商党 各 四 或休 僋 慶 萬 + 猧 此 欠 用 十 開 歌者, 捐 萬 撞 餉, 兩。 次 m 九 腈 嘉慶 兩 海 商其 欲奏 知公 柔 歷 行 二萬 4 商 就 任 闙 丰

扚 年 楡 以 止; 費七萬 勒 其 + 後東裕行謝繁官 索 行商 八三二年) 萬 兩之多 兩, 共 **鉅款五年回疆之亂朝廷又勒介廣東大東捐輸三十萬兩** (道 百 三 海 関叉番目 光 十萬 (Goqua) 私告大班謂 九年 兩道光十年(一八三〇年)東裕行 始減 П 順奉行 聋. 四萬 走私, 餘 海關 將該 兩, J (之所為) 行行 丽 海 商監 鬫 無 於 禁勒索 其 非欲 承 得一 商 Æ 後, 贖 在 款。 萬南 起貨 稻 寰 椱 商捐輸四十萬 之際, 行商 之醴 多 方勒 於水 突奉 凝 索 勈 、商之始, 留 Ë, 揪 難, 闖 道 軜, |死 難 勒 行 令 飹 谹 十二 停 須 + 捐

吾國齊籍亦有關於此等事實之記載錄之於左備觀覽焉。

制

度之不崩潰,

中

外

利

益之不衝突其可

梅 乎!

(註二)

3 英 |古 惟 初, 圭 FI 洋 깇 澳 議 軟 郑 夷 清 釽 夏燮中 諸 觀之端 貨 堌 但 收 嚴, Z 椺 後。 兘 最 為奸 西 矣。 悉 物 十五 回 銀 سط 紀 叉 宄, 澳 {事 兩, 卷三 阿住 船之額, 卷一 盐 \mathcal{F}_{I} 於七 其 冬轉 時 ___ _ 牟, 止輸 Ħ, 通番之始』云 苅 合詞 回 市 市 | 澳夷 船 於 檔 控於 鈔貨 廣 案 州 賃 **-**大 大 府, 澳 굸: 屋 則 闸 聽 棲 -**----**得稍稍 等處優 正, 入 (康熙) 洋棧 於是 沿 中, Ü 裁減未幾官 大 至 粤關 五 西 有 团 十六 洋 買 朝, 索 各 4 定 闖之 費太 车, 爲 制 | 使又增 樬 出 外洋之貿易 税又自 過 重, 兵 陳昂 澳 糾 們者, 出口 洋 乾 始 商 7於粤者的 之稅 隆 合 奏 耽 稱 詞 定 耽 於 爭 夢 制 洏 Ż, 東 是 船 昶, 紀 雍 井 貨 英 紅 邌 人 粤東 毛 啓 正 並 之 始 有 英 稅,

不入中國 **控之詞**, 峽 會館 利 行 乃思取違禁之物以補償之若使稅用不增適欠可得彼又何樂乎以漢禁之烟土而 虧 不過二分爲百中取二)其後每石行用加至二錢幾十倍之矣又當茶葉稅餉 有 始 八府大府不言 水 折 則取之於 角, 未 市 師 其十之三則增設名目之漸也洋商不堪其需索則控於地方官地方官不能平其訟, 每石抽費六員至九員不等計茶葉出口之價不過三四倍於八兩一石之棉花, 更擇其背僧之尤者而像之必使番 言棉花 之賄 入浙之志矣」又「國初海禁旣開設顯有四江浙閩粤無不可通乃未幾而粤東 幾而十三洋行操其利 除 亦未 則湖絲茶黃轉輸自便此爲中外一體威肅並行制夷撫夷之策似無踰於此者不清其源 7.路哉竊 欲窮其獄乃回訴於本國於是帶兵船講論而干戈之衅以起…… **吏繼則取之在官如據澳門月報言洋行抽用定例不得過三分今據嘉慶年間大** 一石價值八兩向例行用二號四分連稅銀不過四錢(原注據此則 館保外洋之終安靖而隱忍也且鴉片之來亦爲貨物之虧折起見耳貨物不得其利, 調當日欲與之 權稅有定則未幾而益以規費支銷名目未幾而益以歸公。 申明烟禁必先取中西互市之全局通船打算平其百貨之稅則 人像然於生計之贏 耞, 不在鸦片之有無但 二兩五 由是 定言之即: 予關 斻 初定税則 使 1660之外; 粉用 闖 充飾名目, 更以把持 圓 稅行 海關專其 (越控於 使鸦片 兩 行已 洋行 班稟 用之 毎 兩

丽 而 鸦 雈 圖 片之 癕 寨 之患 其 流 洗, 大 毒 声出, 也! 決 隄 卷 未 卜 潰 四 不 防 -漏危 扼腕 Mi 始 長 退跳 歎. 末: ÿ -藉 爲 _ 其 初, + 鸦片 戎 七 首 省 商民 ij 典 樂 於 材入 關 廚著 市, 八中土歲 Ż 其 資, 厲 階便 不 不 足 り塡 過 於 | 數百箱; 封 其 艎, 則甚 無 派脈之壑。 乾嘉之 | 矣漏 一際吸 危 之 有 熫 食膏 失輕 者 舰

多,

則

數

Ŧ

箱:

手

道光之

初,

則

近萬

矣。

叉

國

朝

柔遠記

卷七記

嘉慶十

年

英商

請

滅

行

崩

銀

不

許

事

|申| 洋 궇: 嚛 貨 等 亦 彷 出 訓 用 其 者, 於 中, 毎 廣 逐 儥 東 分內 銀 <u>///</u> 撫 韓。 兩, 用 奏抽三 外 略日 用 名 鼠此 分り ---- 始 給洋 外 榯 尙 洋 商 彷 有官吏之需 行用减少, 人之辛工 · 水 與 也概 與夷 闦 人無大損 III 遊之貨價以 軍 無出 5盆今行用1 其 中買項出 放洋 Ħ 利 夥, 其 衞 中各 致 薄。 壊遠 悬 商 年, 擬湿 人 大班 貿

遷, 倍, 如 棉 毎 花 6 約 - ___ 項**,** 銀二 石價 兩郎二十 鍬 八 (兩行用三)變] ·倍矣他 貨稱 四分, 是各 洋行 連 一稅銀, 費 **(**1) 用皆 四 鍰 山 耳! 胐 家 兹棉 貿易 花 攤 進 遼, 其何以 倍於 削 堪? 伏 行 22 用 脈 亦 多王 髙

量 裁 诚. 遠 Λ 幸 鶷! 韓葑 與 梎 督 監 督及屬僚 核 議, 僉謂 洋人 無 利 可 穫, 可 杜 其 (偕來) 塗 沶 許。 又 著

者 IJ 萷 家 採 蔽 丸 多 艘 不 超 逝 挺 氰 雹 箱: Ŀ $\overline{}$ 佚名 蓍, 手 杪 本 雅, 初鴉 屵 煙在 Π, 康熙 初年, 华, 빓 藥材 梸 稅; 乾隆 4

始 積 |决 年 門 継移 黄埔。 道光 11 及屬 初 年嚴禁復移於零丁洋之臺 慶元 年 因 嗜者 H 始禁其入 船, 零丁 嘉慶 洋 末 者, ſι 在 老萬 车 私郷 Щ 三 内**,** 者 士 水路 = 四千箱, Щ

第三篇 尾篇

船而水 萬箱者 攻而總 洋販 爲中 定例互市以貿易貨不準紋銀出洋每歲夷商例補內地價銀四五萬員速後則絕無補稅貨價, **邀口於是韓肇慶反以獲烟功保撥總長賞戴孔雀翎水師兵人人充橐而鴉片烟途至四五** 羅潰決及選光十二年體督盧坤始裁巡船而水師精習已不可挽道光十七年總督鄧廷楨 有外補夷船鴉片烟之價而粤海關監督阿某且奏請許夷船餘剩洋銀帶回三成於是短例影射器 外商船出入所必由 運其粤商則皆在日內騰價而從日外運入始躉船尙不過五艘其烟至多不過四千箱可籌火, 師副將韓肇慶專以獲私漁利與夷艘約每萬箱許送數百箱與水師報功甚或以師 則在道光六年兩廣總督李鴻賓設巡船之後巡船每月受規銀三萬六千兩私放入口前次 督阮元密奏請暫事羈縻徐圖驅逐為苟延目前計於是因循日甚其突增至二十五 夷船至皆先以鴉片寄躉船而後以貸入口凡閩浙江蘇商船 艘烟二 船 即從外 復 代運 設巡 而但

Fund)在嘉慶年間之性質及數目 如 欢

復據

Morse: "The Chronicles.,"

卷三頁三〇九至三一一所載『行用』(The Consoo

嘉慶十二年(一八〇七年)

嘉慶十四年(一八〇九年) 276,666	Ho-Kung (Yellow River)150.000	Suppression of piracy20,000	Keun-seu (Macao)10,000	Keuu-seu (Szechwan and Shensi)41,666	Kung-Kia	嘉慶十三年(一八〇八年)	194,166	For suppression of piracy (稟賦)60,000	Ho-Kung (阿円) Embankments of the Yellow River	Keun-seu (軍艦) Military expenses, Szechwan and Shensi41,666	Kung-Kia (頁價) Presents to Court55,000
5,666	0.000	0 ,000	0,000	1,666	ह,000		4,166	0,000	7,500	H,666	5, 0 00

第三篇 尾篇

Debts to foreigners	Arrears of Cansoo fund	Manching Hong (Ynewqua) in bankruptcy: Tis. Arrears of duties53,800	•	River barriers and forts20,000	Suppression of piracy149,800	1Io-Kung (Yellow River)52,500	Emperor's Birthday Celebrations120,000	Kuag-Kia
---------------------	------------------------	--	---	--------------------------------	------------------------------	-------------------------------	--	----------

嘉慶十五年(一八10年)

|--|

船艇十七年(一八一二年)

274,000
Foreign debts145,506
Ho-Kung (Yellow River)73,500
Kung-Kia (Court)55,000
嘉慶十八年(一八一三年)
366,000
Foreign debts146,400
Casa Branca and Macao troops33,000
Suppression of piracy
Ho-Kung (Yellow River)60,000
Keun-seu (Military)41,600
Kung-Kia (Court)
嘉慶十七年(一八一二年)

嘉慶十九年(一八一四年)

290,000
Foreign debts145,000
Famine in Shantung30,000
Ho-Kung (Yellow River)60,000
Kung-Kia (Court)55,000
â) 夏) 是二十年(一八一五年)
290,000
Foreign debts145,000
Famine in Shantung30,000
Ho-Kung (Yellow River)60,000
Kung-Kia (Court)55,000

第三篇 尾篇

三人五

嘉慶二十一年(一八一六年)

康第十三行者	
Kung-Kia (Court)	55,000
Ho-Kung (Yellow River)	60,000
Famine in Shuntung	30,000
Forts at the Bogue, 1st Instalment	5,325
Foreign debts	145,000
	295,325
復刊 書卷四頁三七二所載道光九年行商承商費用如次:	
TIE.	Hs.
To The Hoppo20,000	
his Menshang (Gatekeeper)4,000	
his King Sheng (Secretaries)3,000	
the Superintendents of six offices	
other miscellaneous Payments	

	附註 Table 1
	Total fees paid for admission
	To various other subordinates
	For impressing the seal
1,392	Total Namhoi Hien
	his subordinates192
	his Menshang200
	To the Namhoi Huen
	To the Fooyuen's Department
1,620	Total Viceroy's Department
	others on his staff
	To the Viceroy's Menshang
35,596	Total Hoppos Department

第三篇

尾翼

芸人七

〇一〇七二月五二八三二八七二九九三〇二三五四三五九三六〇四〇六四二一卷三页三九一六七一九四二四六 (註一)以上各點學閱 Morse: "The Chronicles.."卷一頁九四一〇六一五七一八九二五〇卷三七五七八九

第七節 行商之包攬貿易

共同 其餘 此時 属 <u>JF</u> 禁 散商及店戶參加其後有遞稟總質請求在 中國 止鎗 **,或分別擔保該項稅餉船上** 諸口若浙之舟山事波閩之厦門俱為封閉其有欲在此等地貿易 乾隆二十年(一七五五年)以後政府再三申合使歐西貿易完全操縱於行商之手絕對禁 [仍准外人在東南各省貿易至乾隆二十二年(一七五 砲軍藥及帆 船進口乾隆二十五年(一七六〇年) 人員禁止射擊禽鳥抵廣州時須 小買賣上亦許散商及店戶參加者, 中國政 即直 七年)上諭專限廣州一口貿易 者 須 府復規定 入夷館居住不得居住 加徽其 總督允許之 税率兩倍, 外人 ~ 个 其 一他處。 只能 **並嚴**

外人必須在澳門啓碇回國行商之包攬外國貿易權力遂極形擴充至乾隆五十二年(一七八七

|內地行楼商人(三)外人不

能僱

甪

中國

僕役:

9

奥

公

行行商交易(二)外人不能借貸銀兩與

之。 此 千元貨 八年 實則已 **六爺之弟欲新設一行專攬美洲貿易並** 外人交易者須得行商擔保並以乾隆四十五年(一七八〇年)諭 操縱 龡 卽 奥 年. 烈然 以抵 公司貿易及借貸之舉至嘉慶二十二年(一八一七年 (種企圖) 而 此 卒以 | 價二萬九千元之數後總督特下分嚴| 物之契約爲行商所探悉依法呈 已其他商品多由外船 有多少變通僅餘少數重要貨易 往 八二八年)有名李九爺 限制稍弛行商專攪外國貿易之權 公行能與公司聯合上東總督監督要求重申外國貿易只准公行辦理之例行棧之勢 **競將行商及公司之包攬權** 長官與內 <u>F</u> 推翻; 訴,該 水美商及其 地行 Kow Yay, the 事 誠内 棱 棧私相貿易之某次有外船與某一行棧 出口絲茶入口生棉: 限已不如從前之為人所重視而內地 垂 主 成 地行棧優越行商之特權規定關 竟畏罪逃亡後將 胹 他行棧之資助, 以行 Ū Ninth son of 商之反 依據 紡 定章外國貿 對失. 海關 織品 示内開之八項貨物 其財產充公只得八 敗其 垂 I,e) |凝鉅宗 後 易 尙 行枝 者, 龣 獪 進款, 為豪 後凡 公行 只 商 奥 私 限 Ā 為限。 公行 富強 Ŧ 極 行 <u>記</u> 行 逐 於 力 檖 元, 商 行 有 贅 핸 道光 商 浟 萬 行 商, 私 ---爭 |李 舆 商 九 手 但 Ħ

附註

力

非

1

散

也,

Û

第三人 諸 尾管

カロ

(註一)本節參閱 Morse: "The Chronicles,"卷一页二九七卷二頁五六一四九卷]三頁三二五卷四頁一六

第八節 行商被政府禁錮之事例

已得權 石中 **游** 禁錮 行商 員但至雍正二年(一七二四年)此項名目業已裁去是年法大班抵粤向中國政府要求批准其 (一七二八年) United Company 大班 Godfrey 運行稟請總督批准其與各商自由貿易之權 禁錮之事例而已法國商人在廣州自康熙三十七年(一六九八年)即設有常川駐粵經 總督先詢通專該稟係屬何人所譯後即召集行商通事藉口行商辦理洋務不善將保商 休 和之弟 ħ 行商偶有拖累動气被政府查抄家產或充軍伊犂本書已屢及之茲所欲補述者行商被政府 Younqua 利旣 ,其實則因 Honqua 曾肆行拒絕交付『百分十』之稅也乾隆六十年(一 中和 觸撫院之怒後復因搜查船隻與海關官員互興撫院途令將 (Shy Wyequa 拘捕 Youngua 賠出鉅款始得釋放法船長初尚倔強後始俯首從命雍正六年 Kinqua) 拖欠十六萬餘元被逮鎖鋼獄中當提審時石中和 充軍伊黎石中和本人在未能清價價務前仍須鎮鐵後石中和竟以不堪 法國船長及居停法 11 首 七九 不 (五年) 而 止, Honqua 理 經 商之 丰 决

命中國官員 **战** 行, 鞭撻 刜 |買辦通 八二年)美船 諸吉瘐死獄中嘉慶二十一年(一八一六年)英船買辦擅至城門投遞稟帖觸總督之怒令)鎖押獄中(註一) **事全行禁錮並** Ê 美船搜索兇手美船拒絕事願下旗歸國官員因先拘該船保商黎光遠 Emily 水手向一民婦議價買物不協用果抵擲擊民 加鞭韃更將廣利行盧茂官(Mowqua)鎖繫公堂以 (婦教装) 《威壓大班》 民 (Pakqua 週 婦落水 道 光 元 斃 褌

附註

註一)本節參閱 Mores: "The Chronicles.,"卷一頁一八一一九一卷二頁二七一卷三頁二六九卷四頁 二三

第九節 行商之集議

公班 監 船 稅 督 共同 爲 鮈, 乾隆 維 |英 持 Ŕ 公司本不信任吳昭 五十一年へ 議, 楲 但無 f 起 結果。 見只准吳昭平在本年內認保或一 越二日 七八六年)海陽監督擅准 | | | | | | | | Stormont 衆行 商以監 船業已抵步一月 |督不公太甚更反對之十月三日行商 新充行商吳昭平 (Bequa) 船稅餉其他粮 雙方經 不再爲干預。 海開監督網 承保 乾 解, 衈 隆 始 人與昭平在 Stormont 六 行 + 安 協。 Æ

三輪 尾龍

又復延限二十年至一八三三年(道光十三年)止至道光十年(一八三〇年)公司將 因所保船隻走私被罰稅餉五十倍之款彼等決不顧再爲公司認保船隻其後因受海關監 豫嘉慶六年(一八〇一年)行商聯合告知大班謂除非公司債還臟泉行潘長耀(Conseequa) **擔**負部份由八家洋行分擔第三期應價債務由公所決定亦由行商按營業年額大小分別輕 Poonqua 代價四千六百五十五兩其時蔡文官(Munqua) 亦告破產無力代價石中和債務其應 之消息逼傅廣州行商大為驚訝且深恐公司一旦解散水手平素浮燥滋事以後將無法 债務九萬七千八百三十二兩——二萬八千五百三十二兩應價公司六萬九千三百兩應價歐西 希望公司繼續維持舊章不必有所變更云云(註1) 合柱見公司委員會投遞公面一封說明行商極備意於以前英公司全權料理外交及商業之制度, 二千六百八十九兩每年應價公司二萬八千五百三十二兩完全歸由行商共同負擔第二期應償 《一七九五年》石中和破產由行商共同辦理其善後當價清第一期價務後拖欠餘額一十八萬 商此 ——行商負擔各有不同最多者為盧茂官(Mowqua) 代價二萬三千八百二十六兩最少者 種強硬態度始為變更英公司之特許狀至一八一三年(嘉慶十八年)本已滿 ...約束, 近解散 層之譴 堋. 重負 隔時

附胜

(註一)本節學图·The Chronicies,卷二頁一二九重一三一二七二二八四二九八三五九卷四頁[i][i]: |四六。

第十節 行商之友善與狡猾

契約, 事證 太多當潘啓官 善之事例(參閱第四節)但在另一方面言之行商在商業上信用雖高其態度雖亦 六年)英船買辦偶因逕入城門遞稟被總督監禁行商即爲該買辦多方奔走營救凡 仍不免有狡猾之處在嘉慶十一年(一八〇六年)關於運米進口之英商記載 大班告知彼將暫回新會原籍致有獎公司 生理不勝遺憾但彼可預先承認凡大班與 互相友善亦不滅行商彼此間有一次在稀訂寫慶八年(一八〇三年)冬季商約時, 好飾詞道 彼即可照標應允一俟其自新會返省即可補簽該項字據又有一次霧塵二十一 行商 與大班會商時常可察出行商彼此間休戚相共之關係而行商與大班彼此聞互 語將假作與甚至在其生理絡於最危險時期猶裝模作樣或則僞證資 (Puankhequa)向公司申請或覆請時常可供給吾人以行商言詞閃爍及纂 如次: 此皆行 年二一 本 紫斑 他 盧茂 中國 充 簡 畓. 誠 官 相信賴 郝 商 此 實, 八 訂之 商 親謂 友 筝 ٨

第三篇 尾輪

三九四

虎憑河之避嫌此等事例吾人已不能 一一枚舉矣』(註1)

附註

註一)本節參閱 The Chronicles.,卷门页记九二卷三页二六八卷四页三一。

第十一節 行商約束外商之責任

被斬 十 - · 禁作鴉片貿易者一經查出即將鴉片完全充公焚繳行商通事及有關人等俱受嚴重懲罰。 澳門道光七年(一八二七年)八月南海縣傳藏行商約東外人往北地遊覽辦法部澳門道光七年(一八二七年)八月南海縣傳藏行商約東外人往北地遊覽辦法部 加 **斥革行商以** 數外人衙 熏 海縣監禁並備受苦整次年新海關監督就任時即下令強迫執行現存貿易違禁法規若有違 年(一八一六年)公司買辦直入城門遞稟行商又被懲罰。 記高等侵犯罪三次其腳夫及夷館之門守加以重鐵凊海門守杖四十守門兵卒重 嘉慶十二年(一八○七年) Neptune 動與中國海關官員互毆傷害保商盧茂官(Mowqua) 入公押總督先傳問 後每月須呈報各夷館住戶及船長 行商何以有若許人在夷館集會之故 (船員 情況 一次外人在完成貿易後須 道光五年(一八二五年 外 後將總商及其 中國惯 他行 ĆP 歸 打 嘉慶二 商六人 徙 船 有多 外商 遄 尨 行 回

及夷館 遠歷 晨 凡外船 項辦法為關後凡夷館內為外人取貨守門汲水及買辦僱用之僕役必須列一名單報知 (出夜歸道光十一年(一八三一年)總督將約束外商八項辦法 重洋備受風霧點苦為恢復其健康起見外商每月逢三逢八得往花地遊覽但須伴同通事幷 進口後應受武官在駐碇地搜輸凡居住行商夷館內之外人應受行商約東管理免波騷擾。 買辦須妥爲管理查轄若該人等有串同外商營私遊弊行商及買辦應即告發其第四 經由 南海縣下渝行商其 行商, 順則 行商 第三

附註

(我一)本節書图 The Chronicles,卷川真四二七三七五二六八卷四一一五一五三二九七三〇五三二二

第十二节的 行商反抗者勒之法保

總 督 此 《勒令行商每年進貢百數十萬元無論吾嬪如何請求寬免或疫訴此種痛苦! 極負擔終須出於音騰之商業上但吾騰畢竟可以斷言必無一種有效方法可以 黑慶十六年(一八一一年)英公司選委會(The Selected Committee) 抵益 記載云「對於 吾儕 避免此種勒 如何恐

第三十二 尾鵟

船長以後採用何種方法可以矯正或停止行商此種大宗現金支出則前途尚可樂觀(註 1) 須支出鉅宗買價每年各行收買鐘錶費用動輒須數十萬故支出甚處困難選委會爲此特請命於 計避免獨自捐輸(二)行商致函公司選委會告以此時商務異常不振鐘錶箱等物輸入時動概 行商捐輸更多伍沛官(Puiqua)獨捐五萬兩鷹茂官獨捐三萬兩惟劉章官 (Chunqua) 述(一)政府因急需六百萬之鉅款須令廣東大吏捐助過半在上論未至廣州前議定廣東鹽行 為報效潘啓官及葉仁官(Yangua)之子各獨捐二萬兩一如總督監督所捐之數再較爲富裕之 兩商須捐四十萬兩內十六萬兩由鹽商負擔二十四萬兩由行商負擔廣東總督監督勒令富商先 Macartney 在廣州時曾特配載之行商本身低首下心服命惟謹吾倩實難代言』嘉慶十九年(一 案蓋行商自身卽非常懦弱與卑怯唯政府之命令是從也外商于涉政府此種奇勒行 商 之 困 四年)英公司記載行商備受苛勒諸苦除「行佣」被勒令邀出賠償外是年有二事足爲一四年,英公司記載行商備受苛勒諸苦除「行佣」被勒令邀出賠償外是年有二事足爲一 能取巧

附胜

(註一)本節參閱 "The Chronicles.,"卷[J]页一六七一九四

【十三节的 外商對於行商破廣之營敕

用海關監督命令選委會宣佈行商所欠外價數員選委會電拒絕之以爲若此種數目一輕宣佈則 委會報告七家洋行之積欠外債數目選委會拒絕之其後七家洋行自行宣佈其積欠外債數目如委會報告七家洋行之積欠外債數目選委會拒絕之, 行向選委會求助現金以作納餉之需遂得八萬五千四百兩之援助總商伍浩官(Howqua) 求選 行商之信用當必動搖其後監督亦深表同情行商因此得救嘉慶二十年(一八一五年)七家洋行商之信用當必動搖其後監督亦深表同情行商因此得救嘉慶二十年(一八一五年)七家洋 现金二十二萬六千兩在一八一五年正月預備現金二十三萬一千四百八十兩作爲援助行商之 破產亦全由公司選委會之援助選委會承認行商有存在之必要因此在一八一四年八月始預備 謝嘉梧(Gogua) 相機賠累公司設計補數之嘉慶十九年(一八一四年)行商十分之九俱瀕於 年)冬季行商潘長鱧 (Conseequa) 黎顏格 (Exchin) 關群 (Manhop) 麥親廷 (Poonequa) 之茶貿易合同使其每年可得盈利十七萬兩俾其得在六年內清償欠餉嘉慶十七年へ一八一二 破產之境公司爲數濟該兩行商起見決計職續將毛機品向該兩商銷售並與訂較平常猶爲大宗 嘉慶十四年(一八〇九年)冬季行商倪秉發(Ponqua)及鄭崇謙(Gnewqua)俱瀕於

四兩(六年)麗泉行久二二八九〇五兩(四年)東裕行(Goqua) 欠九一九八八兩(三年) 納餉同時公司亦放債行商取利一分是年五月選委會復直接放債於六家中等行商, (ilowqua) 繼續放款接濟其他七家中等行商之經紀人由公司擔保清償俾七家中等行商得以 牙實行 (Kingua) 欠六九六二兩(此季末期)嘉慶二十二年(一八一七年)恰和行伍浩官 同秦行(Proneque)欠八八九三一兩(三年)萬源行(Fatqua)欠一一〇四一兩(一年) 次礦建行(Manhop) 欠三三八九三〇兩(六年)西成行(Pakqua, Exchin)欠二九五一九 行用。七月十月又借債俾其納交欠餉七家中等行商所欠總商伍浩官之數目所納『行用』 俾 其 納 交

數目及因納餉所借債款共如次

	欠恰和行款(兩數)	行佣(元數)	借款納餉(元數)
Conseequa(競泉行)	18,900	8,000	54, 722
Exchin (西域行)	93,711	10,000	58,056
Manhop(福隆行)	67,018	10,000	56,667
Poonequi (同奏行)	96,030	10,900	58,056

Goqua (東裕行) Fatqua (萬源行 Kinqua (天實行) П (一)進率萬 稅銀之數目 二進奉萬壽之款 用 470,39351,66158,375 84,698

62,060

371,346

44,411

56,378

15,000

9,000

43,056

敦與行商下表一爲行商進奉萬壽數目二爲選委會借貸行商進率之數目三爲選委會借貸行商 嘉慶二十四年(一八一九年)選委會因行商須納進口稅餉及須進率皇上萬壽款項又借鉅

納交進

兩

廣利行 怡和行 19,2447,982 4,684

東生行

13,424

麗泉行

4,097

第三篇

尾舞

(商納餉之敷 兩)選委會借與行兩

(總共數目 兩)選委會借貸兩

三九九

廣東十三 行孝

迨至道光		萬源行	天實行	東裕行		引 開発 計 行	据 世紀 本	Ę Ż
以後(一八二)	100,000	3,510	20,037	4,118	6,879	4,911	GOT'E F	44 :
迨至道光以後(一八二)年人後)建奏了母子可以与hand,	43,000	5,000		6,000	10,000	7,000	15,000	
j	182,000	32,000		40,000	40,000	30,000	40,000	PH C
0000	207,000	\$500 poor	100 800	46,000	50,000	37,000	55,000	00

之勢故臟後已不若以前之積極援助矣(註1)

附註

(註一)本節參閱 Phu Chronicles,卷三頁一一二一八三二三三三二三三三三三年三卷四頁九二。

第十四節 行商與鸦片

八一九年(嘉慶二十四年)九月澳門總管(Governor of Macro)Senhor Tose Osorio

de Castro Cabraly Albuquerque 交一意見書與公司選委會敍述葡船自英屬印度日岸來粵

售賣棉花之稅金加增須時注重鴉片貿易以資彌補據其個人之意見應重新加訂一較嘉慶十年

- 八〇五年)所訂體有利益之協定内容如次
- 1. 設一鴉片市場於孟買與加爾各答同樣享受獨占權利。
- 2. 在 此等市場內銷售之鴉片數量須締訂一合同最初市場約需三千至二千五百箱之北印

度鴉片及二千五百箱至三千箱之盂買鴉片。

8, |衞 政府為求補償關於此項貿易之損失起見毎年須取回一宗鴉片其數量及條件須稀訂

之法荷! 間已訂有類此 合同。

4. 船隻具 實為澳門僑戶所有者須與英船受同樣稅收。

5. 因 庸 政府 允許英船運鴉片入澳門每年五千箱之故英公司須每年納交澳門海關十萬南,

若運 入鸦片數量有減少時葡海關得減收此項稅金。

項 伹 讲: 實 易 種 計劃 起見, # 已決計將鴉片停泊黃埔或零仃洋嘉慶二十五年(一八二〇年)有 Davidson 竟 成為泡影劑政府錯認英人無營此項連禁貿易必須得備人合作英人為獨攬此

尾筒

可終 均 十年間平均毎年輸入二三〇箱道光元年(一八二] 相與競爭之故歲入鴉片已逐漸減少自嘉慶十六年至道光元年(一 船 五 素反 輸入一 後, (鴉片船)機續停留黃埔則彼等之財產即被沒收該船應即離開以免巨患」等語選委會 五十七箱之數其後奪仃洋遂爲鴉片邁精之所云 日當時中國政府對於嚴禁鴉片業已三令五申但卒無效果美船 經協商結 對英公司 四一箱但自八年至十三年(一八二八年至一八三三年)六年間鴉片輸入復增, 果咸認 命令而受葡政府之庇護曾函告英公司選委會云「公所及保商來告若 Mentor 船有即機開之必要而該船保商關幕隆(Manhop) 年) 至七年(一八二七年) 輸入土耳其鴉片以 Malwa 一年至一八二 中間毎 尤為惶惶不 Menter Æ, 竟至 sį: Zβ

運入鴉片者人貨沒收行商之身家性命俱受危險因此行商共同致函英公司選委會求其不再逐 鸦片者政府制其較轍入價值多五十倍共五千元之罰金是 人 中 ĺ 國 迪 政府嚴禁鴉片貿易道光元年(一八二一年)麥同泰 知公司及印度各鴉片市場 (誰こ) 年中國 (Poonequa) 政府重 申鸦片禁後, 所保船! 凡 隻有 外 船 楡人 有

附註

第十五節 行商退辦行務之困難

行行**務**: 退辦之心而事實上則關不可能有時行商即已退辦而海關以其他行商信用較弱仍令其重 來之欠餉及罰 時遂須受監追查抄家產充軍伊犂之苦就中唯義成行集上林(仁官, 官 qua)在 ណិ 被 較高 其 時呈請奏准 'Howqua)欲求歇業行賄至五十萬元之多始得海關監督批准但海關監督之批准又隨 行 第 商因不堪苛征暴斂之苦故多有中途退辦行務者但行商於退辦時必須先清價債務及歷 行商不願再作碼婦者海關監督則強其爲之因是只得惜債勉強支持生理追至不可收拾 三子 級官吏撤回。 道光七年へ 代理 金始館邀獲批准行商本爲欽定性質放其退辦亦須聽候論旨非然者則行, 退辦奉旨俞允行商欲求歇業有時且須出於賄賂道光六年(一八二六年)伍浩 行務, 一八二七年)歇業至道光九年(一八二九年)海瀾 道光七年(一八二七年)天實行梁經國 對於海關監督只賄三萬元卽邀批准為向來所稱有東生行劉承雷 (Kinqua) 以年老 Yanqua) 能在行務 監督 強 多病, 其重理 自求休歇 商 |放業該 (Chun-全盛 避有 時可 新 執

項命令要點如次

())劉東生(Chunoua)())劉東生(Chunoua)

())劉東生(Chunqua)須即回粤重理故業

(二)行商以後只須一二般實同行擔保即可承商若遇有破產賠累只須擔保之人負責(註二)

附註

(註一)本館景館 The Chronicles,卷二頁四〇六卷三頁三八六〇一三五三二四卷四頁一三二一五〇二〇

八. 10九。

從鹽法志內搜出洋鹽兩商之歷次捐輸種類及數目

行商與鹽商同爲學東資本兩大集團每遇國家有事彼等無不竭誠捐輸在前篇第二章內已

述其梗槪茲更據兩廣鹽法志卷二十七**「捐輸」門所載引述如次**

略

(1)乾隆三十八年(一七七三年)金川之役【洋商潘振成等請照[廣東廣西]兩省[鹽]

埠商捐銀二十萬兩一奉旨分別議敍。

(2)五十二年(一七八七年)以臺灣勦捕逆匪粵省招募新兵巡防海口事件洋商潘文殿

案卽潘振成 Puankhequa) 等星總督稱情願捐銀三十萬雨以充軍需率旨咨送更

郱 脱例 議敍以示獎勵。

。3)五十七年(一七九二年)征廓爾喀粤東洋鹽各商藥世文 (Munqua)陳維屏(鹽商)等 呈請情願共捐銀六十萬兩以備凱旋賞實之需等語奉旨「廓爾喀不過邊徼么麼指日

即可殲除自不致多糜軍餉全該商等再四顧恐情調肫切著准其共捐銀三十萬兩並准

其 於本年五月起分作六年完款所有捐餉之洋鹽商人著廣營等查明咨部照例議

(4)嘉慶四年(一七九九年)以苗匯衞平洋商潘致群等曠商温永裕等請各捐銀二十萬兩,

以 偏凱旋貫費上離「該商等踴躍急公情詢懇切自應俯准所請著照兩淮浙 江長蘆商

人之例: ·酌加减免准其各交銀十二萬兩於藩庫及帑本項下借支分作六年完解, 仍烐該

商 等交部 照例分別議敍並不必以此次捐輸銀兩未經至行貨收再行續請以 示 體 tú.

(5)五年(一八〇〇年)以川陝匪衞蕩平鹽洋商人溫永裕吳敍慈潘致祥等呈 精捐

十萬 以備 凱旋賞資率旨著加恩共賞收二十萬兩餘三十萬兩著不必交納。

(6)同年洋鹽商人潘致鮮温永裕等皇稱指日凱旋賞費不無需贵懇請將未賞收銀三十萬

尾篇

四〇六

南再為奏請賞收等語奉旨俯予賞收著廣督及該監督造具人數銀數及履歷清册咨部

給予議敍以示獎勵。

)六年二月以大功告竣鹽洋雨商再請各備銀十五萬兩爲犒賞之費奉旨俯准並咨部分

別獎勵。

(8)同年八月以永定河工需費浩繁洋鹽商人播致祥等是請繳銀五十萬兩奉旨著加 收即交該督撫監督等按期派員接續解京備用並咨部職敍。 恩實

(9)八年(一八〇三年)以教匪平定洋鹽兩商潘致群温永裕等呈請情願輸銀四十萬兩, 以備凱旋賞實奉旨著加恩賞收二十萬兩准其於粵海關稅課運庫 解自嘉慶八年起分限二年歸款其餘二十萬兩即著賞還並者繼督吉慶等報部 融課內先行借支墊 煕 例 絎

予 黻。

10)九年以豫省衡家樓河堤工程器用事洋鹽各商情願各捐銀二十萬兩並各先繳銀 輌, 其 餘三十萬兩請於潞庫先行墊解分限完繳率旨如數賞收餘三 十萬兩著於嘉慶十 £ 萬

年起分限四年完職歸款並咨部職敍。

- (11)同年洋商潘致祥鹽商李念德等捐造捕盗米艇三十隻及職械共需銀十二萬兩
- (12)十一年洋鹽兩商公捐二十萬兩為動捕洋盜經費之用。
- (13)十四年洋商共捐銀十二萬兩鹽商共捐銀八萬兩親仁宗五旬萬壽。
- (14)十六年以南河漫口挑河樂場要工洋商盧觀恆共捐六十萬兩鹽商孔文光等共捐銀四

十萬南。

- (15)十九年以軍需及工費支用洋商共公捐銀二十四萬兩鹽商公捐銀十六萬兩。
- (16)二十五年(一八二〇年)以武陟奥辨大工洋商請捐六十萬兩率旨賞收三十萬兩,

商請捐四十萬兩率旨賞收二十萬兩同年洋鹽兩商再請將下餘銀五十萬兩再求賞收,

奉旨俞尤。

(17)道光六年(一八二六年)以新疆回亂洋商伍敦元(伍元芝)等共捐六十萬兩題商

李念德等共捐四十萬兩。

(18)道光十二年(一八三二年)以廣東連山排猺滋事紳士候選道伍元華(Howqua III.

和 行伍秉鑑子)獨捐十萬甪盧文錦(Munqua) 等七人各願捐輸合銀十一萬兩共

水三二烯 尾河属

正式行商) 所有伍元華等捐献二十一萬兩均著加恩賞收候選道伍元華前已賞加鹽運使街此次 著貨加郎中衡捐輸二萬兩之運同職街候選都察院都事謝有仁(按即Goqua)著加 再賞戴花翎仍交部從優議敍其捐輸二萬兩之郎中衙盧文錦著賞還花翎其捐輸三萬 六千兩之布政使理問嚴顯文〈按即與奉行嚴啓昌〉均著交部議敍至鹽商李念德等 道衙捐輸七千兩之州開職衙馬展謀(按即顧泰行馬佐良 S. oqua) 監生潘世榮捐輸 **蒙二十一萬兩又鹽商李念鄉等請共捐銀十萬兩奉旨「該紳士等踴躍急公深堪嘉尙」 賞本甚做一時不能換集其捐輸毋庸賞收」**〈按潘仕成謝龍章等與行商有關但俱非 **雨之副賈生刑部類外郎中播仕成著照例由部議敍捐輸二萬雨之候選員外郎謝龍章,**

八三二年)六十年間共振輸銀三百九十五萬兩。 以 單就 兩廣鹽法志一書所載十三行洋商自乾隆三十八年(一七七三年)至道光十二年(一

第十七節 從碑記上搜得行商對於地方公益之捐檢

行商 對於地方公益亦往往樂於輸將茲就在學所搜得三種 ||碑記略爲引述|

(1)廣州西關下九甫交瀾書院碑記(照原格式

立機約人類這公童語友約為公機設立修療公所以關 [善事竊西關官濠久經佔塞水患是

虞去年間蒙

審憲 I | 告竣此誠一時之義學百年樂利也惟是善後專宜必須貴 含大 l管理随時挑挖方可免日久復塞今公議洋行有舊存公產房屋壹所在省城太平門 人人恩准拆锻疏通納民值事等仰體 **憲恩關情桑梓踴躍捐資經營畫力茲幸賽** 有公所設立經費職 一時聚集,

綠乾隆五十年開藏豊行商蔡昭復拖欠夷帳經前任

外下九

前樣衣坊近據咫尺地最得宜機期此屋送出永爲修康公所爱集妥酌

檢

八千兩: 烐 又花園書廳登所平排肆聞各深肆邀估值價銀叁千 伊屋封變抵欠委員估值其下九南南向住屋壹所平排九間各深陸進估值 捌 《佰贰拾雨》 飭行 甪 海 縣 (K l毛

押 遷, 諭行 洋商照價 承買繳價給還夷欠其屋即交與繳價 8 商公開 管業 有 案可 稽。 彼

時名商中有生意多而多張屋價者有生意少而少族屋價者; 有無力不能備價諒與 免派

文運, 尤 所餘外有餘房還藏中所得租銀輪值收存以爲修資經費將見讓道。 胀 既有多寡有無之分績後又有倒敗代賠之別所以洋行相 協, 有當時 漆題簽工金所腰餘貨量爲修復俾設立公所之外更擇數條創建書院爲士子會文之 向無異聯今因日久傾圮修復維艱洋行情顯將 舉而未養備醬驅無涯矣除將事 雖出過屋價後因行業倒敗經各商代為攤賠餉項夷欠者是此屋在當時 由稟明 各憲備案外為此敬立 此項房屋送出永爲修讓公所 沿將此項房屋作為 **永賴疏通又可振** 薉 約 公產, 織價 一衆情 gp 輿 將

嘉慶十六年七月十二日同立議約捐送公產人 盧 廣 利 企業信事諸友親等題名畫押以成美畢以垂久遠焉謹約

伍 盧 怡 廣 和 利 集大觀 割 儘 東 麗 堂 生 梁天實 麥同泰 謝東裕 李萬源 枫 黎 福 西

(2)廣州正南門內西湖街新建惠濟東西倉碑記(原式

粤 足 힗 地宜 供, 向籍粤西及楚閩之米予以道光十五年冬自皖撫奉 稻, 而 H 少 民繁 省會 尤甚且 百貨 (所聚洋船) 鹽艖 取 食者 什佰於他處所產穀米,

命督 |粤. 入 觀之日儀徽: 相公語子靈在粤時質建言洋 舶載 米至者免其入關之稅得

旨 如 所 請, 洋 米水 者 日 · 多 但 法人则 弊生願 有以 善 其 後 也。旣 抵任今大 ii] 寇中 丞 膨 公 為子

粤 地 倉穀宜埤益 之, 督涿鹿 盧公貨檄籌儲時 以 水 潦 方 衈 侕 ۱Ŀ• 爣 設 N 義 倉, 不 假手

吏 (骨肌 平뾅 即實惠矣予謂 gp # 有 衡, 因 勢 利 導可 Ů 便民, 吾曹宜任之旣 叉 知 粤 地 嵗

有

及

亷

洋 米, 其 K 狃 於穀賤 罕能 力 田, 都 實 殷賑, 小民 無遠 慮, 務 ά¢ 其 勤 僕 存 俗, 瞯 游 惰 滋 **%**, 旘

遠 鄉, 當 事 欲 未 雨 繝 缪 因以 風 喩 其 俗 ٨ **人类十七年** 春粤人適以 《義倉清》 予 寒 祁 公各 捐

為 倡, 而 僚 劚 亦同心協力粵之精紳士人及富民知 義者 均 不召 自動, Æ 得 白 金 ---十二萬

有奇遂以其情入告

恩旨 允行先是] 正 南門 内 西 捌 街 有舊 倉在東, 其 西又 有惠潮官 邸, 青气 曠不 修, 乃 故 建 之:

東 者 爲 Ø 濱 東 倉, 在 西 者 爲 惠齊 洒 倉; 4 繚 闪 周 垣, 間以 複道堂階 廩 廥, 戶 牖 井 庖• 火 箏 煥

然。 以 八十八年 春落 海成粤人》 膜 推紳士之盛俾司 其 事, 典 ' 周備, 品式 堅明, 减 來 誵 記, IJ 垂 久

遠……遂書以爲記。

賜 進士 出身, 誥 授 榮祿 w大夫兵部: 尚書兼都察院有 都 御 ţ. 督 兩廣 等處地 方提督! 重 務,

第三篇 尾篇

廣東十三行考

節廷 ~楨撰並 書。

進光 + 有八年歲次戊戌五月。

除此碑外另有碑誌官員捐輸銀數及鄉商士民婦女捐輸銀數內十三洋行商人之捐輸銀數錄如

左:

南 海縣 舉人伍崇曜 肆萬兩 按即恰和行行商 行 商

番禺縣 候選都察院都事 謝有仁番 禺縣加道街 候選訓導潘文濤

武千麻

按即中和行

杏千雨

武千兩

核 即東 與行 行商

按即 同 順行 行 䴓

鶴山 蚲 同 知職衛易容之

香山縣五品街吳天垣

登千兩

按即学泰行行商

外捐輸諸人亦多與十三洋行商人有關不一一錄又學海關志著者之職衡及捐輸數目併錄如

欢:

此

順 德 縣候選訓 導梁廷 杆

> 韓佰 軜

(3)澳門娘媽 鷳 重修媽祖思 閣碑記此碑過長詞不詳錄內十三洋行商人捐輸數目照錄 如次:

И

謝東裕行捐銀肆佰壹拾員

伍 韵光堂 (按即恰和行)捐銀武百壹拾員

鷹愼餘堂(按即廣利行)捐銀貳百登拾員

潘同学行捐銀貮百壹拾員

劉東生行捐銀壹百伍拾員

萬源行捐銀壹百壹拾大員

梁天實行捐銀壹百零伍員

順泰行捐銀壹百大員

第十八節 行商後紀

Cordier 著"Les Marchands Hanists de Canton",在篇末有云子行商之子孫大半的

於窮困幾幾不能自故唯伍怡和一家尚稱當有而已一惟據余所知則行商後人未必多窮嬰人相於窮困幾幾不能自故唯伍怡和一家尚稱當有而已一惟據余所知則行商後人未必多窮嬰人相

傳行. 商積蓄故有餘慶而余以文瀾魯院之設實爲彼等有以自見之主因茲就先飆所遺函札略記

第三篇 尾鞘

行 商 後 人之 顯 達 者 加 次:

伍 1¢ 後 人 秉墉, 署湖 繭 岳 湯 檀 道, 元芳, 元 极, 崇曜雲藻俱恩賞舉人。

潘 氏 後 人 **|正** 煒, 舉人, iΕ 常, 翰林, 寶 璜, 翰 林, |寶 |珩, |野

馬 氏 後 人 翰 林。

易 氏 绂 人 江蘇 鮢 松太 道。 舉

清,

Ī.

吳氏 後人 康 街 生。 江 道員。

謝 氏 後 人

梁氏後人 同新 布 政 使護 (著者 理 髙 兩江 飆, 總督肇晉。 翰 林, |順 天府府尹為 肇修

舉人。

躯

人慶桂,

先

飆

學

À,

침 関

法部舉敍司員

外鄉

慶全**慶**椒,

含融

・輸

林,

順

天府

府尹,

M

侍 讀。 慶變, 哥 倫 比 铅 大學學士慶 辮舉 人廣照 (著者父)

廣 武舉人日本帝國陸軍大學畢業。

鈣

人。

四